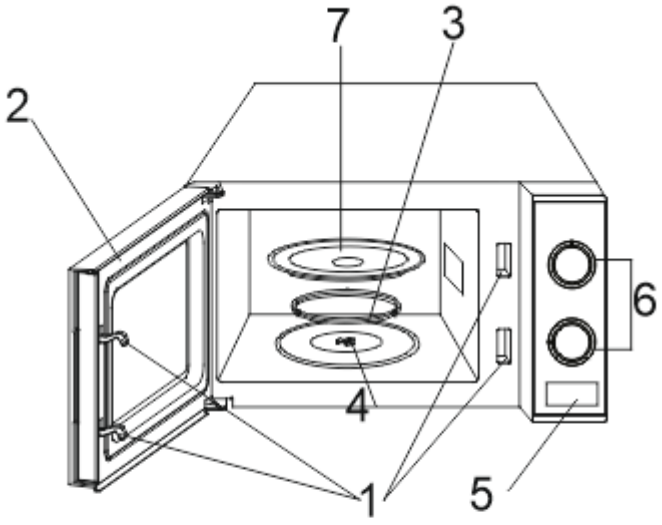
ADLER
EUROPE

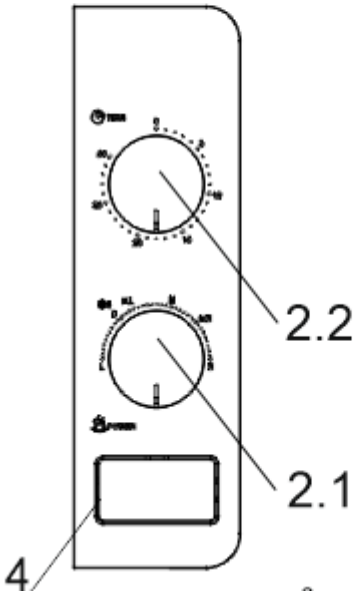
AD 6206

EN	User Manual	3	PL	Instrukcja obsługi	110
DE	Bedienungsanleitung	9	IT	Manuale d'uso	118
FR	Mode d'emploi	16	SV	Bruksanvisning	125
ES	Manual de usuario	23	BG	Ръководство за употреба	131
PT	Manual de Instruções	30	DA	Brugsanvisning	138
LT	Naudojimo instrukcija	37	SK	Používateľská príručka	144
LV	Lietošanas instrukcija	44	BS	Korisnički priručnik	151
ET	Kasutusjuhend	50	MK	Упатство за употреба	157
HU	Használati útmutató	56	HR	Korisnički priručnik	164
RO	Manual de utilizare	63	UK	Керівництво користувача	170
CS	Návod k použití	70	SR	Упутство за употребу	177
RU	Руководство пользователя	76	AR	دليل المستخدم	184
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	83	AZ	İstifadəçi təlimatı	189
NL	Gebruikershandleiding	91	SQ	Manuali i përdorimit	196
SL	Navodila za uporabo	98	KA	ინსტრუქცია	203
FI	Käyttöohje	104			

1.



2.



User Manual (EN)

GENERAL SAFETY CONDITIONS
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS FOR USE
READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

1. Before using the device, read the instruction manual and follow the instructions contained therein. The manufacturer is not responsible for damage caused by using the device contrary to its intended use or improper operation.
2. The device is for domestic use only. Do not use for other purposes, incompatible with its purpose.
3.Connect the device only to a 230V ~ 50Hz grounded outlet.
In order to increase the safety of use, do not connect multiple electrical appliances to a single circuit at the same time.
4. Be especially careful when using the device when children are around. Do not allow children to play with the appliance do not allow children or persons unfamiliar with the appliance to use it.
5. WARNING: This equipment may be used by children over 8 years of age and persons with limited physical, sensory or mental ability, or persons without experience or familiarity with the equipment, if this is done under the supervision of a person responsible for their safety or they have been given instructions on the safe use of the equipment and are aware of the dangers associated with its use. Children should not play with the equipment. Cleaning and maintenance of the equipment should not be performed by children unless they are over 8 years of age and these activities are performed under supervision.
6. Always unplug the power cord from the power outlet after use, and before cleaning the device, by holding the outlet with your hand. DO NOT pull on the power cord.
7. Do not immerse the cord, plug and entire device in water or other liquid. Do not expose the unit to weather conditions (rain, sun, etc.) or use in high humidity conditions (bathrooms, humid motor homes).

8. Periodically check the condition of the power cord. If the power cord is damaged, it should be replaced by a specialized repair facility to avoid danger.
9. Do not use the device with a damaged power cord or if it has been dropped or damaged in any other way or is not working properly. Do not repair the device yourself, as there is a risk of electrocution. Return a damaged device to a competent service center for inspection or repair. All repairs may be made only by authorized service centers. Improper repair may cause serious danger to the user.
10. Place the appliance on a cool stable, level surface, away from hot kitchen appliances such as electric stove, gas burner, etc....
11. Do not use the device near flammable materials.
12. The power cord must not hang over the edge of the table or touch hot surfaces.
13. Do not leave the device plugged into an outlet unattended.
14. To provide additional protection, it is advisable to install in the electrical circuit, a residual current device (RCD) with a rated residual current of not more than 30 mA. In this regard, consult a specialist electrician.
15. Place the device on heat-resistant surfaces
16. Do not use the stove without the revolving plate and revolving ring placed in the correct position.
17. Do not use the microwave oven for any purpose other than cooking food. Do not use the oven for drying clothes, paper or other non-food items. Do not use the oven for sterilization purposes. Do not use the microwave oven to dry food, heat warming pads, slippers, sponges, damp cloths and similar items, as this may cause a risk of ignition or fire.
18. Do not place the appliance on rapidly heating surfaces
19. Do not place the appliance on a gas or electric hob, against a wall, or in close proximity to heat sources
20. Never use an empty stove, as this may cause damage to the appliance.
21. Do not use the inside of the stove to store any products, such as paper, books, etc.

22. Prick food products with thick skins, such as potatoes, apples or chestnuts several times before cooking.
23. Do not put any objects into the holes in the housing.
24. WARNING: Never remove any parts from the microwave oven. CAUTION: Do not remove the lid. There is a source of microwave radiation and high voltage inside the oven.
25. WARNING: The heated liquid in the container is very hot, even if the container is not hot to the touch after cooking and removal from the microwave oven.
26. WARNING: If the door or its seal is damaged, the oven must not operate until the defect is corrected by qualified persons.
27. WARNING: The performance of any service and repair work related to the removal of the oven housing, which also acts as protection from microwave energy, should be performed by qualified persons.
28. WARNING: Liquid food, liquids and other food items, must not be heated in sealed containers, as they may explode.
29. WARNING: Metal food and beverage containers, metal cutlery, plates, pots, etc. must not be placed in the microwave oven.
30. Never cook directly on a rotating plate. Always place food in a dish intended for microwave cooking.
31. Use only cookware that is suitable for microwave use.
32. Maintain the appropriate height of free space necessary above the top surface of the oven (minimum 30 cm).
33. Do not fry food in the microwave oven. Hot oil can damage parts of the stove and cookware, and can damage or burn your skin.
34. Microwave heating of beverages can cause delayed explosive boiling, so be careful when handling and removing the container from the oven.
35. Stir or shake the contents of baby feeding bottles and baby food jars and check the temperature before serving to eat to avoid burns.
36. If you notice smoke, turn off the stove, unplug it from the outlet and keep the door closed to smother the flames.
37. Cookware can become hot due to heat flow from heated food. Use appropriate handles to carry cookware.

38. Follow the following rules to reduce the likelihood of a fire inside the microwave oven:
a. do not cook food for too long in containers made of paper, plastic or other flammable materials
b. remove all metal parts from containers before placing them in the microwave oven
c. when heating food in plastic or paper containers, frequently inspect the inside of the oven due to the possibility of the container catching fire
39. The oven is designed to be used as a free-standing appliance. Do not place the stove in a cabinet or other enclosure.
40. It is advisable to clean the stove regularly and remove food residues that settle, inside.
41. Negligence in keeping the stove clean may lead to deterioration of the surface, which may adversely affect the durability of the stove and eventually lead to dangerous situations. Keep the inside of the stove clean. If the inside walls of the stove become dirty, remove pieces of food or spilled liquid with a damp cloth.
42. In case of heavy soiling, use a mild detergent. Do not use cleaners containing abrasive substances.
43. Do not use spray cleaners or other strong cleaners, as they may stain, streak or tarnish the surface of the stove and door.
44. Clean the outside surface of the stove with a damp cloth. To avoid damaging the components inside the microwave oven, be careful that water does not drip through the vents into the oven.
45. Wipe both sides of the door, windows, door seals and adjacent parts frequently with a damp cloth to remove any food residue or spilled liquid.
46. Do not let the control panel get wet. Clean it with a soft, damp cloth. Do not use detergents, abrasives or cleaning sprays to clean the control panel.
47. If steam collects inside the stove or around the door wipe it off with a soft cloth. This situation may occur when the stove is operating in a humid environment and there is no sign of an appliance malfunction.
48. Periodically clean the glass turntable in warm boiled water or in the

dishwasher.
49. The appliance should not be cleaned with a steam cleaner.
50. Do not heat shell eggs or hard-boiled whole eggs in the oven. They may explode even after they have finished heating in the microwave.
51. Do not touch the hot surfaces of the oven (door, top or bottom wall, and sides). Use protective gloves to remove or touch any hot parts.
52. The temperature of accessible surfaces of an operating appliance can be high. Do not touch hot surfaces of the appliance
53. Never carry the device when it is on or when it is hot.

Device description (fig. 1)
1. Door lock
2. Window of the stove
3. Swivel ring
4. Rotary axis
5. Button to open the door
6. Control panel
7. Glass rotating plate

CONTROL PANEL (fig. 2)
2.timer 0-30 minutes
2.2. knob for setting the power level
L: low power level - 17%
ML: medium low power level - 40%
M: medium power level - 66%
MH: medium-high power level - 85%
H: high power level - 100%
D: defrost - 37%

BEFORE FIRST USE
1. Make sure all packaging has been removed from inside the stove.
2. Check for any signs of damage, such as bent or warped doors, damaged door seals, damaged contact surface, cracked or loose door hinges and latches, dents inside the stove or in the door. In case of any damage, do not use the appliance and contact the service center.
3. Do not expose the microwave oven to high temperature or humidity, and do not place flammable materials near it.
4. Place the microwave oven on a level, stable surface that can support its weight.
5. Do not place anything on top of the microwave oven or plug or cover the vents.
6. Do not remove the rotary axis.
7. For the sake of children, never leave the appliance unattended while in use.

USE OF THE DEVICE
1. After placing the food in the appropriate dish on the glass rotating plate inside the stove, close the stove door, set the correct power level (Fig.2. 2) and the correct time on the timer (Fig.2 .1).
NOTE: IMMEDIATELY AFTER SETTING THE TIME, THE STOVE STARTS TO WORK.
2. If the required cooking time is less than 5 minutes, first turn the timer knob beyond the dash indicating 5 minutes, then turn the timer knob back to the correct time setting.
3. If the food has been removed from the stove before the set program time has passed, BE SURE to turn the timer knob back to the zero position.
4. To stop the stove, turn the timer knob to the zero position. If the stove door is opened while cooking, the stove will automatically stop working. Closing them again will automatically start the stove according to the previously selected settings.

If the remaining cooking time is not required turn the timer knob back to the zero position.
NOTE: TURNING ON THE STOVE WITHOUT FOOD INSIDE ITS CHAMBER RISKS DAMAGING THE APPLIANCE.

CLEANING AND MAINTENANCE
1. Clean the stove regularly and remove all food deposits. Leaving the stove uncleaned may cause damage to the surface, which in turn may adversely affect the life of the appliance and lead to dangerous situations.
2. Before cleaning, turn off the microwave oven and unplug the connection cord from the power outlet.
3. Keep the inside of the oven clean. If the inside walls of the stove are dirty, remove pieces of food or spilled liquid with a damp cloth.
4. In case of heavy soiling, use a mild detergent. Do not use cleaners containing abrasive substances.
5. Do not use spray cleaners or other strong cleaners, as they may stain, streak or tarnish the surface of the stove and door.
6. Clean the outside surface of the stove with a damp cloth. To avoid damaging the components inside the microwave oven, be careful not to let water drip through the vents into the oven.
7. Wipe both sides of the door, windows, door seals and adjacent parts frequently with a damp cloth to remove any food residue or spilled liquid.
8. Do not let the control panel get wet. Clean it with a soft, damp cloth. Do not use detergents, abrasives or cleaning sprays to clean the control panel.
9. If steam collects inside the stove or around the door wipe it off with a soft cloth. This situation may occur when the stove is operating in a humid environment and there is no sign of an appliance malfunction.
10. Periodically clean the glass turntable in warm boiled water or in the dishwasher.
11. To avoid excessive noise when the stove is operating, regularly clean the rotary ring and the underside of the inside of the stove. You can use mild detergent, water for this purpose. The rotary ring can be washed in lukewarm water. When you have finished cleaning the rotary ring, make sure that it is properly placed where it was before it was removed for cleaning.
12. Steam from cooked food or liquid may collect during cooking. However, this does not affect the surface of the interior of the microwave oven and the rotating ring wheel.
13. WARNING: The appliance must not be cleaned with a steam cleaner.

TECHNICAL SPECIFICATIONS:
Supply voltage: 230V ~ 50Hz
Maximum power: 1150 W
Microwave power: 700 W
Frequency: 2450 MHz
Oven capacity: 20 liters

Power consumption in off state: 0.1W

Attention hot surface:

	The temperature of the accessible surfaces of the operating device may be high. Do not touch the hot surfaces of the unit

For the sake of the environment. Information about waste electrical and electronic equipment In accordance with Article 13(1) and (2) of the Law of September 11, 2015 on waste electrical and electronic equipment, we inform you about the proper handling of waste electrical and electronic equipment:
1. It is forbidden to place waste electrical and electronic equipment together with other waste - this is confirmed by marking in the form of a "crossed out basket", ordering selective collection of this type of waste.
2. Electrical and electronic equipment may contain hazardous substances, mixtures and components that, when released into the environment, can cause serious danger to the health and life of humans and living organisms. They can lead to numerous health ailments, such as vision, hearing and speech disorders, and can also damage the kidneys, liver and heart, and cause skin diseases. Harmful substances, can also have adverse effects on the respiratory and reproductive systems and lead to cancerous changes. Consumption of plants growing on contaminated soils, and products made from them, can risk the aforementioned health effects.
3. Waste electrical and electronic equipment should be handed over only to authorized collection points, a list of which should be included on each Municipality's website.
4. The household plays an important role, in contributing to the reuse and recovery, including recycling, of waste equipment. It also plays a key role in the waste electrical and electronic equipment management system due to the possibility of direct delivery to authorized collection points and the elimination of

undesirable social habits resulting in leaving waste equipment in places not intended for it.
In addition, Donate waste electrical and electronic equipment at the point of delivery. A distributor, when supplying equipment intended for households to a purchaser, is obliged to take back used household equipment free of charge at the place of delivery of such equipment, provided the used equipment is of the same type and performed the same functions as the supplied equipment.
Cardboard packaging and polyethylene (PE) bags should be placed in the appropriate containers for separate collection of municipal waste according to their description. If there are batteries in the equipment, remove them and separately dispose of them at a collection and storage facility.
Do not dispose of the device in the municipal waste container!!!
Service If you wish to purchase spare parts or report any complaints, please contact directly with the seller who issued the receipt.

Bedienungsanleitung (DE)

ALLGEMEINE SICHERHEITSBEDINGUNGEN
WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE FÜR DEN GEBRAUCH
SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN

1. Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Benutzung des Geräts und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder unsachgemäße Handhabung des Geräts entstehen.
2. Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke, die nicht mit seiner Bestimmung vereinbar sind.
3.Schließen Sie das Gerät nur an eine 230V ~ 50Hz geerdete Steckdose an.
Um die Sicherheit zu erhöhen, schließen Sie nicht mehrere elektrische Geräte gleichzeitig an einen Stromkreis an.
4. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie das Gerät in der Nähe von Kindern benutzen. Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Gerät zu spielen. Erlauben Sie Kindern oder Personen, die nicht mit dem Gerät vertraut sind, es nicht zu benutzen.
5. WARNUNG: Dieses Gerät kann von Kindern über 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen ohne Erfahrung oder Kenntnis des Geräts benutzt werden, wenn dies unter der Aufsicht einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person geschieht oder wenn sie Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und sich der mit dem

Gebrauch verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Geräts sollte nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und die Tätigkeit wird unter Aufsicht durchgeführt.
6. Ziehen Sie nach dem Gebrauch und vor der Reinigung des Geräts immer den Netzstecker aus der Steckdose, indem Sie die Steckdose mit der Hand festhalten. Ziehen Sie NICHT am Netzkabel.
7. Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das gesamte Gerät NICHT in Wasser oder eine andere Flüssigkeit ein. Setzen Sie das Gerät nicht den Witterungsbedingungen (Regen, Sonne usw.) aus und verwenden Sie es nicht in feuchten Räumen (Badezimmer, feuchte Wohnmobile).
8. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Netzkabels. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, sollte es von einem Fachmann ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
9. Benutzen Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Netzkabel oder wenn es heruntergefallen ist oder auf andere Weise beschädigt wurde oder nicht richtig funktioniert. Reparieren Sie das Gerät nicht selbst, es besteht die Gefahr eines Stromschlags. Bringen Sie das beschädigte Gerät zur Inspektion oder Reparatur zu einer kompetenten Kundendienststelle. Reparaturen dürfen nur von autorisierten Servicestellen durchgeführt werden. Eine unsachgemäße Reparatur kann eine ernste Gefahr für den Benutzer darstellen.
10. Stellen Sie das Gerät auf eine kühle, stabile und ebene Fläche, entfernt von heißen Kochgeräten wie Elektroherden, Gasbrennern usw.
.....
11. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.
12. Das Netzkabel darf nicht über die Tischkante hängen oder heiße Oberflächen berühren.
13. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt an einer Steckdose angeschlossen.
14. Für zusätzlichen Schutz ist es ratsam, im Stromkreis einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) mit einem Nennfehlerstrom von

höchstens 30 mA zu installieren. Ziehen Sie dazu einen Elektrofachmann zu Rate.
15. Stellen Sie das Gerät auf hitzebeständige Oberflächen
16. Verwenden Sie den Herd nicht, wenn der Drehteller und der Drehring nicht in der richtigen Position sind.
17. Verwenden Sie den Mikrowellenherd nicht für andere Zwecke als zum Garen von Speisen. Verwenden Sie den Backofen nicht zum Trocknen von Kleidung, Papier oder anderen Gegenständen, die keine Lebensmittel sind. Verwenden Sie den Backofen nicht zum Sterilisieren. Verwenden Sie den Mikrowellenherd nicht zum Trocknen von Lebensmitteln, zum Erwärmen von Heizkissen, Hausschuhen, Schwämmen, feuchten Tüchern und ähnlichen Gegenständen, da dies zu Entzündungs- oder Brandgefahr führen kann.
18. Stellen Sie das Gerät nicht auf schnell erhitzte Flächen
19. Stellen Sie das Gerät nicht auf eine Gas- oder Elektrokochstelle, an eine Wand oder in die Nähe von Wärmequellen
20. Verwenden Sie niemals einen leeren Herd, da dies das Gerät beschädigen kann.
21. Verwenden Sie das Innere des Kochers nicht zur Aufbewahrung von Produkten wie Papier, Büchern usw.
22. Stechen Sie Lebensmittel mit dicker Schale wie Kartoffeln, Äpfel oder Kastanien vor dem Garen mehrmals ein.
23. Stecken Sie keine Gegenstände in die Öffnungen des Gehäuses.
24. WARNUNG: Entfernen Sie niemals Teile aus dem Mikrowellenherd. VORSICHT: Nehmen Sie den Deckel nicht ab. Im Inneren des Ofens befindet sich eine Quelle von Mikrowellenstrahlung und Hochspannung.
25. WARNUNG: Die erhitzte Flüssigkeit im Behälter ist sehr heiß, auch wenn sich der Behälter nach Beendigung des Garvorgangs und Entnahme aus dem Mikrowellenherd nicht mehr heiß anfühlt.
26. WARNUNG: Wenn die Tür oder ihre Dichtung beschädigt ist, darf der Backofen nicht in Betrieb genommen werden, bis der Fehler von qualifiziertem Personal behoben wurde.
27. WARNUNG: Alle Wartungs- und Reparaturarbeiten, bei denen das

Gehäuse des Backofens, das auch als Schutz vor Mikrowellenenergie dient, entfernt werden muss, sollten von qualifizierten Personen durchgeführt werden.
28. WARNUNG: Flüssige Lebensmittel, Flüssigkeiten und andere Lebensmittel dürfen nicht in verschlossenen Behältern erhitzt werden, da sie explodieren können.
29. WARNUNG: Lebensmittel- und Getränkebehälter aus Metall, Metallbesteck, Teller, Töpfe usw. dürfen nicht in den Mikrowellenherd gestellt werden.
30. Kochen Sie niemals direkt auf einem Drehteller. Geben Sie die Speisen immer in eine für das Garen in der Mikrowelle vorgesehene Schale.
31. Verwenden Sie nur Kochgeschirr, das für die Verwendung in Mikrowellenherden geeignet ist.
32. Halten Sie die erforderliche Höhe über der Oberseite des Ofens ein (mindestens 30 cm).
33. Braten Sie keine Speisen im Mikrowellenherd. Heißes Öl kann Teile des Ofens und des Kochgeschirrs beschädigen und Ihre Haut verletzen oder verbrennen.
34. Das Erhitzen von Getränken in der Mikrowelle kann ein verzögertes explosionsartiges Aufkochen verursachen; seien Sie daher vorsichtig bei der Handhabung und beim Herausnehmen des Behälters aus dem Ofen.
35. Der Inhalt von Babyflaschen und Gläsern mit Babynahrung sollte umgerührt oder geschüttelt werden, und die Temperatur sollte vor dem Servieren überprüft werden, um Verbrennungen zu vermeiden.
36. Wenn Sie Rauch bemerken, schalten Sie den Herd aus, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und halten Sie die Tür geschlossen, um die Flammen zu ersticken.
37. Kochgeschirr kann durch die Wärmeübertragung von erhitzten Speisen heiß werden. Verwenden Sie beim Umgang mit Kochgeschirr geeignete Griffe.
38. Beachten Sie die folgenden Regeln, um die Wahrscheinlichkeit eines Brandes im Mikrowellenherd zu verringern:

a. Garen Sie Speisen nicht zu lange in Behältern aus Papier, Kunststoff oder anderen brennbaren Materialien
b. Entfernen Sie alle Metallteile aus den Behältern, bevor Sie sie in den Mikrowellenherd stellen
c. beim Erhitzen von Lebensmitteln in Plastik- oder Papierbehältern das Innere des Ofens häufig daraufhin überprüfen, ob der Behälter Feuer fangen könnte
39. Der Backofen ist als freistehendes Gerät gedacht. Stellen Sie den Backofen nicht in einen Schrank oder ein anderes Behältnis.
40. Es ist ratsam, den Backofen regelmäßig zu reinigen und alle Speisereste, die sich im Inneren angesammelt haben, zu entfernen.
41. Die Vernachlässigung der Reinigung des Herdes kann zu einer Verschlechterung der Oberfläche führen, was die Haltbarkeit des Herdes beeinträchtigen und schließlich zu gefährlichen Situationen führen kann. Halten Sie das Innere des Kochers sauber. Wenn die Innenwände des Kochers verschmutzt sind, entfernen Sie Essensreste oder verschüttete Flüssigkeiten mit einem feuchten Tuch.
42. Verwenden Sie bei starker Verschmutzung ein mildes Reinigungsmittel. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die scheuernde Substanzen enthalten.
43. Verwenden Sie keine Sprühreiniger oder andere scharfe Reinigungsmittel, da diese die Oberfläche des Herdes und der Tür verschmutzen, abfärben oder anlaufen können.
44. Reinigen Sie die Außenseite des Herdes mit einem feuchten Tuch. Achten Sie darauf, dass kein Wasser durch die Lüftungsschlitze in den Garraum tropft, damit die Bauteile im Inneren des Mikrowellenherds nicht beschädigt werden.
45. Wischen Sie beide Seiten der Tür, die Fenster, die Türdichtungen und die angrenzenden Teile häufig mit einem feuchten Tuch ab, um Speisereste oder verschüttete Flüssigkeit zu entfernen.
46. Achten Sie darauf, dass das Bedienfeld nicht nass wird. Reinigen Sie es mit einem weichen, feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, Scheuermittel oder Reinigungssprays zur Reinigung des

Bedienfelds.
47. Wenn sich im Inneren des Herdes oder um die Tür herum Dampf ansammelt, wischen Sie ihn mit einem weichen Tuch ab. Diese Situation kann auftreten, wenn der Herd unter feuchten Bedingungen betrieben wird und es keine Anzeichen für einen Defekt des Geräts gibt.
48. Reinigen Sie den Glasdrehteller regelmäßig in warmem, abgekochtem Wasser oder in der Spülmaschine.
49. Das Gerät sollte nicht mit einem Dampfreiniger gereinigt werden.
50. Erhitzen Sie keine Schaleneier oder hartgekochte ganze Eier im Backofen. Sie können explodieren, auch wenn sie in der Mikrowelle erhitzt wurden.
51. Berühren Sie nicht die heißen Oberflächen des Ofens (Tür, obere oder untere Wand und Seiten). Verwenden Sie Schutzhandschuhe, wenn Sie heiße Gegenstände entnehmen oder berühren.
52. Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen eines in Betrieb befindlichen Geräts kann sehr hoch sein. Berühren Sie nicht die heißen Oberflächen des Geräts
53. Tragen Sie das Gerät niemals, wenn es eingeschaltet ist oder wenn es heiß ist.

Beschreibung des gerätes (abb. 1)
1. Türschloss
2. Fenster des Herdes
3. Drehbarer Ring
4. Drehbare Achse
5. Knopf zum Öffnen der Tür
6. Bedienfeld
7. Drehteller aus Glas

BEDIENFELD (Abb. 2)
2.zeitschaltuhr 0-30 Minuten
2.drehknopf zur Einstellung der Leistungsstufe
L: niedrige Leistungsstufe - 17 %
ML: mittlere bis niedrige Leistungsstufe - 40%
M: mittlere Leistungsstufe - 66%
MH: mittelhohe Leistungsstufe - 85%
H: hohe Leistungsstufe - 100%
D: Abtauen - 37%

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH
1. Vergewissern Sie sich, dass alle Verpackungen aus dem Inneren des Kochers entfernt wurden.
2. Prüfen Sie auf Anzeichen von Beschädigungen, wie verbogene oder verzogene Türen, beschädigte Türdichtungen, beschädigte Kontaktflächen, gerissene oder lockere Türscharniere und -verschlüsse, Dellen im Inneren des Herdes oder in der Tür. Nehmen

Sie das Gerät im Falle einer Beschädigung nicht in Betrieb und wenden Sie sich an den Kundendienst.
3. Setzen Sie den Mikrowellenherd weder Hitze noch Feuchtigkeit aus und stellen Sie keine brennbaren Materialien in seine Nähe.
4. Stellen Sie den Mikrowellenherd auf eine ebene, stabile Fläche, die sein Gewicht tragen kann.
5. Stellen Sie keine Gegenstände auf den Mikrowellenherd oder den Stecker und decken Sie die Lüftungsöffnungen nicht ab.
6. Entfernen Sie die Drehachse nicht.
7. Lassen Sie das Gerät zum Schutz der Kinder niemals unbeaufsichtigt.

VERWENDUNG DES GERÄTS
1. Nachdem Sie die Speisen in einer geeigneten Schale auf den Glasdrehteller im Inneren des Kochers gestellt haben, schließen Sie die Tür des Kochers, stellen Sie die richtige Leistungsstufe (Abb. 2.2) und die richtige Zeit am Timer (Abb. 2.1) ein.
HINWEIS: UNMITTELBAR NACH DEM EINSTELLEN DER ZEIT BEGINNT DER HERD ZU ARBEITEN.
2. Wenn die gewünschte Garzeit weniger als 5 Minuten beträgt, drehen Sie den Zeitschaltknopf zunächst über den Strich, der 5 Minuten anzeigt, und drehen Sie dann den Zeitschaltknopf zurück auf die richtige Zeiteinstellung.
3. Wenn die Speisen vor Ablauf der eingestellten Programmzeit aus dem Kocher genommen werden, SICHERSTELLEN, dass der Timer-Drehknopf auf die Nullposition zurückgedreht wird.
4. Um den Herd abzuschalten, drehen Sie den Zeitschaltknopf in die Nullstellung. Wird die Backofentür während des Kochens geöffnet, schaltet sich der Backofen automatisch ab. Wird sie wieder geschlossen, startet der Herd automatisch mit den zuvor gewählten Einstellungen.
Wenn die verbleibende Garzeit nicht benötigt wird, drehen Sie den Zeitschaltknopf zurück in die Nullstellung.
HINWEIS: WENN DER HERD EINGESCHALTET WIRD, OHNE DASS SICH LEBENSMITTEL IM GARRAUM BEFINDEN, BESTEHT DIE GEFAHR, DASS DAS GERÄT BESCHÄDIGT WIRD.

REINIGUNG UND WARTUNG
1. Der Herd sollte regelmäßig gereinigt und alle Lebensmittelablagerungen entfernt werden. Wenn der Herd nicht gereinigt wird, kann die Oberfläche beschädigt werden, was wiederum die Lebensdauer des Geräts beeinträchtigen und zu gefährlichen Situationen führen kann.
2. Schalten Sie den Mikrowellenherd vor der Reinigung aus und ziehen Sie den Stecker des Anschlusskabels aus der Steckdose.
3. Halten Sie das Innere des Ofens sauber. Wenn die Innenwände des Backofens verschmutzt sind, entfernen Sie Essensreste oder verschüttete Flüssigkeit mit einem feuchten Tuch.
4. Verwenden Sie bei starker Verschmutzung ein mildes Reinigungsmittel. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Scheuermittel enthalten.
5. Verwenden Sie keine Reinigungssprays oder andere scharfe Reinigungsmittel, da diese die Oberfläche des Backofens und der Backofentür verschmutzen, abfärben oder anlaufen können.
6. Reinigen Sie die Außenseite des Herdes mit einem feuchten Tuch. Achten Sie darauf, dass kein Wasser durch die Lüftungsschlitze in den Garraum tropft, damit die Bauteile im Inneren des Mikrowellenherds nicht beschädigt werden.
7. Wischen Sie beide Seiten der Tür, die Fenster, die Türdichtungen und die angrenzenden Teile häufig mit einem feuchten Tuch ab, um Speisereste oder verschüttete Flüssigkeit zu entfernen.
8. Achten Sie darauf, dass das Bedienfeld nicht nass wird. Reinigen Sie es mit einem weichen, feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, Scheuermittel oder Reinigungssprays zur Reinigung des Bedienfelds.
9. Wenn sich im Inneren des Herdes oder um die Tür herum Dampf ansammelt, wischen Sie ihn mit einem weichen Tuch ab. Diese Situation kann auftreten, wenn der Herd unter feuchten Bedingungen betrieben wird und es keine Anzeichen für einen Defekt des Geräts gibt.
10. Reinigen Sie den Glasdrehteller regelmäßig in warmem, abgekochtem Wasser oder in der Spülmaschine.
11. Um übermäßige Geräusche beim Betrieb des Herdes zu vermeiden, reinigen Sie regelmäßig den Drehring und die Unterseite der Innenseite des Herdes. Sie können dazu ein mildes Reinigungsmittel und Wasser verwenden. Den Drehring können Sie in lauwarmem Wasser abwaschen. Wenn Sie die Reinigung des Drehrings beendet haben, vergewissern Sie sich, dass er wieder ordnungsgemäß an der Stelle sitzt, an der er sich vor dem Ausbau zur Reinigung befand.
12. Während des Kochens kann sich Dampf von gekochten Speisen oder Flüssigkeiten ansammeln. Dies beeinträchtigt jedoch nicht die Oberfläche des Innenraums des Mikrowellenofens oder das Rad des Drehrings.
13. WARNUNG: Das Gerät darf nicht mit einem Dampfreiniger gereinigt werden.

TECHNISCHE DATEN:
Versorgungsspannung: 230V ~ 50Hz
Maximale Leistung: 1150 W
Leistung der Mikrowelle: 700 W
Frequenz: 2450 MHz
Fassungsvermögen des Backofens: 20 Liter Leistungsaufnahme im ausgeschalteten Zustand: 0,1 W

Vorsicht heiße Oberfläche:

Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen eines in Betrieb befindlichen Geräts kann hoch sein. Berühren Sie nicht die heißen Oberflächen des Geräts

Der Umwelt zuliebe. Informationen über Elektro- und Elektronik-Altgeräte Gemäß Artikel 13 Absatz 1 und 2 des Elektro- und Elektronikaltgerätegesetzes vom 11. September 2015 möchten wir Sie über den ordnungsgemäßen Umgang mit Elektro- und Elektronikaltgeräten informieren:

1. Es ist verboten, Elektro- und Elektronikaltgeräte zusammen mit anderen Abfällen abzugeben - dies wird durch eine Kennzeichnung in Form einer "durchgestrichenen Tonne" bestätigt, die die getrennte Sammlung dieser Art von Abfällen anordnet.
2. Elektro- und Elektronikgeräte können gefährliche Stoffe, Gemische und Bestandteile enthalten, die, wenn sie in die Umwelt gelangen, eine ernsthafte Bedrohung für die Gesundheit und das Leben von Menschen und lebenden Organismen darstellen können. Sie können zu einer Reihe von Gesundheitsproblemen wie Seh-, Hör- und Sprachstörungen führen, Nieren, Leber und Herz schädigen und Hautkrankheiten verursachen. Schadstoffe können sich auch negativ auf die Atemwege und die Fortpflanzungsorgane auswirken und zu Krebserkrankungen führen. Der Verzehr von Pflanzen, die auf kontaminierten Böden wachsen, und von daraus hergestellten Produkten kann die oben genannten gesundheitlichen Auswirkungen haben.
3. Elektro- und Elektronik-Altgeräte dürfen nur bei den zugelassenen Sammelstellen abgegeben werden, deren Liste auf der Website der jeweiligen Gemeinde veröffentlicht ist.

4. Der Haushalt spielt eine wichtige Rolle bei der Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings, von Altgeräten. Er spielt auch eine Schlüsselrolle im System der Bewirtschaftung von Elektro- und Elektronikaltgeräten, da er die Möglichkeit hat, die Geräte direkt bei den zugelassenen Sammelstellen abzugeben und unerwünschte soziale Gewohnheiten zu unterbinden, die dazu führen, dass Altgeräte an Orten zurückgelassen werden, die nicht für diese Zwecke vorgesehen sind.

Außerdem Rückgabe von Elektro- und Elektronikaltgeräten am Ort der Lieferung. Ein Vertreiber, der einem Käufer für Haushalte bestimmte Geräte liefert, ist verpflichtet, Altgeräte aus Haushalten am Ort der Lieferung dieser Geräte kostenlos zurückzunehmen, sofern die Altgeräte vom gleichen Typ sind und die gleichen Funktionen erfüllen wie die gelieferten Geräte.

Kartonverpackungen und Polyethylen (PE)-Säcke sind entsprechend ihrer Beschreibung in die entsprechenden Behälter für die getrennte Sammlung von Siedlungsabfällen zu geben. Wenn das Gerät Batterien enthält, müssen diese entfernt und separat in einer Sammel- und Lagereinrichtung entsorgt werden.

Entsorgen Sie das Gerät nicht über die Hausmülltonne!!!

Service Wenn Sie Ersatzteile kaufen oder eine Reklamation geltend machen möchten, wenden Sie sich bitte wenden Sie sich bitte direkt an den Händler, der die Quittung ausgestellt hat.

Mode d'emploi (FR)

CONDITIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ
INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES POUR L'UTILISATION
LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

1. Lisez le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et suivez les instructions qu'il contient. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation de l'appareil non conforme à sa destination ou par une mauvaise manipulation.
2. L'appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Ne l'utilisez pas à d'autres fins incompatibles avec l'usage auquel il est destiné.
3.Branchez l'appareil uniquement sur une prise de courant 230V ~ 50Hz

avec mise à la terre.
Pour augmenter la sécurité d'utilisation, ne branchez pas simultanément plusieurs appareils électriques sur un même circuit.
4. Soyez particulièrement vigilant lorsque vous utilisez l'appareil en présence d'enfants. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Ne laissez pas les enfants ou toute personne non familiarisée avec l'appareil l'utiliser.
5. AVERTISSEMENT : Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes sans expérience ou connaissance de l'appareil, si cela se fait sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou si elles ont reçu des instructions sur l'utilisation sûre de l'appareil et sont conscientes des dangers liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'équipement. Le nettoyage et l'entretien de l'équipement ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et que l'activité est effectuée sous surveillance.
6. Débranchez toujours l'appareil de la prise de courant après l'avoir utilisé et avant de le nettoyer, en tenant la prise avec votre main. Ne tirez PAS sur le cordon d'alimentation.
7. NE PAS immerger le cordon, la fiche ou l'ensemble de l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. Ne pas exposer l'appareil aux intempéries (pluie, soleil, etc.) ni l'utiliser dans des conditions humides (salles de bains, camping-cars humides).
8. Vérifiez régulièrement l'état du cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un réparateur spécialisé afin d'éviter tout danger.
9. N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé, s'il est tombé, s'il a été endommagé d'une autre manière ou s'il ne fonctionne pas correctement. Ne réparez pas l'appareil vous-même, car il y a un risque d'électrocution. Apportez l'appareil endommagé à un centre de service compétent pour qu'il soit inspecté ou réparé. Les réparations ne peuvent être effectuées que par des centres de service agréés. Une

réparation incorrecte peut présenter un risque grave pour l'utilisateur.
10. Placez l'appareil sur une surface plane, stable et froide, à l'écart d'appareils de cuisson chauds tels qu'une cuisinière électrique, un brûleur à gaz, etc... .....
11. N'utilisez pas l'appareil à proximité de matériaux inflammables.
12. Le cordon d'alimentation ne doit pas pendre du bord de la table ni toucher des surfaces chaudes.
13. Ne laissez pas l'appareil branché sur une prise de courant sans surveillance.
14. Pour une protection supplémentaire, il est conseillé d'installer dans le circuit électrique un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR) dont le courant résiduel nominal ne dépasse pas 30 mA. Un électricien spécialisé doit être consulté à cet égard.
15. Placez l'appareil sur des surfaces résistantes à la chaleur
16. N'utilisez pas la cuisinière si le plateau tournant et l'anneau tournant ne sont pas placés dans la bonne position.
17. N'utilisez pas le four à micro-ondes à d'autres fins que la cuisson des aliments. N'utilisez pas le four pour sécher des vêtements, du papier ou d'autres articles non alimentaires. N'utilisez pas le four à micro-ondes pour la stérilisation. N'utilisez pas le four à micro-ondes pour sécher des aliments, chauffer des coussins chauffants, des pantoufles, des éponges, des chiffons humides et autres articles similaires, car cela pourrait entraîner un risque d'inflammation ou d'incendie.
18. Ne placez pas l'appareil sur des surfaces chauffantes rapides
19. Ne pas placer l'appareil sur une plaque de cuisson électrique ou à gaz, contre un mur ou à proximité de sources de chaleur
20. Ne jamais utiliser une cuisinière vide, car cela pourrait endommager l'appareil.
21. Ne pas utiliser l'intérieur de la cuisinière pour ranger des produits tels que du papier, des livres, etc.
22. Piquez plusieurs fois les aliments à peau épaisse tels que les pommes de terre, les pommes ou les châtaignes avant de les faire cuire.
23. N'insérez pas d'objets dans les ouvertures du boîtier.

24. AVERTISSEMENT : Ne retirez jamais aucune pièce du four à micro-ondes. ATTENTION : Ne pas retirer le couvercle. Il y a une source de rayonnement micro-ondes et de haute tension à l'intérieur du four.
25. AVERTISSEMENT : Le liquide chauffé dans le récipient est très chaud, même si le récipient n'est pas chaud au toucher lorsque la cuisson est terminée et qu'il est retiré du four à micro-ondes.
26. AVERTISSEMENT : Si la porte ou son joint est endommagé, le four ne doit pas fonctionner tant que le problème n'a pas été résolu par des personnes qualifiées.
27. AVERTISSEMENT : Toute opération d'entretien ou de réparation impliquant le retrait du boîtier du four, qui sert également de protection contre l'énergie des micro-ondes, doit être effectuée par des personnes qualifiées.
28. AVERTISSEMENT : Les aliments liquides, les liquides et autres produits alimentaires ne doivent pas être chauffés dans des récipients hermétiques, car ils risquent d'exploser.
29. AVERTISSEMENT : Les récipients métalliques pour aliments et boissons, les couverts en métal, les assiettes, les casseroles, etc. ne doivent pas être placés dans le four à micro-ondes.
30. Ne jamais cuire directement sur un plateau tournant. Placez toujours les aliments dans un plat prévu pour la cuisson au micro-ondes.
31. N'utilisez que des ustensiles de cuisine adaptés aux fours à micro-ondes.
32. Maintenez la hauteur de dégagement nécessaire au-dessus de la surface supérieure du four (minimum 30 cm).
33. Ne faites pas frire d'aliments dans le four à micro-ondes. L'huile chaude peut endommager certaines parties du four et des ustensiles de cuisine et peut endommager ou brûler votre peau.
34. Le chauffage de boissons par micro-ondes peut provoquer une ébullition explosive retardée ; soyez donc prudent lorsque vous manipulez et retirez le récipient du four.
35. Le contenu des biberons et des petits pots pour bébés doit être remué ou agité et la température doit être vérifiée avant de les servir pour éviter

les brûlures.
36. Si vous remarquez de la fumée, éteignez la cuisinière, débranchez la fiche de la prise de courant et maintenez la porte fermée pour étouffer les flammes.
37. Les ustensiles de cuisine peuvent devenir chauds en raison du transfert de chaleur des aliments chauffés. Utilisez des poignées appropriées lorsque vous manipulez les ustensiles de cuisine.
38. Suivez les règles suivantes pour réduire la probabilité d'un incendie à l'intérieur du four à micro-ondes :
a. ne faites pas cuire des aliments trop longtemps dans des récipients en papier, en plastique ou en d'autres matériaux inflammables
b. retirer toutes les parties métalliques des récipients avant de les placer dans le four à micro-ondes
c. lors du chauffage d'aliments dans des récipients en plastique ou en papier, inspecter fréquemment l'intérieur du four pour vérifier que le récipient n'a pas pris feu
39. Le four est conçu pour être utilisé comme un appareil indépendant. Ne le placez pas dans un placard ou une autre enceinte.
40. Il est conseillé de nettoyer régulièrement la cuisinière et d'enlever les résidus alimentaires qui se sont accumulés à l'intérieur.
41. Négliger le nettoyage de la cocotte peut entraîner une détérioration de la surface, ce qui peut nuire à la durabilité de la cocotte et éventuellement conduire à des situations dangereuses. Gardez l'intérieur de la cocotte propre. Si les parois intérieures de la cocotte sont sales, retirez les morceaux d'aliments ou les liquides renversés à l'aide d'un chiffon humide.
42. En cas de salissure importante, utilisez un détergent doux. N'utilisez pas de produits de nettoyage contenant des substances abrasives.
43. N'utilisez pas de nettoyants en spray ou d'autres nettoyants puissants, car ils peuvent tacher, strier ou ternir la surface de la cuisinière et de la porte.
44. Nettoyez l'extérieur de la cocotte avec un chiffon humide. Pour éviter d'endommager les composants à l'intérieur du four à micro-ondes, veillez à ce que l'eau ne s'écoule pas dans le four par les orifices de ventilation.

45. Essuyez fréquemment les deux côtés de la porte, les fenêtres, les joints de la porte et les parties adjacentes avec un chiffon humide afin d'éliminer tout résidu alimentaire ou liquide renversé.
46. Ne laissez pas le panneau de commande se mouiller. Nettoyez-le avec un chiffon doux et humide. N'utilisez pas de détergents, de produits abrasifs ou de sprays de nettoyage pour nettoyer le panneau de commande.
47. Si de la vapeur s'accumule à l'intérieur de la cocotte ou autour de la porte, essuyez-la avec un chiffon doux. Cette situation peut se produire lorsque la cuisinière fonctionne dans des conditions humides et qu'il n'y a aucun signe de défaillance de l'appareil.
48. Nettoyez périodiquement le plateau tournant en verre dans de l'eau bouillie chaude ou dans le lave-vaisselle.
49. L'appareil ne doit pas être nettoyé avec un nettoyeur à vapeur.
50. Ne faites pas chauffer d'œufs en coquille ou d'œufs entiers durs au four. Ils risquent d'exploser même après avoir été chauffés au micro-ondes.
51. Ne touchez pas les surfaces chaudes du four (porte, paroi supérieure ou inférieure et parois). Utilisez des gants de protection lorsque vous retirez ou touchez des objets chauds.
52. La température des surfaces accessibles d'un appareil en fonctionnement peut être élevée. Ne pas toucher les surfaces chaudes de l'appareil
53. Ne transportez jamais l'appareil lorsqu'il est allumé ou chaud.

Description de l'appareil (fig. 1)
1. Verrouillage de la porte
2. Fenêtre de la cuisinière
3. Anneau pivotant
4. Axe rotatif
5. Bouton d'ouverture de porte
6. Panneau de contrôle
7. Plateau tournant en verre

PANNEAU DE CONTRÔLE (Fig. 2)
2.minuterie 0-30 minutes
2.bouton de réglage de la puissance
L : niveau de puissance faible - 17%
ML : niveau de puissance moyennement faible - 40

M : niveau de puissance moyen - 66
MH : niveau de puissance moyennement élevé - 85 %
H : niveau de puissance élevé - 100
D : dégivrage - 37

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION
1. Assurez-vous que tous les emballages ont été retirés de l'intérieur de la cuisinière.
2. Vérifiez qu'il n'y a pas de signes de dommages, tels que des portes pliées ou déformées, des joints de porte endommagés, une surface de contact endommagée, des charnières et des loquets de porte fissurés ou desserrés, des bosses à l'intérieur de la cuisinière ou dans la porte. En cas de dommage, n'utilisez pas l'appareil et contactez le service après-vente.
3. N'exposez pas le four à micro-ondes à la chaleur ou à l'humidité et ne placez pas de matériaux inflammables à proximité.
4. Placez le four à micro-ondes sur une surface plane et stable, capable de supporter son poids.
5. Ne placez rien sur le four à micro-ondes, ne bouchez pas les orifices d'aération et ne les couvrez pas.
6. Ne pas retirer l'axe rotatif.
7. Pour le bien des enfants, ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant son utilisation.

UTILISATION DE L'APPAREIL
1. Après avoir placé les aliments dans un plat approprié sur la plaque rotative en verre à l'intérieur de la cuisinière, fermez la porte de la cuisinière, réglez le niveau de puissance correct (Fig.2. 2) et le temps correct sur la minuterie (Fig.2 .1).
NOTE : LA CUISINIÈRE COMMENCE À FONCTIONNER IMMÉDIATEMENT APRÈS LE RÉGLAGE DE LA DURÉE.
2. Si le temps de cuisson requis est inférieur à 5 minutes, tournez d'abord le bouton de la minuterie au-delà du tiret indiquant 5 minutes, puis tournez le bouton de la minuterie pour revenir au réglage correct du temps.
3. Si les aliments ont été retirés de l'appareil avant que le temps de cuisson ne soit écoulé, n'oubliez pas de remettre le bouton du minuteur sur la position zéro.
4. Pour arrêter le fonctionnement de la cocotte, tournez le bouton de la minuterie sur la position zéro. Si la porte de la cuisinière est ouverte pendant la cuisson, la cuisinière s'arrête automatiquement. En refermant la porte, la cuisinière démarre automatiquement selon les réglages sélectionnés précédemment.
Si le temps de cuisson restant n'est pas nécessaire, remettez le bouton du minuteur sur la position zéro.
NOTE : LA MISE EN MARCHE DE LA COCOTTE SANS ALIMENTS DANS LA CHAMBRE DE CUISSON RISQUE D'ENDOMMAGER L'APPAREIL.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN
1. La cuisinière doit être nettoyée régulièrement et tous les dépôts d'aliments doivent être enlevés. Si la cuisinière n'est pas nettoyée, la surface peut être endommagée, ce qui peut nuire à la durée de vie de l'appareil et entraîner des situations dangereuses.
2. Avant de procéder au nettoyage, éteignez le four à micro-ondes et retirez la fiche du câble de connexion de la prise de courant.
3. Maintenez l'intérieur du four propre. Si les parois intérieures du four sont sales, retirez les morceaux d'aliments ou les liquides renversés à l'aide d'un chiffon humide.
4. En cas de salissure importante, utilisez un détergent doux. N'utilisez pas de produits de nettoyage contenant des substances abrasives.
5. N'utilisez pas de nettoyants en spray ou d'autres nettoyants puissants, car ils peuvent tacher, strier ou ternir la surface de la cuisinière et de la porte.
6. Nettoyez l'extérieur de la cocotte avec un chiffon humide. Pour éviter d'endommager les composants à l'intérieur du four à micro-ondes, veillez à ce que de l'eau ne s'écoule pas dans le four par les évents.
7. Essuyez fréquemment les deux côtés de la porte, les fenêtres, les joints de la porte et les parties adjacentes avec un chiffon humide afin d'éliminer tout résidu alimentaire ou liquide renversé.
8. Ne laissez pas le panneau de commande se mouiller. Nettoyez-le avec un chiffon doux et humide. N'utilisez pas de détergents, de produits abrasifs ou de sprays de nettoyage pour nettoyer le panneau de commande.
9. Si de la vapeur s'accumule à l'intérieur de la cocotte ou autour de la porte, essuyez-la avec un chiffon doux. Cette situation peut se produire lorsque la cuisinière fonctionne dans des conditions humides et qu'il n'y a aucun signe de défaillance de l'appareil.
10. Nettoyez périodiquement le plateau tournant en verre dans de l'eau bouillie chaude ou dans le lave-vaisselle.
11. Pour éviter un bruit excessif lorsque la cuisinière fonctionne, nettoyez régulièrement l'anneau rotatif et le dessous de l'intérieur de la cuisinière. Vous pouvez utiliser un détergent doux et de l'eau à cet effet. L'anneau rotatif peut être lavé à l'eau tiède. Lorsque vous avez fini de nettoyer l'anneau rotatif, assurez-vous qu'il est correctement placé à l'endroit où il se trouvait avant d'être retiré pour le nettoyage.
12. De la vapeur provenant d'aliments ou de liquides cuits peut s'accumuler pendant la cuisson. Toutefois, cela n'affecte pas la surface de l'intérieur du four à micro-ondes ni la roue de l'anneau pivotant.
13. AVERTISSEMENT : L'appareil ne doit pas être nettoyé avec un nettoyeur à vapeur.

DONNÉES TECHNIQUES :
Tension d'alimentation : 230V ~ 50Hz
Puissance maximale : 1150 W
Puissance micro-ondes : 700 W
Fréquence : 2450 MHz
Capacité du four : 20 litres Consommation électrique à l'état éteint : 0,1 W

Attention surface chaude :

La température des surfaces accessibles d'un appareil en fonctionnement peut être élevée. Ne touchez pas les surfaces chaudes de l'appareil

Pour le bien de l'environnement. Informations sur les déchets d'équipements électriques et électroniques Conformément à l'article 13, paragraphes 1 et 2, de la loi du 11 septembre 2015 relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques, nous souhaitons vous informer sur le traitement approprié des déchets d'équipements électriques et électroniques :

1. Il est interdit de placer les déchets d'équipements électriques et électroniques avec d'autres déchets - ceci est confirmé par un marquage sous la forme d'une "poubelle barrée", ordonnant la collecte sélective de ce type de déchets.

2. Les équipements électriques et électroniques peuvent contenir des substances, des mélanges et des composants dangereux qui, lorsqu'ils sont libérés dans l'environnement, peuvent constituer une menace sérieuse pour la santé et la vie de l'homme et des organismes vivants. Ils peuvent entraîner un certain nombre de problèmes de santé, tels que des troubles de la vue, de l'audition et de l'élocution, peuvent également endommager les reins, le foie et le cœur, et provoquer des maladies de la peau. Les substances nocives peuvent également avoir des effets néfastes sur les systèmes respiratoire et reproductif et entraîner des lésions cancéreuses. La consommation de plantes poussant sur des sols contaminés et des produits qui en sont dérivés peut entraîner les effets susmentionnés sur la santé.

3. Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent être remis qu'aux points de collecte agréés, dont la liste doit figurer sur le site web de chaque municipalité.

4. Les ménages jouent un rôle important en contribuant à la réutilisation et à la récupération, y compris le recyclage, des déchets d'équipements. Il joue également un rôle clé dans le système de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques en raison de la possibilité de remise directe aux points de collecte agréés et de l'élimination des habitudes sociales indésirables qui consistent à laisser les déchets d'équipements dans des endroits non prévus à cet effet.

En outre, Restituer les déchets d'équipements électriques et électroniques sur le lieu de livraison. Un distributeur, lorsqu'il fournit à un acheteur des équipements destinés aux ménages, est tenu de reprendre gratuitement les déchets d'équipements des ménages sur le lieu de livraison de ces équipements, à condition que l'équipement usagé soit du même type et remplisse les mêmes fonctions que l'équipement fourni.

Les emballages en carton et les sacs en polyéthylène (PE) doivent être placés dans les conteneurs appropriés pour la collecte sélective des déchets municipaux, conformément à leur description. Si l'appareil contient des piles, celles-ci doivent être retirées et éliminées séparément dans un centre de collecte et de stockage.

Ne pas jeter l'appareil dans la poubelle municipale !!!

Service après-vente Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou faire une réclamation, veuillez vous adresser directement au revendeur qui vous a délivré le ticket de caisse s'adresser directement au revendeur qui a délivré le ticket de caisse.

Manual de usuario (ES)

CONDICIONES GENERALES DE SEGURIDAD
INSTRUCCIONES DE USO IMPORTANTES
LÉALAS ATENTAMENTE Y CONSÉRVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS

1. Lea el manual de instrucciones antes de utilizar el aparato y siga las instrucciones que contiene. El fabricante no se hace responsable de los

daños causados por un uso del aparato no conforme con su destino o por una manipulación inadecuada.
2. El aparato está destinado exclusivamente al uso doméstico. No lo utilice para ningún otro fin incompatible con su uso previsto.
3.Conecte el aparato únicamente a una toma con toma de tierra de 230 V ~ 50 Hz.
Para aumentar la seguridad de uso, no conecte varios aparatos eléctricos a un mismo circuito al mismo tiempo.
4. Tenga especial cuidado al utilizar el aparato cuando haya niños cerca. No permita que los niños jueguen con el aparato No permita que los niños o cualquier persona no familiarizada con el aparato lo utilicen.
5. ADVERTENCIA: Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o personas sin experiencia o conocimiento del aparato, si lo hacen bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad o si han recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y son conscientes de los peligros asociados a su uso. Los niños no deben jugar con el equipo. La limpieza y el mantenimiento del equipo no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y la actividad se lleve a cabo bajo supervisión.
6. Desenchufe siempre el aparato de la toma de corriente después de utilizarlo y antes de limpiarlo, sujetándolo con la mano. NO tire del cable de alimentación.
7. NO sumerja el cable, el enchufe ni el aparato entero en agua ni en ningún otro líquido. No exponga el aparato a la intemperie (lluvia, sol, etc.) ni lo utilice en lugares húmedos (cuartos de baño, autocaravanas húmedas).
8. Compruebe periódicamente el estado del cable de alimentación. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por un reparador especializado para evitar peligros.
9. No utilice el aparato con el cable de alimentación dañado o si se ha caído o dañado de cualquier otra forma o no funciona correctamente. No repare el aparato usted mismo, ya que existe riesgo de descarga eléctrica.

Lleve el aparato dañado a un centro de servicio competente para su inspección o reparación. Las reparaciones sólo deben ser realizadas por centros de servicio autorizados. Una reparación inadecuada puede suponer un grave riesgo para el usuario.
10. Coloque el aparato sobre una superficie fresca, estable y nivelada, lejos de aparatos de cocina calientes, como hornillos eléctricos, quemadores de gas, etc. .....
11. No utilice el aparato cerca de materiales inflamables.
12. El cable de alimentación no debe colgar del borde de la mesa ni tocar superficies calientes.
13. No deje el aparato enchufado a una toma de corriente sin vigilancia.
14. Para una protección adicional, es aconsejable instalar en el circuito eléctrico un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente residual nominal no superior a 30 mA. Para ello, consulte a un electricista especializado.
15. Coloque el aparato sobre superficies resistentes al calor
16. No utilice la cocina sin que la placa giratoria y el anillo giratorio estén colocados en la posición correcta.
17. No utilice el horno microondas para otros fines que no sean la cocción de alimentos. No utilice el horno para secar ropa, papel u otros objetos que no sean alimentos. No utilice el horno para esterilizar. No utilice el horno microondas para secar alimentos, calentar almohadillas térmicas, zapatillas, esponjas, paños húmedos y artículos similares, ya que puede provocar riesgo de ignición o incendio.
18. No coloque el aparato sobre superficies de calentamiento rápido
19. No coloque el aparato sobre una placa de gas o eléctrica, contra una pared o cerca de fuentes de calor
20. No utilice nunca una cocina vacía, ya que podría dañar el aparato.
21. No utilice el interior de la cocina para guardar productos como papel, libros, etc.
22. Pinche varias veces los alimentos de piel gruesa, como patatas, manzanas o castañas, antes de cocinarlos.
23. No introduzca ningún objeto en las aberturas de la carcasa.

24. ATENCIÓN: No desmonte nunca ninguna pieza del horno microondas. PRECAUCIÓN: No retire la tapa. En el interior del horno hay una fuente de radiación de microondas y alta tensión.
25. ADVERTENCIA: El líquido calentado en el recipiente está muy caliente, aunque el recipiente no esté caliente al tacto cuando termine la cocción y se retire del horno microondas.
26. ADVERTENCIA: Si la puerta o su junta están dañadas, el horno no debe funcionar hasta que el fallo haya sido subsanado por personal cualificado.
27. ADVERTENCIA: La realización de cualquier trabajo de servicio y reparación que implique la retirada de la carcasa del horno, que también actúa como protección contra la energía de microondas, debe ser llevada a cabo por personal cualificado.
28. ADVERTENCIA: Los alimentos líquidos, líquidos y otros alimentos, no deben calentarse en recipientes cerrados, ya que pueden explotar.
29. ADVERTENCIA: No deben introducirse en el horno microondas recipientes metálicos de alimentos y bebidas, cubiertos metálicos, platos, ollas, etc.
30. Nunca cocine directamente sobre un plato giratorio. Coloque siempre los alimentos en un plato previsto para la cocción en microondas.
31. Utilice únicamente utensilios de cocina adecuados para su uso en hornos microondas.
32. Mantenga la altura libre necesaria sobre la superficie superior del horno (mínimo 30 cm).
33. No fría alimentos en el horno microondas. El aceite caliente puede dañar partes del horno y de la batería de cocina y puede dañar o quemar su piel.
34. El calentamiento de bebidas en el microondas puede causar ebullición explosiva retardada, por lo tanto, tenga cuidado al manipular y retirar el recipiente del horno.
35. El contenido de biberones y potitos debe removerse o agitarse y debe comprobarse la temperatura antes de servir para comer para evitar quemaduras.

36. Si observa humo, apague el hornillo, desenchúfelo de la toma de corriente y mantenga la puerta cerrada para sofocar las llamas.
37. Los utensilios de cocina pueden calentarse debido a la transferencia de calor de los alimentos calientes. Utilice asas adecuadas al manipular los utensilios de cocina.
38. Siga las siguientes reglas para reducir la probabilidad de incendio dentro del horno microondas:
a. no cocine alimentos durante demasiado tiempo en recipientes de papel, plástico u otros materiales inflamables
b. retire todas las partes metálicas de los recipientes antes de introducirlos en el horno microondas
c. cuando caliente alimentos en recipientes de plástico o papel, inspeccione con frecuencia el interior del horno por si pudiera incendiarse el recipiente
39. El horno está diseñado para ser utilizado como un aparato independiente. No coloque el horno en un armario u otro recinto.
40. Es aconsejable limpiar el horno con regularidad y eliminar los restos de comida que se hayan acumulado en su interior.
41. El descuido en la limpieza de la cocina puede provocar el deterioro de la superficie, lo que puede afectar negativamente a la durabilidad de la cocina y, eventualmente, provocar situaciones de peligro. Mantenga limpio el interior de la cocina. Si las paredes interiores de la cocina se ensucian, retire los restos de comida o el líquido derramado con un paño húmedo.
42. En caso de mucha suciedad, utilice un detergente suave. No utilice productos de limpieza que contengan sustancias abrasivas.
43. No utilice limpiadores en aerosol u otros limpiadores fuertes, ya que pueden manchar, rayar o deslustrar la superficie de la cocina y la puerta.
44. Limpie el exterior de la cocina con un paño húmedo. Para evitar dañar los componentes del interior del horno microondas, tenga cuidado de que el agua no gotee a través de las rejillas de ventilación hacia el interior del horno.
45. Limpie con frecuencia ambos lados de la puerta, las ventanas, las juntas de la puerta y las partes adyacentes con un paño húmedo para

eliminar cualquier residuo de comida o líquido derramado.
46. No deje que el panel de control se moje. Límpielo con un paño suave y húmedo. No utilice detergentes, abrasivos o sprays de limpieza para limpiar el panel de control.
47. Si se acumula vapor en el interior de la cocina o alrededor de la puerta, límpielo con un paño suave. Esta situación puede producirse cuando la cocina está funcionando en condiciones de humedad y no hay ningún signo de avería en el aparato.
48. Limpie periódicamente el plato giratorio de cristal en agua hervida tibia o en el lavavajillas.
49. El aparato no debe limpiarse con un limpiador de vapor.
50. No caliente huevos con cáscara ni huevos enteros duros en el horno. Podrían explotar incluso después de haber terminado de calentarse en el microondas.
51. No toque las superficies calientes del horno (puerta, pared superior o inferior y laterales). Utilice guantes protectores cuando retire o toque cualquier elemento caliente.
52. La temperatura de las superficies accesibles de un aparato en funcionamiento puede ser elevada. No toque las superficies calientes del aparato
53. No transporte nunca el aparato cuando esté encendido o caliente.

Descripción del aparato (fig. 1)
1. Cierre de la puerta
2. Ventana de la cocina
3. Anillo giratorio
4. Eje giratorio
5. Botón de apertura de la puerta
6. Panel de control
7. Plato giratorio de cristal

PANEL DE CONTROL (Fig. 2)
2.temporizador 0-30 minutos
2.mando para ajustar el nivel de potencia
L: nivel de potencia bajo - 17
ML: nivel de potencia medio-bajo - 40%
M: nivel de potencia medio - 66
MH: nivel de potencia medio-alto - 85%
H: nivel de potencia alto: 100%
D: descongelar - 37

ANTES DEL PRIMER USO

1. Asegúrese de haber retirado todo el embalaje del interior de la cocina.
2. Compruebe si hay signos de daños, como puertas dobladas o alabeadas, juntas de puerta dañadas, superficies de contacto dañadas, bisagras y pestillos de la puerta agrietados o sueltos, abolladuras en el interior de la cocina o en la puerta. En caso de daños, no utilice el aparato y póngase en contacto con el servicio técnico.
3. No exponga el horno microondas al calor o a la humedad y no coloque materiales inflamables cerca de él.
4. Coloque el horno microondas sobre una superficie nivelada y estable que pueda soportar su peso.
5. No coloque nada encima del horno microondas ni enchufe o cubra las rejillas de ventilación.
6. No retire el eje giratorio.
7. Por el bien de los niños, nunca deje el aparato sin vigilancia durante su uso.

UTILIZACIÓN DEL APARATO

1. Después de colocar los alimentos en un plato adecuado sobre el plato giratorio de vidrio dentro de la olla, cierre la puerta de la olla, ajuste el nivel de potencia correcto (Fig.2. 2) y el tiempo correcto en el temporizador (Fig.2 .1).
NOTA: INMEDIATAMENTE DESPUÉS DE AJUSTAR EL TIEMPO, LA OLLA COMIENZA A FUNCIONAR.
2. Si el tiempo de cocción requerido es inferior a 5 minutos, gire primero el mando del temporizador más allá del guión que indica 5 minutos y, a continuación, vuelva a girar el mando del temporizador hasta el ajuste de tiempo correcto.
3. Si los alimentos se han retirado de la olla antes de que haya transcurrido el tiempo del programa establecido, ASEGÚRESE de volver a girar el mando del temporizador a la posición cero.
4. Para detener la cocción, gire el botón del temporizador a la posición cero. Si se abre la puerta de la olla durante la cocción, la olla se detendrá automáticamente. Al volver a cerrarlas, la cocina se pondrá en marcha automáticamente según los ajustes seleccionados previamente.
Si no se necesita el tiempo de cocción restante, vuelva a girar el mando del temporizador a la posición cero.
NOTA: AL ENCENDER LA COCINA SIN ALIMENTOS DENTRO DE LA CÁMARA DE COCCIÓN SE CORRE EL RIESGO DE DAÑAR EL APARATO.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. La cocina debe limpiarse con regularidad y deben eliminarse todos los depósitos de alimentos. Dejar la cocina sin limpiar puede causar daños en la superficie, lo que a su vez puede afectar negativamente a la vida útil del aparato y provocar situaciones peligrosas.
2. Antes de proceder a la limpieza, apague el horno microondas y desenchufe el cable de conexión de la toma de corriente.
3. Mantenga limpio el interior del horno. Si las paredes interiores del horno están sucias, retire los trozos de comida o el líquido derramado con un paño húmedo.
4. En caso de mucha suciedad, utilice un detergente suave. No utilice productos de limpieza que contengan sustancias abrasivas.
5. No utilice limpiadores en aerosol u otros limpiadores fuertes, ya que pueden manchar, dejar rayas o deslustrar la superficie de la cocina y la puerta.
6. Limpie el exterior de la cocina con un paño húmedo. Para evitar dañar los componentes del interior del horno microondas, tenga cuidado de que el agua no gotee a través de las rejillas de ventilación hacia el interior del horno.
7. Limpie con frecuencia ambos lados de la puerta, las ventanas, las juntas de la puerta y las partes adyacentes con un paño húmedo para eliminar cualquier residuo de comida o líquido derramado.
8. No deje que el panel de control se moje. Límpielo con un paño suave y húmedo. No utilice detergentes, abrasivos o sprays de limpieza para limpiar el panel de control.
9. Si se acumula vapor en el interior de la cocina o alrededor de la puerta, límpielo con un paño suave. Esta situación puede producirse cuando la cocina está funcionando en condiciones de humedad y no hay ningún signo de avería en el aparato.
10. Limpie periódicamente el plato giratorio de cristal en agua hervida tibia o en el lavavajillas.
11. Para evitar ruidos excesivos durante el funcionamiento de la cocina, limpie periódicamente el anillo giratorio y la parte inferior del interior de la cocina. Para ello puede utilizar un detergente suave y agua. El anillo giratorio puede lavarse con agua tibia. Cuando haya terminado de limpiar el anillo giratorio, asegúrese de que queda bien colocado en el lugar donde estaba antes de quitarlo para limpiarlo.
12. Durante la cocción puede acumularse vapor de los alimentos o líquidos cocinados. Sin embargo, esto no afecta a la superficie del interior del horno microondas ni a la rueda del anillo giratorio.
13. ADVERTENCIA: El aparato no debe limpiarse con un limpiador de vapor.

DATOS TÉCNICOS:
Tensión de alimentación: 230V ~ 50Hz
Potencia máxima: 1150 W
Potencia microondas 700 W

Frecuencia: 2450 MHz
Capacidad del horno 20 litros Consumo de energía en estado apagado: 0,1 W

Precaución superficie caliente:

	La temperatura de las superficies accesibles de un aparato en funcionamiento puede ser elevada. No toque las superficies calientes del aparato

Por el bien del medio ambiente. Información sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos De conformidad con los apartados 1 y 2 del artículo 13 de la Ley sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos de 11 de septiembre de 2015, nos gustaría informarle sobre la correcta manipulación de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos:

1. Está prohibido depositar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos junto con otros residuos - esto se confirma mediante el marcado en forma de "papelera tachada", ordenando la recogida selectiva de este tipo de residuos.

2. Los aparatos eléctricos y electrónicos pueden contener sustancias, mezclas y componentes peligrosos que, cuando se liberan en el medio ambiente, pueden suponer una grave amenaza para la salud y la vida de las personas y los organismos vivos. Pueden provocar una serie de problemas de salud, como trastornos de la vista, el oído y el habla, también pueden dañar los riñones, el hígado y el corazón, y causar enfermedades de la piel. Las sustancias nocivas también pueden tener efectos adversos en los sistemas respiratorio y reproductor y provocar lesiones cancerosas. El consumo de plantas que crecen en suelos contaminados, y de los productos derivados de ellas, puede provocar los efectos sobre la salud antes mencionados.

3. Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos sólo deben entregarse en los puntos de recogida autorizados, cuya lista debe figurar en la página web de cada Ayuntamiento.

4. El hogar desempeña un papel importante a la hora de contribuir a la reutilización y recuperación, incluido el reciclado, de los residuos de aparatos. También desempeña un papel clave en el sistema de gestión de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, debido a la posibilidad de entrega directa a los puntos de recogida autorizados y a la eliminación de hábitos sociales indeseables que dan lugar a dejar los residuos de aparatos en lugares no destinados a tal fin.

Además, Devolver los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos en el lugar de entrega. Un distribuidor, cuando suministre a un comprador aparatos destinados a los hogares, está obligado a recuperar gratuitamente los aparatos usados de los hogares en el lugar de entrega de dichos aparatos, siempre que éstos sean del mismo tipo y realicen las mismas funciones que los aparatos suministrados.

Los envases de cartón y las bolsas de polietileno (PE) deben depositarse en los contenedores adecuados para la recogida selectiva de residuos urbanos según su descripción. Si hay pilas en el aparato, deben retirarse y eliminarse por separado en un centro de recogida y almacenamiento.

No deseche el aparato en el contenedor de residuos urbanos

Servicio técnico Si desea comprar piezas de repuesto o hacer una reclamación, póngase en contacto directamente con el distribuidor que emitió el recibo póngase en contacto directamente con el distribuidor que emitió el recibo.

Manual de Instruções (PT)

CONDIÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA
INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES PARA UTILIZAÇÃO
LER ATENTAMENTE E GUARDAR PARA REFERÊNCIA FUTURA

1. Leia o manual de instruções antes de utilizar o aparelho e siga as instruções nele contidas. O fabricante não se responsabiliza por danos causados por uma utilização do aparelho que não esteja de acordo com a sua finalidade ou por um manuseamento incorreto.
2. O aparelho destina-se exclusivamente a uso doméstico. Não utilizar para qualquer outro fim incompatível com a sua utilização prevista.

3.Ligar o aparelho apenas a uma tomada com ligação à terra de 230V ~ 50Hz.
Para aumentar a segurança de utilização, não ligar vários aparelhos eléctricos a um único circuito ao mesmo tempo.
4. Tenha especial cuidado ao utilizar o aparelho quando houver crianças por perto. Não permitir que as crianças brinquem com o aparelho. Não permitir que crianças ou pessoas não familiarizadas com o aparelho o utilizem.
5. AVISO: Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas sem experiência ou conhecimento do aparelho, desde que o façam sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança ou se lhes tiverem sido dadas instruções sobre a utilização segura do aparelho e se tiverem conhecimento dos perigos associados à sua utilização. As crianças não devem brincar com o equipamento. A limpeza e a manutenção do equipamento não devem ser efectuadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos de idade e que a atividade seja realizada sob supervisão.
6. Desligue sempre o aparelho da tomada de corrente após a sua utilização e antes de o limpar, segurando a tomada com a mão. NÃO puxar pelo cabo de alimentação.
7. NÃO mergulhar o cabo, a ficha ou todo o aparelho em água ou em qualquer outro líquido. Não expor o aparelho às condições atmosféricas (chuva, sol, etc.) nem utilizá-lo em condições de humidade (casas de banho, autocaravanas húmidas).
8. Verificar periodicamente o estado do cabo de alimentação. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído por um reparador especializado para evitar qualquer perigo.
9. Não utilize o aparelho com um cabo de alimentação danificado ou se este tiver caído ou sido danificado de qualquer outra forma ou se não estiver a funcionar corretamente. Não repare o aparelho por si próprio, pois existe o risco de choque elétrico. Leve o aparelho danificado a um centro de assistência técnica competente para inspeção ou reparação. As

reparações só podem ser efectuadas por centros de assistência autorizados. Uma reparação incorrecta pode representar um risco grave para o utilizador.
10. Coloque o aparelho sobre uma superfície fria, estável e nivelada, longe de aparelhos de cozinha quentes, como um fogão elétrico, um fogão a gás, etc. .....
11. Não utilizar o aparelho perto de materiais inflamáveis.
12. O cabo de alimentação não deve ficar pendurado na borda da mesa ou tocar em superfícies quentes.
13. Não deixar o aparelho ligado a uma tomada sem vigilância.
14. Para proteção adicional, é aconselhável instalar no circuito elétrico um dispositivo de corrente residual (RCD) com uma corrente residual nominal não superior a 30 mA. Para este efeito, deve ser consultado um eletricista especializado.
15. Colocar o aparelho sobre superfícies resistentes ao calor
16. Não utilizar o fogão sem que a placa giratória e o anel giratório estejam colocados na posição correta.
17. Não utilizar o forno micro-ondas para outros fins que não a cozedura de alimentos. Não utilizar o forno para secar roupa, papel ou outros objectos não alimentares. Não utilizar o forno para fins de esterilização. Não utilizar o forno de micro-ondas para secar alimentos, aquecer almofadas de aquecimento, chinelos, esponjas, panos húmidos e artigos semelhantes, uma vez que tal pode causar um risco de ignição ou incêndio.
18. Não colocar o aparelho sobre superfícies de aquecimento rápido
19. Não coloque o aparelho sobre uma placa de fogão a gás ou eléctrica, contra uma parede ou próximo de fontes de calor
20. Nunca utilizar um fogão vazio, pois pode danificar o aparelho.
21. Não utilizar o interior do fogão para guardar produtos como papel, livros, etc.
22. Picar várias vezes os alimentos com pele grossa, como as batatas, as maçãs ou as castanhas, antes de os cozinhar.
23. Não introduzir nenhum objeto nas aberturas da caixa.

24. AVISO: Nunca retire quaisquer peças do forno micro-ondas.
CUIDADO: Não retirar a tampa. Existe uma fonte de radiação de micro-ondas e de alta tensão no interior do forno.
25. AVISO: O líquido aquecido no recipiente está muito quente, mesmo que o recipiente não esteja quente ao toque quando terminar de cozinhar e for retirado do forno micro-ondas.
26. AVISO: Se a porta ou o seu vedante estiverem danificados, a câmara de cozimento não deve funcionar até que a avaria seja corrigida por pessoal qualificado.
27. AVISO: A execução de qualquer trabalho de assistência e reparação que envolva a remoção da caixa do forno, que também funciona como proteção contra a energia das micro-ondas, deve ser efectuada por pessoal qualificado.
28. AVISO: Os alimentos líquidos, os líquidos e outros géneros alimentícios não devem ser aquecidos em recipientes fechados, pois podem explodir.
29. AVISO: Os recipientes de metal para alimentos e bebidas, talheres de metal, pratos, panelas, etc. não devem ser colocados no forno micro-ondas.
30. Nunca cozinhe diretamente sobre um prato rotativo. Coloque sempre os alimentos num prato destinado a cozinhar no micro-ondas.
31. Utilize apenas utensílios de cozinha adequados para utilização em fornos micro-ondas.
32. Manter a altura livre necessária acima da superfície superior do forno (mínimo 30 cm).
33. Não fritar alimentos no forno micro-ondas. O óleo quente pode danificar partes do forno e dos utensílios de cozinha e pode danificar ou queimar a sua pele.
34. O aquecimento de bebidas no micro-ondas pode provocar uma ebulição explosiva retardada, pelo que deve ter cuidado ao manusear e retirar o recipiente do forno.
35. O conteúdo dos biberões e dos frascos de comida para bebé deve ser mexido ou agitado e a temperatura deve ser verificada antes de ser

servido para comer, para evitar queimaduras.
36. Se notar fumo, desligue o fogão, retire a ficha da tomada e mantenha a porta fechada para abafar as chamas.
37. Os utensílios de cozinha podem ficar quentes devido à transferência de calor dos alimentos aquecidos. Utilizar pegas adequadas para manusear os utensílios de cozinha.
38. Siga as seguintes regras para reduzir a probabilidade de um incêndio no interior do forno micro-ondas:
a. não cozinhar alimentos durante muito tempo em recipientes feitos de papel, plástico ou outros materiais inflamáveis
b. retirar todas as peças metálicas dos recipientes antes de os colocar no forno micro-ondas
c. quando aquecer alimentos em recipientes de plástico ou de papel, inspeccione frequentemente o interior do forno para verificar a possibilidade de o recipiente se incendiar
39. O forno destina-se a ser utilizado como um aparelho independente. Não coloque o forno num armário ou noutro compartimento.
40. É aconselhável limpar regularmente a câmara de cozedura e retirar os resíduos de alimentos que se tenham acumulado no interior.
41. A falta de limpeza pode provocar a deterioração da superfície, o que pode afetar negativamente a durabilidade do fogão e, eventualmente, conduzir a situações perigosas. Manter o interior da panela limpo. Se as paredes internas da panela ficarem sujas, remova os restos de comida ou o líquido derramado com um pano húmido.
42. Em caso de sujidade intensa, utilizar um detergente suave. Não utilizar produtos de limpeza que contenham substâncias abrasivas.
43. Não utilizar produtos de limpeza em spray ou outros produtos de limpeza fortes, uma vez que podem manchar, riscar ou manchar a superfície do fogão e da porta.
44. Limpar o exterior do fogão com um pano húmido. Para evitar danificar os componentes no interior do forno micro-ondas, tenha cuidado para que a água não pingue através das aberturas de ventilação para o interior do forno.

45. Limpar frequentemente com um pano húmido os dois lados da porta, as janelas, os vedantes da porta e as partes adjacentes para remover quaisquer resíduos de alimentos ou líquidos derramados.
46. Não deixe que o painel de controlo se molhe. Limpe-o com um pano macio e húmido. Não utilize detergentes, abrasivos ou sprays de limpeza para limpar o painel de controlo.
47. Se o vapor se acumular no interior da panela ou à volta da porta, limpe-o com um pano macio. Esta situação pode ocorrer quando o fogão está a funcionar em condições de humidade e não há qualquer sinal de avaria no aparelho.
48. Limpar periodicamente o prato giratório de vidro em água quente fervida ou na máquina de lavar louça.
49. O aparelho não deve ser limpo com um aparelho de limpeza a vapor.
50. Não aqueça ovos com casca ou ovos inteiros cozidos no forno. Estes podem explodir mesmo depois de terem terminado o aquecimento no micro-ondas.
51. Não tocar nas superfícies quentes do forno (porta, parede superior ou inferior e lados). Utilize luvas de proteção quando retirar ou tocar em qualquer artigo quente.
52. A temperatura das superfícies acessíveis de um aparelho em funcionamento pode ser elevada. Não tocar nas superfícies quentes do aparelho
53. Nunca transportar o aparelho quando este estiver ligado ou quando estiver quente.

Descrição do aparelho (fig. 1)
1. Fechadura da porta
2. Janela do fogão
3. Anel giratório
4. Eixo rotativo
5. Botão de abertura da porta
6. Painel de controlo
7. Mesa giratória de vidro

PAINEL DE CONTROLO (Fig. 2)
2.temporizador 0-30 minutos
2.botão de controlo para regular o nível de potência
L: nível de potência baixo - 17%
ML: nível de potência médio-baixo - 40%

M: nível de potência médio - 66%
MH: nível de potência médio-alto - 85%
H: nível de potência elevado - 100%
D: descongelação - 37%

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO
1. Assegurar-se de que todas as embalagens foram retiradas do interior do fogão.
2. Verificar se existem sinais de danos, tais como portas dobradas ou deformadas, vedantes da porta danificados, superfícies de contacto danificadas, dobradiças e fechos da porta rachados ou soltos, amolgadelas no interior da panela ou na porta. Em caso de danos, não utilizar o aparelho e contactar o serviço de assistência técnica.
3. Não exponha o micro-ondas ao calor ou à humidade e não coloque materiais inflamáveis nas suas proximidades.
4. Colocar o micro-ondas sobre uma superfície plana e estável que possa suportar o seu peso.
5. Não coloque nada em cima do forno micro-ondas ou da ficha nem tape as aberturas de ventilação.
6. Não retirar o eixo rotativo.
7. Para o bem das crianças, nunca deixar o aparelho sem vigilância durante a utilização.

UTILIZAÇÃO DO APARELHO
1. Depois de colocar os alimentos num prato adequado sobre o prato rotativo de vidro no interior do fogão, feche a porta do fogão, regule o nível de potência correto (Fig.2. 2) e a hora correta no temporizador (Fig.2 .1).
NOTA: IMEDIATAMENTE APÓS A REGULAÇÃO DO TEMPO, O FOGÃO COMEÇA A FUNCIONAR.
2. Se o tempo de cozedura pretendido for inferior a 5 minutos, rodar primeiro o botão do temporizador para além do traço que indica 5 minutos e, em seguida, voltar a rodar o botão do temporizador para a regulação correta do tempo.
3. Se os alimentos forem retirados da placa de cozedura antes de decorrido o tempo de programa definido, rode o botão do temporizador para a posição zero.
4. Para parar o funcionamento do fogão, rode o botão do temporizador para a posição zero. Se a porta do fogão for aberta durante a cozedura, o fogão pára automaticamente. Se voltar a fechar a porta, a panela arranca automaticamente de acordo com as configurações previamente selecionadas.
Se o tempo de cozedura restante não for necessário, voltar a rodar o botão do temporizador para a posição zero.
NOTA: AO LIGAR A PLACA DE COZEDURA SEM ALIMENTOS NO INTERIOR DA CÂMARA DE COZEDURA, CORRE-SE O RISCO DE DANIFICAR O APARELHO.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO
1. A placa de cozinhar deve ser limpa regularmente e todos os depósitos de alimentos devem ser removidos. A falta de limpeza da placa de cozinhar pode provocar danos na superfície, o que pode afetar negativamente a vida útil do aparelho e provocar situações perigosas.
2. Antes de proceder à limpeza, desligue o forno micro-ondas e retire a ficha do cabo de ligação da tomada eléctrica.
3. Manter o interior da câmara de cozimento limpo. Se as paredes interiores do forno estiverem sujas, remova os pedaços de comida ou o líquido derramado com um pano húmido.
4. Em caso de sujidade intensa, utilize um detergente suave. Não utilizar produtos de limpeza que contenham substâncias abrasivas.
5. Não utilize produtos de limpeza em spray ou outros produtos de limpeza fortes, uma vez que podem manchar, riscar ou manchar a superfície do fogão e da porta.
6. Limpar o exterior do fogão com um pano húmido. Para evitar danificar os componentes no interior do forno micro-ondas, tenha cuidado para que a água não pingue através das aberturas de ventilação para o interior do forno.
7. Limpar frequentemente com um pano húmido os dois lados da porta, as janelas, os vedantes da porta e as partes adjacentes para remover quaisquer resíduos de alimentos ou líquidos derramados.
8. Não deixe que o painel de controlo se molhe. Limpe-o com um pano macio e húmido. Não utilize detergentes, abrasivos ou sprays de limpeza para limpar o painel de controlo.
9. Se o vapor se acumular no interior da panela ou à volta da porta, limpe-o com um pano macio. Esta situação pode ocorrer quando o fogão está a funcionar em condições de humidade e não há qualquer sinal de avaria no aparelho.
10. Limpar periodicamente o prato giratório de vidro em água quente fervida ou na máquina de lavar louça.
11. Para evitar um ruído excessivo durante o funcionamento do fogão, limpar regularmente o anel rotativo e a parte inferior do interior do fogão. Para o efeito, pode utilizar um detergente suave e água. O anel rotativo pode ser lavado em água morna. Quando terminar de limpar o anel rotativo, certifique-se de que está corretamente colocado no local onde se encontrava antes de ser retirado para limpeza.
12. O vapor dos alimentos cozinhados ou dos líquidos pode acumular-se durante a cozedura. No entanto, isto não afecta a superfície do interior do forno micro-ondas ou a roda do anel giratório.
13. AVISO: O aparelho não deve ser limpo com um aparelho de limpeza a vapor.

DADOS TÉCNICOS:
Tensão de alimentação: 230V ~ 50Hz
Potência máxima: 1150 W
Potência de micro-ondas: 700 W
Frequência: 2450 MHz
Capacidade do forno: 20 litros Consumo de energia em estado desligado: 0,1 W

Cuidado com a superfície quente:

A temperatura das superfícies acessíveis de um aparelho em funcionamento pode ser elevada. Não tocar nas superfícies quentes do aparelho

Para proteção do ambiente. Informações sobre resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos Em conformidade com o artigo 13.º, n.ºs 1 e 2, da Lei relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos, de 11 de setembro de 2015, gostaríamos de o informar sobre o tratamento adequado dos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos:
1. É proibido colocar resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos juntamente com outros resíduos - o que é confirmado pela marcação sob a forma de um "caixote de lixo riscado", ordenando a recolha selectiva deste tipo de resíduos.
2. Os equipamentos eléctricos e electrónicos podem conter substâncias, misturas e componentes perigosos que, quando libertados no ambiente, podem constituir uma ameaça grave para a saúde e a vida das pessoas e dos organismos vivos. Estas substâncias podem provocar uma série de problemas de saúde, tais como perturbações da visão, da audição e da fala, podem também danificar os rins, o fígado e o coração e provocar doenças de pele. As substâncias nocivas podem também ter efeitos adversos nos sistemas respiratório e reprodutivo e provocar lesões cancerígenas. O consumo de plantas que crescem em solos contaminados, e dos produtos deles derivados, pode resultar nos efeitos de saúde acima mencionados.
3. Os resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos só devem ser entregues nos pontos de recolha autorizados, cuja lista deve ser incluída no sítio Web de cada município.
4. O agregado familiar desempenha um papel importante na contribuição para a reutilização e recuperação, incluindo a reciclagem, dos resíduos de equipamentos. Desempenha também um papel fundamental no sistema de gestão de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos devido à possibilidade de entrega direta nos pontos de recolha autorizados e à eliminação de hábitos sociais indesejáveis que resultam no abandono de resíduos de equipamentos em locais não destinados a esse fim.
Além disso, Devolver os resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos no local de entrega. Um distribuidor, ao fornecer a um comprador equipamentos destinados a uso doméstico, é obrigado a receber gratuitamente equipamentos usados de particulares no local de entrega desses equipamentos, desde que os equipamentos usados sejam do mesmo tipo e desempenhem as mesmas funções que os equipamentos fornecidos.
As embalagens de cartão e os sacos de polietileno (PE) devem ser colocados nos contentores adequados para a recolha selectiva de resíduos urbanos, de acordo com a sua descrição. Se o aparelho contiver pilhas, estas devem ser retiradas e eliminadas separadamente num centro de recolha e armazenamento.
Não deitar o aparelho no contentor do lixo municipal!!!
Assistência técnica Se desejar adquirir peças sobresselentes ou apresentar uma reclamação, contacte contactar diretamente o revendedor que emitiu o recibo.

Naudojimo instrukcija (LT)

BENDROSIOS SAUGOS SĄLYGOS
SVARBŪS NAUDOJIMO SAUGOS NURODYMAI
ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR IŠSAUGOKITE, KAD GALĖTUMĖTE SU JAIS SUSIPAŽINTI ATEITYJE

1. Prieš naudodami prietaisą perskaitykite naudojimo instrukciją ir laikykitės joje pateiktų nurodymų. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą

naudojant prietaisą ne pagal paskirtį arba netinkamai su juo elgiantis.
2. Prietaisas skirtas naudoti tik buityje. Nenaudokite jo jokiais kitais tikslais, nesuderinamais su jo paskirtimi.
3.Prietaisą prijunkite tik prie įžeminto 230 V ~ 50 Hz elektros lizdo. Siekdami padidinti naudojimo saugumą, prie vienos grandinės vienu metu neprijunkite kelių elektros prietaisų.
4. Būkite ypač atsargūs naudodami prietaisą, kai šalia yra vaikų. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu neleiskite juo naudotis vaikams ar asmenims, kurie nėra susipažinę su prietaisu.
5. ĮSPĖJIMAS: Šį prietaisą gali naudoti vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys su ribotais fiziniais, jutiminiais ar protiniais gebėjimais arba asmenys, neturintys patirties ar žinių apie prietaisą, jei tai daroma prižiūrint asmeniui, atsakingam už jų saugą, arba jei jiems buvo pateiktos instrukcijos dėl saugaus prietaiso naudojimo ir jie žino su prietaiso naudojimu susijusius pavojus. Vaikai neturėtų žaisti su įranga. Valyti ir prižiūrėti įrangos neturėtų vaikai, nebent jie yra vyresni nei 8 metų ir ši veikla atliekama prižiūrint.
6. Po naudojimo ir prieš valydami įrenginį, visada ištraukite jį iš elektros lizdo, prilaikydami lizdą ranka. NEBANDYKITE traukti už elektros tinklo laido.
7. NEMERKITE laido, kištuko ar viso prietaiso į vandenį ar bet kokį kitą skystį. Nelaikykite prietaiso oro sąlygose (lietuje, saulėje ir pan.) ir nenaudokite jo drėgnose patalpose (vonios kambariuose, drėgnuose nameliuose ant ratų).
8. Periodiškai tikrinkite maitinimo laido būklę. Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti specializuotas remontininkas, kad būtų išvengta pavojaus.
9. Nenaudokite prietaiso su pažeistu maitinimo laidu arba jei jis buvo numestas, kitaip pažeistas ar netinkamai veikia. Neremontuokite prietaiso patys, nes kyla elektros smūgio pavojus. Pažeistą prietaisą nuneškite į kompetentingą aptarnavimo centrą, kad jis būtų patikrintas arba suremontuotas. Bet kokius remonto darbus gali atlikti tik įgalioti techninės priežiūros centrai. Netinkamas remontas gali kelti rimtą pavojų naudotojui.

10. Pastatykite prietaisą ant vėsaus stabilaus, lygaus paviršiaus, toliau nuo karštų maisto ruošimo prietaisų, tokių kaip elektrinė viryklė, dujinis degiklis ir t. t.....
11. Nenaudokite prietaiso šalia degių medžiagų.
12. Maitinimo laidas neturi kaboti per stalo kraštą ir liesti karštų paviršių.
13. Nepalikite prietaiso įjungto į elektros lizdą be priežiūros.
14. Papildomai apsaugai elektros grandinėje patartina įrengti liekamosios srovės įtaisą (RCD), kurio vardinė liekamoji srovė neviršija 30 mA. Šiuo klausimu reikėtų kreiptis į specialistą elektriką.
15. Prietaisą statykite ant karščiui atsparių paviršių
16. Nenaudokite viryklės, jei sukamoji plokštė ir sukamasis žiedas nėra pastatyti tinkamoje padėtyje.
17. Nenaudokite mikrobangų krosnelės jokiais kitais tikslais, išskyrus maisto gaminimą. Nenaudokite krosnelės drabužiams, popieriui ar kitiems su maistu nesusijusiems daiktams džiovinti. Nenaudokite orkaitės sterilizavimo tikslais. Nenaudokite mikrobangų krosnelės maistui džiovinti, šildomosioms pagalvėlėms, šlepetėms, kempinėms, drėgnoms šluostėms ir panašiems daiktams šildyti, nes gali kilti užsidegimo ar gaisro pavojus.
18. Nestatykite prietaiso ant greitai įkaitinamų paviršių
19. Nestatykite prietaiso ant dujinės ar elektrinės kaitlentės, prie sienos ar arti šilumos šaltinių
20. Niekada nenaudokite tuščios viryklės, nes tai gali sugadinti prietaisą.
21. Nenaudokite viryklės vidaus tokiems produktams, kaip popierius, knygos ir t. t., laikyti.
22. Prieš kepdami kelis kartus pradurkite maisto produktus stora odele, pavyzdžiui, bulves, obuolius ar kaštonus.
23. Neįkiškite jokių daiktų į korpuso angas.
24. ĮSPĖJIMAS: niekada neišimkite jokių dalių iš mikrobangų krosnelės. ĮSPĖJIMAS: nenuimkite dangčio. Krosnelės viduje yra mikrobangų spinduliuotės ir aukštos įtampos šaltinis.
25. ĮSPĖJIMAS: indelyje esantis šildomas skystis yra labai karštas, net jei baigus gaminti ir išėmus indelį iš mikrobangų krosnelės jis nėra karštas liesti.

26. ĮSPĖJIMAS: Jei durelės arba jų sandariklis pažeisti, krosnelė neturi veikti, kol kvalifikuoti asmenys nepašalins gedimo.
27. ĮSPĖJIMAS: bet kokius aptarnavimo ir remonto darbus, susijusius su krosnelės korpuso, kuris taip pat veikia kaip apsauga nuo mikrobangų energijos, nuėmimu, turi atlikti kvalifikuoti asmenys.
28. ĮSPĖJIMAS: Skysto maisto, skysčių ir kitų maisto produktų negalima šildyti sandariuose induose, nes jie gali sprogti.
29. ĮSPĖJIMAS: į mikrobangų krosnelę negalima dėti metalinių maisto ir gėrimų indų, metalinių stalo įrankių, lėkščių, puodų ir pan.
30. Niekada negaminkite patiekalų tiesiai ant besisukančios lėkštės. Maistą visada dėkite į mikrobangų krosnelėms skirtą indą.
31. Naudokite tik tuos indus, kurie yra tinkami naudoti mikrobangų krosnelėse.
32. Išlaikykite reikiamą atstumą virš viršutinio krosnelės paviršiaus (mažiausiai 30 cm).
33. Mikrobangų krosnelėje nekepkite maisto. Karštas aliejus gali pažeisti krosnelės ir indų dalis, taip pat gali pažeisti arba nudeginti odą.
34. Mikrobangų krosnelėje šildomi gėrimai gali sukelti uždelstą sprogstamąjį užvirimą, todėl būkite atsargūs, tvarkydami ir išimdami indą iš krosnelės.
35. Kad išvengtumėte nudegimų, kūdikių maitinimo buteliukų ir kūdikių maisto indelių turinį reikia išmaišyti arba suplakti ir patikrinti temperatūrą prieš patiekiant valgyti.
36. Pastebėję dūmus, išjunkite viryklę, ištraukite kištuką iš lizdo ir laikykite uždarytas dureles, kad užgesintumėte liepsną.
37. Kaitlentės gali įkaisti dėl kaitinamo maisto skleidžiamos šilumos. Dirbdami su virtuvės indais naudokite tinkamas rankenas.
38. Laikykitės toliau nurodytų taisyklių, kad sumažintumėte gaisro tikimybę mikrobangų krosnelės viduje:
a. per ilgai negaminkite maisto induose iš popieriaus, plastiko ar kitų degių medžiagų
b. prieš dėdami indus į mikrobangų krosnelę, išimkite iš jų visas metalines dalis

c. šildant maistą plastikiniuose ar popieriniuose induose, dažnai apžiūrėkite krosnelės vidų, ar indas gali užsidegti
39. Krosnelė skirta naudoti kaip laisvai pastatomas prietaisas. Nestatykite krosnelės į spintelę ar kitą uždarą patalpą.
40. Patartina reguliariai valyti orkaitę ir pašalinti viduje susikaupusius maisto likučius.
41. Neužtikrinant kaitlentės švaros, jos paviršius gali nusidėvėti, o tai gali neigiamai paveikti kaitlentės ilgaamžiškumą ir galiausiai sukelti pavojingų situacijų. Viryklės vidų laikykite švarų. Jei vidinės viryklės sienelės tampa nešvarios, drėgnu skudurėliu pašalinkite maisto gabalėlius ar išsiliejusį skystį.
42. Esant dideliam užterštumui, naudokite švelnų ploviklį. Nenaudokite valymo priemonių, kurių sudėtyje yra abrazyvinių medžiagų.
43. Nenaudokite purškiamų valiklių ar kitų stiprių valiklių, nes jie gali ištepti, padaryti dėmių ar sutepti viryklės ir durelių paviršių.
44. Viryklės išorę valykite drėgna šluoste. Kad nepažeistumėte mikrobangų krosnelės viduje esančių komponentų, saugokite, kad pro ventiliacijos angas į krosnelę nekristų vanduo.
45. Dažnai drėgna šluoste nuvalykite abi durelių puses, langus, durelių sandariklius ir gretimas dalis, kad pašalintumėte maisto likučius ar išsiliejusį skystį.
46. Neleiskite valdymo skydeliui sušlapti. Jį valykite minkšta, drėgna šluoste. Valdymo skydelio valymui nenaudokite ploviklių, abrazyvinių medžiagų ar valymo purškiklių.
47. Jei viryklės viduje arba aplink dureles susikaupia garų, nuvalykite juos minkšta šluoste. Tokia situacija gali susiklostyti, kai viryklė veikia drėgnoje aplinkoje ir nėra jokių prietaiso gedimo požymių.
48. Stiklinį apverčiamąjį stalą periodiškai valykite šiltame virintame vandenyje arba indaplovėje.
49. Prietaiso negalima valyti garų valytuvu.
50. Orkaitėje nešildykite kiaušinių su lukštais arba kietai virtų sveikų kiaušinių. Jie gali sprogti net ir baigus kaitinti mikrobangų krosnelėje.
51. Nelieskite karštų orkaitės paviršių (durelių, viršutinės ar apatinės

sienelės ir šonų). Išimdami ar liesdami karštus daiktus, mūvėkite apsaugines pirštines.
52. Veikiančio prietaiso prieinamų paviršių temperatūra gali būti aukšta. Nelieskite karštų prietaiso paviršių
53. Niekada neneškite prietaiso, kai jis yra įjungtas arba kai jis yra karštas.

Prietaiso aprašymas (1 pav.)
1. Durų užraktas
2. Viryklės langas
3. Pasukamas žiedas
4. Sukimosi ašis
5. Durų atidarymo mygtukas
6. Valdymo pultas
7. Stiklinis pasukamasis stalas

VALDYMO PANELIS (2 pav.)
2.laikmatis 0-30 min
2.valdymo rankenėlė galios lygiui nustatyti
L: mažas galios lygis - 17 %
ML: vidutinio mažo galingumo lygis - 40 %
M: vidutinės galios lygis - 66 %
MH: vidutinės galios lygis - 85 %
H: didelės galios lygis - 100 %
D: atitirpinimas - 37 %

PRIEŠ PIRMĄ KARTĄ NAUDOJANT
1. Įsitikinkite, kad iš viryklės vidaus pašalinta visa pakuotė.
2. Patikrinkite, ar nėra jokių pažeidimų požymių, pavyzdžiui, įlenktos ar deformuotos durelės, pažeisti durelių sandarikliai, pažeistas kontaktinis paviršius, įtrūkę ar atsilaisvinę durelių vyriai ir užraktai, įlenkimai viryklės viduje ar durelėse. Pastebėję bet kokius pažeidimus, nenaudokite prietaiso ir kreipkitės į techninės priežiūros skyrių.
3. Nelaikykite mikrobangų krosnelės karštyje ar drėgmėje ir nedėkite šalia jos degių medžiagų.
4. Mikrobangų krosnelę statykite ant lygaus, stabilaus paviršiaus, galinčio išlaikyti jos svorį.
5. Ant mikrobangų krosnelės viršaus nedėkite jokių daiktų, neuždenkite kištukų ir ventiliacijos angų.
6. Nenuimkite sukamosios ašies.
7. Vaikų labui niekada nepalikite prietaiso be priežiūros jo naudojimo metu.

PRIETAISO NAUDOJIMAS
1. Padėję maistą į tinkamą indą ant stiklinės besisukančios plokštės viryklės viduje, uždarykite viryklės dureles, nustatykite tinkamą galios lygį (2 pav. 2) ir tinkamą laiką laikmačio ekrane (2 .1 pav.).
PASTABA: IŠ KARTO PO LAIKO NUSTATYMO VIRYKLĖ PRADEDA VEIKTI.
2. Jei reikiamas gaminimo laikas yra trumpesnis nei 5 minutės, pirmiausia pasukite laikmačio rankenėlę už brūkšnelio, rodančio 5 minutes, tada pasukite laikmačio rankenėlę atgal į teisingai nustatytą laiką.
3. Jei maistas buvo išimtas iš viryklės nepasibaigus nustatytam programos laikui, PRIVALOMAI pasukite laikmačio rankenėlę atgal į nulinę padėtį.
4. Norėdami sustabdyti viryklės veikimą, pasukite laikmačio rankenėlę į nulinę padėtį. Jei gaminant maistą atidaromos viryklės durelės, viryklė automatiškai sustos. Vėl jas uždarius, viryklė automatiškai įsijungs pagal anksčiau pasirinktus nustatymus.
Jei likusio gaminimo laiko nereikia, pasukite laikmačio rankenėlę atgal į nulinę padėtį.
PASTABA: ĮJUNGDAMI VIRYKLĘ BE MAISTO PRODUKTŲ VIRIMO KAMEROJE RIZIKUOJATE SUGADINTI PRIETAISĄ.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA
1. Kaitlentę reikia reguliariai valyti ir pašalinti visas maisto nuosėdas. Palikus kaitlentę neišvalytą, gali būti pažeistas paviršius, o tai savo ruožtu gali neigiamai paveikti prietaiso tarnavimo laiką ir sukelti pavojingų situacijų.
2. Prieš valydami išjunkite mikrobangų krosnelę ir ištraukite jungiamojo kabelio kištuką iš elektros lizdo.

3. Krosnelės vidų laikykite švarų. Jei vidinės krosnelės sienelės nešvarios, drėgna šluoste pašalinkite maisto gabalėlius ar išsiliejusį skystį.
4. Esant dideliam užterštumui, naudokite švelnų ploviklį. Nenaudokite valymo priemonių, kurių sudėtyje yra abrazyvinių medžiagų.
5. Nenaudokite purškiamų valiklių ar kitų stiprių valiklių, nes jie gali ištepti, padaryti dėmių, dryžių ar nudažyti kaitlentės ir durelių paviršių.
6. Viryklės išorę valykite drėgna šluoste. Kad nepažeistumėte mikrobangų krosnelės viduje esančių komponentų, saugokite, kad pro ventiliacijos angas į krosnelę nekristų vanduo.
7. Dažnai drėgna šluoste nuvalykite abi durelių puses, langus, durelių sandariklius ir gretimas dalis, kad pašalintumėte maisto likučius ar išsiliejusį skystį.
8. Neleiskite valdymo skydeliui sušlapti. Jį valykite minkšta, drėgna šluoste. Valdymo skydelio valymui nenaudokite ploviklių, abrazyvinių medžiagų ar valymo purškiklių.
9. Jei viryklės viduje arba aplink dureles susikaupia garų, nuvalykite juos minkšta šluoste. Tokia situacija gali susiklostyti, kai viryklė veikia drėgnoje aplinkoje ir nėra jokių prietaiso gedimo požymių.
10. Stiklinį apverčiamąjį stalą periodiškai valykite šiltame virintame vandenyje arba indaplovėje.
11. Norėdami išvengti pernelyg didelio triukšmo, kai viryklė veikia, reguliariai valykite sukamąjį žiedą ir viryklės vidaus apačią. Šiam tikslui galite naudoti švelnų ploviklį, vandenį. Besisukantį žiedą galima plauti drungname vandenyje. Baigę valyti sukamąjį žiedą, įsitikinkite, kad jis tinkamai padėtas ten, kur buvo prieš nuimant jį valymui.
12. Ruošiant maistą gali susikaupti garų nuo gaminamo maisto ar skysčių. Tačiau tai neturi įtakos mikrobangų krosnelės vidaus paviršiui ar sukamojo žiedo ratukui.
13. ĮSPĖJIMAS: prietaiso negalima valyti garų valytuvu.

TECHNINIAI DUOMENYS:
Maitinimo įtampa: elektros srovė: 230 V ~ 50 Hz
Didžiausia galia: 1150 W
Mikrobangų krosnelės galia: 700 W
Dažnis: 2450 MHz
Krosnelės talpa: 20 litrų talpos orkaitės talpa Energijos suvartojimas išjungus: 0,1 W

Atsargiai, karštas paviršius:

	Prieinamų veikiančio prietaiso paviršių temperatūra gali būti aukšta. Nelieskite karštų prietaiso paviršių

Dėl aplinkos apsaugos. Informacija apie elektros ir elektroninės įrangos atliekas Vadovaudamiesi 2015 m. rugsėjo 11 d. Elektros ir elektroninės įrangos atliekų įstatymo 13 straipsnio 1 ir 2 dalimis, norėtume jus informuoti apie tinkamą elektros ir elektroninės įrangos atliekų tvarkymą:
1. Elektros ir elektroninės įrangos atliekas draudžiama dėti kartu su kitomis atliekomis - tai patvirtina "perbrauktos šiukšliadėžės" formos ženklas, nurodantis rūšiuoti šios rūšies atliekas.
2. Elektros ir elektroninės įrangos atliekose gali būti pavojingų medžiagų, mišinių ir komponentų, kurie, patekę į aplinką, gali kelti rimtą grėsmę žmonių ir gyvų organizmų sveikatai ir gyvybei. Jos gali sukelti įvairių sveikatos sutrikimų, pavyzdžiui, regos, klausos ir kalbos sutrikimų, taip pat gali pažeisti inkstus, kepenis ir širdį, sukelti odos ligas. Kenksmingos medžiagos taip pat gali daryti neigiamą poveikį kvėpavimo ir reprodukcinei sistemoms ir sukelti vėžinius pakitimus. Užterštame dirvožemyje augančių augalų ir iš jų gautų produktų vartojimas gali sukelti minėtą poveikį sveikatai.
3. Elektros ir elektroninės įrangos atliekos turėtų būti perduodamos tik įgaliotoms surinkimo vietoms, kurių sąrašas turėtų būti pateiktas kiekvienos savivaldybės interneto svetainėje.
4. Namų ūkiai atlieka svarbų vaidmenį prisidėdami prie pakartotinio įrangos atliekų naudojimo ir naudojimo, įskaitant perdirbimą. Jis taip pat atlieka svarbų vaidmenį elektros ir elektroninės įrangos atliekų tvarkymo sistemoje dėl galimybės tiesiogiai pristatyti įrangą į patvirtintas surinkimo vietas ir nepageidaujamų socialinių įpročių, dėl kurių įrangos atliekos paliekamos ne tam skirtose vietose, panaikinimo.
Be to, Grąžinkite elektros ir elektroninės įrangos atliekas į jų pristatymo vietą. Platintojas, tiekdamas pirkėjui namų ūkiams skirtą įrangą, privalo nemokamai priimti iš namų ūkių įrangos atliekas tos įrangos pristatymo vietoje, jeigu naudota įranga yra tos pačios rūšies ir atliko tas pačias funkcijas kaip ir tiekiama įranga.
Kartoninės pakuotės ir polietileno (PE) maišeliai pagal jų aprašymą turi būti metami į atitinkamus atskiro komunalinių atliekų surinkimo konteinerius. Jei įrenginyje yra baterijų, jas reikia išimti ir išmesti atskirai į atliekų surinkimo ir saugojimo vietą.
Neišmeskite prietaiso į komunalinių atliekų konteinerį!!!
Paslaugų tarnyba Jei norite įsigyti atsarginių dalių arba pareikšti pretenziją, prašome tiesiogiai kreipkitės į kvitą išdavusį pardavėją.

Lietošanas instrukcija (LV)

VISPĀRĪGIE DROŠĪBAS NOSACĪJUMI
SVARĪGAS LIETOŠANAS DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS
UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET TURPMĀKAI ATSAUCEI

1. Pirms ierīces lietošanas izlasiet lietošanas instrukciju un ievērojiet tajā ietvertos norādījumus. Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies, lietojot ierīci neatbilstoši tās paredzētajam lietojumam vai nepareizi lietojot.
2. Ierīce ir paredzēta tikai lietošanai mājsaimniecībā. Neizmantojiet ierīci citiem mērķiem, kas nav saderīgi ar tās paredzēto lietojumu.
3.Savienojiet ierīci tikai ar 230 V ~ 50 Hz iezemētu kontaktligzdu.
Lai paaugstinātu lietošanas drošību, vienlaicīgi vienai ķēdē nepieslēdziet vairākas elektroierīces.
4. Īpaši uzmanīgi lietojiet ierīci, ja tās tuvumā ir bērni. Neļaujiet bērniem spēlēties ar ierīci neļaujiet bērniem vai personām, kas nav pazīstamas ar ierīci, to lietot.
5. BRĪDINĀJUMS: Šo ierīci drīkst lietot bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un personas ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai personas bez pieredzes un zināšanām par ierīci, ja to dara par viņu drošību atbildīgas personas uzraudzībā vai ja viņi ir saņēmuši norādījumus par ierīces drošu lietošanu un ir informēti par bīstamību, kas saistīta ar ierīces lietošanu. Bērni nedrīkst spēlēties ar aprīkojumu. Iekārtas tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien viņi nav vecāki par 8 gadiem un darbība tiek veikta uzraudzībā.
6. Pēc lietošanas un pirms tīrīšanas vienmēr atvienojiet ierīci no strāvas kontaktligzdas, turot kontaktligzdu ar roku. NEPAŅEMIET elektrotīkla vadu.
7. NEPIEMĒRTĪT vadu, kontaktdakšu vai visu ierīci ūdenī vai jebkādā citā šķidrumā. Nepakļaujiet ierīci laikapstākļu iedarbībai (lietus, saules

iedarbībai u. c.) un nelietojiet to mitros apstākļos (vannas istabās, mitros dzīvojamo māju apstākļos).
8. Periodiski pārbaudiet strāvas vada stāvokli. Ja strāvas vads ir bojāts, lai izvairītos no briesmām, tas jānomaina specializētam remontdarbu uzņēmumam.
9. Neizmantojiet ierīci ar bojātu strāvas vadu vai ja tā ir nokritusi vai citādi bojāta, vai nedarbojas pareizi. Neremontējiet ierīci paši, jo pastāv elektrošoka risks. Bojāto ierīci nogādājiet kompetentā servisa centrā pārbaudei vai remontam. Jebkādus remontdarbus drīkst veikt tikai autorizēti servisa centri. Neatbilstošs remonts var radīt nopietnu risku lietotājam.
10. Novietojiet ierīci uz vēsas, stabilas, līdzenas virsmas, prom no karstām ēdiena gatavošanas ierīcēm, piemēram, elektriskās plīts, gāzes degļa utt.....
11. Nelietojiet ierīci viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.
12. Strāvas vads nedrīkst karāties pāri galda malai vai pieskarties karstām virsmām.
13. Neatstājiet ierīci pieslēgtu kontaktligzdā bez uzraudzības.
14. Lai nodrošinātu papildu aizsardzību, ieteicams elektrības ķēdē uzstādīt atdalītās strāvas ierīci (RCD), kuras nominālā atdalītā strāva nepārsniedz 30 mA. Šajā jautājumā jākonsultējas ar speciālistu elektriķi.
15. Novietojiet ierīci uz karstumizturīgām virsmām
16. Neizmantojiet plīti bez pareizi novietotas rotējošās plātnes un rotējošā gredzena.
17. Neizmantojiet mikroviļņu krāsni citiem mērķiem, izņemot ēdiena gatavošanu. Neizmantojiet mikroviļņu krāsni drēbju, papīra vai citu ar pārtiku nesaistītu priekšmetu žāvēšanai. Neizmantojiet krāsni sterilizācijai. Neizmantojiet mikroviļņu krāsni pārtikas žāvēšanai, sildāmo spilventiņu, čību, sūkļu, sūkļu, mitru drānu un līdzīgu priekšmetu sildīšanai, jo tas var izraisīt aizdegšanās vai ugunsgrēka risku.
18. Nenovietojiet ierīci uz ātri sasilstošām virsmām
19. Nenovietojiet ierīci uz gāzes vai elektriskās plīts, pie sienas vai siltuma avotu tiešā tuvumā

20. Nekad neizmantojiet tukšu plīti, jo tas var sabojāt ierīci.
21. Neizmantojiet plīts iekšpusi, lai uzglabātu jebkādus produktus, piemēram, papīru, grāmatas utt.
22. Pirms gatavošanas vairākas reizes iedurt pārtikas produktus ar biezu mizu, piemēram, kartupeļus, ābolus vai kastaņus.
23. Neievietojiet korpusa atverēs nekādus priekšmetus.
24. Brīdinājums: Nekad neizņemiet no mikroviļņu krāsns nekādas detaļas. UZMANĪBU: Nenoņemiet vāku. Krāsns iekšpusē atrodas mikroviļņu starojuma un augstsprieguma avots.
25. BRĪDINĀJUMS: Uzkarsētais šķidrums traukā ir ļoti karsts, pat ja pēc gatavošanas pabeigšanas un izņemšanas no mikroviļņu krāsns trauks nav karsts uz tausti.
26. BRĪDINĀJUMS: Ja ir bojātas durvis vai to blīvējums, krāsns nedrīkst darboties, līdz kvalificētas personas nav novērsušas bojājumu.
27. BRĪDINĀJUMS: Jebkurus apkopes un remonta darbus, kas saistīti ar krāsns korpusa, kurš kalpo arī kā aizsardzība pret mikroviļņu enerģiju, noņemšanu, drīkst veikt tikai kvalificētas personas.
28. BRĪDINĀJUMS: Šķidrus pārtikas produktus, šķidrumus un citus pārtikas produktus nedrīkst sildīt noslēgtos traukos, jo tie var eksplodēt.
29. BRĪDINĀJUMS: Mikroviļņu krāsnī nedrīkst ievietot metāla pārtikas un dzērienu traukus, metāla galda piederumus, šķīvjus, katlus utt.
30. Nekad negatavojiet ēdienu tieši uz rotējoša šķīvja. Vienmēr ievietojiet ēdienu mikroviļņu krāsnij paredzētajā traukā.
31. Izmantojiet tikai tādus traukus, kas ir piemēroti lietošanai mikroviļņu krāsnī.
32. Ievērojiet nepieciešamo attālumu virs krāsns augšējās virsmas (vismaz 30 cm).
33. Mikroviļņu krāsnī nedrīkst cept ēdienu. Karsta eļļa var sabojāt cepeškrāsns un virtuves trauku daļas, kā arī sabojāt vai apdedzināt ādu.
34. Dzērienu sildīšana mikroviļņu krāsnī var izraisīt aizkavētu sprādzienbīstamu vārīšanos, tāpēc esiet uzmanīgi, kad rīkojaties ar trauku un izņemat to no krāsns.
35. Bērnu barošanas pudelīšu un bērnu ēdiena burciņu saturs pirms

pasniegšanas ēdienam ir jāsamaisa vai jāsakrata un jāpārbauda temperatūra, lai izvairītos no apdegumiem.
36. Ja pamanāt dūmus, izslēdziet plīti, izvelciet kontaktdakšu no rozetes un turiet durvis aizvērtas, lai apslāpētu liesmas.
37. Trauki var sakarst karstuma pārneses dēļ no karsēta ēdiena. Lietojiet piemērotus rokturus, strādājot ar virtuves traukiem.
38. Lai samazinātu ugunsgrēka izcelšanās iespējamību mikroviļņu krāsnī, ievērojiet šādus noteikumus:
a. negatavojiet ēdienu pārāk ilgi traukos, kas izgatavoti no papīra, plastmasas vai citiem uzliesmojošiem materiāliem
b. pirms ievietošanas mikroviļņu krāsnī no traukiem izņemiet visas metāla daļas
c. sildot ēdienu plastmasas vai papīra traukos, bieži pārbaudiet krāsns iekšpusi, vai trauks nevar aizdegties
39. Šī krāsns ir paredzēta lietošanai kā brīvi stāvoša ierīce. Nenovietojiet krāsni skapī vai citā nodalījumā.
40. Ir ieteicams plīti regulāri tīrīt un notīrīt iekšpusē sakrājušos ēdiena atlikumus.
41. Neuzturot plītiņu tīru, var rasties virsmas bojājumi, kas var negatīvi ietekmēt plīts izturību un galu galā izraisīt bīstamas situācijas. Uzturiet plīts iekšpusi tīru. Ja plīts iekšējās sienas ir netīras, ar mitru drānu notīriet ēdiena gabaliņus vai izlijušu šķidrumu.
42. Ja netīrumi ir stipri, izmantojiet maigu mazgāšanas līdzekli. Nelietojiet tīrīšanas līdzekļus, kas satur abrazīvas vielas.
43. Neizmantojiet tīrīšanas līdzekļus ar smidzinātāju vai citus spēcīgus tīrīšanas līdzekļus, jo tie var radīt traipus, svītras vai nokrāsot plīts un durvju virsmu.
44. Plīts ārpusi tīriet ar mitru drānu. Lai nesabojātu mikroviļņu krāsns iekšpusē esošās sastāvdaļas, uzmaniet, lai caur ventilācijas atverēm krāsnī nenokļūst ūdens.
45. Ar mitru drānu bieži noslaukiet abas durvju puses, logus, durvju blīves un blakus esošās detaļas, lai notīrītu ēdiena paliekas vai izlijušu šķidrumu.
46. Neļaujiet vadības panelim samirkt. Tīriet to ar mīkstu, mitru drānu.

Vadības paneļa tīrīšanai neizmantojiet mazgāšanas līdzekļus, abrazīvus līdzekļus vai tīrīšanas aerosolus.
47. Ja plīts iekšpusē vai ap durvīm uzkrājas tvaiks, noslaukiet to ar mīkstu drānu. Šāda situācija var rasties, ja plīts darbojas mitros apstākļos un nav pazīmju, kas liecinātu par ierīces kļūmi.
48. Periodiski notīriet stikla virpuļplati siltā vārītā ūdenī vai trauku mazgājamajā mašīnā.
49. Ierīci nedrīkst tīrīt ar tvaika tīrītāju.
50. Cepeškrāsnī nekarsējiet olas ar čaumalu vai cieti vārītas veselas olas. Tās var eksplodēt pat pēc tam, kad ir pabeigta to sildīšana mikroviļņu krāsnī.
51. Nepieskarieties cepeškrāsns karstajām virsmām (durtiņām, augšējai vai apakšējai sieniņai un sāniem). Izņemot vai pieskaroties karstiem priekšmetiem, izmantojiet aizsargcimdus.
52. Darbojošās ierīces pieejamo virsmu temperatūra var būt augsta. Nepieskarieties ierīces karstajām virsmām
53. Nekad nenēsājiet ierīci, kad tā ir ieslēgta vai karsta.

Ierīces apraksts (1. attēls)
1. Durvju slēdzene
2. Plīts logs
3. Grozāms gredzens
4. Rotācijas ass
5. Durvju atvēršanas poga
6. Vadības panelis
7. Stikla pagrieziena galds

VALDES PANEĻŠ (2. attēls)
2.taimeris 0-30 minūtes
2.vadības poga jaudas līmeņa iestatīšanai
L: zems jaudas līmenis - 17%
ML: vidēji zems jaudas līmenis - 40%
M: vidējais jaudas līmenis - 66%
MH: vidēji augsts jaudas līmenis - 85%
H: augstas jaudas līmenis - 100%
D: atkausēšana - 37%

PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS
1. Pārliecinieties, ka no plīts iekšpuses ir izņemts viss iepakojums.
2. Pārbaudiet, vai nav bojājumu pazīmju, piemēram, saliektas vai deformētas durvis, bojāti durvju blīvējumi, bojāta kontaktvirsma, saplaisājušas vai vaļīgas durvju eņģes un fiksatori, iespiedumi plīts iekšpusē vai durvīs. Ja konstatēti jebkādi bojājumi, nelietojiet ierīci un sazinieties ar servisa dienestu.
3. Mikroviļņu krāsni nepakļaujiet karstuma vai mitruma iedarbībai un nenovietojiet tās tuvumā uzliesmojošus materiālus.
4. Novietojiet mikroviļņu krāsni uz līdzenas, stabilas virsmas, kas var izturēt tās svaru.

5. Nekādas lietas nenovietojiet uz mikroviļņu krāsns vai kontaktdakšas, kā arī neaizsedziet ventilācijas atveres.
6. Neizņemiet rotācijas asi.
7. Bērnu dēļ nekad neatstājiet ierīci bez uzraudzības tās lietošanas laikā.

IERĪCES LIETOŠANA
1. Pēc tam, kad ēdiens ir novietots piemērotā traukā uz stikla rotējošās plātnes plīts plīts iekšpusē, aizveriet plīts durvis, iestatiet pareizo jaudas līmeni (2.2. attēls) un pareizu laiku taimerī (2.1. attēls).
PIEZĪME: TŪLĪT PĒC LAIKA IESTATĪŠANAS PLĪTS SĀK DARBOTIES.
2. Ja vajadzīgais gatavošanas laiks ir īsāks par 5 minūtēm, vispirms pagrieziet taimera pogu aiz svītras, kas norāda 5 minūtes, pēc tam pagrieziet taimera pogu atpakaļ uz pareizo laika iestatījumu.
3. Ja ēdiens ir izņemts no plīts, pirms ir pagājis iestatītais programmas laiks, PĀRTRAUKTI pagrieziet taimera pogu atpakaļ uz nulles pozīciju.
4. Lai pārtrauktu plīts darbību, pagrieziet taimera pogu uz nulles pozīciju. Ja gatavošanas laikā tiek atvērtas plīts durvis, plīts automātiski apstāsies. Atkal tās aizverot, plīts automātiski ieslēgsies atbilstoši iepriekš izvēlētajiem iestatījumiem.
Ja atlikušais gatavošanas laiks nav nepieciešams, pagrieziet taimera pogu atpakaļ nulles pozīcijā.
PIEZĪME: IESLĒDZOT PLĪTI BEZ ĒDIENA GATAVOŠANAS KAMERĀ, PASTĀV RISKS SABOJĀT IERĪCI.

TĪRĪŠANA UN APKOPE
1. Plīts ir regulāri jātīra un jānoņem visi ēdiena nogulsnes. Neattīrītas plīts atstāšana var izraisīt virsmas bojājumus, kas savukārt var negatīvi ietekmēt ierīces kalpošanas laiku un izraisīt bīstamas situācijas.
2. Pirms tīrīšanas izslēdziet mikroviļņu krāsni un izņemiet savienojuma kabeļa kontaktdakšu no elektrotīkla rozetes.
3. Uzturiet cepeškrāsns iekšpusi tīru. Ja krāsns iekšējās sienas ir netīras, ar mitru drānu notīriet ēdiena gabaliņus vai izlijušu šķidrumu.
4. Ja netīrumi ir stipri, izmantojiet maigu mazgāšanas līdzekli. Nelietojiet tīrīšanas līdzekļus, kas satur abrazīvas vielas.
5. Neizmantojiet tīrīšanas līdzekļus ar aerosolu vai citus spēcīgus tīrīšanas līdzekļus, jo tie var radīt traipus, svītras vai nokrāsot plīts un durvju virsmu.
6. Plīts ārpusi tīriet ar mitru drānu. Lai nesabojātu mikroviļņu krāsns iekšpusē esošās sastāvdaļas, uzmaniet, lai caur ventilācijas atverēm krāsnī nenokļūst ūdens.
7. Ar mitru drānu bieži noslaukiet abas durvju puses, logus, durvju blīves un blakus esošās detaļas, lai notīrītu ēdiena atliekas vai izlijušu šķidrumu.
8. Neļaujiet vadības panelim samirkt. Tīriet to ar mīkstu, mitru drānu. Vadības paneļa tīrīšanai neizmantojiet mazgāšanas līdzekļus, abrazīvus līdzekļus vai tīrīšanas aerosolus.
9. Ja plīts iekšpusē vai ap durvīm uzkrājas tvaiks, noslaukiet to ar mīkstu drānu. Šāda situācija var rasties, ja plīts darbojas mitros apstākļos un nav pazīmju, kas liecinātu par ierīces kļūmi.
10. Periodiski notīriet stikla virpuļplati siltā vārītā ūdenī vai trauku mazgājamajā mašīnā.
11. Lai izvairītos no pārmērīga trokšņa plīts darbības laikā, regulāri notīriet rotējošo gredzenu un plīts iekšpuses apakšējo daļu. Šim nolūkam var izmantot maigu mazgāšanas līdzekli, ūdeni. Rotējošo gredzenu var mazgāt remdenā ūdenī. Kad esat pabeidzis tīrīšanu, pārliecinieties, ka rotējošais gredzens ir pareizi novietots tur, kur tas bija pirms noņemšanas tīrīšanai.
12. Gatavošanas laikā var uzkrāties tvaiks no gatavota ēdiena vai šķidrumiem. Tomēr tas neietekmē mikroviļņu krāsns iekšējo virsmu vai grozāmā gredzena riteni.
13. Brīdinājums: Ierīci nedrīkst tīrīt ar tvaika tīrītāju.

TEHNISKIE DATI:
Barošanas spriegums: barošanas spriegums: 230V ~ 50Hz
Maksimālā jauda: 1150 W
Mikroviļņu jauda: 700 W
Frekvence: 2450 MHz
Cepeškrāsns jauda: 20 litri Enerģijas patēriņš izslēgtā stāvoklī: 0,1 W

Uzmanību, karsta virsma:

Darbojošās ierīces pieejamo virsmu temperatūra var būt augsta. Nepieskarieties ierīces karstajām virsmām

Vides aizsardzības nolūkā. Informācija par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem Saskaņā ar 2015. gada 11. septembra Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu likuma 13. panta 1. un 2. punktu mēs vēlamies jūs informēt par pareizu rīcību ar elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem:
1. Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus ir aizliegts novietot kopā ar citiem atkritumiem - to apliecina marķējums "pārsvītrotas tvertnes" veidā, pasūtot šāda veida atkritumu selektīvu savākšanu.
2. Elektriskās un elektroniskās iekārtas var saturēt bīstamas vielas, maisījumus un sastāvdaļas, kas, nonākot vidē, var nopietni apdraudēt cilvēku un dzīvo organismu veselību un dzīvību. Tās var izraisīt virkni veselības problēmu, piemēram, redzes, dzirdes un runas traucējumus, var arī bojāt nieres, aknas un sirdi, kā arī izraisīt ādas slimības. Kaitīgās vielas var arī nelabvēlīgi ietekmēt elpošanas un reproduktīvo sistēmu un izraisīt vēža bojājumus. Augu, kas aug uz piesārņotas augsnes, un no tiem iegūtu produktu lietošana uzturā var izraisīt iepriekš minēto ietekmi uz veselību.
3. Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi jānodod tikai autorizētiem savākšanas punktiem, kuru saraksts ir pieejams katras pašvaldības tīmekļa vietnē.
4. Mājsaimniecībām ir svarīga loma, veicinot iekārtu atkritumu atkārtotu izmantošanu un reģenerāciju, tostarp otrreizēju pārstrādi. Tai ir arī būtiska nozīme elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu apsaimniekošanas sistēmā, jo ir iespējams tās tieši nodot autorizētajos savākšanas punktos un novērst nevēlamus sociālos ieradumus, kuru rezultātā nolietotās iekārtas atstāj vietās, kas nav paredzētas šādiem nolūkiem.
Turklāt Nododiet elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus atpakaļ to nodošanas vietā. Izplatītājam, piegādājot pircējam mājsaimniecībām paredzētas iekārtas, ir pienākums bez maksas pieņemt atpakaļ no mājsaimniecībām izlietotās iekārtas šo iekārtu piegādes vietā, ja izmantotās iekārtas ir tāda paša veida un veic tādas pašas funkcijas kā piegādātās iekārtas.
Kartona iepakojums un polietilēna (PE) maisiņi atbilstoši to aprakstam jāiemet atbilstošos sadzīves atkritumu dalītās vākšanas konteineros. Ja ierīcē ir baterijas, tās ir jāizņem un jāiznīcina atsevišķi savākšanas un uzglabāšanas vietā.
Neizmetiet ierīci sadzīves atkritumu konteinerā!!!
Servisa vietne Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai iesniegt pretenziju, lūdzu, sazinieties ar sazinieties tieši ar tirgotāju, kas izdevis čeku.

Kasutusjuhend (ET)

ÜLDISED OHUTUSTINGIMUSED
OLULISED OHUTUSJUHISED KASUTAMISEKS
LUGEGE HOOLIKALT JA SÄILITAGE EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS

1. Enne seadme kasutamist lugege kasutusjuhendit ja järgige selles sisalduvaid juhiseid. Tootja ei vastuta kahjustuste eest, mis on põhjustatud seadme mittesihipärasest kasutamisest või ebaõigest käsitsemisest.
2. Seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks. Ärge kasutage seadet muul otstarbel, mis ei sobi kokku selle kasutusotstarbega.
3.Ühendage seade ainult 230V ~ 50Hz maandatud pistikupessa. Kasutusohutuse suurendamiseks ärge ühendage korraga mitut elektriseadet ühte vooluahelasse.
4. Olge eriti ettevaatlik, kui kasutate seadet laste juuresolekul. Ärge lubage lastel seadmega mängida Ärge lubage lastel või kellelgi, kes ei ole seadmega tuttav, seadet kasutada.
5. HOIATUS: Seda seadet võivad kasutada üle 8-aastased lapsed ja isikud, kellel on vähenenud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või

isikud, kellel puuduvad kogemused või teadmised seadme kohta, kui seda tehakse nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või kui neile on antud juhised seadme ohutu kasutamise kohta ja nad on teadlikud seadme kasutamisega seotud ohtudest. Lapsed ei tohiks seadmetega mängida. Lapsed ei tohiks seadmeid puhastada ega hooldada, välja arvatud juhul, kui nad on üle 8 aasta vanad ja seda tehakse järelevalve all.
6. Pärast kasutamist ja enne seadme puhastamist tõmmake seade alati pistikupesast välja, hoides pistikupesa käega kinni. ÄRGE tõmmake vooluvõrgu juhtmest.
7. ÄRGE kastke kaablit, pistikut või kogu seadet vette või mõnda muusse vedelikku. Ärge pange seadet välja ilmastikutingimustele (vihm, päike jne.) ega kasutage seda niisketes tingimustes (vannitoas, niisketes elamutes).
8. Kontrollige regulaarselt toitejuhtme seisundit. Kui toitejuhe on kahjustatud, tuleb see ohu vältimiseks välja vahetada spetsiaalse remonditöökoja poolt.
9. Ärge kasutage seadet kahjustatud toitejuhtmega või kui see on maha kukkunud või muul viisil kahjustatud või ei tööta korralikult. Ärge parandage seadet ise, sest esineb elektrilöögi oht. Viige kahjustatud seade kontrollimiseks või parandamiseks pädevasse teeninduskeskusesse. Igasugust remonti võivad teostada ainult volitatud teeninduskeskused. Ebaõige remont võib kujutada endast tõsist ohtu kasutajale.
10. Asetage seade jahedale, stabiilsele ja tasasele pinnale, eemal kuumadest toiduvalmistamisseadmetest, nagu elektripliit, gaasipõleti jne.....
11. Ärge kasutage seadet tuleohtlike materjalide lähedal.
12. Toitejuhe ei tohi rippuda üle lauaserva ega puudutada kuuma pinda.
13. Ärge jätke seadet järelevalveta pistikupessa.
14. Täiendava kaitse tagamiseks on soovitatav paigaldada vooluahelasse jäävoolukaitseseade (RCD), mille nimivoolutugevus ei ületa 30 mA. Sellega seoses tuleks konsulteerida elektrispetsialistiga.
15. Asetage seade kuumakindlatele pindadele
16. Ärge kasutage pliiti, kui pöörlev plaat ja pöörlev rõngas ei ole õiges asendis.

17. Ärge kasutage mikrolaineahju muuks otstarbeks kui toidu valmistamiseks. Ärge kasutage ahju riiete, paberi või muude toiduks mittekasutatavate esemete kuivatamiseks. Ärge kasutage ahju steriliseerimiseks. Ärge kasutage mikrolaineahju toidu kuivatamiseks, soojenduspatja, susside, käsnade, niiskete lappide ja muude sarnaste esemete soojendamiseks, sest see võib põhjustada süttimis- või tulekahjuohtu.
18. Ärge asetage seadet kiirelt kuumutavatele pindadele
19. Ärge asetage seadet gaasi- või elektripliidile, vastu seina või soojusallikate lähedusse
20. Ärge kunagi kasutage tühja pliiti, sest see võib seadet kahjustada.
21. Ärge kasutage pliidi sisemust toodete, näiteks paberi, raamatute jms hoidmiseks.
22. Paksu koorega toiduaineid, nagu kartulid, õunad või kastanid, pistke enne toiduvalmistamist mitu korda sisse.
23. Ärge pange mingeid esemeid korpuse avadesse.
24. HOIATUS: Ärge kunagi eemaldage ühtegi osa mikrolaineahjust.
ETTEVAATUST: Ärge eemaldage kaane. Ahju sees on mikrolainekiirguse ja kõrgepinge allikas.
25. HOIATUS: Konteineris olev kuumutatud vedelik on väga kuum, isegi kui konteiner ei ole küpsetamise lõppedes ja mikrolaineahjust eemaldatuna kuum.
26. HOIATUS: Kui uks või selle tihend on kahjustatud, ei tohi ahi töötada enne, kui kvalifitseeritud isikud on vea kõrvaldanud.
27. HOIATUS: Kõiki hooldus- ja remonditöid, mis hõlmavad ahju korpuse eemaldamist, mis on ühtlasi kaitse mikrolaineenergia eest, peavad teostama kvalifitseeritud isikud.
28. HOIATUS: Vedelat toitu, vedelikke ja muid toiduaineid ei tohi kuumutada suletud mahutites, kuna need võivad plahvatada.
29. HOIATUS: Mikrolaineahju ei tohi asetada metallist toidu- ja joogipakendeid, metallist söögiriistu, taldrikuid, potte jne.
30. Ärge kunagi küpsetage otse pöörleval taldrikul. Asetage toit alati mikrolaineahjus küpsetamiseks mõeldud anumasse.

31. Kasutage ainult mikrolaineahjus kasutamiseks sobivaid toidunõusid.
32. Hoidke vajalik vahemaa kõrgus ahju ülemisest pinnast (vähemalt 30 cm).
33. Ärge küpsetage toitu mikrolaineahjus. Kuum õli võib kahjustada ahju ja toidunõude osi ning kahjustada või põletada teie nahka.
34. Jookide mikrolaineahjus kuumutamine võib põhjustada hilinenud plahvatusohtlikku keemist, seega olge ettevaatlik mahuti käsitsemisel ja ahjust eemaldamisel.
35. Enne söömiseks serveerimist tuleb lastetoidupudelite ja lastetoidupurkide sisu segada või raputada ning kontrollida temperatuuri, et vältida põletusi.
36. Kui märkate suitsu, lülitage pliit välja, tõmmake pistik pistikupesast välja ja hoidke uks kinni, et leeke lämmatada.
37. Köögiriistad võivad kuumeneda kuumutatud toidu soojusülekande tõttu. Kasutage keedunõudega ümberkäimisel sobivaid käepidemeid.
38. Järgige järgmisi reegleid, et vähendada tulekahju tekkimise tõenäosust mikrolaineahjus:
a. ärge küpsetage toitu liiga kaua paberist, plastikust või muudest tuleohtlikest materjalidest valmistatud anumates
b. eemaldage kõik metallosad anumatelt enne mikrolaineahju asetamist
c. plast- või paberkonteinerites toidu kuumutamisel kontrollige sageli ahju sisemust, kas konteiner võib süttida
39. Ahju on mõeldud kasutamiseks vabalt seisva seadmena. Ärge asetage ahju kappi või muusse korpusesse.
40. Soovitatav on pliiti regulaarselt puhastada ja eemaldada sinna kogunenud toidujäägid.
41. Pliidi puhtuse hooletusse jätmine võib põhjustada pinna riknemist, mis võib kahjustada pliidi vastupidavust ja viia lõpuks ohtlike olukordadeni. Hoidke pliidi sisemus puhtana. Kui pliidi siseseinad on määrdunud, eemaldage toidutükid või välja voolanud vedelik niiske lapiga.
42. Tugeva määrdumise korral kasutage mahedat puhastusvahendit. Ärge kasutage abrasiivseid aineid sisaldavaid puhastusvahendeid.
43. Ärge kasutage pihustatavaid puhastusvahendeid ega muid tugevaid

puhastusvahendeid, sest need võivad pliidi ja ukse pinda määrida, triibustada või määrida.
44. Puhastage pliidi väliskülge niiske lapiga. Mikrolaineahju sees olevate komponentide kahjustamise vältimiseks jälgige, et vesi ei tilguks läbi ventilatsiooniavade ahju sisse.
45. Pühkige ukse, akende, ukse tihendite ja kõrvalolevate osade mõlemat külge sageli niiske lapiga, et eemaldada toidujäägid või välja voolanud vedelik.
46. Ärge laske juhtpaneelil märjaks saada. Puhastage seda pehme, niiske lapiga. Ärge kasutage juhtpaneeli puhastamiseks puhastusvahendeid, abrasiivseid aineid ega puhastusspreid.
47. Kui auru koguneb pliidi sisse või ukse ümber, pühkige see pehme lapiga ära. Selline olukord võib tekkida, kui pliit töötab niisketes tingimustes ja seadmes ei ole mingeid märke veast.
48. Puhastage perioodiliselt klaasist pöördplaati soojas keedetud vees või nõudepesumasinas.
49. Seadet ei tohi puhastada aurupuhastiga.
50. Ärge kuumutage ahjus koorega mune ega kõvaks keedetud terveid mune. Need võivad plahvatada ka pärast mikrolaineahjus kuumutamist.
51. Ärge puudutage ahju kuumi pindu (uks, ülemine või alumine sein ja küljed). Kasutage kuumade esemete eemaldamisel või puudutamisel kaitsekindaid.
52. Töötava seadme ligipääsetavate pindade temperatuur võib olla kõrge. Ärge puudutage seadme kuumi pindu
53. Ärge kunagi kandke seadet, kui see on sisse lülitatud või kui see on kuum.

Seadme kirjeldus (joonis 1)
1. Ukselukk
2. Pliidi aken
3. Pöörderõngas
4. Pöörlev telg
5. Nupp ukse avamiseks
6. Juhtpaneel
7. Klaasist pöördlaud

KONTROLLIPANEL (joonis 2)
2.taimer 0-30 minutit

2.reguleerimisnupp võimsustaseme seadistamiseks
L: madal võimsuse tase - 17%
ML: keskmine madal võimsus - 40%
M: keskmine võimsus - 66%
MH: keskmise võimsuse tase - 85%
H: kõrge võimsus - 100%
D: sulatamine - 37%

ENNE ESMAKORDSET KASUTAMIST
1. Veenduge, et kõik pakendid on pliidi seest eemaldatud.
2. Kontrollige, kas esineb kahjustusi, nagu kõverad või väändunud uksed, kahjustatud uksetihendid, kahjustatud kontaktpinnad, pragunenud või lahtised uksehinged ja lukud, mõlgid pliidi sees või ukses. Kahjustuste ilmnemisel ärge kasutage seadet ja võtke ühendust teenindusega.
3. Ärge pange mikrolaineahju kuumuse või niiskuse kätte ja ärge asetage selle lähedusse tuleohtlikke materjale.
4. Asetage mikrolaineahi tasasele, stabiilsele pinnale, mis suudab selle kaalu kanda.
5. Ärge asetage midagi mikrolaineahju või pistiku peale ega katke ventilatsiooniavasid.
6. Ärge eemaldage pöördtelge.
7. Laste huvides ärge kunagi jätke seadet kasutamise ajal järelevalveta.

SEADME KASUTAMINE
1. Pärast toidu paigutamist sobivasse nõudesse pliidi sees olevale klaasist pöörlevale plaadile, sulgege pliidi uks, seadistage õige võimsustase (joonis 2. 2) ja õige aeg taimeri (joonis 2 .1).
MÄRKUS: KOHE PÄRAST AJA SEADISTAMIST HAKKAB PLIIT TÖÖLE.
2. Kui nõutav küpsetusaeg on alla 5 minuti, keerake esmalt taimeri nuppu üle 5 minutit näitava kriipsu, seejärel keerake taimeri nupp tagasi õigele aja seadistusele.
3. Kui toit on pliidilt eemaldatud enne seadistatud programmiaja möödumist, PÖÖRGIGE taimeri nuppu tagasi nulli asendisse.
4. Pliidi töötamise peatamiseks keerake taimeri nuppu nullini. Kui toiduvalmistamise ajal avatakse pliidi uks, peatub pliit automaatselt. Nende uuesti sulgemine käivitab pliidi automaatselt vastavalt eelnevalt valitud seadetele.
Kui järelejäänud küpsetusaega ei ole vaja, keerake taimeri nupp tagasi nullasendisse.
MÄRKUS: PLIIDI SISSELÜLITAMINE ILMA TOIDUGA TOIDUVALMISTAMISRUUMIS, VÕIB SEADET KAHJUSTADA.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS
1. Pliiti tuleb regulaarselt puhastada ja eemaldada kõik toidujäägid. Pliidi puhastamata jätmine võib põhjustada pinnakahjustusi, mis omakorda võivad kahjustada seadme kasutusiga ja põhjustada ohtlikke olukordi.
2. Enne puhastamist lülitage mikrolaineahi välja ja eemaldage ühenduskaabli pistik pistikupesast.
3. Hoidke ahju sisemus puhtana. Kui ahju siseseinad on määrdunud, eemaldage niiske lapiga toidutükid või välja voolanud vedelik.
4. Tugeva määrdumise korral kasutage mahedat puhastusvahendit. Ärge kasutage abrasiivseid aineid sisaldavaid puhastusvahendeid.
5. Ärge kasutage pihustatavaid puhastusvahendeid ega muid tugevaid puhastusvahendeid, sest need võivad pliidi ja ukse pinda määrida, triibustada või määrida.
6. Puhastage pliidi väliskülge niiske lapiga. Mikrolaineahju sees olevate komponentide kahjustamise vältimiseks jälgige, et vesi ei tilguks läbi ventilatsiooniavade ahju sisse.
7. Pühkige ukse, akende, ukse tihendite ja kõrvalolevate osade mõlemat külge sageli niiske lapiga, et eemaldada toidujäägid või välja voolanud vedelik.
8. Ärge laske juhtpaneelil märjaks saada. Puhastage seda pehme, niiske lapiga. Ärge kasutage juhtpaneeli puhastamiseks puhastusvahendeid, abrasiivseid aineid ega puhastusspreid.
9. Kui auru koguneb pliidi sisse või ukse ümber, pühkige see pehme lapiga ära. Selline olukord võib tekkida, kui pliit töötab niisketes tingimustes ja seadmes ei ole mingeid märke veast.
10. Puhastage perioodiliselt klaasist pöördplaati soojas keedetud vees või nõudepesumasinas.
11. Et vältida liigset müra pliidi töötamise ajal, puhastage regulaarselt pöörlevat rõngast ja pliidi sisemuse alumist külge. Selleks võite kasutada mahedat puhastusvahendit, vett. Pöörderõngast võib pesta leiges vees. Kui olete pöörderõnga puhastamise lõpetanud, veenduge, et see on korralikult paigas, kus see oli enne puhastamiseks eemaldamist.
12. Keetmise ajal võib koguneda aur keedetud toidust või vedelikest. See ei mõjuta siiski mikrolaineahju sisemuse pinda ega pöörleva rõnga ratast.
13. HOIATUS: Seadet ei tohi puhastada aurupuhastiga.

TEHNILISED ANDMED:
Toitepinge: 230V ~ 50Hz

Maksimaalne võimsus: 1150 W
Mikrolaine võimsus: 700 W
Sagedus: 2450 MHz
Ahju võimsus: 20 liitrit Energiatarve väljalülitatud olekus: 0,1 W

Ettevaatust kuum pind:

	Töötava seadme juurdepääsetavate pindade temperatuur võib olla kõrge. Ärge puudutage seadme kuumi pindu

Keskkonna huvides. Teave elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta Vastavalt 11. septembri 2015. aasta elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete seaduse artikli 13 lõigetele 1 ja 2 soovime teid teavitada elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete nõuetekohasest käitlemisest:
1. Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid on keelatud paigutada koos muude jäätmetega - seda kinnitab märgistus "läbi kriipsutatud prügikasti" näol, millega antakse korraldus seda liiki jäätmete valikuliseks kogumiseks.
2. Elektri- ja elektroonikaseadmed võivad sisaldada ohtlikke aineid, segusid ja komponente, mis keskkonda sattudes võivad kujutada tõsist ohtu inimeste ja elusorganismide tervisele ja elule. Need võivad põhjustada mitmeid terviseprobleeme, näiteks nägemis-, kuulmis- ja kõnehäireid, võivad kahjustada ka neerusid, maksa ja südant ning põhjustada nahahaigusi. Kahjulikud ained võivad avaldada kahjulikku mõju ka hingamis- ja reproduktiivsüsteemile ning põhjustada vähkkasvajaid. Saastunud mullal kasvavate taimede ja neist saadud toodete tarbimine võib põhjustada eespool nimetatud tervisemõjusid.
3. Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed tuleks anda ainult volitatud kogumispunktidesse, mille nimekiri peaks olema iga omavalitsuse veebilehel.
4. Kodumajapidamistel on oluline roll seadmete korduvkasutamisele ja taaskasutamisele, sealhulgas ringlussevõtule, kaasaaitamisel. Samuti on tal võtmeroll elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmekäitlussüsteemis tänu võimalusele anda need otse volitatud kogumispunktidesse ja kõrvaldada ebasoovitavad sotsiaalsed harjumused, mille tulemusel jäetakse jäätmeid kohtadesse, mis ei ole selleks ette nähtud.
Lisaks sellele, Tagastada elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed üleandmiskohas. Kui turustaja tarnib ostjale kodumajapidamistele mõeldud seadmeid, on ta kohustatud võtma kodumajapidamistelt kasutatud seadmeid tasuta tagasi nende tarnimiskohas, tingimusel et kasutatud seadmed on sama tüüpi ja täidavad samu funktsioone kui tarnitud seadmed.
Papppakendid ja polüetüleenkotid (PE-kotid) tuleb vastavalt nende kirjeldusele panna asjakohastesse konteineritesse olmejäätmete eraldi kogumiseks. Kui seadmes on patareid, tuleb need eemaldada ja eraldi kogumis- ja ladustamiskohas kõrvaldada.
Ärge visake seadet olmejäätmete konteinerisse!!!
Hooldus Kui soovite osta varuosasid või esitada pretensiooni, siis palun võtke otse ühendust edasimüüjaga, kes väljastas kviitungi.

Használati útmutató (HU)

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FELTÉTELEK FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK A HASZNÁLATHOZ FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATRA

1. A készülék használata előtt olvassa el a kezelési útmutatót, és kövesse az abban foglalt utasításokat. A gyártó nem vállal felelősséget a készülék nem rendeltetésszerű használatából vagy helytelen kezeléséből eredő károkért.
2. A készüléket kizárólag háztartási használatra szánták. Ne használja más, a rendeltetésszerű használattal össze nem egyeztethető célra.
3.A készüléket csak 230V ~ 50Hz-es földelt konnektorba csatlakoztassa.

A használat biztonságának növelése érdekében ne csatlakoztasson egyszerre több elektromos készüléket egy áramkörhöz.
4. Legyen különösen óvatos a készülék használatakor, ha gyermekek vannak a közelben. Ne engedje, hogy a gyermekek játszanak a készülékkel ne engedje, hogy gyermekek vagy a készüléket nem ismerő személyek használják a készüléket.
5. FIGYELMEZTETÉS: Ezt a készüléket 8 évnél idősebb gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek, illetve a készülékkel kapcsolatos tapasztalattal vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek akkor használhatják, ha ezt a biztonságukért felelős személy felügyelete mellett teszik, vagy ha a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és tisztában vannak a készülék használatával kapcsolatos veszélyekkel. Gyermekek nem játszhatnak a berendezéssel. A berendezés tisztítását és karbantartását gyermekek csak akkor végezhetik, ha elmúltak 8 évesek, és a tevékenységet felügyelet mellett végzik.
6. Használat után és tisztítás előtt mindig húzza ki a készüléket a konnektorból úgy, hogy a kezével megfogja a konnektort. NE húzza meg a hálózati kábelt.
7. NE merítse a kábelt, a dugót vagy az egész készüléket vízbe vagy bármilyen más folyadékba. Ne tegye ki a készüléket időjárási körülményeknek (eső, nap stb.), illetve ne használja párás körülmények között (fürdőszobában, párás lakókocsiban).
8. Rendszeresen ellenőrizze a tápkábel állapotát. Ha a tápkábel megsérült, a veszély elkerülése érdekében szakszervizben kell kicserélni.
9. Ne használja a készüléket sérült tápkábellel, vagy ha a készüléket leejtették, vagy más módon megsérült, illetve nem működik megfelelően. Ne javítsa meg a készüléket saját maga, mert áramütés veszélye áll fenn. A sérült készüléket vigye el ellenőrzésre vagy javításra egy illetékes szervizbe. Bármilyen javítást csak az erre felhatalmazott szervizközpontok végezhetnek. A nem megfelelő javítás komoly veszélyt jelenthet a felhasználóra nézve.
10. Helyezze a készüléket hűvös, stabil, vízszintes felületre, távol a forró

főzőberendezésektől, például elektromos tűzhelytől, gázégőtől, stb.....
11. Ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében.
12. A tápkábel nem lóghat az asztal széle fölé, és nem érintkezhet forró felületekkel.
13. Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül a konnektorba dugva.
14. A további védelem érdekében ajánlatos az elektromos áramkörbe egy olyan hibásáramú készüléket (RCD) beszerelni, amelynek névleges hibaáramú értéke nem haladja meg a 30 mA-t. Ezzel kapcsolatban villanyszerelő szakemberrel kell konzultálni.
15. A készüléket hőálló felületekre helyezze
16. Ne használja a tűzhelyet anélkül, hogy a forgótányért és a forgókarikát a megfelelő pozícióba helyezné.
17. Ne használja a mikrohullámú sütőt az ételek főzésén kívül más célra. Ne használja a sütőt ruhák, papír vagy más, nem élelmiszer jellegű tárgyak szárítására. Ne használja a sütőt sterilizálási célokra. Ne használja a mikrohullámú sütőt ételek szárítására, melegítőbetétek, papucsok, szivacsok, nedves ruhák és hasonló tárgyak melegítésére, mivel ez gyulladás- vagy tűzveszélyt okozhat.
18. Ne helyezze a készüléket gyorsan melegedő felületekre
19. Ne helyezze a készüléket gáz- vagy elektromos főzőlapra, falhoz vagy hőforrások közvetlen közelébe
20. Soha ne használjon üres tűzhelyet, mert ez károsíthatja a készüléket.
21. A tűzhely belsejében ne tároljon semmilyen terméket, például papírt, könyveket stb.
22. A vastag héjú élelmiszereket, például a burgonyát, almát vagy gesztenyét főzés előtt többször szúrja meg.
23. Ne dugjon semmilyen tárgyat a ház nyílásaiba.
24. FIGYELMEZTETÉS: Soha ne távolítson el semmilyen alkatrészt a mikrohullámú sütőből. FIGYELMEZTETÉS: Ne vegye le a fedelet. A sütő belsejében mikrohullámú sugárzás és magasfeszültség forrása van.
25. FIGYELMEZTETÉS: A tartályban lévő felmelegített folyadék nagyon forró, még akkor is, ha a tartály a főzés befejezésekor és a mikrohullámú sütőből való eltávolításakor nem forró tapintásra.

26. FIGYELMEZTETÉS: Ha az ajtó vagy annak tömítése megsérült, a sütő nem működhet, amíg a hibát szakképzett személyek nem hárítják el.
27. FIGYELMEZTETÉS: Minden olyan szerviz- és javítási munkát, amely a mikrohullámú energia elleni védelemként is szolgáló sütőház eltávolításával jár, csak szakképzett személy végezhet.
28. FIGYELMEZTETÉS: Folyékony ételeket, folyadékokat és egyéb élelmiszereket nem szabad zárt edényekben melegíteni, mivel azok felrobbanhatnak.
29. FIGYELMEZTETÉS: Fém étel- és italtartályokat, fém evőeszközöket, tányérokat, edényeket stb. nem szabad a mikrohullámú sütőbe helyezni.
30. Soha ne főzzön közvetlenül forgó tányéron. Az ételt mindig mikrohullámú sütésre szánt edénybe tegye.
31. Csak mikrohullámú sütőben való használatra alkalmas edényeket használjon.
32. Tartsa be a szükséges szabad magasságot a sütő felső felülete felett (legalább 30 cm).
33. Ne süsse meg az ételeket a mikrohullámú sütőben. A forró olaj károsíthatja a sütő és a főzőedények részeit, és károsíthatja vagy megégetheti a bőrét.
34. Az italok mikrohullámú melegítése késleltetett robbanásszerű forrást okozhat, ezért legyen óvatos az edény kezelésénél és a sütőből való kivételénél.
35. A cumisüvegek és bébiételes üvegek tartalmát az égési sérülések elkerülése érdekében meg kell keverni vagy fel kell rázni, és a tálalás előtt ellenőrizni kell a hőmérsékletet.
36. Ha füstöt észlel, kapcsolja ki a tűzhelyet, húzza ki a dugót a konnektorból, és tartsa zárva az ajtót a lángok elfojtása érdekében.
37. A főzőedények a felmelegített ételek hőátadása miatt felforrósodhatnak. Használjon megfelelő fogantyúkat, amikor a főzőedényeket kezeli.
38. A mikrohullámú sütőben keletkező tűz valószínűségének csökkentése érdekében tartsa be a következő szabályokat:
a. ne főzze túl sokáig az ételt papírból, műanyagból vagy más gyúlékony

anyagból készült edényekben
b. távolítson el minden fémrészt az edényekből, mielőtt a mikrohullámú sütőbe helyezné őket
c. ha műanyag vagy papírtartályokban melegíti az ételt, gyakran ellenőrizze a sütő belsejét, nehogy az edény kigyulladhasson
39. A sütő szabadon álló készülékként való használatra készült. Ne helyezze a sütőt szekrénybe vagy más burkolatba.
40. Célszerű a sütőt rendszeresen tisztítani, és eltávolítani a benne felgyülemlett ételmaradékot.
41. A tűzhely tisztán tartásának elhanyagolása a felület elhasználódásához vezethet, ami hátrányosan befolyásolhatja a tűzhely tartósságát, és végül veszélyes helyzetekhez vezethet. Tartsa tisztán a tűzhely belsejét. Ha a tűzhely belső falai szennyeződnek, nedves ruhával távolítsa el az ételdarabokat vagy a kiömlött folyadékot.
42. Erős szennyeződés esetén használjon enyhe tisztítószert. Ne használjon súrolószereket tartalmazó tisztítószereket.
43. Ne használjon spray-tisztítószereket vagy más erős tisztítószereket, mivel ezek foltot, csíkot hagyhatnak vagy elszínezhetik a tűzhely és az ajtó felületét.
44. A tűzhely külső felületét nedves ruhával tisztítsa meg. A mikrohullámú sütő belsejében lévő alkatrészek károsodásának elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a szellőzőnyílásokon keresztül ne csöpögjön víz a sütőbe.
45. Az ajtó mindkét oldalát, az ablakokat, az ajtótömítéseket és a szomszédos részeket gyakran törölje át nedves ruhával, hogy eltávolítsa az ételmaradékokat vagy a kiömlött folyadékot.
46. Ne hagyja, hogy a kezelőpanel nedves legyen. Tisztítsa meg puha, nedves ruhával. Ne használjon tisztítószereket, súrolószereket vagy tisztítóspray-ket a kezelőpanel tisztításához.
47. Ha gőz gyűlik össze a tűzhely belsejében vagy az ajtó körül, törölje le puha ruhával. Ez a helyzet akkor fordulhat elő, ha a tűzhely párás körülmények között működik, és nincs jele a készülék hibájának.
48. Rendszeresen tisztítsa meg az üveg forgótányért meleg, forró vízben

vagy mosogatógépben.
49. A készüléket nem szabad gőztisztítóval tisztítani.
50. Ne melegítsen héjas tojást vagy keményre főtt egész tojást a sütőben. Ezek a mikrohullámú sütőben történő melegítés befejezése után is felrobbanhatnak.
51. Ne érintse meg a sütő forró felületeit (ajtó, felső vagy alsó fal és oldalak). Használjon védőkesztyűt, amikor forró tárgyakat vesz ki vagy érint meg.
52. A működő készülék hozzáférhető felületeinek hőmérséklete magas lehet. Ne érintse meg a készülék forró felületeit
53. Soha ne hordozza a készüléket bekapcsolt állapotban vagy forró állapotban.

A készülék leírása (1. ábra)
1. Ajtózár
2. Főzőablak
3. Forgógyűrű
4. Forgótengely
5. Gomb az ajtónyitáshoz
6. Vezérlőpanel
7. Üveg forgótányér

VEZÉRLŐPANEL (2. ábra)
2.időzítő 0-30 perc
2.vezérlőgomb a teljesítményszint beállításához
L: alacsony teljesítményszint - 17%
ML: közepesen alacsony teljesítményszint - 40%
M: közepes teljesítményszint - 66%
MH: közepes-nagy teljesítményszint - 85%
H: nagy teljesítményszint - 100%
D: leolvasztás - 37%

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT
1. Győződjön meg róla, hogy a tűzhely belsejéből minden csomagolást eltávolítottak.
2. Ellenőrizze, hogy nincsenek-e sérülésre utaló jelek, például meghajlott vagy elgörbült ajtók, sérült ajtótömítések, sérült érintkezési felület, repedt vagy laza ajtópántok és reteszek, horpadások a tűzhely belsejében vagy az ajtóban. Bármilyen sérülés esetén ne használja a készüléket, és forduljon a szervizhez.
3. Ne tegye ki a mikrohullámú sütőt hőnek vagy nedvességnek, és ne helyezzen a közelében gyúlékony anyagokat.
4. A mikrohullámú sütőt olyan vízszintes, stabil felületre helyezze, amely képes elviselni a súlyát.
5. Ne helyezzen semmit a mikrohullámú sütő tetejére vagy a dugaszra, és ne takarja el a szellőzőnyílásokat.
6. Ne távolítsa el a forgástengelyt.
7. A gyermekek érdekében soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket használat közben.

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA
1. Miután az ételt megfelelő edényben a tűzhely belsejében lévő üvegforgótányérra helyezte, zárja be a tűzhely ajtaját, állítsa be a megfelelő teljesítményfokozatot (2. ábra 2) és a megfelelő időt az időzítőn (2. ábra 1).
MEGJEGYZÉS: AZ IDŐ BEÁLLÍTÁSA UTÁN A TŰZHELY AZONNAL MŰKÖDÉSBE LÉP.
2. Ha a kívánt főzési idő kevesebb, mint 5 perc, először fordítsa el az időzítő gombját az 5 percet jelző kötőjelen túlra, majd fordítsa

vissza az időzítő gombját a megfelelő időbeállításra.
3. Ha az ételt a beállított programidő lejárta előtt kivette a tűzhelyről, akkor ÜGYELEMBE KELL VISSZATEKERNIE az időzítő gombot a nulla állásba.
4. A tűzhely működésének leállításához fordítsa az időzítő gombot a nulla állásba. Ha a tűzhely ajtaját a főzés közben kinyitják, a tűzhely automatikusan leáll. Újbóli becsukása automatikusan elindítja a főzőt a korábban kiválasztott beállításoknak megfelelően. Ha a hátralévő főzési időre nincs szükség, fordítsa vissza az időzítő gombot a nulla állásba.
MEGJEGYZÉS: A TŰZHELY BEKAPCSOLÁSA ANÉLKÜL, HOGY A FŐZŐTÉRBEN ÉTEL LENNE, A KÉSZÜLÉK KÁROSODÁSÁNAK KOCKÁZATÁVAL JÁR.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS
1. A tűzhelyet rendszeresen tisztítani kell, és minden ételmaradékot el kell távolítani. A tűzhely tisztítatlanul hagyása a felület károsodását okozhatja, ami viszont hátrányosan befolyásolhatja a készülék élettartamát, és veszélyes helyzetekhez vezethet.
2. Tisztítás előtt kapcsolja ki a mikrohullámú sütőt, és húzza ki a csatlakozókábel dugóját a hálózati aljzatból.
3. Tartsa tisztán a sütő belsejét. Ha a sütő belső falai piszkosak, nedves ruhával távolítsa el az ételdarabokat vagy a kiömlött folyadékot.
4. Erős szennyeződés esetén használjon enyhe tisztítószert. Ne használjon súrolószereket tartalmazó tisztítószereket.
5. Ne használjon spray-tisztítószereket vagy más erős tisztítószereket, mivel ezek foltot, csíkot hagyhatnak vagy elszínezhetik a tűzhely és az ajtó felületét.
6. A tűzhely külső felületét nedves ruhával tisztítsa meg. A mikrohullámú sütő belsejében lévő alkatrészek károsodásának elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a szellőzőnyílásokon keresztül ne csöpögjön víz a sütőbe.
7. Az ajtó mindkét oldalát, az ablakokat, az ajtótömítéseket és a szomszédos részeket gyakran törölje át nedves ruhával, hogy eltávolítsa az ételmaradékokat vagy a kiömlött folyadékot.
8. Ne hagyja, hogy a kezelőpanel nedves legyen. Tisztítsa meg puha, nedves ruhával. Ne használjon tisztítószereket, súrolószereket vagy tisztítóspray-ket a kezelőpanel tisztításához.
9. Ha gőz gyűlik össze a tűzhely belsejében vagy az ajtó körül, törölje le puha ruhával. Ez a helyzet akkor fordulhat elő, ha a tűzhely párás körülmények között működik, és nincs jele a készülék hibájának.
10. Rendszeresen tisztítsa meg az üveg forgótányért meleg, forró vízben vagy mosogatógépben.
11. A tűzhely működése közbeni túlzott zaj elkerülése érdekében rendszeresen tisztítsa meg a forgókarikát és a tűzhely belsejének alját. Erre a célra enyhe tisztítószert, vizet használhat. A forgógyűrű langyos vízben mosható. Ha végzett a forgógyűrű tisztításával, győződjön meg róla, hogy az megfelelően a helyére került, ahol a tisztításhoz való eltávolítása előtt volt.
12. A főtt ételek vagy folyadékok gőze a főzés során összegyűlhet. Ez azonban nem érinti a mikrohullámú sütő belsejének felületét vagy a forgatható gyűrűkereket.
13. FIGYELMEZTETÉS: A készüléket nem szabad gőztisztítóval tisztítani.

MŰSZAKI ADATOK:
Tápfeszültség: 50Hz
Maximális teljesítmény: 1150 W
Mikrohullámú teljesítmény: 700 W
Frekvencia: 2450 MHz
Sütőkapacitás: 20 liter Energiafogyasztás kikapcsolt állapotban: 0,1 W

Vigyázat forró felület:

	Az üzemelő készülék hozzáférhető felületeinek hőmérséklete magas lehet. Ne érintse meg a készülék forró felületeit

A környezet védelme érdekében. Információk az elektromos és elektronikus berendezések hulladékáról A 2015. szeptember 11-i elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló törvény 13. cikkének (1) és (2) bekezdése értelmében tájékoztatjuk Önt az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak megfelelő kezeléséről:

1. Tilos az elektromos és elektronikus berendezések hulladékát más hulladékkal együtt elhelyezni - ezt "áthúzott kuka" formájában történő jelölés igazolja, elrendelve az ilyen típusú hulladékok szelektív gyűjtését.

2. Az elektromos és elektronikus berendezések veszélyes anyagokat, keverékeket és összetevőket tartalmazhatnak, amelyek a környezetbe kerülve komoly veszélyt jelenthetnek az emberek és az élő szervezetek egészségére és életére. Ezek számos egészségügyi problémához vezethetnek, például látás-, hallás- és beszédzavarokhoz, károsíthatják a vesét, a májat és a szívet, valamint bőrbetegségeket okozhatnak. A káros anyagok káros hatással lehetnek a légző- és a reproduktív rendszerre is, és rákos elváltozásokhoz vezethetnek. A szennyezett talajon termő növények és a belőlük származó termékek fogyasztása a fent említett egészségügyi hatásokat eredményezheti.

3. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékát csak az erre felhatalmazott gyűjtőhelyeken szabad leadni, amelyek listáját az egyes önkormányzatok honlapján kell feltüntetni.

4. A háztartások fontos szerepet játszanak a hulladékeszközök újrahasználatához és hasznosításához, beleértve az újrafeldolgozást is, való hozzájárulásban. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékgazdálkodási rendszerében is kulcsszerepet játszik, mivel közvetlenül az engedélyezett gyűjtőhelyeken lehet leadni, és kiküszöbölhetők azok a nemkívánatos társadalmi szokások, amelyek a hulladékkészülékek nem erre a célra szolgáló helyeken való elhagyását eredményezik.

Továbbá, Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak visszaszolgáltatása a leadás helyén. A forgalmazó, ha háztartásoknak szánt készüléket szállít a vásárlónak, köteles a háztartásokból származó hulladékkészüléket a készülék átadásának helyén térítésmentesen visszavenni, feltéve, hogy a használt készülék ugyanolyan típusú és ugyanolyan funkciót lát el, mint a szállított készülék.

A kartoncsomagolást és a polietilén (PE) zsákokat a leírásuknak megfelelően a települési hulladék elkülönített gyűjtésére szolgáló megfelelő konténerekbe kell elhelyezni. Ha a készülékben akkumulátorok vannak, azokat ki kell venni és külön kell elhelyezni egy gyűjtő- és tárolóhelyen.

Ne dobja a készüléket a kommunális hulladékgyűjtő edénybe!!!

Szerviz Ha pótalkatrészeket szeretne vásárolni vagy reklamációt kíván benyújtani, kérjük, hogy forduljon közvetlenül a nyugtát kiállító kereskedőhöz.

Manual de utilizare (RO)

CONDIȚII GENERALE DE SIGURANȚĂ
INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ PENTRU UTILIZARE
CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE

1. Citiți instrucțiunile de utilizare înainte de a utiliza aparatul și urmați instrucțiunile conținute în acestea. Producătorul nu este răspunzător pentru daunele cauzate de utilizarea aparatului în mod neconform cu destinația sa sau de manipularea necorespunzătoare.
2. Aparatul este destinat exclusiv uzului casnic. Nu îl utilizați în niciun alt scop incompatibil cu destinația sa.
3.Conectați aparatul numai la o priză cu împământare de 230V ~ 50Hz. Pentru a crește siguranța utilizării, nu conectați simultan mai multe aparate electrice la un singur circuit.
4. Aveți grijă deosebită la utilizarea aparatului atunci când sunt copii în preajmă. Nu permiteți copiilor să se joace cu aparatul nu permiteți copiilor sau oricărei persoane care nu este familiarizată cu aparatul să îl utilizeze.
5. AVERTISMENT: Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale

reduse sau de persoane fără experiență sau cunoștințe despre aparat, dacă acest lucru se face sub supravegherea unei persoane responsabile de siguranța lor sau dacă li s-au dat instrucțiuni privind utilizarea în siguranță a aparatului și sunt conștienți de pericolele asociate cu utilizarea acestuia. Copiii nu trebuie să se joace cu echipamentul. Curățarea și întreținerea echipamentului nu trebuie efectuate de copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și dacă activitatea este efectuată sub supraveghere.
6. Scoateți întotdeauna aparatul din priză după utilizare și înainte de a-l curăța, ținând priza cu mâna. NU trageți de cablul de alimentare.
7. NU scufundați cablul, fișa sau întregul aparat în apă sau în orice alt lichid. Nu expuneți aparatul la condițiile meteorologice (ploaie, soare etc.) și nu îl utilizați în condiții de umiditate (băi, rulote umede).
8. Verificați periodic starea cablului de alimentare. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de un reparator specializat pentru a evita orice pericol.
9. Nu utilizați aparatul cu un cablu de alimentare deteriorat sau dacă acesta a fost scăpat sau deteriorat în orice alt mod sau nu funcționează corect. Nu reparați singur aparatul, deoarece există riscul de electrocutare. Duceți aparatul deteriorat la un centru de service competent pentru inspecție sau reparații. Orice reparație poate fi efectuată numai de către centrele de service autorizate. Repararea necorespunzătoare poate reprezenta un risc grav pentru utilizator.
10. Așezați aparatul pe o suprafață rece, stabilă și plană, departe de aparatele de gătit fierbinți, cum ar fi un aragaz electric, un arzător cu gaz, etc.....
11. Nu utilizați aparatul în apropierea materialelor inflamabile.
12. Cablul de alimentare nu trebuie să atârne peste marginea mesei sau să atingă suprafețe fierbinți.
13. Nu lăsați aparatul conectat la o priză nesupravegheat.
14. Pentru protecție suplimentară, este recomandabil să instalați în circuitul electric, un dispozitiv de curent rezidual (RCD) cu un curent rezidual nominal care să nu depășească 30 mA. Un electrician specializat trebuie consultat în acest sens.

15. Așezați aparatul pe suprafețe rezistente la căldură
16. Nu utilizați aparatul de gătit fără placa rotativă și inelul rotativ plasate în poziția corectă.
17. Nu utilizați cuptorul cu microunde în alt scop decât pentru a găti alimente. Nu utilizați cuptorul pentru uscarea hainelor, hârtiei sau a altor articole nealimentare. Nu utilizați cuptorul pentru sterilizare. Nu utilizați cuptorul cu microunde pentru uscarea alimentelor, încălzirea pernelor de încălzire, papucilor, bureților, cârpelor umede și a altor articole similare, deoarece acest lucru poate cauza un risc de aprindere sau incendiu.
18. Nu așezați aparatul pe suprafețe de încălzire rapidă
19. Nu așezați aparatul pe o plită pe gaz sau electrică, pe un perete sau în imediata apropiere a surselor de căldură
20. Nu utilizați niciodată un aragaz gol, deoarece acest lucru poate deteriora aparatul.
21. Nu utilizați interiorul aragazului pentru a depozita produse precum hârtie, cărți etc.
22. Înțepați produsele alimentare cu coajă groasă, cum ar fi cartofii, merele sau castanele, de mai multe ori înainte de gătire.
23. Nu introduceți niciun obiect în orificiile din carcasă.
24. AVERTISMENT: Nu scoateți niciodată nicio piesă din cuptorul cu microunde. ATENȚIE: Nu îndepărtați capacul. În interiorul cuptorului există o sursă de radiații cu microunde și înaltă tensiune.
25. AVERTISMENT: Lichidul încălzit din recipient este foarte fierbinte, chiar dacă recipientul nu este fierbinte la atingere când se termină de gătit și se scoate din cuptorul cu microunde.
26. AVERTISMENT: Dacă ușa sau garnitura acesteia este deteriorată, cuptorul nu trebuie să funcționeze până când defecțiunea nu a fost remediată de persoane calificate.
27. AVERTISMENT: Efectuarea oricăror lucrări de service și reparații care implică îndepărtarea carcasei cuptorului, care acționează și ca protecție împotriva energiei de microunde, trebuie efectuată de persoane calificate.
28. AVERTISMENT: Alimentele lichide, lichidele și alte produse alimentare, nu trebuie încălzite în recipiente sigilate, deoarece acestea pot

exploda.
29. AVERTISMENT: Recipientele metalice pentru alimente și băuturi, tacâmurile metalice, farfuriile, oalele etc. nu trebuie să fie introduse în cuptorul cu microunde.
30. Nu gătiți niciodată direct pe o farfurie rotativă. Puneți întotdeauna alimentele într-un vas destinat gătitului la microunde.
31. Utilizați numai vase de gătit care sunt adecvate pentru utilizarea în cuptoarele cu microunde.
32. Păstrați înălțimea liberă necesară deasupra suprafeței superioare a cuptorului (minimum 30 cm).
33. Nu prăjiți alimente în cuptorul cu microunde. Uleiul fierbinte poate deteriora părți ale cuptorului și ale vaselor de gătit și vă poate deteriora sau arde pielea.
34. Încălzirea cu microunde a băuturilor poate provoca fierbere explozivă întârziată, deci fiți atenți când manipulați și scoateți recipientul din cuptor.
35. Conținutul biberoanelor și al borcanelor cu mâncare pentru bebeluși trebuie amestecat sau agitat și temperatura trebuie verificată înainte de a fi servit la masă pentru a evita arsurile.
36. Dacă observați fum, opriți aragazul, scoateți ștecherul din priză și țineți ușa închisă pentru a înăbuși flăcările.
37. Ustensilele de gătit se pot încinge din cauza transferului de căldură de la alimentele încălzite. Utilizați mânere adecvate atunci când manevrați vasele de gătit.
38. Respectați următoarele reguli pentru a reduce probabilitatea unui incendiu în interiorul cuptorului cu microunde:
a. nu gătiți alimente prea mult timp în recipiente din hârtie, plastic sau alte materiale inflamabile
b. îndepărtați toate părțile metalice din recipiente înainte de a le introduce în cuptorul cu microunde
c. atunci când încălziți alimente în recipiente din plastic sau hârtie, inspectați frecvent interiorul cuptorului pentru a verifica dacă există posibilitatea ca recipientul să ia foc
39. Cuptorul este destinat a fi utilizat ca aparat de sine stătător. Nu

amplasați cuptorul într-un dulap sau altă incintă.
40. Este recomandabil să curățați cuptorul în mod regulat și să îndepărtați orice reziduuri alimentare care s-au acumulat în interior.
41. Neglijarea menținerii curățeniei aragazului poate duce la deteriorarea suprafeței, ceea ce poate afecta în mod negativ durabilitatea aragazului și poate duce în cele din urmă la situații periculoase. Mențineți curat interiorul aragazului. Dacă pereții interiori ai aragazului devin murdari, îndepărtați bucățile de mâncare sau lichidul vărsat cu o cârpă umedă.
42. În caz de murdărie abundentă, utilizați un detergent ușor. Nu utilizați produse de curățare care conțin substanțe abrazive.
43. Nu utilizați produse de curățare prin pulverizare sau alte produse de curățare puternice, deoarece acestea pot păta, stria sau păta suprafața aragazului și a ușii.
44. Curățați exteriorul aragazului cu o cârpă umedă. Pentru a evita deteriorarea componentelor din interiorul cuptorului cu microunde, aveți grijă ca apa să nu se scurgă prin orificiile de ventilație în cuptor.
45. Ștergeți frecvent ambele părți ale ușii, ferestrele, garniturile ușii și părțile adiacente cu o cârpă umedă pentru a îndepărta orice reziduuri alimentare sau lichid vărsat.
46. Nu lăsați panoul de control să se ude. Curățați-l cu o cârpă moale, umedă. Nu utilizați detergenți, abrazivi sau spray-uri de curățare pentru a curăța panoul de control.
47. Dacă se acumulează abur în interiorul aragazului sau în jurul ușii, ștergeți-l cu o cârpă moale. Această situație poate apărea atunci când aragazul funcționează în condiții de umiditate și nu există niciun semn de defecțiune la aparat.
48. Curățați periodic placa turnantă din sticlă în apă caldă fiartă sau în mașina de spălat vase.
49. Aparatul nu trebuie curățat cu un aparat de curățat cu aburi.
50. Nu încălziți ouă în coajă sau ouă întregi fierte tari în cuptor. Acestea pot exploda chiar și după ce au terminat de încălzit în cuptorul cu microunde.
51. Nu atingeți suprafețele fierbinți ale cuptorului (ușa, peretele superior

sau inferior și părțile laterale). Folosiți mănuși de protecție atunci când scoateți sau atingeți orice element fierbinte.
52. Temperatura suprafețelor accesibile ale unui aparat în funcțiune poate fi ridicată. Nu atingeți suprafețele fierbinți ale aparatului
53. Nu transportați niciodată aparatul atunci când acesta este pornit sau când este fierbinte.

Descrierea aparatului (fig. 1)
1. Blocarea ușii
2. Fereastra aragazului
3. Inel pivotant
4. Axa rotativă
5. Buton pentru deschiderea ușii
6. Panou de comandă
7. Placă turnantă din sticlă

PANOUL DE CONTROL (Fig. 2)
2.cronometru 0-30 minute
2.buton de control pentru setarea nivelului de putere
L: nivel scăzut de putere - 17%
ML: nivel mediu scăzut de putere - 40%
M: nivel mediu de putere - 66%
MH: nivel de putere mediu-înalt - 85%
H: nivel ridicat de putere - 100%
D: dezghețare - 37%

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE
1. Asigurați-vă că toate ambalajele au fost îndepărtate din interiorul aragazului.
2. Verificați dacă există semne de deteriorare, cum ar fi uși îndoite sau deformate, garnituri ale ușii deteriorate, suprafață de contact deteriorată, balamale și zăvoare ale ușii crăpate sau slăbite, lovituri în interiorul aragazului sau în ușă. În cazul oricărei deteriorări, nu utilizați aparatul și contactați departamentul de service.
3. Nu expuneți cuptorul cu microunde la căldură sau umiditate și nu plasați materiale inflamabile în apropierea acestuia.
4. Așezați cuptorul cu microunde pe o suprafață plană, stabilă, care îi poate susține greutatea.
5. Nu așezați nimic deasupra cuptorului cu microunde sau a fișei și nu acoperiți orificiile de ventilație.
6. Nu scoateți axul rotativ.
7. Pentru binele copiilor, nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat în timpul utilizării.

UTILIZAREA APARATULUI
1. După ce ați așezat alimentele într-un vas adecvat pe placa rotativă de sticlă din interiorul aparatului de gătit, închideți ușa aparatului de gătit, setați nivelul de putere corect (Fig.2. 2) și timpul corect pe cronometru (Fig.2 .1).
NOTĂ: IMEDIAT DUPĂ SETAREA TIMPULUI, ARAGAZUL ÎNCEPE SĂ FUNCȚIONEZE.
2. Dacă timpul de gătit necesar este mai mic de 5 minute, rotiți mai întâi butonul cronometrului dincolo de liniuța care indică 5 minute, apoi rotiți butonul cronometrului înapoi la setarea corectă a timpului.
3. Dacă alimentele au fost scoase din aparatul de gătit înainte de expirarea timpului de program setat, AVEȚI GRIJĂ să rotiți butonul cronometrului înapoi în poziția zero.
4. Pentru a opri funcționarea aragazului, rotiți butonul cronometrului la poziția zero. Dacă ușa aragazului este deschisă în timpul gătitului, aragazul se va opri automat. Dacă le închideți din nou, aragazul va porni automat conform setărilor selectate anterior. Dacă timpul de gătit rămas nu este necesar, rotiți butonul cronometrului înapoi în poziția zero.
NOTĂ: PORNIREA ARAGAZULUI FĂRĂ ALIMENTE ÎN INTERIORUL CAMEREI DE GĂTIT RISCĂ SĂ DETERIOREZE APARATUL.

CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA
1. Aragazul trebuie curățat în mod regulat și trebuie îndepărtate toate depunerile de alimente. Lăsarea aragazului necurățat poate

cauza deteriorarea suprafeței, care, la rândul său, poate afecta negativ durata de viață a aparatului și poate duce la situații periculoase.
2. Înainte de curățare, opriți cuptorul cu microunde și scoateți fișa cablului de conectare din priza de rețea.
3. Păstrați curată partea interioară a cuptorului. Dacă pereții interiori ai cuptorului sunt murdari, îndepărtați bucățile de mâncare sau lichidul vărsat cu o cârpă umedă.
4. În caz de murdărie abundentă, utilizați un detergent ușor. Nu utilizați produse de curățare care conțin substanțe abrazive.
5. Nu utilizați produse de curățare prin pulverizare sau alte produse de curățare puternice, deoarece acestea pot păta, stria sau păta suprafața cuptorului și a ușii.
6. Curățați exteriorul aragazului cu o cârpă umedă. Pentru a evita deteriorarea componentelor din interiorul cuptorului cu microunde, aveți grijă ca apa să nu se scurgă prin orificiile de ventilație în cuptor.
7. Ștergeți frecvent ambele părți ale ușii, ferestrele, garniturile ușii și părțile adiacente cu o cârpă umedă pentru a îndepărta orice reziduuri alimentare sau lichid vărsat.
8. Nu lăsați panoul de control să se ude. Curățați-l cu o cârpă moale, umedă. Nu utilizați detergenți, abrazivi sau spray-uri de curățare pentru a curăța panoul de control.
9. Dacă se acumulează abur în interiorul aragazului sau în jurul ușii, ștergeți-l cu o cârpă moale. Această situație poate apărea atunci când aragazul funcționează în condiții de umiditate și nu există niciun semn de defecțiune la aparat.
10. Curățați periodic placa turnantă din sticlă în apă caldă fiartă sau în mașina de spălat vase.
11. Pentru a evita zgomotul excesiv atunci când aragazul funcționează, curățați periodic inelul rotativ și partea inferioară a interiorului aragazului. Puteți utiliza un detergent ușor, apă în acest scop. Inelul rotativ poate fi spălat în apă călduță. Când ați terminat de curățat inelul rotativ, asigurați-vă că acesta este așezat corect în locul în care era înainte de a fi scos pentru curățare.
12. În timpul gătitului se poate acumula abur de la alimentele sau lichidele gătite. Cu toate acestea, acest lucru nu afectează suprafața interioară a cuptorului cu microunde sau roata inelului pivotant.
13. AVERTISMENT: Aparatul nu trebuie curățat cu un aparat de curățat cu aburi.

DATE TEHNICE:
Tensiune de alimentare: 230V ~ 50Hz
Putere maximă: 1150 W
Putere microunde: 700 W
Frecvență: 2450 MHz
Capacitatea cuptorului: 20 litri Consum de energie în starea oprită: 0,1 W

Atenție la suprafața fierbinte:

	Temperatura suprafețelor accesibile ale unui aparat în funcțiune poate fi ridicată. Nu atingeți suprafețele fierbinți ale aparatului

Pentru binele mediului. Informații privind deșeurile de echipamente electrice și electronice În conformitate cu articolul 13 alineatele (1) și (2) din Legea privind deșeurile de echipamente electrice și electronice din 11 septembrie 2015, dorim să vă informăm cu privire la gestionarea corectă a deșeurilor de echipamente electrice și electronice:
1. Este interzisă depozitarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice împreună cu alte deșeuri - acest lucru este confirmat prin marcarea sub forma unei "pubele barate", ordonând colectarea selectivă a acestui tip de deșeuri.
2. Echipamentele electrice și electronice pot conține substanțe, amestecuri și componente periculoase care, atunci când sunt eliberate în mediu, pot reprezenta o amenințare gravă pentru sănătatea și viața oamenilor și a organismelor vii. Acestea pot duce la numeroase probleme de sănătate, cum ar fi tulburări de vedere, auz și vorbire, și pot, de asemenea, să afecteze rinichii, ficatul și inima și să provoace boli de piele. Substanțele nocive pot avea, de asemenea, efecte negative asupra sistemelor respirator și reproducător și pot duce la leziuni canceroase. Consumul de plante care cresc pe soluri contaminate și de produse derivate din acestea poate duce la efectele asupra sănătății menționate mai sus.
3. Deșeurile de echipamente electrice și electronice ar trebui predate numai la punctele de colectare autorizate, a căror listă ar trebui să fie inclusă pe site-ul internet al fiecărei municipalități.
4. Gospodăria joacă un rol important în contribuția la reutilizarea și recuperarea, inclusiv reciclarea, deșeurilor de echipamente. De asemenea, gospodăria joacă un rol-cheie în sistemul de gestionare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice datorită posibilității de livrare directă la punctele de colectare autorizate și eliminării obiceiurilor sociale nedorite care duc la abandonarea deșeurilor de echipamente în locuri care nu sunt destinate acestor scopuri.
În plus, Returnarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice la locul de livrare. Un distribuitor, atunci când furnizează unui cumpărător echipamente destinate gospodăriilor, este obligat să preia gratuit deșeurile de echipamente de la gospodării la locul de livrare a echipamentelor respective, cu condiția ca echipamentele folosite să fie de același tip și să îndeplinească aceleași funcții ca echipamentele furnizate.
Ambalajele de carton și sacii de polietilenă (PE) trebuie să fie plasate în containerele corespunzătoare pentru colectarea separată a deșeurilor municipale,

în conformitate cu descrierea acestora. În cazul în care aparatul conține baterii, acestea trebuie îndepărtate și eliminate separat la un centru de colectare și depozitare.
Nu aruncați aparatul în containerul pentru deșeuri municipale!!!
Service Dacă doriți să achiziționați piese de schimb sau să faceți o reclamație, vă rugăm să contactați direct distribuitorul care a emis chitanța.

Návod k použití (CS)

OBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY
DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO POUŽITÍ
PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

1. Před použitím spotřebiče si přečtěte návod k obsluze a dodržujte pokyny v něm uvedené. Výrobce neodpovídá za škody způsobené používáním spotřebiče v rozporu s jeho určením nebo nesprávným zacházením.
2. Spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti. Nepoužívejte jej k jiným účelům, které nejsou slučitelné s jeho určením.
3.Přístroj připojujte pouze do uzemněné zásuvky 230V ~ 50Hz.
Pro zvýšení bezpečnosti používání nepřipojujte k jednomu obvodu více elektrických spotřebičů současně.
4. Při používání spotřebiče v přítomnosti dětí dbejte zvýšené opatrnosti. Nedovolte dětem, aby si se spotřebičem hrály nedovolte dětem nebo osobám, které nejsou se spotřebičem obeznámeny, aby jej používaly.
5. VAROVÁNÍ: Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez zkušeností a znalostí zařízení, pokud tak činí pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud jim byly poskytnuty pokyny k bezpečnému používání zařízení a jsou si vědomy nebezpečí spojených s jeho používáním. Děti by si se zařízením neměly hrát. Čištění a údržbu zařízení by neměly provádět děti, pokud jim není více než 8 let a

činnost neprovádějí pod dohledem.
6. Po použití a před čištěním zařízení vždy odpojte zástrčku ze zásuvky tak, že zásuvku přidržíte rukou. Netahejte za síťovou šňůru.
7. NEPONOŘUJTE šňůru, zástrčku ani celý přístroj do vody nebo jiné tekutiny. Nevystavujte spotřebič povětrnostním vlivům (déšť, slunce apod.) ani jej nepoužívejte ve vlhkých podmínkách (koupelny, vlhké obytné vozy).
8. Pravidelně kontrolujte stav napájecího kabelu. Pokud je napájecí kabel poškozen, měl by být vyměněn odborným servisem, aby se předešlo nebezpečí.
9. Nepoužívejte spotřebič s poškozeným napájecím kabelem nebo pokud byl upuštěn nebo jinak poškozen nebo nefunguje správně. Spotřebič neopravujte sami, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Poškozený spotřebič odneste do příslušného servisního střediska ke kontrole nebo opravě. Veškeré opravy smí provádět pouze autorizované servisní středisko. Neodborná oprava může pro uživatele představovat vážné riziko.
10. Spotřebič umístěte na chladný stabilní, rovný povrch, mimo dosah horkých varných spotřebičů, jako je elektrický sporák, plynový hořák apod.....
11. Nepoužívejte spotřebič v blízkosti hořlavých materiálů.
12. Napájecí kabel nesmí viset přes okraj stolu ani se dotýkat horkých povrchů.
13. Nenechávejte spotřebič zapojený do zásuvky bez dozoru.
14. Pro dodatečnou ochranu se doporučuje instalovat do elektrického obvodu proudový chránič (RCD) se jmenovitým reziduálním proudem nepřesahujícím 30 mA. V tomto ohledu se obraťte na odborného elektrikáře.
15. Spotřebič umístěte na tepelně odolné povrchy
16. Nepoužívejte sporák bez otočného talíře a otočného kruhu umístěných ve správné poloze.
17. Nepoužívejte mikrovlnnou troubu k jiným účelům než k přípravě pokrmů. Nepoužívejte troubu k sušení oděvů, papíru nebo jiných předmětů, které nejsou určeny k přípravě potravin. Nepoužívejte troubu ke

sterilizačním účelům. Nepoužívejte mikrovlnnou troubu k sušení potravin, ohřívání nahřívacích polštářků, pantoflí, houbiček, vlhkých utěrek a podobných předmětů, protože by mohlo dojít k nebezpečí vznícení nebo požáru.
18. Spotřebič neumisťujte na rychle se ohřívající povrchy
19. Neumísťujte spotřebič na plynovou nebo elektrickou varnou desku, ke stěně nebo do těsné blízkosti zdrojů tepla
20. Nikdy nepoužívejte prázdný sporák, mohlo by dojít k poškození spotřebiče.
21. Nepoužívejte vnitřek vařiče k ukládání jakýchkoli produktů, jako je papír, knihy apod.
22. Potraviny s tlustou slupkou, jako jsou brambory, jablka nebo kaštany, před vařením několikrát propíchněte.
23. Do otvorů v krytu nevkládejte žádné předměty.
24. VAROVÁNÍ: Z mikrovlnné trouby nikdy nevyjímejte žádné části. UPOZORNĚNÍ: Neodstraňujte víko. Uvnitř trouby se nachází zdroj mikrovlnného záření a vysokého napětí.
25. VAROVÁNÍ: Ohřívaná tekutina v nádobě je velmi horká, i když nádoba není po ukončení vaření a vyjmutí z mikrovlnné trouby horká na dotek.
26. VAROVÁNÍ: Pokud jsou poškozena dvířka nebo jejich těsnění, trouba nesmí být v provozu, dokud závadu neodstraní kvalifikované osoby.
27. VAROVÁNÍ: Provádění jakýchkoli servisních a opravných prací, při nichž je třeba odstranit kryt trouby, který slouží také jako ochrana před mikrovlnnou energií, by měly provádět kvalifikované osoby.
28. VAROVÁNÍ: Tekuté potraviny, tekutiny a jiné potraviny se nesmí ohřívat v uzavřených nádobách, protože by mohly explodovat.
29. VAROVÁNÍ: Do mikrovlnné trouby se nesmí vkládat kovové nádoby na potraviny a nápoje, kovové příbory, talíře, hrnce atd.
30. Nikdy nevařte přímo na otočném talíři. Jídlo vždy vkládejte do nádobí určeného pro mikrovlnné vaření.
31. Používejte pouze nádobí, které je vhodné pro použití v mikrovlnné troubě.
32. Dodržujte potřebnou volnou výšku nad horním povrchem trouby

(minimálně 30 cm).
33. V mikrovlnné troubě nesmažte potraviny. Horký olej může poškodit části trouby a nádobí a může poškodit nebo popálit vaši pokožku.
34. Mikrovlnný ohřev nápojů může způsobit opožděný explozivní var, proto buďte opatrní při manipulaci s nádobou a při jejím vyjímání z trouby.
35. Obsah kojeneckých lahví a sklenic s dětskou výživou je třeba před podáváním k jídlu promíchat nebo protřepat a zkontrolovat teplotu, aby nedošlo k popálení.
36. Pokud zpozorujete kouř, vypněte sporák, vytáhněte zástrčku ze zásuvky a nechte zavřená dvířka, abyste udusili plameny.
37. Nádobí se může zahřát v důsledku přenosu tepla z ohřívaných potravin. Při manipulaci s nádobím používejte vhodné rukojeti.
38. Abyste snížili pravděpodobnost vzniku požáru uvnitř mikrovlnné trouby, dodržujte následující pravidla:
a. nevařte jídlo příliš dlouho v nádobách z papíru, plastu nebo jiných hořlavých materiálů
b. před vložením nádob do mikrovlnné trouby z nich odstraňte všechny kovové části
c. při ohřívání potravin v plastových nebo papírových nádobách často kontrolujte vnitřek trouby, zda se nádoba nemůže vznítit
39. Trouba je určena k použití jako volně stojící spotřebič. Neumisťujte troubu do skříně nebo jiného krytu.
40. Doporučujeme sporák pravidelně čistit a odstraňovat z něj veškeré zbytky potravin, které se uvnitř nahromadily.
41. Zanedbání údržby čistoty sporáku může vést ke znehodnocení povrchu, což může mít nepříznivý vliv na životnost sporáku a případně vést k nebezpečným situacím. Udržujte vnitřek vařiče v čistotě. Pokud se vnitřní stěny vařiče znečistí, odstraňte kousky jídla nebo rozlitou tekutinu vlhkým hadříkem.
42. V případě silného znečištění použijte jemný čisticí prostředek. Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující abrazivní látky.
43. Nepoužívejte čisticí prostředky ve spreji ani jiné silné čisticí prostředky, protože mohou způsobit skvrny, šmouhy nebo znehodnocení povrchu

sporáku a dvířek.
44. Vnější stranu sporáku čistěte vlhkým hadříkem. Aby nedošlo k poškození součástí uvnitř mikrovlnné trouby, dbejte na to, aby voda nekapala větracími otvory do trouby.
45. Obě strany dvířek, oken, těsnění dvířek a přilehlé části často otírejte vlhkým hadříkem, abyste odstranili zbytky jídla nebo rozlitou tekutinu.
46. Nedovolte, aby se ovládací panel namočil. Čistěte jej měkkým vlhkým hadříkem. K čištění ovládacího panelu nepoužívejte čisticí prostředky, abraziva ani čisticí spreje.
47. Pokud se uvnitř sporáku nebo kolem dvířek shromažďuje pára, otřete ji měkkým hadříkem. Tato situace může nastat, když je sporák v provozu ve vlhkém prostředí a nejsou žádné známky závady na spotřebiči.
48. Skleněný otočný talíř pravidelně čistěte v teplé převařené vodě nebo v myčce nádobí.
49. Spotřebič by se neměl čistit parním čističem.
50. V troubě neohřívejte vejce ve skořápce ani celá vejce uvařená natvrdo. Mohou explodovat i po ukončení ohřevu v mikrovlnné troubě.
51. Nedotýkejte se horkých povrchů trouby (dvířek, horní nebo spodní stěny a boků). Při vyjímání nebo dotýkání se horkých předmětů používejte ochranné rukavice.
52. Teplota přístupných povrchů provozovaného spotřebiče může být vysoká. Nedotýkejte se horkých povrchů spotřebiče
53. Nikdy nepřenášejte zapnutý nebo horký spotřebič.

Popis spotřebiče (obr. 1)
1. Zámek dveří
2. Okénko sporáku
3. Otočný kroužek
4. Osa otáčení
5. Tlačítko pro otevírání dveří
6. Ovládací panel
7. Skleněný otočný stůl

OVLÁDACÍ PANEL (obr. 2)
2.časovač 0-30 minut
2.ovládací knoflík pro nastavení úrovně výkonu
L: nízká úroveň výkonu - 17 %
ML: středně nízká úroveň výkonu - 40 %
M: střední úroveň výkonu - 66 %
MH: středně vysoký výkon - 85 %

H: vysoká úroveň výkonu - 100 %
D: rozmrazování - 37 %

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM
1. Ujistěte se, že byly z vnitřku sporáku odstraněny všechny obaly.
2. Zkontrolujte, zda nejsou poškozené, např. ohnuté nebo deformované dveře, poškozené těsnění dveří, poškozená kontaktní plocha, prasklé nebo uvolněné závěsy a západky dveří, promáčkliny uvnitř sporáku nebo ve dveřích. V případě jakéhokoli poškození spotřebič nepoužívejte a kontaktujte servisní oddělení.
3. Mikrovlnnou troubu nevystavujte působení tepla nebo vlhkosti a neumisťujte do její blízkosti hořlavé materiály.
4. Mikrovlnnou troubu umístěte na rovný, stabilní povrch, který unese její hmotnost.
5. Nepokládejte nic na horní část mikrovlnné trouby ani na zástrčku nebo nezakrývejte větrací otvory.
6. Neodstraňujte otočnou osu.
7. Kvůli dětem nenechávejte spotřebič během používání bez dozoru.

POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE
1. Po vložení pokrmu do vhodné nádoby na skleněnou otočnou desku uvnitř sporáku zavřete dvířka sporáku, nastavte správný stupeň výkonu (obr. 2. 2) a správný čas na časovači (obr. 2 .1).
POZNÁMKA: IHNED PO NASTAVENÍ ČASU ZAČNE VAŘIČ PRACOVAT.
2. Pokud je požadovaná doba vaření kratší než 5 minut, nejprve otočte knoflíkem časovače za pomlčku označující 5 minut a poté otočte knoflíkem časovače zpět na správné nastavení času.
3. Pokud byl pokrm vyjmut z vařiče před uplynutím nastavené doby programu, NEZAPOMEŇTE otočit knoflíkem časovače zpět do nulové polohy.
4. Chcete-li zastavit provoz sporáku, otočte knoflíkem časovače do nulové polohy. Pokud během vaření otevřete dvířka sporáku, sporák se automaticky zastaví. Jejich opětovným zavřením se vařič automaticky spustí podle dříve zvoleného nastavení.
Pokud není zbývající doba vaření potřebná, otočte knoflíkem časovače zpět do nulové polohy.
UPOZORNĚNÍ: ZAPNUTÍM SPORÁKU BEZ POTRAVIN UVNITŘ VARNÉ KOMORY HROZÍ POŠKOZENÍ SPOTŘEBIČE.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA
1. Vařič je třeba pravidelně čistit a odstraňovat z něj všechny usazeniny potravin. Ponechání sporáku bez čištění může způsobit poškození povrchu, což může následně nepříznivě ovlivnit životnost spotřebiče a vést k nebezpečným situacím.
2. Před čištěním vypněte mikrovlnnou troubu a vytáhněte zástrčku přívodního kabelu ze síťové zásuvky.
3. Udržujte vnitřek trouby v čistotě. Pokud jsou vnitřní stěny trouby znečištěné, odstraňte kousky jídla nebo rozlitou tekutinu vlhkým hadříkem.
4. V případě silného znečištění použijte jemný čisticí prostředek. Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující abrazivní látky.
5. Nepoužívejte čisticí prostředky ve spreji ani jiné silné čisticí prostředky, protože mohou způsobit skvrny, šmouhy nebo znehodnocení povrchu sporáku a dvířek.
6. Vnější stranu sporáku čistěte vlhkým hadříkem. Aby nedošlo k poškození součástí uvnitř mikrovlnné trouby, dbejte na to, aby voda nekapala větracími otvory do trouby.
7. Obě strany dvířek, oken, těsnění dvířek a přilehlé části často otírejte vlhkým hadříkem, abyste odstranili zbytky jídla nebo rozlitou tekutinu.
8. Nedovolte, aby se ovládací panel namočil. Čistěte jej měkkým vlhkým hadříkem. K čištění ovládacího panelu nepoužívejte čisticí prostředky, abraziva ani čisticí spreje.
9. Pokud se uvnitř sporáku nebo kolem dvířek shromažďuje pára, otřete ji měkkým hadříkem. Tato situace může nastat, když je sporák v provozu ve vlhkém prostředí a nejsou žádné známky závady na spotřebiči.
10. Skleněný otočný talíř pravidelně čistěte v teplé převařené vodě nebo v myčce nádobí.
11. Abyste zabránili nadměrnému hluku při provozu sporáku, pravidelně čistěte otočný prstenec a spodní stranu vnitřku sporáku. K tomuto účelu můžete použít jemný čisticí prostředek, vodu. Otočný kroužek lze mýt ve vlažné vodě. Po dokončení čištění otočného kroužku se ujistěte, že je správně umístěn na místě, kde byl před jeho sejmutím za účelem čištění.
12. Během vaření se může shromažďovat pára z vařených potravin nebo tekutin. Ta však nemá vliv na povrch vnitřního prostoru mikrovlnné trouby ani na otočné kolečko.
13. VAROVÁNÍ: Spotřebič se nesmí čistit parním čističem.

TECHNICKÉ ÚDAJE: V PŘÍPADĚ, ŽE SE JEDNÁ O MIKROVLNNOU TROUBU, JE NUTNÉ JI POUŽÍT K PŘÍPRAVĚ JÍDLA:
Napájecí napětí: napájecí napětí: 230V ~ 50Hz
Maximální výkon: 1150 W
Mikrovlnný výkon: 700 W
Frekvence: 2450 MHz
Kapacita trouby: 20 litrů Spotřeba energie ve vypnutém stavu: 0,1 W

Pozor, horký povrch:

	Teplota přístupných povrchů provozovaného spotřebiče může být vysoká. Nedotýkejte se horkých povrchů spotřebiče

V zájmu ochrany životního prostředí. Informace o odpadních elektrických a elektronických zařízeních V souladu s čl. 13 odst. 1 a 2 zákona o odpadních elektrických a elektronických zařízeních ze dne 11. září 2015 bychom vás rádi informovali o správném nakládání s odpadními elektrickými a elektronickými zařízeními:

1. Je zakázáno odkládat odpadní elektrická a elektronická zařízení společně s ostatním odpadem - toto je potvrzeno označením v podobě "přeškrtnuté popelnice", která nařizuje tříděný sběr tohoto druhu odpadu.

2. Elektrická a elektronická zařízení mohou obsahovat nebezpečné látky, směsi a složky, které mohou při úniku do životního prostředí vážně ohrozit zdraví a život lidí a živých organismů. Mohou vést k řadě zdravotních problémů, jako jsou poruchy zraku, sluchu a řeči, mohou také poškodit ledviny, játra a srdce a způsobit kožní onemocnění. Škodlivé látky mohou mít také nepříznivé účinky na dýchací a reprodukční systém a vést k rakovinným změnám. Konzumace rostlin rostoucích na kontaminovaných půdách a produktů z nich získaných může mít za následek výše uvedené zdravotní účinky.

3. Odpadní elektrická a elektronická zařízení by se měla odevzdávat pouze na autorizovaných sběrných místech, jejichž seznam by měl být uveden na internetových stránkách každé obce.

4. Domácnost hraje důležitou roli při přispívání k opětovnému použití a využití, včetně recyklace, odpadních zařízení. Klíčovou roli hraje také v systému nakládání s odpadními elektrickými a elektronickými zařízeními, a to díky možnosti přímého předání na autorizovaná sběrná místa a eliminaci nežádoucích společenských návyků vedoucích k odkládání odpadních zařízení na místech, která k tomu nejsou určena.

Kromě toho, Odevzdávání odpadních elektrických a elektronických zařízení v místě předání. Distributor je při dodávce zařízení určeného pro domácnosti odběrateli povinen bezplatně odebrat odpadní zařízení z domácností v místě dodání tohoto zařízení, pokud je použité zařízení stejného typu a plnilo stejné funkce jako dodané zařízení.

Kartonové obaly a polyetylénové (PE) pytle je třeba odkládat do příslušných nádob na tříděný sběr komunálního odpadu podle jejich popisu. Pokud jsou v zařízení baterie, je třeba je vyjmout a odděleně zlikvidovat ve sběrném a skladovacím zařízení.

Spotřebič nevyhazujte do kontejneru na komunální odpad!!!

Servis Pokud si přejete zakoupit náhradní díly nebo uplatnit reklamaci, obraťte se na obraťte se přímo na prodejce, který vám vystavil doklad o koupi.

Руководство пользователя (RU)

ОБЩИЕ УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ
ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

1. Перед использованием прибора прочтите инструкцию по эксплуатации и следуйте содержащимся в ней указаниям. Производитель не несет ответственности за ущерб, причиненный в результате использования прибора не по назначению или неправильного обращения с ним.
2. Прибор предназначен только для бытового использования. Не используйте его для других целей, несовместимых с его назначением.
3.Подключайте прибор только к заземленной розетке 230 В ~ 50 Гц. Для повышения безопасности использования не подключайте

одновременно несколько электроприборов к одной цепи.
4. Соблюдайте особую осторожность при использовании прибора, когда рядом находятся дети. Не позволяйте детям играть с прибором, не позволяйте детям или лицам, не знакомым с прибором, пользоваться им.
5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Данное оборудование может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не имеющими опыта или знаний об этом оборудовании, если это делается под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, или если они получили инструкции по безопасному использованию оборудования и знают об опасностях, связанных с его использованием. Дети не должны играть с оборудованием. Чистка и обслуживание оборудования не должны выполняться детьми, если только они не старше 8 лет и не выполняются под присмотром.
6. После использования и перед чисткой прибора всегда вынимайте вилку из розетки, придерживая ее рукой. НЕ тяните за сетевой шнур.
7. НЕ погружайте шнур, вилку или весь прибор в воду или любую другую жидкость. Не подвергайте прибор воздействию погодных условий (дождь, солнце и т. д.) и не используйте его в условиях повышенной влажности (ванные комнаты, влажные дома на колесах).
8. Периодически проверяйте состояние шнура питания. Если шнур питания поврежден, во избежание опасности его следует заменить у специалиста по ремонту.
9. Не используйте прибор с поврежденным шнуром питания, а также если его уронили, повредили каким-либо другим способом или он не работает должным образом. Не ремонтируйте прибор самостоятельно, так как существует опасность поражения электрическим током. Отнесите поврежденный прибор в компетентный сервисный центр для проверки или ремонта. Любой ремонт может выполняться только в авторизованных сервисных центрах. Неправильный ремонт может представлять серьезную опасность для пользователя.

10. Поместите прибор на прохладную устойчивую ровную поверхность, вдали от горячих кухонных приборов, таких как электроплита, газовая горелка и т.д.....
11. Не используйте прибор вблизи легковоспламеняющихся материалов.
12. Шнур питания не должен свисать через край стола или касаться горячих поверхностей.
13. Не оставляйте прибор включенным в розетку без присмотра.
14. Для дополнительной защиты рекомендуется установить в электрической цепи устройство остаточного тока (УЗО) с номинальным остаточным током не более 30 мА. По этому вопросу следует проконсультироваться со специалистом-электриком.
15. Размещайте прибор на термостойких поверхностях
16. Не используйте плиту без установленных в правильное положение вращающейся плиты и вращающегося кольца.
17. Не используйте микроволновую печь для других целей, кроме приготовления пищи. Не используйте печь для сушки одежды, бумаги или других непищевых продуктов. Не используйте печь для стерилизации. Не используйте микроволновую печь для сушки продуктов, подогрева грелок, тапочек, губок, влажных салфеток и других подобных предметов, так как это может привести к риску воспламенения или пожара.
18. Не ставьте прибор на быстро нагревающиеся поверхности
19. Не ставьте прибор на газовую или электрическую плиту, к стене или в непосредственной близости от источников тепла
20. Никогда не используйте пустую плиту, так как это может повредить прибор.
21. Не используйте внутреннюю часть плиты для хранения каких-либо предметов, например, бумаги, книг и т.д.
22. Перед приготовлением несколько раз проткните продукты с толстой кожурой, такие как картофель, яблоки или каштаны.
23. Не вставляйте никакие предметы в отверстия в корпусе.
24. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Никогда не снимайте никаких деталей с

микроволновой печи. ВНИМАНИЕ: Не снимайте крышку. Внутри печи находится источник микроволнового излучения и высокого напряжения.
25. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Нагретая жидкость в контейнере очень горячая, даже если контейнер не горячий на ощупь после завершения приготовления и извлечения из микроволновой печи.
26. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если дверца или ее уплотнение повреждены, печь не должна работать до тех пор, пока неисправность не будет устранена квалифицированными специалистами.
27. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Все работы по обслуживанию и ремонту, связанные со снятием корпуса печи, который также служит защитой от микроволновой энергии, должны выполняться квалифицированными специалистами.
28. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Жидкие продукты, жидкости и другие пищевые продукты не должны нагреваться в герметичных контейнерах, так как они могут взорваться.
29. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В микроволновую печь нельзя помещать металлические контейнеры для еды и напитков, металлические столовые приборы, тарелки, кастрюли и т.д.
30. Никогда не готовьте непосредственно на вращающейся тарелке. Всегда кладите продукты в посуду, предназначенную для приготовления в микроволновой печи.
31. Используйте только посуду, предназначенную для использования в микроволновой печи.
32. Поддерживайте необходимую высоту над верхней поверхностью печи (не менее 30 см).
33. Не жарьте пищу в микроволновой печи. Горячее масло может повредить детали печи и посуды, а также повредить или обжечь вашу кожу.
34. Нагрев напитков в микроволновой печи может вызвать замедленное взрывное кипение, поэтому будьте осторожны при обращении с емкостью и извлечении ее из печи.
35. Содержимое бутылочек и баночек с детским питанием следует

перемешать или встряхнуть и проверить температуру перед подачей на стол, чтобы избежать ожогов.
36. Если вы заметили дым, выключите плиту, выньте вилку из розетки и держите дверцу закрытой, чтобы затушить пламя.
37. Посуда может нагреваться из-за передачи тепла от разогретой пищи. При обращении с посудой используйте подходящие ручки.
38. Соблюдайте следующие правила, чтобы снизить вероятность возникновения пожара в микроволновой печи:
a. не готовьте пищу слишком долго в контейнерах из бумаги, пластика или других легковоспламеняющихся материалов
b. удаляйте все металлические детали из контейнеров, прежде чем поместить их в микроволновую печь
c. при разогреве пищи в пластиковых или бумажных контейнерах часто осматривайте внутреннюю поверхность печи на предмет возможности возгорания контейнера
39. Печь предназначена для использования в качестве отдельно стоящего прибора. Не помещайте печь в шкаф или другой корпус.
40. Рекомендуется регулярно чистить плиту и удалять остатки пищи, скопившиеся внутри.
41. Пренебрежение чистотой может привести к разрушению поверхности, что негативно скажется на долговечности плиты и в конечном итоге приведет к опасным ситуациям. Содержите внутреннюю поверхность плиты в чистоте. Если внутренние стенки плиты загрязнились, удалите кусочки пищи или пролитую жидкость влажной тряпкой.
42. В случае сильного загрязнения используйте мягкое моющее средство. Не используйте чистящие средства, содержащие абразивные вещества.
43. Не используйте аэрозольные или другие сильные чистящие средства, так как они могут оставить пятна, разводы или потускнеть на поверхности плиты и дверцы.
44. Протирайте внешнюю поверхность плиты влажной тканью. Чтобы не повредить компоненты внутри микроволновой печи, следите за

тем, чтобы вода не попадала в печь через вентиляционные отверстия.
45. Часто протирайте влажной тканью обе стороны дверцы, окна, дверные уплотнители и прилегающие детали, чтобы удалить остатки пищи или пролитую жидкость.
46. Не допускайте попадания влаги на панель управления. Очищайте ее мягкой влажной тканью. Не используйте для чистки панели управления моющие средства, абразивные материалы или чистящие спреи.
47. Если внутри плиты или вокруг дверцы собирается пар, вытрите его мягкой тканью. Такая ситуация может возникнуть, если плита работает в условиях повышенной влажности и нет никаких признаков неисправности прибора.
48. Периодически очищайте стеклянный поворотный стол в теплой кипяченой воде или в посудомоечной машине.
49. Не следует чистить прибор с помощью пароочистителя.
50. Не нагревайте в печи яйца в скорлупе или целые яйца, сваренные вкрутую. Они могут взорваться даже после окончания разогрева в микроволновой печи.
51. Не прикасайтесь к горячим поверхностям печи (дверце, верхней или нижней стенке и боковым стенкам). Используйте защитные перчатки при извлечении или прикосновении к горячим предметам.
52. Температура доступных поверхностей работающего прибора может быть высокой. Не прикасайтесь к горячим поверхностям прибора
53. Никогда не переносите включенный или горячий прибор.

Описание прибора (рис. 1)
1. Дверной замок
2. Окно плиты
3. Поворотное кольцо
4. Поворотная ось
5. Кнопка для открывания двери
6. Панель управления
7. Стеклянный поворотный стол

Панель управления (рис. 2)
2.таймер 0-30 минут

2.ручка управления для установки уровня мощности
L: низкий уровень мощности - 17%
ML: средне-низкий уровень мощности - 40%
M: средний уровень мощности - 66 %
MH: средний и высокий уровень мощности - 85 %
H: высокий уровень мощности - 100%
D: размораживание - 37%

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ
1. Убедитесь, что изнутри плиты удалена вся упаковка.
2. Проверьте, нет ли признаков повреждения, например, погнутых или деформированных дверей, поврежденных уплотнений дверей, поврежденной контактной поверхности, треснувших или ослабленных петель и защелок дверей, вмятин внутри плиты или на дверце. В случае обнаружения повреждений не используйте прибор и обратитесь в сервисную службу.
3. Не подвергайте микроволновую печь воздействию тепла или влаги и не размещайте рядом с ней легковоспламеняющиеся материалы.
4. Установите микроволновую печь на ровную, устойчивую поверхность, способную выдержать ее вес.
5. Не ставьте ничего на микроволновую печь, не закрывайте вентиляционные отверстия.
6. Не снимайте поворотную ось.
7. В целях безопасности детей никогда не оставляйте прибор без присмотра во время использования.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА
1. Поместив продукты в подходящей посуде на стеклянную вращающуюся панель внутри плиты, закройте дверцу плиты, установите правильный уровень мощности (рис. 2. 2) и правильное время на таймере (рис. 2 .1).
ПРИМЕЧАНИЕ: СРАЗУ ПОСЛЕ УСТАНОВКИ ВРЕМЕНИ ПЛИТА НАЧИНАЕТ РАБОТАТЬ.
2. Если требуемое время приготовления составляет менее 5 минут, сначала поверните ручку таймера за черточку, обозначающую 5 минут, а затем верните ручку таймера на нужное время.
3. Если блюдо было извлечено из плиты до истечения заданного времени, ОБЯЗАТЕЛЬНО поверните ручку таймера в нулевое положение.
4. Чтобы остановить работу плиты, поверните ручку таймера в нулевое положение. Если во время приготовления открыть дверцу, плита автоматически остановится. Если ее снова закрыть, плита автоматически включится в соответствии с ранее выбранными настройками.
Если оставшееся время приготовления не требуется, поверните ручку таймера обратно в нулевое положение.
ПРИМЕЧАНИЕ: ВКЛЮЧЕНИЕ ПЛИТЫ БЕЗ ПРОДУКТОВ В ВАРОЧНОЙ КАМЕРЕ ЧРЕВАТО ПОВРЕЖДЕНИЕМ ПРИБОРА.

ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ
1. Плиту следует регулярно чистить и удалять все остатки пищи. Если плиту не чистить, это может привести к повреждению поверхности, что, в свою очередь, может негативно сказаться на сроке службы прибора и привести к опасным ситуациям.
2. Перед чисткой выключите микроволновую печь и выньте вилку соединительного кабеля из сетевой розетки.
3. Содержите внутреннюю поверхность печи в чистоте. Если внутренние стенки печи загрязнены, удалите кусочки пищи или пролитую жидкость влажной тряпкой.
4. В случае сильного загрязнения используйте мягкое моющее средство. Не используйте чистящие средства, содержащие абразивные вещества.
5. Не используйте аэрозольные или другие сильные чистящие средства, так как они могут оставить пятна, разводы или потускнеть на поверхности плиты и дверцы.
6. Протирайте внешнюю поверхность плиты влажной тканью. Чтобы не повредить компоненты внутри микроволновой печи, следите за тем, чтобы вода не попадала в печь через вентиляционные отверстия.
7. Часто протирайте влажной тканью обе стороны дверцы, окна, дверные уплотнители и прилегающие детали, чтобы удалить остатки пищи или пролитую жидкость.
8. Не допускайте попадания влаги на панель управления. Очищайте ее мягкой влажной тканью. Не используйте для чистки панели управления моющие средства, абразивные материалы или чистящие спреи.
9. Если внутри плиты или вокруг дверцы собирается пар, вытрите его мягкой тканью. Такая ситуация может возникнуть, если плита работает в условиях повышенной влажности и нет никаких признаков неисправности прибора.
10. Периодически очищайте стеклянный поворотный стол в теплой кипяченой воде или в посудомоечной машине.
11. Чтобы избежать чрезмерного шума при работе плиты, регулярно очищайте вращающееся кольцо и нижнюю часть внутренней поверхности плиты. Для этого можно использовать мягкое моющее средство и воду. Вращающееся кольцо можно мыть в теплой воде. По окончании чистки поворотного кольца убедитесь, что оно правильно установлено на место,

где оно находилось до того, как было снято для чистки.
12. Во время приготовления пищи может собираться пар от готовых блюд или жидкостей. Однако это не влияет на внутреннюю поверхность микроволновой печи или на колесико поворотного кольца.
13. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Прибор нельзя чистить с помощью пароочистителя.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ:
Напряжение питания: 230 В ~ 50 Гц
Максимальная мощность: 1150 Вт
Мощность микроволн: 700 W
Частота: 2450 МГц
Объем духовки: 20 литров Потребляемая мощность в выключенном состоянии: 0,1 Вт

EAC

Осторожно, горячая поверхность:

	Температура доступных поверхностей работающего прибора может быть высокой. Не прикасайтесь к горячим поверхностям прибора

В целях защиты окружающей среды. Информация об отходах электрического и электронного оборудования В соответствии со статьей 13 (1) и (2) Закона об отходах электрического и электронного оборудования от 11 сентября 2015 года мы хотели бы проинформировать вас о надлежащем обращении с отходами электрического и электронного оборудования:
1. Запрещается размещать отходы электрического и электронного оборудования вместе с другими отходами - это подтверждается маркировкой в виде "перечеркнутой урны", предписывающей селективный сбор данного вида отходов.
2. Электрическое и электронное оборудование может содержать опасные вещества, смеси и компоненты, которые при попадании в окружающую среду могут представлять серьезную угрозу для здоровья и жизни человека и живых организмов. Они могут привести к ряду проблем со здоровьем, таких как нарушения зрения, слуха и речи, могут также повредить почки, печень и сердце, вызвать кожные заболевания. Вредные вещества также могут оказывать негативное воздействие на дыхательную и репродуктивную системы и приводить к раковым заболеваниям. Употребление в пищу растений, растущих на загрязненных почвах, и продуктов, полученных из них, может привести к вышеупомянутым последствиям для здоровья.
3. Отходы электрического и электронного оборудования следует сдавать только в уполномоченные пункты сбора, список которых должен быть размещен на сайте каждого муниципалитета.
4. Домашнее хозяйство играет важную роль в содействии повторному использованию и восстановлению, включая переработку, отработанного оборудования. Оно также играет ключевую роль в системе управления отходами электрического и электронного оборудования благодаря возможности прямой доставки в уполномоченные пункты сбора и устранению нежелательных социальных привычек, приводящих к оставлению отработанного оборудования в местах, не предназначенных для этих целей.
Кроме того, Возвращайте отработанное электрическое и электронное оборудование по месту поставки. Дистрибьютор, поставляя покупателю оборудование, предназначенное для домашних хозяйств, обязан бесплатно принимать отходы оборудования от домашних хозяйств в месте поставки этого оборудования, при условии, что использованное оборудование того же типа и выполняет те же функции, что и поставленное оборудование.
Картонную упаковку и полиэтиленовые (ПЭ) пакеты следует помещать в соответствующие контейнеры для раздельного сбора бытовых отходов в соответствии с их описанием. Если в приборе имеются батареи, их необходимо извлечь и утилизировать отдельно в пункте сбора и хранения.
Не выбрасывайте прибор в контейнер для бытовых отходов!!!
Сервис Если вы хотите приобрести запасные части или предъявить претензии, пожалуйста обращайтесь непосредственно к продавцу, выдавшему чек.

Εγχειρίδιο χρήσης (EL)

ΓΕΝΙΚΟΊ ΌΡΟΙ ΑΣΦΑΛΕΊΑΣ
ΣΗΜΑΝΤΙΚΈΣ ΟΔΗΓΊΕΣ ΑΣΦΑΛΕΊΑΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΉΣΗ

ΔΙΑΒΆΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΆ ΚΑΙ ΦΥΛΆΞΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΉ ΑΝΑΦΟΡΆ

1. Διαβάστε τις οδηγίες λειτουργίας πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτές. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για ζημιές που προκαλούνται από χρήση της συσκευής που δεν είναι σύμφωνη με τον προορισμό της ή από ακατάλληλο χειρισμό.
2. Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για οποιονδήποτε άλλο σκοπό ασυμβίβαστο με την προβλεπόμενη χρήση της.
3.Συνδέστε τη συσκευή μόνο σε γειωμένη πρίζα 230V ~ 50Hz.
Για να αυξήσετε την ασφάλεια της χρήσης, μην συνδέετε ταυτόχρονα πολλές ηλεκτρικές συσκευές σε ένα κύκλωμα.
4. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν βρίσκονται κοντά παιδιά. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή μην επιτρέπετε σε παιδιά ή σε άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με τη συσκευή να τη χρησιμοποιούν.
5. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία ή γνώση της συσκευής, εφόσον αυτό γίνεται υπό την επίβλεψη ατόμου που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους ή τους έχουν δοθεί οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και γνωρίζουν τους κινδύνους που συνδέονται με τη χρήση της. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τον εξοπλισμό. Ο καθαρισμός και η συντήρηση του εξοπλισμού δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά, εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και η δραστηριότητα πραγματοποιείται υπό επίβλεψη.
6. Βγάζετε πάντα το φις από την πρίζα μετά τη χρήση και πριν τον καθαρισμό της συσκευής, κρατώντας την πρίζα με το χέρι σας. ΜΗΝ τραβάτε το καλώδιο της πρίζας.
7. ΜΗΝ βυθίζετε το καλώδιο, το φις ή ολόκληρη τη συσκευή σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό. ΜΗΝ εκθέτετε τη συσκευή σε καιρικές συνθήκες (βροχή, ήλιος κ.λπ.) ή τη χρησιμοποιείτε σε συνθήκες υγρασίας (μπάνια,

υγρά αυτοκινούμενα τροχόσπιτα).
8. Ελέγχετε περιοδικά την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, θα πρέπει να αντικατασταθεί από εξειδικευμένο επισκευαστή για να αποφευχθεί ο κίνδυνος.
9. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με κατεστραμμένο καλώδιο ρεύματος ή αν έχει πέσει ή έχει υποστεί ζημιά με οποιονδήποτε άλλο τρόπο ή δεν λειτουργεί σωστά. Μην επισκευάζετε τη συσκευή μόνοι σας, καθώς υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Μεταφέρετε τη συσκευή που έχει υποστεί βλάβη σε ένα αρμόδιο κέντρο σέρβις για έλεγχο ή επισκευή. Τυχόν επισκευές επιτρέπεται να πραγματοποιούνται μόνο από εξουσιοδοτημένα κέντρα σέρβις. Η ακατάλληλη επισκευή μπορεί να αποτελέσει σοβαρό κίνδυνο για τον χρήστη.
10. Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια δροσερή, σταθερή και επίπεδη επιφάνεια, μακριά από καυτές συσκευές μαγειρέματος, όπως ηλεκτρική κουζίνα, καυστήρα αερίου κ.λπ.....
11. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε εύφλεκτα υλικά.
12. Το καλώδιο ρεύματος δεν πρέπει να κρέμεται πάνω από την άκρη του τραπεζιού ή να αγγίζει καυτές επιφάνειες.
13. Μην αφήνετε τη συσκευή συνδεδεμένη στην πρίζα χωρίς επίβλεψη.
14. Για πρόσθετη προστασία, συνιστάται να εγκαταστήσετε στο ηλεκτρικό κύκλωμα, μια συσκευή ρεύματος διαρροής (RCD) με ονομαστικό ρεύμα διαρροής που δεν υπερβαίνει τα 30 mA. Θα πρέπει να συμβουλευτείτε έναν ειδικό ηλεκτρολόγο για το θέμα αυτό.
15. Τοποθετήστε τη συσκευή σε ανθεκτικές στη θερμότητα επιφάνειες
16. Μην χρησιμοποιείτε την κουζίνα χωρίς την περιστρεφόμενη πλάκα και τον περιστρεφόμενο δακτύλιο τοποθετημένα στη σωστή θέση.
17. Μην χρησιμοποιείτε τον φούρνο μικροκυμάτων για άλλο σκοπό εκτός από το μαγείρεμα φαγητού. Μην χρησιμοποιείτε τον φούρνο για το στέγνωμα ρούχων, χαρτιού ή άλλων αντικειμένων που δεν είναι τρόφιμα. Μην χρησιμοποιείτε το φούρνο για σκοπούς αποστείρωσης. Μη χρησιμοποιείτε το φούρνο μικροκυμάτων για στέγνωμα τροφίμων, θέρμανση θερμαντικών μαξιλαριών, παντόφλες, σφουγγάρια, υγρά πανιά και παρόμοια αντικείμενα, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο

ανάφλεξης ή πυρκαγιάς.
18. Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε επιφάνειες ταχείας θέρμανσης
19. Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε εστίες αερίου ή ηλεκτρικές εστίες, σε τοίχο ή σε κοντινή απόσταση από πηγές θερμότητας
20. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε μια άδεια κουζίνα, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή.
21. Μην χρησιμοποιείτε το εσωτερικό της κουζίνας για να αποθηκεύσετε προϊόντα όπως χαρτί, βιβλία κ.λπ.
22. Τρυπήστε τρόφιμα με χοντρή φλούδα, όπως πατάτες, μήλα ή κάστανα, αρκετές φορές πριν από το μαγείρεμα.
23. Μην εισάγετε αντικείμενα μέσα στα ανοίγματα του περιβλήματος.
24. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ποτέ μην αφαιρείτε εξαρτήματα από το φούρνο μικροκυμάτων. ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην αφαιρείτε το καπάκι. Στο εσωτερικό του φούρνου υπάρχει πηγή ακτινοβολίας μικροκυμάτων και υψηλής τάσης.
25. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Το θερμαινόμενο υγρό στο δοχείο είναι πολύ καυτό, ακόμη και αν το δοχείο δεν είναι καυτό στην αφή όταν τελειώσει το μαγείρεμα και αφαιρεθεί από το φούρνο μικροκυμάτων.
26. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Εάν η πόρτα ή η στεγανοποίησή της έχει υποστεί ζημιά, ο φούρνος δεν πρέπει να λειτουργεί μέχρι να αποκατασταθεί η βλάβη από εξειδικευμένα άτομα.
27. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η εκτέλεση οποιασδήποτε εργασίας σέρβις και επισκευής που περιλαμβάνει την αφαίρεση του περιβλήματος του φούρνου, το οποίο λειτουργεί και ως προστασία από την ενέργεια των μικροκυμάτων, πρέπει να πραγματοποιείται από εξειδικευμένα άτομα.
28. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Υγρά τρόφιμα, υγρά και άλλα είδη τροφίμων, δεν πρέπει να θερμαίνονται σε σφραγισμένα δοχεία, καθώς μπορεί να εκραγούν.
29. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μεταλλικά δοχεία τροφίμων και ποτών, μεταλλικά μαχαιροπήρουνα, πιάτα, κατσαρόλες κ.λπ. δεν πρέπει να τοποθετούνται στο φούρνο μικροκυμάτων.
30. Ποτέ μην μαγειρεύετε απευθείας πάνω σε περιστρεφόμενη πλάκα. Τοποθετείτε πάντα τα τρόφιμα σε ένα πιάτο που προορίζεται για μαγείρεμα σε φούρνο μικροκυμάτων.

31. Χρησιμοποιείτε μόνο μαγειρικά σκεύη που είναι κατάλληλα για χρήση σε φούρνους μικροκυμάτων.
32. Διατηρείτε το απαραίτητο ύψος αποστάσεως πάνω από την επάνω επιφάνεια του φούρνου (τουλάχιστον 30 cm).
33. Μην τηγανίζετε τρόφιμα στο φούρνο μικροκυμάτων. Το καυτό λάδι μπορεί να προκαλέσει ζημιά σε μέρη του φούρνου και των μαγειρικών σκευών και μπορεί να βλάψει ή να κάψει το δέρμα σας.
34. Η θέρμανση ποτών σε μικροκύματα μπορεί να προκαλέσει καθυστερημένο εκρηκτικό βρασμό, γι' αυτό να είστε προσεκτικοί κατά το χειρισμό και την αφαίρεση του δοχείου από το φούρνο.
35. Το περιεχόμενο των μπιμπερό και των βάζων με παιδικές τροφές θα πρέπει να ανακατεύεται ή να ανακινείται και να ελέγχεται η θερμοκρασία πριν από το σερβίρισμα για φαγητό, ώστε να αποφεύγονται τα εγκαύματα.
36. Εάν παρατηρήσετε καπνό, απενεργοποιήστε τη συσκευή, βγάλτε το φις από την πρίζα και κρατήστε την πόρτα κλειστή για να πνίξετε τις φλόγες.
37. Τα μαγειρικά σκεύη μπορεί να ζεσταθούν λόγω της μεταφοράς θερμότητας από τα θερμαινόμενα τρόφιμα. Χρησιμοποιείτε κατάλληλες λαβές όταν χειρίζεστε μαγειρικά σκεύη.
38. Ακολουθήστε τους παρακάτω κανόνες για να μειώσετε την πιθανότητα πυρκαγιάς στο εσωτερικό του φούρνου μικροκυμάτων:
α. μην μαγειρεύετε τρόφιμα για πολύ ώρα σε δοχεία από χαρτί, πλαστικό ή άλλα εύφλεκτα υλικά
β. αφαιρέστε όλα τα μεταλλικά μέρη από τα δοχεία πριν τα τοποθετήσετε στο φούρνο μικροκυμάτων
γ. όταν θερμαίνετε τρόφιμα σε πλαστικά ή χάρτινα δοχεία, επιθεωρείτε συχνά το εσωτερικό του φούρνου για το ενδεχόμενο να πάρει φωτιά το δοχείο
39. Ο φούρνος προορίζεται για χρήση ως ελεύθερη συσκευή. Μην τοποθετείτε το φούρνο σε ντουλάπι ή άλλο περίβλημα.
40. Συνιστάται να καθαρίζετε τακτικά τον φούρνο και να αφαιρείτε τυχόν υπολείμματα τροφίμων που έχουν συσσωρευτεί στο εσωτερικό του.

41. Η παραμέληση της καθαριότητας της κουζίνας μπορεί να οδηγήσει σε φθορά της επιφάνειας, η οποία μπορεί να επηρεάσει αρνητικά την αντοχή της κουζίνας και τελικά να οδηγήσει σε επικίνδυνες καταστάσεις. Διατηρείτε το εσωτερικό της κουζίνας καθαρό. Εάν τα εσωτερικά τοιχώματα της κουζίνας λερωθούν, απομακρύνετε κομμάτια φαγητού ή χυμένα υγρά με ένα υγρό πανί.
42. Σε περίπτωση έντονης ρύπανσης, χρησιμοποιήστε ένα ήπιο απορρυπαντικό. Μην χρησιμοποιείτε προϊόντα καθαρισμού που περιέχουν λειαντικές ουσίες.
43. Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά σε σπρέι ή άλλα ισχυρά καθαριστικά, καθώς μπορεί να λεκιάσουν, να αφήσουν ραβδώσεις ή να αμαυρώσουν την επιφάνεια της κουζίνας και της πόρτας.
44. Καθαρίστε το εξωτερικό της κουζίνας με ένα υγρό πανί. Για να αποφύγετε την καταστροφή των εξαρτημάτων στο εσωτερικό του φούρνου μικροκυμάτων, προσέξτε να μη στάζει νερό μέσα από τους αεραγωγούς στο εσωτερικό του φούρνου.
45. Σκουπίζετε συχνά και τις δύο πλευρές της πόρτας, τα παράθυρα, τις τσιμούχες της πόρτας και τα παρακείμενα μέρη με ένα υγρό πανί για να απομακρύνετε τυχόν υπολείμματα τροφών ή χυμένα υγρά.
46. Μην αφήνετε τον πίνακα ελέγχου να βραχεί. Καθαρίστε τον με ένα μαλακό, υγρό πανί. Μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά, λειαντικά ή σπρέι καθαρισμού για να καθαρίσετε τον πίνακα ελέγχου.
47. Εάν συγκεντρωθεί ατμός στο εσωτερικό της κουζίνας ή γύρω από την πόρτα σκουπίστε τον με ένα μαλακό πανί. Αυτή η κατάσταση μπορεί να προκύψει όταν η κουζίνα λειτουργεί σε συνθήκες υγρασίας και δεν υπάρχουν ενδείξεις βλάβης της συσκευής.
48. Καθαρίζετε περιοδικά το γυάλινο περιστρεφόμενο δίσκο σε ζεστό βραστό νερό ή στο πλυντήριο πιάτων.
49. Η συσκευή δεν πρέπει να καθαρίζεται με ατμοκαθαριστή.
50. Μην ζεσταίνετε αυγά με κέλυφος ή σκληρά βρασμένα ολόκληρα αυγά στο φούρνο. Μπορεί να εκραγούν ακόμη και μετά το τέλος της θέρμανσής τους στο φούρνο μικροκυμάτων.
51. Μην αγγίζετε τις καυτές επιφάνειες του φούρνου (πόρτα, πάνω ή κάτω

τοίχωμα και πλευρές). Χρησιμοποιείτε προστατευτικά γάντια όταν αφαιρείτε ή αγγίζετε οποιαδήποτε καυτά αντικείμενα.
52. Η θερμοκρασία των προσβάσιμων επιφανειών μιας συσκευής σε λειτουργία μπορεί να είναι υψηλή. Μην αγγίζετε τις καυτές επιφάνειες της συσκευής
53. Ποτέ μην μεταφέρετε τη συσκευή όταν είναι ενεργοποιημένη ή όταν είναι ζεστή.

Περιγραφή της συσκευής (εικ. 1)
1. Κλειδαριά πόρτας
2. Παράθυρο κουζίνας
3. Περιστρεφόμενος δακτύλιος
4. Περιστροφικός άξονας
5. Κουμπί για το άνοιγμα της πόρτας
6. Πίνακας ελέγχου
7. Γυάλινο πικάπ

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ (Εικ. 2)
2.χρονοδιακόπτης 0-30 λεπτά
2.χειριστήριο για τη ρύθμιση του επιπέδου ισχύος
L: χαμηλό επίπεδο ισχύος - 17%
ML: μέσο χαμηλό επίπεδο ισχύος - 40%
M: μεσαίο επίπεδο ισχύος - 66%
MH: μεσαίο-υψηλό επίπεδο ισχύος - 85%
H: υψηλό επίπεδο ισχύος - 100%
D: απόψυξη - 37%

ΠΡΙΝ ΑΠΌ ΤΗΝ ΠΡΏΤΗ ΧΡΉΣΗ
1. Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευασίες έχουν αφαιρεθεί από το εσωτερικό της κουζίνας.
2. Ελέγξτε για τυχόν σημάδια ζημιάς, όπως λυγισμένες ή παραμορφωμένες πόρτες, κατεστραμμένες σφραγίδες πόρτας, κατεστραμμένη επιφάνεια επαφής, ραγισμένοι ή χαλαροί μεντεσέδες και μάνταλα πόρτας, βαθουλώματα στο εσωτερικό της κουζίνας ή στην πόρτα. Σε περίπτωση οποιασδήποτε ζημιάς, μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή και επικοινωνήστε με το τμήμα σέρβις.
3. Μην εκθέτετε τον φούρνο μικροκυμάτων σε θερμότητα ή υγρασία και μην τοποθετείτε κοντά του εύφλεκτα υλικά.
4. Τοποθετήστε το φούρνο μικροκυμάτων σε μια επίπεδη, σταθερή επιφάνεια που μπορεί να αντέξει το βάρος του.
5. Μην τοποθετείτε τίποτα πάνω στο φούρνο μικροκυμάτων ή στο βύσμα και μην καλύπτετε τους αεραγωγούς.
6. Μην αφαιρείτε τον περιστροφικό άξονα.
7. Για χάρη των παιδιών, μην αφήνετε ποτέ τη συσκευή χωρίς επίβλεψη κατά τη διάρκεια της χρήσης.

ΧΡΉΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΉΣ
1. Αφού τοποθετήσετε το φαγητό σε ένα κατάλληλο πιάτο στη γυάλινη περιστρεφόμενη πλάκα στο εσωτερικό της κουζίνας, κλείστε την πόρτα της κουζίνας, ρυθμίστε το σωστό επίπεδο ισχύος (Εικ. 2. 2) και το σωστό χρόνο στο χρονόμετρο (Εικ. 2 .1). ΣΗΜΕΊΩΣΗ: ΑΜΈΣΩΣ ΜΕΤΆ ΤΗ Ρ΄ΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΧΡΌΝΟΥ, Η ΚΟΥΖΊΝΑ ΑΡΧΊΖΕΙ ΝΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΊ.
2. Εάν ο απαιτούμενος χρόνος μαγειρέματος είναι μικρότερος από 5 λεπτά, γυρίστε πρώτα το κουμπί του χρονοδιακόπτη πέρα από την παύλα που δείχνει 5 λεπτά και στη συνέχεια γυρίστε το κουμπί του χρονοδιακόπτη πίσω στη σωστή ρύθμιση του χρόνου.
3. Εάν το φαγητό έχει αφαιρεθεί από τη χύτρα πριν παρέλθει ο καθορισμένος χρόνος προγράμματος, ΦΡΟΝΤΙΖΕΤΕ να γυρίσετε το κουμπί του χρονοδιακόπτη πίσω στη θέση μηδέν.
4. Για να σταματήσετε τη λειτουργία της κουζίνας, γυρίστε το κουμπί του χρονοδιακόπτη στη θέση μηδέν. Εάν η πόρτα της κουζίνας ανοίξει κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος, η κουζίνα θα σταματήσει αυτόματα. Κλείνοντάς την ξανά, η κουζίνα θα ξεκινήσει αυτόματα σύμφωνα με τις ρυθμίσεις που έχουν επιλεγεί προηγουμένως.
Εάν δεν απαιτείται ο υπόλοιπος χρόνος μαγειρέματος, γυρίστε το κουμπί του χρονοδιακόπτη ξανά στη θέση μηδέν.

ΣΗΜΕΊΩΣΗ: Η ΕΝΕΡΓΟΠΟΊΗΣΗ ΤΗΣ ΚΟΥΖΊΝΑΣ ΧΩΡΊΣ ΦΑΓΗΤΌ ΜΈΣΑ ΣΤΟ ΘΆΛΑΜΟ ΜΑΓΕΙΡΕΜΆΤΟΣ ΕΝΈΧΕΙ ΤΟΝ ΚΊΝΔΥΝΟ ΝΑ ΚΑΤΑΣΤΡΑΦΕΊ Η ΣΥΣΚΕΥΉ.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΌΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΉΡΗΣΗ
1. Η κουζίνα πρέπει να καθαρίζεται τακτικά και να αφαιρούνται όλες οι εναποθέσεις τροφίμων. Η μη καθαριότητα της κουζίνας μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην επιφάνεια, η οποία με τη σειρά της μπορεί να επηρεάσει αρνητικά τη διάρκεια ζωής της συσκευής και να οδηγήσει σε επικίνδυνες καταστάσεις.
2. Πριν από τον καθαρισμό, απενεργοποιήστε τον φούρνο μικροκυμάτων και αφαιρέστε το βύσμα του καλωδίου σύνδεσης από την πρίζα.
3. Διατηρείτε το εσωτερικό του φούρνου καθαρό. Εάν τα εσωτερικά τοιχώματα του φούρνου είναι βρώμικα, αφαιρέστε κομμάτια φαγητού ή χυμένα υγρά με ένα υγρό πανί.
4. Σε περίπτωση έντονης ρύπανσης, χρησιμοποιήστε ένα ήπιο απορρυπαντικό. Μην χρησιμοποιείτε προϊόντα καθαρισμού που περιέχουν λειαντικές ουσίες.
5. Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά σε σπρέι ή άλλα ισχυρά καθαριστικά, καθώς μπορεί να λεκιάσουν, να αφήσουν ραβδώσεις ή να αμαυρώσουν την επιφάνεια της κουζίνας και της πόρτας.
6. Καθαρίστε το εξωτερικό της κουζίνας με ένα υγρό πανί. Για να αποφύγετε την καταστροφή των εξαρτημάτων στο εσωτερικό του φούρνου μικροκυμάτων, προσέξτε να μη στάζει νερό μέσα από τους αεραγωγούς στο εσωτερικό του φούρνου.
7. Σκουπίζετε συχνά και τις δύο πλευρές της πόρτας, τα παράθυρα, τις τσιμούχες της πόρτας και τα παρακείμενα μέρη με ένα υγρό πανί για να απομακρύνετε τυχόν υπολείμματα τροφών ή χυμένα υγρά.
8. Μην αφήνετε τον πίνακα ελέγχου να βραχεί. Καθαρίστε τον με ένα μαλακό, υγρό πανί. Μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά, λειαντικά ή σπρέι καθαρισμού για να καθαρίσετε τον πίνακα ελέγχου.
9. Εάν συγκεντρωθεί ατμός στο εσωτερικό της κουζίνας ή γύρω από την πόρτα σκουπίστε τον με ένα μαλακό πανί. Αυτή η κατάσταση μπορεί να προκύψει όταν η κουζίνα λειτουργεί σε συνθήκες υγρασίας και δεν υπάρχουν ενδείξεις βλάβης της συσκευής.
10. Καθαρίζετε περιοδικά το γυάλινο περιστρεφόμενο δίσκο σε ζεστό βραστό νερό ή στο πλυντήριο πιάτων.
11. Για να αποφύγετε τον υπερβολικό θόρυβο κατά τη λειτουργία της κουζίνας, καθαρίζετε τακτικά τον περιστροφικό δακτύλιο και την κάτω πλευρά του εσωτερικού της κουζίνας. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα ήπιο απορρυπαντικό, νερό για το σκοπό αυτό. Ο περιστρεφόμενος δακτύλιος μπορεί να πλυθεί σε χλιαρό νερό. Όταν ολοκληρώσετε τον καθαρισμό του περιστρεφόμενου δακτυλίου, βεβαιωθείτε ότι έχει τοποθετηθεί σωστά στη θέση που βρισκόταν πριν αφαιρεθεί για καθαρισμό.
12. Κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος ενδέχεται να συγκεντρωθεί ατμός από μαγειρεμένα τρόφιμα ή υγρά. Ωστόσο, αυτό δεν επηρεάζει την επιφάνεια του εσωτερικού του φούρνου μικροκυμάτων ή τον τροχό του περιστρεφόμενου δακτυλίου.
13. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η συσκευή δεν πρέπει να καθαρίζεται με καθαριστή ατμού.

ΤΕΧΝΙΚΆ ΣΤΟΙΧΕΊΑ:
Τάση τροφοδοσίας: 50Hz
Μέγιστη ισχύς: 1150 W
Ισχύς μικροκυμάτων: 700 W
Συχνότητα: 2450 MHz
Χωρητικότητα φούρνου: 20 λίτρα Κατανάλωση ενέργειας σε κατάσταση απενεργοποίησης: 0,1W

Προσοχή καυτή επιφάνεια:

	Η θερμοκρασία των προσβάσιμων επιφανειών μιας συσκευής σε λειτουργία μπορεί να είναι υψηλή. Μην αγγίζετε τις καυτές επιφάνειες της συσκευής

Για λόγους προστασίας του περιβάλλοντος. Πληροφορίες σχετικά με τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού Σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφοι 1 και 2 του νόμου περί αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού της 11ης Σεπτεμβρίου 2015, θα θέλαμε να σας ενημερώσουμε σχετικά με τον ορθό χειρισμό των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού:

1. Απαγορεύεται η τοποθέτηση αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού μαζί με άλλα απόβλητα - αυτό επιβεβαιώνεται με σήμανση υπό μορφή "διαγραμμένου κάδου", που διατάσσει την επιλεκτική συλλογή αυτού του είδους των αποβλήτων.

2. Ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός μπορεί να περιέχει επικίνδυνες ουσίες, μείγματα και συστατικά που, όταν απελευθερωθούν στο περιβάλλον, μπορεί να αποτελέσουν σοβαρή απειλή για την υγεία και τη ζωή των ανθρώπων και των ζωντανών οργανισμών. Μπορούν να οδηγήσουν σε διάφορα προβλήματα υγείας, όπως διαταραχές της όρασης, της ακοής και της ομιλίας, μπορούν επίσης να βλάψουν τα νεφρά, το συκώτι και την καρδιά και να προκαλέσουν δερματικές παθήσεις. Οι επιβλαβείς ουσίες μπορούν επίσης να έχουν δυσμενείς επιπτώσεις στο αναπνευστικό και το αναπαραγωγικό σύστημα και να οδηγήσουν σε καρκινικές αλλοιώσεις. Η κατανάλωση φυτών που αναπτύσσονται σε μολυσμένα εδάφη, καθώς και των προϊόντων που προέρχονται από αυτά, μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα τις προαναφερθείσες επιπτώσεις στην υγεία.

3. Τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού πρέπει να παραδίδονται μόνο σε εξουσιοδοτημένα σημεία συλλογής, κατάλογος των οποίων πρέπει να περιλαμβάνεται στην ιστοσελίδα κάθε Δήμου.

4. Τα νοικοκυριά διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στη συμβολή τους στην επαναχρησιμοποίηση και ανάκτηση, συμπεριλαμβανομένης της ανακύκλωσης, των αποβλήτων εξοπλισμού. Διαδραματίζει επίσης βασικό ρόλο στο σύστημα διαχείρισης των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού λόγω της δυνατότητας άμεσης παράδοσης σε εξουσιοδοτημένα σημεία συλλογής και της εξάλειψης ανεπιθύμητων κοινωνικών συνηθειών που έχουν ως αποτέλεσμα την εγκατάλειψη αποβλήτων εξοπλισμού σε χώρους που δεν προορίζονται για τέτοιους σκοπούς.

Επιπλέον, Να επιστρέφεται ο άχρηστος ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός στον τόπο παράδοσης. Ο διανομέας, όταν προμηθεύει εξοπλισμό που προορίζεται για νοικοκυριά σε αγοραστή, υποχρεούται να παραλαμβάνει δωρεάν τα απόβλητα εξοπλισμού από νοικοκυριά στον τόπο παράδοσης του εν λόγω εξοπλισμού, υπό την προϋπόθεση ότι ο χρησιμοποιημένος εξοπλισμός είναι του ίδιου τύπου και εκτελεί τις ίδιες λειτουργίες με τον εξοπλισμό που παραδόθηκε.

Οι χάρτινες συσκευασίες και οι σακούλες πολυαιθυλενίου (PE) πρέπει να τοποθετούνται στους κατάλληλους κάδους χωριστής συλλογής αστικών αποβλήτων σύμφωνα με την περιγραφή τους. Εάν υπάρχουν μπαταρίες στη συσκευή, αυτές πρέπει να αφαιρεθούν και να απορριφθούν χωριστά σε μια εγκατάσταση συλλογής και αποθήκευσης.

Μην πετάτε τη συσκευή στον κάδο αστικών απορριμμάτων!!!

Σέρβις Εάν επιθυμείτε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή να προβείτε σε μια απαίτηση, παρακαλούμε επικοινωνήστε απευθείας με τον αντιπρόσωπο που εξέδωσε την απόδειξη.

Gebruikershandleiding (NL)

ALGEMENE VEILIGHEIDSVOORWAARDEN
BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR GEBRUIK
ZORGVULDIG LEZEN EN BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

1. Lees de gebruiksaanwijzing voordat u het apparaat in gebruik neemt en volg de aanwijzingen op. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door gebruik van het apparaat dat niet overeenstemt met het bedoelde gebruik of door onjuist gebruik.
2. Het apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden die onverenigbaar zijn met het beoogde gebruik.
3.Sluit het apparaat alleen aan op een geaard stopcontact van 230V ~ 50Hz.
Sluit niet meerdere elektrische apparaten tegelijk aan op één stroomkring om de gebruiksveiligheid te verhogen.
4. Wees extra voorzichtig wanneer u het apparaat gebruikt in de buurt van kinderen. Laat kinderen niet met het apparaat spelen en laat kinderen of

personen die niet vertrouwd zijn met het apparaat, het apparaat niet gebruiken.
5. WAARSCHUWING: Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of personen zonder ervaring of kennis van het apparaat, als dit gebeurt onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of als zij instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de gevaren die gepaard gaan met het gebruik ervan. Kinderen mogen niet met de uitrusting spelen. Reiniging en onderhoud van de uitrusting mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en de activiteit onder toezicht wordt uitgevoerd.
6. Haal altijd de stekker uit het stopcontact na gebruik en voordat u het apparaat schoonmaakt, door het stopcontact met uw hand vast te houden. Trek NIET aan het netsnoer.
7. Dompel het snoer, de stekker of het hele apparaat NIET onder in water of een andere vloeistof. Stel het apparaat niet bloot aan weersomstandigheden (regen, zon, enz.) en gebruik het niet in vochtige omstandigheden (badkamers, vochtige campers).
8. Controleer regelmatig de staat van het netsnoer. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door een gespecialiseerde reparateur om gevaar te voorkomen.
9. Gebruik het apparaat niet met een beschadigd netsnoer of als het gevallen of op een andere manier beschadigd is of niet goed werkt. Repareer het apparaat niet zelf, omdat er dan gevaar voor elektrische schokken bestaat. Breng het beschadigde apparaat naar een bevoegd servicecentrum voor inspectie of reparatie. Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door erkende servicecentra. Ondeskundige reparaties kunnen een ernstig risico voor de gebruiker inhouden.
10. Plaats het apparaat op een koele, stabiele en vlakke ondergrond, uit de buurt van hete kooktoestellen zoals een elektrische kookplaat, gasbrander, etc.....
11. Gebruik het apparaat niet in de buurt van ontvlambare materialen.

12. Het netsnoer mag niet over de rand van de tafel hangen of hete oppervlakken raken.
13. Laat het apparaat niet zonder toezicht op een stopcontact aangesloten.
14. Voor extra bescherming is het aan te raden om een aardlekschakelaar (RCD) in het elektrische circuit te installeren met een nominale aardlekstroom van maximaal 30 mA. Raadpleeg hiervoor een elektricien.
15. Plaats het apparaat op hittebestendige oppervlakken
16. Gebruik het fornuis niet zonder dat de draaiplateau en draaikrans in de juiste positie zijn geplaatst.
17. Gebruik de magnetronoven niet voor andere doeleinden dan het bereiden van voedsel. Gebruik de oven niet voor het drogen van kleding, papier of andere niet-voedselproducten. Gebruik de oven niet voor sterilisatiedoeleinden. Gebruik de magnetronoven niet voor het drogen van voedsel, het opwarmen van warmtekussens, pantoffels, sponzen, vochtige doeken en soortgelijke voorwerpen, aangezien dit ontstekingsgevaar of brand kan veroorzaken.
18. Plaats het apparaat niet op snel opwarmende oppervlakken
19. Plaats het apparaat niet op een gas- of elektrische kookplaat, tegen een muur of in de nabijheid van warmtebronnen
20. Gebruik nooit een lege pan, dit kan het apparaat beschadigen.
21. Gebruik de binnenkant van de pan niet om producten zoals papier, boeken, enz. in op te bergen.
22. Prik voedingsmiddelen met een dikke schil, zoals aardappelen, appels of kastanjes, voor het koken meerdere keren in.
23. Steek geen voorwerpen in de openingen van de behuizing.
24. WAARSCHUWING: Verwijder nooit onderdelen uit de magnetron.
WAARSCHUWING: Verwijder het deksel niet. Er bevindt zich een bron van microgolfstraling en hoogspanning in de oven.
25. WAARSCHUWING: De verwarmde vloeistof in de container is zeer heet, zelfs als de container niet heet aanvoelt wanneer deze klaar is met koken en uit de magnetron wordt gehaald.
26. WAARSCHUWING: Als de deur of de afdichting beschadigd is, mag de oven niet werken totdat de fout door gekwalificeerde personen is

verholpen.
27. WAARSCHUWING: Alle onderhouds- en reparatiewerkzaamheden waarbij de ovenbehuizing, die ook als bescherming tegen microgolfenergie dient, moet worden verwijderd, moeten worden uitgevoerd door gekwalificeerde personen.
28. WAARSCHUWING: Vloeibaar voedsel, vloeistoffen en andere voedingsmiddelen mogen niet worden verhit in afgesloten houders, omdat ze kunnen exploderen.
29. WAARSCHUWING: Metalen voedsel- en drankverpakkingen, metalen bestek, borden, potten, enz. mogen niet in de magnetron worden geplaatst.
30. Kook nooit rechtstreeks op een roterend bord. Plaats voedsel altijd in een schaal die bedoeld is voor gebruik in de magnetron.
31. Gebruik alleen kookgerei dat geschikt is voor gebruik in de magnetron.
32. Zorg voor de nodige vrije hoogte boven de bovenkant van de oven (minimaal 30 cm).
33. Bak geen voedsel in de magnetron. Hete olie kan delen van de oven en het kookgerei beschadigen en uw huid beschadigen of verbranden.
34. Het verwarmen van dranken in de magnetron kan leiden tot vertraagd explosief koken, dus wees voorzichtig bij het hanteren en verwijderen van de verpakking uit de oven.
35. De inhoud van zuigflessen en potjes babyvoeding moet worden geroerd of geschud en de temperatuur moet worden gecontroleerd voordat u ze serveert om brandwonden te voorkomen.
36. Als u rook opmerkt, zet het fornuis dan uit, trek de stekker uit het stopcontact en houd de deur gesloten om de vlammen te doven.
37. Kookgerei kan heet worden door de warmteoverdracht van verhit voedsel. Gebruik geschikte handgrepen bij het hanteren van kookgerei.
38. Volg de volgende regels om de kans op brand in de magnetron te verkleinen:
a. kook voedsel niet te lang in bakjes van papier, plastic of andere brandbare materialen
b. verwijder alle metalen onderdelen uit houders voordat u ze in de

magnetron plaatst
c. controleer bij het opwarmen van voedsel in plastic of papieren bakjes regelmatig de binnenkant van de oven op de mogelijkheid dat het bakje vlam vat
39. De oven is bedoeld voor gebruik als vrijstaand apparaat. Plaats de oven niet in een kast of andere behuizing.
40. Het is raadzaam om de oven regelmatig schoon te maken en alle etensresten die zich binnenin hebben opgehoopt te verwijderen.
41. Als u nalaat de pan schoon te houden, kan dit leiden tot aantasting van het oppervlak, wat een negatieve invloed kan hebben op de duurzaamheid van de pan en uiteindelijk kan leiden tot gevaarlijke situaties. Houd de binnenkant van de pan schoon. Als de binnenwanden van de pan vuil worden, verwijder dan etensresten of gemorste vloeistof met een vochtige doek.
42. Gebruik bij sterke vervuiling een mild reinigingsmiddel. Gebruik geen schoonmaakmiddelen die schurende stoffen bevatten.
43. Gebruik geen sprayreinigers of andere sterke reinigingsmiddelen, omdat deze vlekken, strepen of aanslag kunnen veroorzaken op het oppervlak van de pan en de deur.
44. Reinig de buitenkant van de pan met een vochtige doek. Om beschadiging van de onderdelen binnenin de magnetronoven te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat er geen water via de ventilatieopeningen in de oven druppelt.
45. Veeg beide zijden van de deur, ramen, deurafdichtingen en aangrenzende onderdelen regelmatig af met een vochtige doek om etensresten of gemorste vloeistof te verwijderen.
46. Laat het bedieningspaneel niet nat worden. Maak het schoon met een zachte, vochtige doek. Gebruik geen detergenten, schuurmiddelen of reinigingssprays om het bedieningspaneel schoon te maken.
47. Als er zich stoom ophoopt in de pan of rond de deur, veeg dit dan weg met een zachte doek. Deze situatie kan zich voordoen wanneer de pan in een vochtige omgeving staat en er geen storing in het apparaat is.
48. Reinig het glazen draaiplateau regelmatig in warm gekookt water of in

de vaatwasmachine.
49. Het apparaat mag niet worden gereinigd met een stoomreiniger.
50. Verwarm geen eieren uit de schaal of hardgekookte hele eieren in de oven. Deze kunnen exploderen, zelfs nadat ze zijn opgewarmd in de magnetron.
51. Raak de hete oppervlakken van de oven (deur, boven- of onderkant en zijkanten) niet aan. Gebruik beschermende handschoenen bij het verwijderen of aanraken van hete voorwerpen.
52. De temperatuur van de toegankelijke oppervlakken van een werkend apparaat kan hoog zijn. Raak de hete oppervlakken van het apparaat niet aan
53. Draag het apparaat nooit wanneer het ingeschakeld of heet is.

Beschrijving van het apparaat (afb. 1)
1. Deurslot
2. Kookplaatvenster
3. Draaikrans
4. Roterende as
5. Knop voor deuropening
6. Bedieningspaneel
7. Glazen draaiplateau

Bedieningspaneel (fig. 2)
2.timer 0-30 minuten
2.regelknop voor het instellen van het vermogen
L: laag vermogensniveau - 17
ML: gemiddeld laag vermogensniveau - 40%
M: gemiddeld vermogensniveau - 66%
MH: gemiddeld hoog vermogensniveau - 85%
H: hoog vermogensniveau - 100%
D: ontdooien - 37%

VOOR EERSTE GEBRUIK
1. Zorg ervoor dat alle verpakking verwijderd is van de binnenkant van de pan.
2. Controleer op tekenen van schade, zoals gebogen of kromgetrokken deuren, beschadigde deurafdichtingen, beschadigde contactoppervlakken, gebarsten of loszittende deurscharnieren en -vergrendelingen, deuken in het fornuis of in de deur. In geval van schade het apparaat niet gebruiken en contact opnemen met de servicedienst.
3. Stel de magnetronoven niet bloot aan hitte of vochtigheid en plaats er geen brandbare materialen in de buurt.
4. Plaats de magnetronoven op een vlakke, stabiele ondergrond die het gewicht kan dragen.
5. Plaats niets bovenop de magnetron of de stekker en bedek de ventilatieopeningen niet.
6. Verwijder de draaias niet.
7. Laat het apparaat in het belang van kinderen nooit onbeheerd achter tijdens het gebruik.

GEBRUIK VAN HET APPARAAT
1. Nadat het voedsel in een geschikte schaal op de glazen draaiplaat in de pan is geplaatst, sluit u de deur van de pan, stelt u het juiste vermogen in (fig. 2.2) en de juiste tijd op de timer (fig. 2.1).
LET OP: ONMIDDELLIJK NA HET INSTELLEN VAN DE TIJD BEGINT DE PAN TE WERKEN.
2. Als de gewenste kooktijd korter is dan 5 minuten, draait u eerst de timerknop voorbij het streepje dat 5 minuten aangeeft en

draait u vervolgens de timerknop terug naar de juiste tijdinstelling.
3. Als het voedsel uit de pan is gehaald voordat de ingestelde programmatijd is verstreken, moet u de timerknop beslist terugdraaien naar de nulstand.
4. Om de pan uit te schakelen, draait u de timerknop naar de nulstand. Als de deur van de pan wordt geopend tijdens het koken, stopt de pan automatisch. Als u de deur weer sluit, start de pan automatisch volgens de eerder gekozen instellingen.
Als de resterende kooktijd niet nodig is, draait u de knop van de kookwekker terug naar de nulstand.
LET OP: DE PAN INSCHAKELEN ZONDER DAT ER VOEDSEL IN DE PAN ZIT, KAN HET APPARAAT BESCHADIGEN.

REINIGING EN ONDERHOUD
1. De pan moet regelmatig worden schoongemaakt en alle etensresten moeten worden verwijderd. Als u de pan niet schoonmaakt, kan het oppervlak beschadigd raken, wat de levensduur van het apparaat negatief kan beïnvloeden en tot gevaarlijke situaties kan leiden.
2. Schakel de magnetronoven uit en haal de stekker van het aansluitsnoer uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt.
3. Houd de binnenkant van de oven schoon. Als de binnenwanden van de oven vuil zijn, verwijder dan stukjes voedsel of gemorste vloeistof met een vochtige doek.
4. Gebruik bij sterke vervuiling een mild schoonmaakmiddel. Gebruik geen schoonmaakmiddelen die schurende stoffen bevatten.
5. Gebruik geen sprayreinigers of andere sterke reinigingsmiddelen, omdat deze vlekken, strepen of aanslag kunnen veroorzaken op het oppervlak van het fornuis en de deur.
6. Reinig de buitenkant van de pan met een vochtige doek. Om beschadiging van de onderdelen binnenin de magnetronoven te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat er geen water via de ventilatieopeningen in de oven druppelt.
7. Veeg beide zijden van de deur, ramen, deurafdichtingen en aangrenzende onderdelen regelmatig af met een vochtige doek om etensresten of gemorste vloeistof te verwijderen.
8. Laat het bedieningspaneel niet nat worden. Maak het schoon met een zachte, vochtige doek. Gebruik geen detergenten, schuurmiddelen of reinigingssprays om het bedieningspaneel schoon te maken.
9. Als er zich stoom ophoopt in de pan of rond de deur, veeg dit dan weg met een zachte doek. Deze situatie kan zich voordoen wanneer de pan in een vochtige omgeving staat en er geen storing in het apparaat is.
10. Reinig het glazen draaiplateau regelmatig in warm gekookt water of in de vaatwasmachine.
11. Om overmatig geluid tijdens de werking van de pan te voorkomen, moet u de draairing en de onderkant van de binnenkant van de pan regelmatig reinigen. U kunt hiervoor een mild afwasmiddel en water gebruiken. De draairing kan worden afgewassen in lauw water. Als je klaar bent met het schoonmaken van de draairing, zorg er dan voor dat deze weer goed op zijn plek zit voordat hij werd verwijderd om schoon te maken.
12. Stoom van gekookt voedsel of vloeistoffen kan zich verzamelen tijdens het koken. Dit heeft echter geen invloed op het oppervlak van de binnenkant van de magnetron of het draaikranswiel.
13. WAARSCHUWING: Het apparaat mag niet worden gereinigd met een stoomreiniger.

TECHNISCHE GEGEVENS:
Voedingsspanning: 230V ~ 50Hz
Maximaal vermogen: 1150 W
Magnetronvermogen: 700 W
Frequentie: 2450 MHz
Capaciteit oven: 20 liter

Let op heet oppervlak:

	De temperatuur van de toegankelijke oppervlakken van een werkend apparaat kan hoog zijn. Raak de hete oppervlakken van het apparaat niet aan

In het belang van het milieu. Informatie over afgedankte elektrische en elektronische apparatuur In overeenstemming met artikel 13, leden 1 en 2, van de Wet afgedankte elektrische en elektronische apparatuur van 11 september 2015 willen wij u informeren over de juiste verwerking van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur:

1. Het is verboden om afgedankte elektrische en elektronische apparatuur samen met ander afval te plaatsen - dit wordt bevestigd door markering in de vorm van een "doorgestreepte vuilnisbak", waarbij de gescheiden inzameling van dit soort afval wordt bevolen.

2. Elektrische en elektronische apparatuur kan gevaarlijke stoffen, mengsels en componenten bevatten die, wanneer ze vrijkomen in het milieu, een ernstige bedreiging kunnen vormen voor de gezondheid en het leven van mensen en levende organismen. Ze kunnen leiden tot een aantal gezondheidsproblemen, zoals gezichts-, gehoor- en spraakstoornissen, kunnen ook de nieren, de lever en het hart beschadigen en huidziekten veroorzaken. Schadelijke stoffen kunnen ook nadelige effecten hebben op het ademhalings- en voortplantingssysteem en leiden tot kankerletsels. De consumptie van planten die op verontreinigde bodems groeien en van de producten die daarvan zijn afgeleid, kan leiden tot de bovengenoemde gezondheidseffecten.

3. Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur mag alleen worden ingeleverd bij erkende inzamelpunten, waarvan een lijst moet worden opgenomen op de website van elke gemeente.

4. Het huishouden speelt een belangrijke rol bij het hergebruik en de nuttige toepassing, inclusief recycling, van afgedankte apparatuur. Het speelt ook een sleutelrol in het beheersysteem voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur door de mogelijkheid van rechtstreekse afgifte aan erkende inzamelpunten en het wegnemen van ongewenste sociale gewoonten die ertoe leiden dat afgedankte apparatuur wordt achtergelaten op plaatsen die daar niet voor bedoeld zijn.

Bovendien Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur inleveren op de plaats van levering. Een distributeur die voor huishoudens bestemde apparatuur levert aan een koper, is verplicht gebruikte apparatuur van huishoudens kosteloos terug te nemen op de plaats van levering van die apparatuur, mits de gebruikte apparatuur van hetzelfde type is en dezelfde functies vervulde als de geleverde apparatuur.

Kartonnen verpakkingen en polyethyleen (PE) zakken moeten volgens hun beschrijving in de daarvoor bestemde containers voor gescheiden inzameling van huishoudelijk afval worden geplaatst. Als er batterijen in het apparaat zitten, moeten deze worden verwijderd en apart worden ingeleverd bij een inzamelings- en opslagfaciliteit.

Gooi het apparaat niet in de container voor gemeentelijk afval!!!

Service Als u reserveonderdelen wilt kopen of een claim wilt indienen, neem dan rechtstreeks contact op met de dealer die de aankoopbon heeft afgegeven.

Navodila za uporabo (SL)

SPLOŠNI VARNOSTNI POGOJI
POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA ZA UPORABO
POZORNO PREBERITE IN SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO

1. Pred uporabo naprave preberite navodila za uporabo in upoštevajte navodila iz njih. Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki nastane zaradi uporabe aparata, ki ni v skladu z njegovim namenom, ali zaradi nepravilnega ravnanja z njim.
2. Naprava je namenjena samo za domačo uporabo. Naprave ne uporabljajte za noben drug namen, ki ni združljiv z njeno predvideno uporabo.
3.Napravo priključite samo na ozemljeno vtičnico 230 V ~ 50 Hz.
Za večjo varnost uporabe na en tokokrog ne priključite več električnih naprav hkrati.
4. Pri uporabi naprave v bližini otrok bodite še posebej previdni. Ne dovolite otrokom, da se igrajo z napravo ne dovolite otrokom ali osebam, ki niso seznanjene z napravo, da jo uporabljajo.
5. OPOZORILO: To opremo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in

osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe brez izkušenj ali poznavanja opreme, če to počnejo pod nadzorom osebe, odgovorne za njihovo varnost, ali če so prejeli navodila za varno uporabo opreme in se zavedajo nevarnosti, povezanih z njeno uporabo. Otroci se z opremo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati opreme, razen če so starejši od 8 let in dejavnost izvajajo pod nadzorom.
6. Po uporabi in pred čiščenjem naprave jo vedno izvlecite iz električne vtičnice tako, da vtičnico primete z roko. NE vleci za omrežni kabel.
7. NE potapljajte kabla, vtiča ali celotne enote v vodo ali katero koli drugo tekočino. Naprave ne izpostavljajte vremenskim vplivom (dež, sonce itd.) in je ne uporabljajte v vlažnih prostorih (kopalnice, vlažni avtodomi).
8. Redno preverjajte stanje napajalnega kabla. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati specializiran serviser, da se izognete nevarnosti.
9. Naprave ne uporabljajte s poškodovanim napajalnim kablom ali če vam je padla, se kako drugače poškodovala ali ne deluje pravilno. Naprave ne popravljajte sami, saj obstaja nevarnost električnega udara. Poškodovani aparat odnesite na pregled ali popravilo v pristojni servisni center. Popravila lahko opravljajo le pooblaščeni servisni centri. Nepravilno popravilo lahko predstavlja resno tveganje za uporabnika.
10. Napravo postavite na hladno, stabilno in ravno površino, stran od vročih kuhalnih naprav, kot so električni štedilnik, plinski gorilnik itd.....
11. Naprave ne uporabljajte v bližini vnetljivih materialov.
12. Napajalni kabel ne sme viseti čez rob mize ali se dotikati vročih površin.
13. Naprave, ki je priključena v vtičnico, ne puščajte brez nadzora.
14. Za dodatno zaščito je priporočljivo, da v električni tokokrog namestite napravo za preostali tok (RCD) z nazivnim preostalim tokom, ki ne presega 30 mA. V zvezi s tem se posvetujte s strokovnjakom električarjem.
15. Napravo postavite na površine, ki so odporne na toploto
16. Kuhalnika ne uporabljajte, če vrtljiva plošča in vrtljivi obroč nista nameščena v pravilnem položaju.
17. Mikrovalovne pečice ne uporabljajte za druge namene kot za kuhanje

hrane. Pečice ne uporabljajte za sušenje oblačil, papirja ali drugih predmetov, ki niso živila. Pečice ne uporabljajte za sterilizacijo. Mikrovalovne pečice ne uporabljajte za sušenje hrane, segrevanje grelnih blazinic, copat, gobic, vlažnih krp in podobnih predmetov, saj lahko to povzroči nevarnost vžiga ali požara.
18. Naprave ne postavljajte na hitro segrevajoče se površine
19. Naprave ne postavljajte na plinsko ali električno kuhalno ploščo, ob steno ali v neposredno bližino virov toplote
20. Nikoli ne uporabljajte praznega štedilnika, saj lahko poškodujete napravo.
21. Notranjosti štedilnika ne uporabljajte za shranjevanje kakršnih koli izdelkov, kot so papir, knjige itd.
22. Živila z debelo lupino, kot so krompir, jabolka ali kostanj, pred kuhanjem večkrat prebodite.
23. V odprtine v ohišju ne vstavljajte nobenih predmetov.
24. OPOZORILO: Iz mikrovalovne pečice nikoli ne odstranjujte nobenih delov. POZOR: Ne odstranjujte pokrova. V notranjosti pečice se nahaja vir mikrovalovnega sevanja in visoke napetosti.
25. OPOZORILO: Segreta tekočina v posodi je zelo vroča, tudi če posoda po končanem kuhanju in odstranitvi iz mikrovalovne pečice ni vroča na dotik.
26. OPOZORILO: Če so vrata ali njihovo tesnilo poškodovani, pečica ne sme delovati, dokler okvare ne odpravijo usposobljene osebe.
27. OPOZORILO: Vse servisne posege in popravila, ki vključujejo odstranitev ohišja pečice, ki služi tudi kot zaščita pred mikrovalovno energijo, morajo opravljati usposobljene osebe.
28. OPOZORILO: Tekoče hrane, tekočin in drugih živil ne smete segrevati v zaprtih posodah, saj lahko eksplodirajo.
29. OPOZORILO: V mikrovalovno pečico ne smete polagati kovinskih posod za hrano in pijačo, kovinskega jedilnega pribora, krožnikov, loncev itd.
30. Nikoli ne kuhajte neposredno na vrtljivem krožniku. Hrano vedno položite v posodo, ki je namenjena za kuhanje v mikrovalovni pečici.

31. Uporabljajte samo posodo, ki je primerna za uporabo v mikrovalovni pečici.
32. Vzdržujte potrebno višino nad zgornjo površino pečice (najmanj 30 cm).
33. V mikrovalovni pečici ne cvrite hrane. Vroče olje lahko poškoduje dele pečice in posode ter poškoduje ali opeče vašo kožo.
34. Mikrovalovno segrevanje pijač lahko povzroči zapoznelo eksplozivno vrenje, zato bodite previdni pri rokovanju s posodo in njenem odstranjevanju iz pečice.
35. Vsebino stekleničk za hranjenje otrok in kozarcev za otroško hrano je treba pred serviranjem za uživanje premešati ali pretresti in preveriti temperaturo, da se izognete opeklinam.
36. Če opazite dim, izklopite štedilnik, izvlecite vtič iz vtičnice in zaprite vrata, da zadušite plamene.
37. Kuhinjska posoda se lahko segreje zaradi prenosa toplote iz segrete hrane. Pri ravnanju s posodo za kuhanje uporabljajte primerne ročaje.
38. Za zmanjšanje verjetnosti požara v mikrovalovni pečici upoštevajte naslednja pravila:
a. hrane ne kuhajte predolgo v posodah iz papirja, plastike ali drugih vnetljivih materialov
b. iz posod odstranite vse kovinske dele, preden jih postavite v mikrovalovno pečico
c. kadar segrevate hrano v plastičnih ali papirnatih posodah, pogosto preglejte notranjost pečice, da se posoda ne bi vžgala
39. Pečica je namenjena za uporabo kot prostostoječa naprava. Pečice ne postavljajte v omaro ali drugo ograjeno površino.
40. Priporočljivo je, da pečico redno čistite in odstranite vse ostanke hrane, ki so se nabrali v notranjosti.
41. Če zanemarjate vzdrževanje čistoče pečice, lahko pride do poškodb površine, kar lahko negativno vpliva na trajnost pečice in sčasoma privede do nevarnih situacij. Notranjost štedilnika naj bo čista. Če so notranje stene štedilnika umazane, z vlažno krpo odstranite koščke hrane ali razlite tekočine.

42. V primeru močne umazanije uporabite blago čistilno sredstvo. Ne uporabljajte čistilnih sredstev, ki vsebujejo abrazivne snovi.
43. Ne uporabljajte čistil v razpršilu ali drugih močnih čistil, saj lahko na površini štedilnika in vrat naredijo madeže, lise ali madeže.
44. Zunanjost kuhalne plošče očistite z vlažno krpo. Da ne bi poškodovali sestavnih delov v mikrovalovni pečici, pazite, da voda ne kaplja skozi odprtine v pečico.
45. Obe strani vrat, oken, tesnil vrat in sosednjih delov pogosto obrišite z vlažno krpo, da odstranite morebitne ostanke hrane ali razlite tekočine.
46. Ne dovolite, da bi se nadzorna plošča zmočila. Očistite jo z mehko in vlažno krpo. Za čiščenje nadzorne plošče ne uporabljajte čistil, abrazivnih sredstev ali čistilnih razpršil.
47. Če se v notranjosti štedilnika ali okoli vrat nabere para, jo obrišite z mehko krpo. Do tega lahko pride, kadar kuhalnik deluje v vlažnih razmerah in ni znakov napake na aparatu.
48. Stekleno vrtljivo ploščo občasno očistite v topli prekuhani vodi ali v pomivalnem stroju.
49. Naprave ne smete čistiti s parnim čistilcem.
50. V pečici ne segrevajte jajc v lupini ali trdo kuhanih celih jajc. Lahko eksplodirajo tudi po končanem segrevanju v mikrovalovni pečici.
51. Ne dotikajte se vročih površin pečice (vrat, zgornje ali spodnje stene in stranic). Pri odstranjevanju ali dotikanju vročih predmetov uporabljajte zaščitne rokavice.
52. Temperatura dostopnih površin delujoče naprave je lahko visoka. Ne dotikajte se vročih površin aparata
53. Naprave nikoli ne prenašajte, ko je vklopljena ali ko je vroča.

Opis naprave (slika 1)
1. Zaklepanje vrat
2. Okno štedilnika
3. Vrtljivi obroč
4. Vrtljiva os
5. Gumb za odpiranje vrat
6. Nadzorna plošča
7. Steklena vrtljiva plošča

Upravljalna plošča (slika 2)
2.časovnik 0-30 minut

2.kontrolni gumb za nastavitev stopnje moči
L: nizka stopnja moči - 17 %
ML: srednje nizka raven moči - 40 %
M: srednja raven moči - 66 %
MH: srednje visoka raven moči - 85 %
H: visoka raven moči - 100 %
D: odmrzovanje - 37 %

PRED PRVO UPORABO
1. Prepričajte se, da je iz notranjosti štedilnika odstranjena vsa embalaža.
2. Preverite morebitne znake poškodb, kot so upognjena ali ukrivljena vrata, poškodovana tesnila vrat, poškodovana stična površina, razpokani ali zrahljani tečaji in zapirala vrat, vdolbine v notranjosti štedilnika ali na vratih. V primeru kakršnih koli poškodb aparata ne uporabljajte in se obrnite na servisno službo.
3. Mikrovalovne pečice ne izpostavljajte vročini ali vlagi in v njeno bližino ne postavljajte vnetljivih materialov.
4. Mikrovalovno pečico postavite na ravno, stabilno površino, ki lahko prenese njeno težo.
5. Na vrh mikrovalovne pečice ali vtiča ne postavljajte nobenih predmetov in ne pokrivajte prezračevalnih odprtin.
6. Ne odstranjujte vrtljive osi.
7. Zaradi otrok naprave med uporabo nikoli ne puščajte brez nadzora.

UPORABA NAPRAVE
1. Ko hrano v primerni posodi položite na stekleno vrtljivo ploščo v štedilniku, zaprite vrata štedilnika, nastavite ustrezno stopnjo moči (slika 2. 2) in ustrezen čas na časovniku (slika 2 .1).
OPOMBA: TAKOJ PO NASTAVITVI ČASA ZAČNE KUHALNIK DELOVATI.
2. Če je zahtevani čas kuhanja krajši od 5 minut, najprej zavrtite gumb časovnika čez črtico, ki kaže 5 minut, nato pa gumb časovnika zavrtite nazaj na pravilno nastavljen čas.
3. Če je bila hrana odstranjena iz štedilnika, preden je potekel nastavljeni čas programa, POZORNO obrnite gumb časovnika nazaj v ničelni položaj.
4. Če želite zaustaviti delovanje štedilnika, obrnite gumb časovnika v ničelni položaj. Če med kuhanjem odprete vrata štedilnika, se štedilnik samodejno ustavi. Če jih ponovno zaprete, se bo štedilnik samodejno zagnal v skladu s predhodno izbranimi nastavitvami. Če preostalega časa kuhanja ne potrebujete, obrnite gumb časovnika nazaj v ničelni položaj.
OPOMBA: ČE VKLOPITE KUHALNIK, NE DA BI BILA V KUHALIŠČU HRANA, OBSTAJA NEVARNOST, DA SE NAPRAVA POŠKODUJE.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE
1. Kuhalnik je treba redno čistiti in odstraniti vse ostanke hrane. Če štedilnika ne očistite, lahko pride do poškodb površine, kar lahko negativno vpliva na življenjsko dobo aparata in povzroči nevarne situacije.
2. Pred čiščenjem izklopite mikrovalovno pečico in izvlecite vtič priključnega kabla iz omrežne vtičnice.
3. Poskrbite, da bo notranjost pečice čista. Če so notranje stene pečice umazane, z vlažno krpo odstranite koščke hrane ali razlito tekočino.
4. V primeru močne umazanije uporabite blago čistilno sredstvo. Ne uporabljajte čistilnih sredstev, ki vsebujejo abrazivne snovi.
5. Ne uporabljajte čistil v razpršilu ali drugih močnih čistil, saj lahko na površini pečice in vrat naredijo madeže, lise ali madeže.
6. Zunanjost kuhalne plošče očistite z vlažno krpo. Da ne bi poškodovali sestavnih delov v mikrovalovni pečici, pazite, da voda ne kaplja skozi odprtine v pečico.
7. Obe strani vrat, oken, tesnil vrat in sosednjih delov pogosto obrišite z vlažno krpo, da odstranite morebitne ostanke hrane ali razlite tekočine.
8. Ne dovolite, da bi se nadzorna plošča zmočila. Očistite jo z mehko in vlažno krpo. Za čiščenje nadzorne plošče ne uporabljajte čistil, abrazivnih sredstev ali čistilnih razpršil.
9. Če se v notranjosti štedilnika ali okoli vrat nabere para, jo obrišite z mehko krpo. Do tega lahko pride, kadar kuhalnik deluje v vlažnih razmerah in ni znakov napake na aparatu.
10. Stekleno vrtljivo ploščo občasno očistite v topli prekuhani vodi ali v pomivalnem stroju.
11. Da bi se izognili pretiranemu hrupu med delovanjem štedilnika, redno čistite vrtljivi obroč in spodnjo stran notranjosti štedilnika. V ta namen lahko uporabite blago čistilno sredstvo in vodo. Vrtljivi obroč lahko operete v mlačni vodi. Ko končate s čiščenjem vrtljivega obroča, se prepričajte, da je pravilno nameščen na mestu, kjer je bil, preden ste ga odstranili zaradi čiščenja.
12. Med kuhanjem se lahko nabere para iz kuhane hrane ali tekočin. Vendar to ne vpliva na površino notranjosti mikrovalovne pečice ali vrtljivega obroča.
13. OPOZORILO: Naprave ne smete čistiti s parnim čistilcem.

TEHNIČNI PODATKI:

Napajalna napetost: električna napetost: 230V ~ 50Hz
Največja moč: 1150 W
Mikrovalovna moč: 700 W
Frekvenca: 2450 MHz
Zmogljivost pečice: 1,5 kW: 20 litrov Spotreba energie vo vypnutom stave: 0,1 W

Pozor, vroča površina:

	Temperatura dostopnih površin delujočega aparata je lahko visoka. Ne dotikajte se vročih površin aparata

Zaradi varovanja okolja. Informacije o odpadni električni in elektronski opremi V skladu s členom 13(1) in (2) Zakona o odpadni električni in elektronski opremi z dne 11. septembra 2015 vas obveščamo o pravilnem ravnanju z odpadno električno in elektronsko opremo:
1. To je potrjeno z oznako v obliki "prečrtanega zabojnika", ki odreja selektivno zbiranje tovrstnih odpadkov.
2. Električna in elektronska oprema lahko vsebuje nevarne snovi, zmesi in sestavne dele, ki lahko ob izpustu v okolje resno ogrozijo zdravje in življenje ljudi in živih organizmov. Povzročijo lahko številne zdravstvene težave, kot so motnje vida, sluha in govora, poškodujejo lahko tudi ledvice, jetra in srce ter povzročajo kožne bolezni. Škodljive snovi lahko škodljivo vplivajo tudi na dihala in reproduktivni sistem ter povzročijo rakave spremembe. Uživanje rastlin, ki rastejo na onesnaženih tleh, in proizvodov, pridobljenih iz njih, lahko povzroči zgoraj navedene učinke na zdravje.
3. Odpadno električno in elektronsko opremo je treba oddajati le na pooblaščenih zbirnih mestih, katerih seznam je objavljen na spletni strani posamezne občine.
4. Gospodinjstvo ima pomembno vlogo pri prispevanju k ponovni uporabi in predelavi, vključno z recikliranjem, odpadne opreme. Prav tako ima ključno vlogo v sistemu ravnanja z odpadno električno in elektronsko opremo zaradi možnosti neposredne oddaje na pooblaščene zbirne točke in odpravljanja nezaželenih družbenih navad, zaradi katerih se odpadna oprema pušča na krajih, ki za to niso namenjeni.
Poleg tega Odpadno električno in elektronsko opremo oddajte na mestu oddaje. Distributer mora pri dobavi opreme, namenjene gospodinjstvom, kupcu brezplačno prevzeti odpadno opremo iz gospodinjstev na mestu dobave te opreme, če je rabljena oprema iste vrste in opravlja enake funkcije kot dobavljena oprema.
Kartonsko embalažo in polietilenske (PE) vrečke je treba glede na njihov opis odlagati v ustrezne zabojnike za ločeno zbiranje komunalnih odpadkov. Če so v napravi baterije, jih je treba odstraniti in ločeno odložiti v zbirnem in skladiščnem centru.
Naprave ne odlagajte v zabojnik za komunalne odpadke!!!
Servis Če želite kupiti nadomestne dele ali vložiti reklamacijo, se obrnite na se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal račun.

Käyttöohje (FI)

YLEISET TURVALLISUUSEHDOT
TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA KÄYTTÖÄ VARTEN
LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN

1. Lue käyttöohjeet ennen laitteen käyttöä ja noudata niissä annettuja ohjeita. Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka aiheutuvat laitteen muusta kuin käyttötarkoituksen mukaisesta käytöstä tai epäasianmukaisesta käsittelystä.
2. Laite on tarkoitettu vain kotikäyttöön. Älä käytä muuhun tarkoitukseen, joka ei ole yhteensopiva sen käyttötarkoituksen kanssa.
3.Kytke laite vain 230V ~ 50Hz maadoitettuun pistorasiaan.

Käyttöturvallisuuden lisäämiseksi älä kytke useita sähkölaitteita samaan virtapiiriin samanaikaisesti.
4. Ole erityisen varovainen käyttäessäsi laitetta lasten ollessa paikalla. Älä anna lasten leikkiä laitteella älä anna lasten tai sellaisten henkilöiden, jotka eivät tunne laitetta, käyttää laitetta.
5. VAROITUS: Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt, tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai tietämystä laitteesta, jos tämä tapahtuu heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa tai jos heille on annettu ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja he ovat tietoisia laitteen käyttöön liittyvistä vaaroista. Lapset eivät saa leikkiä laitteilla. Lapset eivät saa suorittaa laitteiden puhdistusta ja huoltoa, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja ellei toimintaa suoriteta valvonnan alaisena.
6. Irrota laite pistorasiasta aina käytön jälkeen ja ennen sen puhdistamista pitämällä pistorasiasta kiinni kädelläsi. ÄLÄ vedä verkkojohdosta.
7. ÄLÄ upota johtoa, pistoketta tai koko laitetta veteen tai muuhun nesteeseen. ÄLÄ altista laitetta sääolosuhteille (sade, aurinko jne.) äläkä käytä kosteissa olosuhteissa (kylpyhuoneet, kosteat asuntoautot).
8. Tarkista virtajohdon kunto säännöllisesti. Jos virtajohto on vaurioitunut, se on vaarojen välttämiseksi vaihdettava erikoiskorjaajan toimesta.
9. Älä käytä laitetta vaurioituneella virtajohdolla tai jos se on pudonnut tai vahingoittunut muulla tavoin tai jos se ei toimi kunnolla. Älä korjaa laitetta itse, sillä sähköiskun vaara on olemassa. Vie vaurioitunut laite asiantuntevaan huoltoliikkeeseen tarkastettavaksi tai korjattavaksi. Mahdolliset korjaukset saavat suorittaa vain valtuutetut huoltokeskukset. Virheellinen korjaus voi aiheuttaa vakavan vaaran käyttäjälle.
10. Aseta laite viileälle, vakaalle ja tasaiselle alustalle, kauas kuumista keittolaitteista, kuten sähköliedestä, kaasupolttimesta jne.....
11. Älä käytä laitetta syttyvien materiaalien lähellä.
12. Virtajohto ei saa roikkua pöydän reunan yli tai koskettaa kuumia pintoja.
13. Älä jätä laitetta pistorasiaan kytkettynä ilman valvontaa.
14. Lisäsuojan vuoksi on suositeltavaa asentaa sähköpiiriin

vikavirtasuojakytkin (RCD), jonka nimellinen vikavirta on enintään 30 mA. Asiantuntevaa sähköasentajaa on kuultava tässä asiassa.
15. Sijoita laite kuumuutta kestäville pinnoille
16. Älä käytä liettä ilman, että pyörivä levy ja pyörivä rengas on asetettu oikeaan asentoon.
17. Älä käytä mikroaaltouunia muuhun tarkoitukseen kuin ruoan valmistukseen. Älä käytä uunia vaatteiden, paperin tai muiden kuin elintarvikkeiden kuivaamiseen. Älä käytä uunia sterilointitarkoituksiin. Älä käytä mikroaaltouunia ruoan kuivaamiseen, lämmittelytyynyjen, tohveleiden, sienien, kosteiden liinojen ja vastaavien esineiden lämmittämiseen, koska tämä voi aiheuttaa syttymis- tai tulipalon vaaran.
18. Älä aseta laitetta nopeasti lämpeneville pinnoille
19. Älä sijoita laitetta kaasu- tai sähkölieden päälle, seinää vasten tai lämmönlähteiden läheisyyteen
20. Älä koskaan käytä tyhjää keittolevyä, sillä se voi vahingoittaa laitetta.
21. Älä käytä keittimen sisätiloja minkään tuotteiden, kuten paperin, kirjojen jne. säilyttämiseen.
22. Pistele paksukuorisia elintarvikkeita, kuten perunoita, omenoita tai kastanjoita, useita kertoja ennen kypsennystä.
23. Älä työnnä mitään esineitä kotelon aukkoihin.
24. VAROITUS: Älä koskaan irrota mitään osia mikroaaltouunista.
VAROITUS: Älä poista kantta. Uunin sisällä on mikroaaltosäteilyn ja korkeajännitteen lähde.
25. VAROITUS: Säiliössä oleva kuumennettu neste on erittäin kuumaa, vaikka säiliö ei olisikaan kuuma kosketeltaessa, kun kypsennys on päättynyt ja se on poistettu mikroaaltouunista.
26. VAROITUS: Jos luukku tai sen tiiviste on vaurioitunut, uuni ei saa toimia, ennen kuin vika on korjattu pätevien henkilöiden toimesta.
27. VAROITUS: Kaikkien huolto- ja korjaustöiden, joihin liittyy uunin kotelon, joka toimii myös mikroaaltoenergialta suojaavana, irrottaminen, on oltava pätevien henkilöiden suorittamia.
28. VAROITUS: Nestemäisiä elintarvikkeita, nesteitä ja muita ruokatarvikkeita ei saa lämmittää suljetuissa astioissa, koska ne voivat

räjähtää.
29. VAROITUS: Mikroaaltouuniin ei saa laittaa metallisia ruoka- ja juoma-astioita, metallisia ruokailuvälineitä, lautasia, kattiloita jne.
30. Älä koskaan kypsennä suoraan pyörivällä lautasella. Aseta ruoka aina mikroaaltokeittämiseen tarkoitettuun astiaan.
31. Käytä vain mikroaaltouuniin soveltuvia keittoastioita.
32. Säilytä tarvittava vapaakorkeus uunin yläpinnan yläpuolella (vähintään 30 cm).
33. Älä paista ruokaa mikroaaltouunissa. Kuuma öljy voi vahingoittaa uunin ja keittoastioiden osia ja vahingoittaa tai polttaa ihoa.
34. Juomien mikroaaltokuumennus voi aiheuttaa viivästynyttä räjähdysmäistä kiehumista, joten ole varovainen käsitellessäsi astiaa ja poistaessasi sitä uunista.
35. Vauvanruokapullojen ja vauvanruokapurkkien sisältö on sekoitettava tai ravistettava ja lämpötila tarkistettava ennen tarjoilua syötäväksi palovammojen välttämiseksi.
36. Jos havaitset savua, sammuta liesi, vedä pistoke pistorasiasta ja pidä ovi kiinni liekkien tukahduttamiseksi.
37. Keittoastiat voivat kuumentua kuumennetun ruoan aiheuttaman lämmönsiirron vuoksi. Käytä keittoastioita käsitellessäsi sopivia kahvoja.
38. Noudata seuraavia sääntöjä vähentääksesi tulipalon todennäköisyyttä mikroaaltouunin sisällä:
a. älä kypsennä ruokaa liian pitkään paperista, muovista tai muusta syttyvästä materiaalista valmistetuissa astioissa
b. poista kaikki metalliosat astioista ennen niiden asettamista mikroaaltouuniin
c. kun ruokaa kuumennetaan muovi- tai paperiastioissa, tarkastetaan usein uunin sisäpuoli sen varalta, että astia voi syttyä tuleen
39. Uuni on tarkoitettu käytettäväksi vapaasti seisovana laitteena. Älä sijoita uunia kaappiin tai muuhun koteloon.
40. On suositeltavaa puhdistaa uuni säännöllisesti ja poistaa sen sisälle kertyneet ruokajäämät.
41. Keittimen puhtaanapidon laiminlyönti voi johtaa pinnan kulumiseen,

mikä voi vaikuttaa haitallisesti keittimen kestävyyteen ja johtaa lopulta vaaratilanteisiin. Pidä lieden sisäpuoli puhtaana. Jos lieden sisäseinät likaantuvat, poista ruoanpalaset tai roiskunut neste kostealla liinalla.
42. Jos likaantuminen on voimakasta, käytä mietoa pesuainetta. Älä käytä hankaavia aineita sisältäviä puhdistusaineita.
43. Älä käytä suihkepuhdistusaineita tai muita voimakkaita puhdistusaineita, sillä ne voivat värjätä, raidoittaa tai tahrauttaa lieden ja luukun pinnan.
44. Puhdista lieden ulkopuoli kostealla liinalla. Jotta mikroaaltouunin sisällä olevat komponentit eivät vahingoittuisi, huolehdi siitä, että vettä ei tipu tuuletusaukkojen kautta uuniin.
45. Pyyhi oven molemmat sivut, ikkunat, oven tiivisteet ja viereiset osat usein kostealla liinalla, jotta mahdolliset ruokajäämät tai läikkynyt neste saadaan poistettua.
46. Älä anna ohjauspaneelin kastua. Puhdista se pehmeällä, kostealla liinalla. Älä käytä ohjauspaneelin puhdistamiseen pesuaineita, hankausaineita tai puhdistussuihkeita.
47. Jos höyryä kerääntyy keittimen sisälle tai luukun ympärille, pyyhi se pois pehmeällä liinalla. Tällainen tilanne voi syntyä, kun liesi toimii kosteissa olosuhteissa eikä laitteessa ole vikaa.
48. Puhdista lasinen kääntöpöytä säännöllisesti lämpimässä keitetyssä vedessä tai astianpesukoneessa.
49. Laitetta ei saa puhdistaa höyrypuhdistimella.
50. Älä kuumenna kuorellisia munia tai kovaksi keitettyjä kokonaisia munia uunissa. Ne voivat räjähtää myös sen jälkeen, kun ne on kuumennettu mikroaaltouunissa.
51. Älä koske uunin kuumiin pintoihin (luukku, ylä- tai alaseinä ja sivut). Käytä suojakäsineitä, kun poistat tai kosketat kuumia esineitä.
52. Toimivan laitteen käytettävissä olevien pintojen lämpötila voi olla korkea. Älä koske laitteen kuumiin pintoihin
53. Älä koskaan kanna laitetta, kun se on päällä tai kun se on kuuma.

Laitteen kuvaus (kuva 1)
1. Oven lukitus

2. Lieden ikkuna
3. Kääntyvä rengas
4. Pyörivä akseli
5. Painike oven avaamista varten
6. Ohjauspaneeli
7. Lasinen kääntöpöytä

OHJAUSPANEELI (kuva 2)
2.ajastin 0-30 minuuttia
2.säätönuppi tehotason asettamista varten
L: alhainen teho - 17 %
ML: keskitehon alhainen taso - 40 %
M: keskitehotaso - 66 %
MH: keskikorkea tehotaso - 85 %
H: suuri teho - 100 %
D: sulatus - 37%

ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖKERTAA
1. Varmista, että kaikki pakkaukset on poistettu lieden sisältä.
2. Tarkista, onko keittimessä merkkejä vaurioista, kuten taipuneita tai vääntyneitä ovia, vaurioituneita ovitiivisteitä, vaurioituneita kosketuspintoja, halkeilleita tai löysiä oven saranoita ja salpoja, lommoja keittimen sisällä tai ovessa. Jos vaurioita ilmenee, älä käytä laitetta ja ota yhteys huoltoon.
3. Älä altista mikroaaltouunia kuumuudelle tai kosteudelle äläkä aseta sen lähelle syttyviä materiaaleja.
4. Aseta mikroaaltouuni tasaiselle, vakaalle alustalle, joka kestää sen painon.
5. Älä aseta mitään mikroaaltouunin tai pistokkeen päälle tai peitä tuuletusaukkoja.
6. Älä poista pyörivää akselia.
7. Älä koskaan jätä laitetta lasten vuoksi ilman valvontaa käytön aikana.

LAITTEEN KÄYTTÖ
1. Kun ruoka on asetettu sopivaan astiaan keittimen sisällä olevalle lasiselle pyörivälle levylle, sulje keittimen luukku, aseta oikea tehotaso (kuva 2. 2) ja oikea aika ajastimeen (kuva 2 .1).
HUOMAUTUS: HETI AJAN ASETTAMISEN JÄLKEEN LIESI ALKAA TOIMIA.
2. Jos haluttu kypsennysaika on alle 5 minuuttia, käännä ajastimen nuppi ensin 5 minuuttia osoittavan viivan yli ja käännä sitten ajastimen nuppi takaisin oikeaan aika-asetukseen.
3. Jos ruoka on otettu pois keittimestä ennen kuin asetettu ohjelma-aika on kulunut, MUISTA kääntää ajastimen nuppi takaisin nolla-asentoon.
4. Jos haluat pysäyttää keittimen toiminnan, käännä ajastimen nuppi nolla-asentoon. Jos keittimen luukku avataan kypsennyksen aikana, keitin pysähtyy automaattisesti. Jos ne suljetaan uudelleen, liesi käynnistyy automaattisesti aiemmin valittujen asetusten mukaisesti.
Jos jäljellä olevaa kypsennysaikaa ei tarvita, käännä ajastimen nuppi takaisin nolla-asentoon.
HUOMAUTUS: KEITTIMEN KÄYNNISTÄMINEN ILMAN, ETTÄ KEITTOKAMMIOSSA ON RUOKAA, SAATTAA VAHINGOITTAA LAITETTA.

PUHDISTUS JA HUOLTO
1. Liesi on puhdistettava säännöllisesti ja kaikki ruokakertymät on poistettava. Keittimen jättäminen puhdistamatta voi vaurioittaa pintaa, mikä puolestaan voi vaikuttaa haitallisesti laitteen käyttöikään ja johtaa vaaratilanteisiin.
2. Ennen puhdistusta sammuta mikroaaltouuni ja irrota liitäntäkaapelin pistoke pistorasiasta.
3. Pidä uunin sisäpuoli puhtaana. Jos uunin sisäseinät ovat likaiset, poista ruoan palat tai läikkynyt neste kostealla liinalla.
4. Jos likaantuminen on voimakasta, käytä mietoa pesuainetta. Älä käytä hankaavia aineita sisältäviä puhdistusaineita.
5. Älä käytä suihkepuhdistusaineita tai muita voimakkaita puhdistusaineita, sillä ne voivat värjätä, raidoittaa tai tahrauttaa lieden ja luukun pinnan.
6. Puhdista lieden ulkopuoli kostealla liinalla. Jotta mikroaaltouunin sisällä olevat komponentit eivät vahingoittuisi, huolehdi siitä, että vettä ei tipu tuuletusaukkojen kautta uuniin.
7. Pyyhi oven molemmat sivut, ikkunat, oven tiivisteet ja viereiset osat usein kostealla liinalla, jotta mahdolliset ruokajäämät tai läikkynyt neste saadaan poistettua.
8. Älä anna ohjauspaneelin kastua. Puhdista se pehmeällä, kostealla liinalla. Älä käytä pesuaineita, hankausaineita tai puhdistussuihkeita ohjauspaneelin puhdistamiseen.
9. Jos höyryä kerääntyy keittimen sisälle tai luukun ympärille, pyyhi se pois pehmeällä liinalla. Tällainen tilanne voi syntyä, kun liesi

toimii kosteissa olosuhteissa eikä laitteessa ole vikaa.
10. Puhdista lasinen kääntöpöytä säännöllisesti lämpimässä keitetyssä vedessä tai astianpesukoneessa.
11. Välttääksesi liiallista melua lieden toimiessa puhdista säännöllisesti kiertokiekko ja lieden sisäpuolen alapuoli. Voit käyttää tähän tarkoitukseen mietoa pesuainetta, vettä. Pyörivä rengas voidaan pestä haaleassa vedessä. Kun olet lopettanut pyörivän renkaan puhdistamisen, varmista, että se on asianmukaisesti paikallaan siinä paikassa, missä se oli ennen sen poistamista puhdistusta varten.
12. Kypsennettyjen ruokien tai nesteiden höyry voi kerääntyä kypsennyksen aikana. Tämä ei kuitenkaan vaikuta mikroaaltouunin sisäpinnan pintaan tai kääntyvän renkaan pyörään.
13. VAROITUS: Laitetta ei saa puhdistaa höyrypuhdistimella.

TEKNISET TIEDOT:
Syöttöjännite: jännite: 230V ~ 50Hz
Maksimiteho: 1150 W
Mikroaaltoteho: 700 W
Taajuus: 2450 MHz
Uunin kapasiteetti: 20 litraa Virrankulutus pois päältä -tilassa: 0,1 W

Varoitus kuuma pinta:

	Lämpötila: Käyttökunnossa olevan laitteen käytettävissä olevien pintojen lämpötila voi olla korkea. Älä koske laitteen kuumiin pintoihin

Ympäristön suojelemiseksi. Tietoa sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta Syyskuun 11. päivänä 2015 annetun sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta annetun lain 13 §:n 1 ja 2 momentin mukaisesti haluamme tiedottaa sinulle sähkö- ja elektroniikkalaiteromun asianmukaisesta käsittelystä:
1. Sähkö- ja elektroniikkalaiteromua ei saa sijoittaa muun jätteen joukkoon - tämä vahvistetaan merkinnällä "yliviivatun roskiksen" muodossa, jossa määrätään tämäntyyppisen jätteen valikoivasta keräyksestä.
2. Sähkö- ja elektroniikkalaitteet voivat sisältää vaarallisia aineita, seoksia ja komponentteja, jotka ympäristöön joutuessaan voivat aiheuttaa vakavan uhan ihmisten ja elävien organismien terveydelle ja elämälle. Ne voivat aiheuttaa useita terveysongelmia, kuten näkö-, kuulo- ja puhehäiriöitä, voivat myös vahingoittaa munuaisia, maksaa ja sydäntä sekä aiheuttaa ihosairauksia. Haitallisilla aineilla voi olla myös haitallisia vaikutuksia hengitys- ja lisääntymisjärjestelmiin ja ne voivat aiheuttaa syöpämuutoksia. Saastuneella maaperällä kasvavien kasvien ja niistä saatavien tuotteiden nauttiminen voi aiheuttaa edellä mainittuja terveysvaikutuksia.
3. Sähkö- ja elektroniikkalaiteromua saa luovuttaa vain valtuutettuihin keräyspisteisiin, joista on luettelo kunkin kunnan verkkosivustolla.
4. Kotitalouksilla on tärkeä rooli jätelaitteiden uudelleenkäytön ja hyödyntämisen, myös kierrätyksen, edistämisessä. Kotitalouksilla on myös keskeinen asema sähkö- ja elektroniikkalaiteromun jätehuoltojärjestelmässä, koska ne voivat luovuttaa sähkö- ja elektroniikkalaitteita suoraan valtuutettuihin keräyspisteisiin ja koska ne poistavat ei-toivotut sosiaaliset tavat, jotka johtavat laitteiden jättämiseen paikkoihin, joita ei ole tarkoitettu tällaiseen tarkoitukseen.
Lisäksi Palauta sähkö- ja elektroniikkaromu toimituspaikalle. Kun jakelija toimittaa kotitalouksille tarkoitettuja laitteita ostajalle, jakelijan on otettava kotitalouksilta käytetyt laitteet maksutta takaisin niiden toimituspaikassa edellyttäen, että käytetyt laitteet ovat samantyyppisiä ja toimivat samoilla toiminnoilla kuin toimitetut laitteet.
Pahvipakkaukset ja polyeteenipussit (PE-pussit) on sijoitettava asianmukaisiin astioihin yhdyskuntajätteen erilliskeräystä varten niiden kuvauksen mukaisesti. Jos laitteessa on paristoja, ne on poistettava ja hävitettävä erikseen keräys- ja varastointilaitoksessa.
Älä hävitä laitetta yhdyskuntajäteastiaan!!!!
Huolto Jos haluat hankkia varaosia tai tehdä reklamaation, ota yhteyttä osoitteeseen ota yhteyttä suoraan kuitin antaneeseen jälleenmyyjään.

Instrukcja obsługi (PL)

OGÓLNE WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA
WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA
PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

1. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.
2. Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
3.Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do gniazdka z uziemieniem 230V ~ 50Hz.
W celu zwiększenia bezpieczeństwa użytkowania do jednego obwodu prądu nie należy równocześnie włączać wielu urządzeń elektrycznych.
4. Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem nie pozwól dzieciom ani osobom nie zaznajomionym z urządzeniem na jego użytkowanie.
5. OSTRZEŻENIE: Niniejszy sprzęt może by użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.
6. Zawsze po zakończeniu używania, oraz przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia, należy wyjąć wtyczkę z gniazda zasilającego poprzez przytrzymanie gniazdka ręką. NIE ciągnąć za sznur sieciowy.
7. Nie zanurzać kabla, wtyczki oraz całego urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).
8. Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, to powinien on być wymieniony przez

specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.
9. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.
10. Należy stawiać urządzenie na chłodnej stabilnej, równej powierzchni, z dala od nagrzewających się urządzeń kuchennych jak: kuchenka elektryczna, palnik gazowy, itp....
11. Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
12. Przewód zasilania nie może zwisać poza krawędź stołu lub dotykać gorących powierzchni.
13. Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia do gniazdka bez nadzoru.
14. Do zapewnienia dodatkowej ochrony, wskazane jest zainstalowanie w obwodzie elektrycznym, urządzenia różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nie przekraczającym 30 mA. W tym zakresie należy zwrócić się do specjalisty elektryka.
15. Urządzenie stawiać na powierzchniach odpornych na wysoką temperaturę
16. Nie korzystaj z kuchenki bez talerza obrotowego i pierścienia obrotowego umieszczonych we właściwej pozycji.
17. Nie używaj kuchenki mikrofalowej do innych celów niż gotowanie żywności. Nie używaj kuchenki do suszenia ubrań, papieru ani innych artykułów nieżywnościowych. Nie używaj kuchenki do celów sterylizacyjnych. Nie używaj kuchenki mikrofalowej do suszenie żywności, podgrzewanie poduszek rozgrzewających, kapci, gąbek, wilgotnych szmatek i tym podobnych przedmiotów, bo może to spowodować ryzyko wystąpienia zapłonu lub pożar.
18. Nie należy umieszczać urządzenia na szybko nagrzewających się

powierzchniach
19. Nie należy umieszczać urządzenia na płycie gazowe lub elektrycznej, przy ścianie, a także w bezpośredniej bliskości źródeł ciepła
20. Nigdy nie korzystaj z pustej kuchenki, gdyż może to spowodować uszkodzenie urządzenia.
21. Nie używaj wnętrza kuchenki do przechowywania żadnych produktów, takich jak papier, książki, itp..
22. Produkty żywnościowe pokryte grubą skórą, takie jak ziemniaki, jabłka lub kasztany przed gotowaniem nakłuj kilka razy.
23. Nie wkładaj żadnych przedmiotów do otworów w obudowie.
24. OSTRZEŻENIE: Nigdy nie usuwaj żadnych części z kuchenki mikrofalowej. UWAGA: Nie zdejmuj pokrywy. Wewnątrz kuchenki znajduje się źródło promieniowania mikrofalowego i wysokiego napięcia.
25. OSTRZEŻENIE: Podgrzana ciecz w pojemniku jest bardzo gorąca, nawet gdy pojemnik po zakończeniu gotowania i wyjęciu z kuchenki mikrofalowej nie jest gorący w dotyku.
26. OSTRZEŻENIE: Jeżeli drzwiczki lub ich uszczelnienie są uszkodzone, kuchenka nie może pracować do momentu usunięcia usterki przez wykwalifikowane osoby.
27. OSTRZEŻENIE: Wykonanie jakichkolwiek czynności serwisowych i naprawczych związanych ze zdejmowaniem obudowy kuchenki, pełniącą jednocześnie rolę ochronę przez energią mikrofalową, powinno być wykonane przez wykwalifikowane osoby.
28. OSTRZEŻENIE: Żywność płynna, ciecze i inne artykuły spożywcze, nie mogą być ogrzewane w szczelnych pojemnikach, gdyż mogą eksplodować.
29. OSTRZEŻENIE: Zabrania się wkładać do kuchenki mikrofalowej metalowych pojemników na żywność i napoje, metalowych sztućców, talerzy, garnków itp.
30. Nigdy nie gotuj bezpośrednio na talerzu obrotowym. Zawsze umieść żywność w przeznaczonym do gotowania w kuchence mikrofalowej naczyniu.
31. Używaj tylko tych naczyń, które są odpowiednie do używania w

kuchenkach mikrofalowych.
32. Należy zachować odpowiednią wysokość wolnej przestrzeni niezbędnej nad górną powierzchnią kuchenki (minimum 30 cm).
33. Nie smaż żywności w kuchence mikrofalowej. Gorący olej może zniszczyć części kuchenki i naczynia oraz może spowodować uszkodzenia lub poparzenie skóry.
34. Mikrofalowe ogrzewanie napojów może spowodować opóźnione wrzenie wybuchowe, dlatego też należy uważać przy manipulowaniu i wyjmowaniu pojemnika z kuchenki.
35. Zawartość butelek do karmienia dzieci i słoików z żywnością dla dzieci należy rozmieszać lub wstrząsnąć oraz sprawdzić temperaturę przed podaniem do zjedzenia, aby uniknąć oparzeń.
36. W przypadku zauważenia dymu wyłącz kuchenkę, wyciągnij wtyczkę z gniazda i pozostaw drzwiczki zamknięte w celu stłumienia płomieni.
37. Naczynia kuchenne mogą nagrzać się w wyniku przepływu ciepła z podgrzanej żywności. Do przenoszenia naczyń stosuj odpowiednie uchwyty.
38. Aby zredukować prawdopodobieństwo pożaru wewnątrz kuchenki mikrofalowej zastosuj się do następujących reguł:
a. nie gotuj za długo żywności w pojemnikach z papieru, plastiku albo innych materiałów łatwopalnych
b. usuń wszystkie metalowe elementy z opakowań przed umieszczeniem ich w kuchence mikrofalowej
c. podczas ogrzewania żywności w pojemnikach z tworzywa sztucznego lub z papieru, często kontroluj wnętrze kuchenki ze względu na możliwość zapalenia się pojemnika
39. Kuchenka przeznaczona jest do użytkowania jako urządzenie wolnostojące. Nie należy umieszczać kuchenki w szafce lub innej zabudowie.
40. Zaleca się regularne czyszczenie kuchenki i usuwanie osadzających się, wewnątrz resztek żywności.
41. Zaniedbanie w utrzymaniu kuchenki w czystości może prowadzić do pogarszania się stanu powierzchni, co może niekorzystnie wpływać na

trwałość kuchenki i w efekcie prowadzić do niebezpiecznych sytuacji. Wnętrze kuchenki należy utrzymywać w czystości. W razie zabrudzenia wewnętrznych ścianek kuchenki usuń kawałki pożywienia lub rozlaną ciecz wilgotną ściereczką.
42. W przypadku silnego zabrudzenia użyj łagodnego detergentu. Nie stosuj środków czyszczących zawierających substancje ścierne.
43. Nie używaj środków czyszczących w sprayu i innych silnych środków czyszczących, ponieważ mogą one poplamić, pokryć smugami lub zmatowić powierzchnię kuchenki i drzwiczek.
44. Zewnętrzną powierzchnię kuchenki czyść za pomocą wilgotnej ściereczki. Aby uniknąć uszkodzenia podzespołów znajdujących się wewnątrz kuchenki mikrofalowej uważaj, aby woda nie skapywała przez otwory wentylacyjne do jej wnętrza.
45. Obie strony drzwiczek, okienka, uszczelki drzwiczek i sąsiadujące części często przecieraj wilgotną szmatką, aby usunąć wszelkie pozostałości pożywienia lub rozlanej cieczy.
46. Nie pozwól, aby panel kontrolny uległ zamoczeniu. Czyść go miękką, wilgotną ściereczką. Do czyszczenia panelu kontrolnego nie używaj detergentów, środków ściernych ani sprayów czyszczących.
47. Jeżeli para wodna zbiera się wewnątrz kuchenki lub dookoła drzwiczek wytrzyj ją miękką ściereczką. Sytuacja taka może wystąpić, gdy kuchenka pracuje w warunkach zwiększonej wilgotności i nie ma żadnych oznak usterki urządzenia.
48. Okresowo czyść szklany talerz obrotowy w ciepłej, przegotowanej wodzie albo w zmywarce.
49. Urządzenia nie należy czyścić myjką parową.
50. Nie podgrzewaj w kuchence jajek w skorupkach lub ugotowanych na twardo całych jajek. Mogą one wybuchnąć nawet po zakończeniu podgrzewania w kuchence mikrofalowej.
51. Nie wolno dotykać gorących powierzchni kuchenki (drzwiczek, ścianki górnej lub dolnej oraz ścianek bocznych). Należy używać rękawic ochronnych do wyjmowania lub dotykania wszelkich gorących elementów.
52. Temperatura dostępnych powierzchni działającego urządzenia może

być wysoka. Nie dotykać gorących powierzchni urządzenia
53. Nigdy nie przenoś urządzenia kiedy jest włączone albo kiedy jest gorące.

OPIS URZĄDZENIA (rys. 1)
1. Blokada drzwiczek
2. Okno kuchenki
3. Pierścień obrotowy
4. Oś obrotowa
5. Przycisk otwierania drzwiczek
6. Panel sterowania
7. Szklany talerz obrotowy

PANEL STEROWANIA (rys. 2)
2.1. Czasomierz 0-30 minut
2.2. Pokrętło do ustawiania poziomu mocy
L: niski poziom mocy - 17%
ML: średnio niski poziom mocy - 40%
M: średni poziom mocy - 66%
MH: średnio wysoki poziom mocy - 85%
H: wysoki poziom mocy - 100%
D: rozmrażanie - 37%

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM
1. Upewnij się, czy wszystkie opakowania zostały usunięte z wnętrza kuchenki.
2. Sprawdź, czy nie ma żadnych śladów uszkodzenia, takich jak skrzywione lub spaczone drzwi, uszkodzone uszczelki drzwiczek, uszkodzona powierzchnia styku, pęknięte lub poluzowane zawiasy i zatrzaski drzwiczek, wgniecenie wewnątrz kuchenki lub w drzwiczkach. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń nie korzystaj z urządzenia i skontaktuj się z serwisem.
3. Nie narażaj kuchenki mikrofalowej na działanie wysokiej temperatury lub wilgotności oraz nie stawiaj w pobliżu materiałów łatwopalnych.
4. Kuchenkę mikrofalową postaw na równej, stabilnej powierzchni, która wytrzyma jej wagę.
5. Nie należy nic stawiać na kuchence mikrofalowej ani zatykać lub zakrywać otworów wentylacyjnych.
6. Nie wyjmuj osi obrotowej.
7. Ze względu na dzieci nigdy nie zostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas jego użytkowania.

UŻYTKOWANIE URZĄDZENIA
1. Po umieszczeniu żywności w odpowiednim naczyniu na szklanym talerzu obrotowym wewnątrz kuchenki, zamknij drzwiczki kuchenki, ustaw właściwy poziom mocy (Rys.2. 2) i odpowiedni czas na czasomierzu (Rys.2 .1).
UWAGA: BEZPOŚREDNIO PO USTAWIENIU CZASU, KUCHENKA ROZPOCZYNA PRACĘ.
2. Jeżeli wymagany czas gotowania jest krótszy niż 5 minut, najpierw przekręć pokrętło czasomierza poza kreskę oznaczającą 5 minut, a następnie cofnij pokrętło czasomierza do ustawienia właściwego czasu.
3. Jeżeli potrawa została wyjęta z kuchenki zanim minął ustawiony czas programu, BEZWZGLĘDNIE COFNIJ POKRĘTŁO DO POZYCJI ZEROWEJ.
4. Aby zatrzymać pracę kuchenki przekręć pokrętło czasomierza na pozycję zerową. Jeżeli drzwiczki kuchenki zostaną otwarte w czasie gotowania, kuchenka automatycznie przestanie pracować. Ponowne ich zamknięcie automatycznie uruchomi pracę kuchenki wg wcześniej wybranych ustawień.
Jeżeli pozostały czas gotowania nie jest wymagany przekręć pokrętło czasomierza z powrotem do pozycji zerowej.
UWAGA: WŁĄCZANIE KUCHENKI BEZ POTRAWY WE WNĘTRZU JEJ KOMORY GROZI USZKODZENIEM URZĄDZENIA.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA
1. Kuchenkę należy czyścić regularnie i usuwać wszystkie osady żywności. Pozostawianie kuchenki nie wyczyszczonej może spowodować uszkodzenie powierzchni, co z kolei może niekorzystnie wpłynąć na żywotność urządzenia i prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.
2. Przed rozpoczęciem czyszczenia wyłącz kuchenkę mikrofalową i wyjmij wtyczkę przewodu przyłączeniowego z gniazda sieciowego.

3. Wnętrze kuchenki należy utrzymywać w czystości. W razie zabrudzenia wewnętrznych ścianek kuchenki usuń kawałki pożywienia lub rozlaną ciecz wilgotną ściereczką.
4. W przypadku silnego zabrudzenia użyj łagodnego detergentu. Nie stosuj środków czyszczących zawierających substancje ścierne.
5. Nie używaj środków czyszczących w sprayu i innych silnych środków czyszczących, ponieważ mogą one poplamić, pokryć smugami lub zmatowić powierzchnię kuchenki i drzwiczek.
6. Zewnętrzną powierzchnię kuchenki czyść za pomocą wilgotnej ściereczki. Aby uniknąć uszkodzenia podzespołów znajdujących się wewnątrz kuchenki mikrofalowej uważaj, aby woda nie skapywała przez otwory wentylacyjne do jej wnętrza.
7. Obie strony drzwiczek, okienka, uszczelki drzwiczek i sąsiadujące części często przecieraj wilgotną szmatką, aby usunąć wszelkie pozostałości pożywienia lub rozlanej cieczy.
8. Nie pozwól, aby panel kontrolny uległ zamoczeniu. Czyść go miękką, wilgotną ściereczką. Do czyszczenia panelu kontrolnego nie używaj detergentów, środków ściernych ani sprayów czyszczących.
9. Jeżeli para wodna zbiera się wewnątrz kuchenki lub dookoła drzwiczek wytrzyj ją miękką ściereczką. Sytuacja taka może wystąpić, gdy kuchenka pracuje w warunkach zwiększonej wilgotności i nie ma żadnych oznak usterki urządzenia.
10. Okresowo czyść szklany talerz obrotowy w ciepłej, przegotowanej wodzie albo w zmywarce.
11. Aby uniknąć nadmiernego hałasu w trakcie pracy kuchenki regularnie czyść pierścień obrotowy oraz spód wnętrza kuchenki. Można użyć w tym celu łagodnego detergentu, wody. Pierścień obrotowy można umyć w letniej wodzie. Po zakończeniu czyszczenia pierścienia obrotowego należy się upewnić, że został on odpowiednio ułożony na miejscu, gdzie znajdował się przed zdemontowaniem w celu czyszczenia.
12. W trakcie gotowania może zbierać się para pochodząca od gotowanej żywności lub cieczy. Nie ma to jednak wpływu na powierzchnię wnętrza kuchenki mikrofalowej i kółka pierścienia obrotowego.
13. OSTRZEŻENIE: Urządzenie nie może być czyszczone za pomocą odkurzacza parowego.

DANE TECHNICZNE:
Napięcie zasilania: 230V ~ 50Hz
Moc max: 1150 W
Moc mikrofalówki: 700 W
Częstotliwość: 2450 MHz
Pojemność kuchenki: 20 litrów Pobór energii w stanie wyłączonym: 0,1 W

Uwaga gorąca powierzchnia:

	Temperatura dostępnych powierzchni działającego urządzenia może być wysoka. Nie dotykać gorących powierzchni urządzenia

W trosce o środowisko. Informacje o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 Ustawy z dnia 11 września 2015 roku o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym informujemy o prawidłowym postępowaniu z odpadami zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego:
1. Zakazuje się umieszczania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego łącznie z innymi odpadami – potwierdza to oznakowanie w formie „przekreślonego kosza", nakazujące selektywne gromadzenie tego rodzaju odpadów.
2. Urządzenia elektryczne i elektroniczne mogą zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny i części składowe, które po przedostaniu się do środowiska mogą powodować poważne zagrożenie dla zdrowia i życia ludzi oraz organizmów żywych. Mogą doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe, mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zmian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich, może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.
3. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazywać wyłącznie do uprawnionych punktów zbierania, których lista powinna zostać zawarta na stronie internetowej każdego Urzędu Gminy.
4. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę, w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Pełni również kluczową rolę w systemie zagospodarowania odpadów zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego z uwagi na możliwość ich bezpośredniego przekazywania do uprawnionych punktów zbierania oraz eliminację niepożądanych nawyków społecznych skutkujących pozostawianiem odpadów zużytego sprzętu w miejscach do tego nieprzewidzianych.
Ponadto Oddaj zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny w miejscu dostawy. Dystrybutor, dostarczając nabywcy sprzęt przeznaczony dla gospodarstw domowych, obowiązany jest do nieodpłatnego odbioru zużytego sprzętu pochodzącego z gospodarstw domowych w miejscu dostawy tego sprzętu, o ile zużyty sprzęt jest tego samego rodzaju i pełnił te same funkcje co sprzęt dostarczony.
Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeśli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania.

Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne!!
Serwis W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.

Manuale d'uso (IT)

CONDIZIONI GENERALI DI SICUREZZA
IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER L'USO
LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

1. Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere le istruzioni per l'uso e seguire le indicazioni in esse contenute. Il produttore non è responsabile dei danni causati da un uso dell'apparecchio non conforme alla sua destinazione o da una manipolazione impropria.
2. L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico. Non utilizzare per altri scopi incompatibili con la sua destinazione d'uso.
3.Collegare l'apparecchio solo a una presa con messa a terra da 230V ~ 50Hz.
Per aumentare la sicurezza d'uso, non collegare contemporaneamente più apparecchi elettrici a un unico circuito.
4. Prestare particolare attenzione quando si utilizza l'apparecchio in presenza di bambini. Non permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio, né ai bambini o a chiunque non abbia familiarità con l'apparecchio di utilizzarlo.
5. AVVERTENZA: Questa apparecchiatura può essere utilizzata da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o da persone prive di esperienza o conoscenza dell'apparecchiatura, a condizione che ciò avvenga sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza o che siano state fornite loro istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchiatura e siano consapevoli dei pericoli associati al suo utilizzo. I bambini non devono

giocare con l'attrezzatura. La pulizia e la manutenzione dell'attrezzatura non devono essere effettuate dai bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e l'attività sia svolta sotto supervisione.
6. Dopo l'uso e prima della pulizia, scollegare sempre l'apparecchio dalla presa di corrente tenendo la presa con la mano. NON tirare il cavo di alimentazione.
7. NON immergere il cavo, la spina o l'intero apparecchio in acqua o in altri liquidi. Non esporre l'apparecchio agli agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc.) e non utilizzarlo in condizioni di umidità (bagni, camper umidi).
8. Controllare periodicamente le condizioni del cavo di alimentazione. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da un riparatore specializzato per evitare pericoli.
9. Non utilizzare l'apparecchio con un cavo di alimentazione danneggiato o se è caduto o è stato danneggiato in altro modo o non funziona correttamente. Non riparare l'apparecchio da soli per evitare il rischio di scosse. Portare l'apparecchio danneggiato presso un centro di assistenza competente per l'ispezione o la riparazione. Le riparazioni possono essere effettuate solo da centri di assistenza autorizzati. Una riparazione non corretta può comportare gravi rischi per l'utente.
10. Collocare l'apparecchio su una superficie fresca, stabile e piana, lontano da apparecchi di cottura caldi come fornelli elettrici, bruciatori a gas, ecc.....
11. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di materiali infiammabili.
12. Il cavo di alimentazione non deve pendere oltre il bordo del tavolo o toccare superfici calde.
13. Non lasciare l'apparecchio collegato alla presa di corrente senza sorveglianza.
14. Per una maggiore protezione, si consiglia di installare nel circuito elettrico un interruttore differenziale (RCD) con una corrente residua nominale non superiore a 30 mA. A tale proposito, si consiglia di rivolgersi a un elettricista specializzato.
15. Posizionare l'apparecchio su superfici resistenti al calore
16. Non utilizzare la pentola senza che la piastra girevole e l'anello

girevole siano posizionati correttamente.
17. Non utilizzare il forno a microonde per scopi diversi dalla cottura dei cibi. Non utilizzare il forno per asciugare vestiti, carta o altri oggetti non alimentari. Non utilizzare il forno per sterilizzare. Non utilizzare il forno a microonde per asciugare alimenti, riscaldare scaldavivande, pantofole, spugne, panni umidi e oggetti simili, poiché ciò potrebbe causare un rischio di accensione o incendio.
18. Non collocare l'apparecchio su superfici a riscaldamento rapido
19. Non collocare l'apparecchio su un piano di cottura a gas o elettrico, contro una parete o in prossimità di fonti di calore
20. Non utilizzare mai una pentola vuota per non danneggiare l'apparecchio.
21. Non utilizzare l'interno della pentola per riporre prodotti come carta, libri, ecc.
22. Punzecchiare più volte gli alimenti con la buccia spessa, come patate, mele o castagne, prima della cottura.
23. Non inserire oggetti nelle aperture dell'alloggiamento.
24. AVVERTENZA: Non rimuovere mai alcuna parte del forno a microonde. ATTENZIONE: Non rimuovere il coperchio. All'interno del forno è presente una fonte di radiazioni a microonde e di alta tensione.
25. AVVERTENZA: il liquido riscaldato nel contenitore è molto caldo, anche se il contenitore non è caldo al tatto una volta terminata la cottura e rimosso dal forno a microonde.
26. AVVERTENZA: se lo sportello o la sua guarnizione sono danneggiati, il forno non deve funzionare fino a quando il guasto non è stato eliminato da personale qualificato.
27. AVVERTENZA: L'esecuzione di qualsiasi intervento di manutenzione e riparazione che comporti la rimozione dell'involucro del forno, che funge anche da protezione dall'energia delle microonde, deve essere eseguita da personale qualificato.
28. AVVERTENZA: Non riscaldare alimenti liquidi, liquidi e altri prodotti alimentari in contenitori sigillati perché potrebbero esplodere.
29. AVVERTENZA: Nel forno a microonde non devono essere inseriti

contenitori di metallo per alimenti e bevande, posate di metallo, piatti, pentole, ecc.
30. Non cuocere mai direttamente su un piatto rotante. Collocare sempre gli alimenti in un piatto destinato alla cottura a microonde.
31. Utilizzare solo pentole adatte al forno a microonde.
32. Mantenere la distanza necessaria dalla superficie superiore del forno (minimo 30 cm).
33. Non friggere gli alimenti nel forno a microonde. L'olio caldo può danneggiare parti del forno e delle pentole e può danneggiare o bruciare la pelle.
34. Il riscaldamento a microonde delle bevande può provocare un'ebollizione esplosiva ritardata, quindi prestare attenzione quando si maneggia e si estrae il contenitore dal forno.
35. Il contenuto dei biberon e dei vasetti di alimenti per bambini deve essere mescolato o agitato e la temperatura deve essere controllata prima di essere servito per il consumo per evitare ustioni.
36. Se si nota del fumo, spegnere il fornello, staccare la spina dalla presa e tenere lo sportello chiuso per soffocare le fiamme.
37. Le pentole possono surriscaldarsi a causa del trasferimento di calore dei cibi riscaldati. Utilizzare manici adeguati quando si maneggiano le pentole.
38. Seguire le seguenti regole per ridurre la probabilità di incendio all'interno del forno a microonde:
a. non cuocere gli alimenti per troppo tempo in contenitori di carta, plastica o altri materiali infiammabili
b. rimuovere tutte le parti metalliche dai contenitori prima di inserirli nel forno a microonde
c. quando si riscaldano alimenti in contenitori di plastica o di carta, ispezionare spesso l'interno del forno per verificare la possibilità che il contenitore prenda fuoco
39. Il forno è destinato a essere utilizzato come apparecchio indipendente. Non collocare il forno in un armadio o in un altro contenitore.
40. È consigliabile pulire regolarmente il fornello e rimuovere i residui di

cibo che si sono accumulati all'interno.
41. La mancata pulizia della pentola può provocare il deterioramento delle superfici, con conseguenti ripercussioni negative sulla durata della pentola e situazioni di pericolo. Mantenere pulito l'interno della pentola. Se le pareti interne della pentola si sporcano, rimuovere i pezzi di cibo o i liquidi versati con un panno umido.
42. In caso di sporco intenso, utilizzare un detergente delicato. Non utilizzare prodotti per la pulizia contenenti sostanze abrasive.
43. Non utilizzare detergenti spray o altri detergenti forti, in quanto potrebbero macchiare, rigare o offuscare la superficie della pentola e dello sportello.
44. Pulire l'esterno della pentola con un panno umido. Per evitare di danneggiare i componenti all'interno del forno a microonde, fare attenzione che l'acqua non goccioli attraverso le bocchette all'interno del forno.
45. Pulire frequentemente con un panno umido entrambi i lati dello sportello, le finestre, le guarnizioni dello sportello e le parti adiacenti per rimuovere eventuali residui di cibo o liquidi versati.
46. Non lasciare che il pannello di controllo si bagni. Pulirlo con un panno morbido e umido. Non utilizzare detergenti, abrasivi o spray per la pulizia del pannello di controllo.
47. Se si forma del vapore all'interno della pentola o intorno allo sportello, pulirlo con un panno morbido. Questa situazione può verificarsi quando la pentola funziona in condizioni di umidità e non c'è alcun segno di guasto nell'apparecchio.
48. Pulire periodicamente il piatto girevole in vetro con acqua calda bollita o in lavastoviglie.
49. L'apparecchio non deve essere pulito con un pulitore a vapore.
50. Non riscaldare le uova con guscio o le uova intere sode nel forno. Potrebbero esplodere anche dopo aver terminato il riscaldamento nel microonde.
51. Non toccare le superfici calde del forno (porta, parete superiore o inferiore e lati). Utilizzare guanti protettivi quando si rimuovono o si toccano oggetti caldi.

52. La temperatura delle superfici accessibili di un apparecchio in funzione può essere elevata. Non toccare le superfici calde dell'apparecchio
53. Non trasportare mai l'apparecchio quando è acceso o quando è caldo.

Descrizione dell'apparecchio (fig. 1)
1. Serratura della porta
2. Finestra del fornello
3. Anello girevole
4. Asse rotante
5. Pulsante per l'apertura della porta
6. Pannello di controllo
7. Piatto rotante in vetro

PANNELLO DI CONTROLLO (Fig. 2)
2.timer 0-30 minuti
2.manopola per l'impostazione del livello di potenza
L: livello di potenza basso - 17%
ML: livello di potenza medio-basso - 40%
M: livello di potenza medio - 66%
MH: livello di potenza medio-alto - 85%
H: livello di potenza elevato - 100%
D: scongelamento - 37%

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO
1. Assicurarsi che tutti gli imballaggi siano stati rimossi dall'interno della pentola.
2. Verificare la presenza di eventuali segni di danneggiamento, come ad esempio sportelli piegati o deformati, guarnizioni dello sportello danneggiate, superficie di contatto danneggiata, cerniere e chiusure dello sportello incrinate o allentate, ammaccature all'interno della pentola o dello sportello. In caso di danni, non utilizzare l'apparecchio e contattare il servizio di assistenza.
3. Non esporre il forno a microonde a calore o umidità e non collocare materiali infiammabili nelle sue vicinanze.
4. Posizionare il forno a microonde su una superficie piana e stabile, in grado di sostenerne il peso.
5. Non collocare nulla sopra il forno a microonde o la spina e non coprire le prese d'aria.
6. Non rimuovere l'asse rotante.
7. Per la sicurezza dei bambini, non lasciare mai l'apparecchio incustodito durante l'uso.

USO DELL'APPARECCHIO
1. Dopo aver collocato il cibo in un piatto adatto sulla piastra rotante in vetro all'interno della pentola, chiudere lo sportello della pentola, impostare il livello di potenza corretto (Fig.2. 2) e il tempo corretto sul timer (Fig.2 .1).
NOTA: SUBITO DOPO AVER IMPOSTATO L'ORA, LA PENTOLA ENTRA IN FUNZIONE.
2. Se il tempo di cottura richiesto è inferiore a 5 minuti, ruotare prima la manopola del timer oltre il trattino che indica 5 minuti, quindi riportare la manopola del timer all'impostazione corretta.
3. Se il cibo è stato tolto dalla pentola prima che sia trascorso il tempo di programma impostato, ACCERTARSI di riportare la manopola del timer sulla posizione zero.
4. Per arrestare il funzionamento della pentola, ruotare la manopola del timer sulla posizione zero. Se lo sportello della pentola viene aperto durante la cottura, la pentola si ferma automaticamente. Richiudendolo, la pentola si avvia automaticamente in base alle impostazioni selezionate in precedenza.
Se il tempo di cottura rimanente non è necessario, riportare la manopola del timer sulla posizione zero.
NOTA: L'ACCENSIONE DELLA PENTOLA SENZA CIBO ALL'INTERNO DELLA CAMERA DI COTTURA RISCHIA DI DANNEGGIARE L'APPARECCHIO.

PULIZIA E MANUTENZIONE
1. La pentola deve essere pulita regolarmente e tutti i depositi di cibo devono essere rimossi. Se la pentola non viene pulita, la superficie può subire danni che possono compromettere la durata dell'apparecchio e provocare situazioni di pericolo.
2. Prima di procedere alla pulizia, spegnere il forno a microonde e togliere la spina del cavo di collegamento dalla presa di corrente.
3. Mantenere pulito l'interno del forno. Se le pareti interne del forno sono sporche, rimuovere i pezzi di cibo o i liquidi versati con un panno umido.

4. In caso di sporco intenso, utilizzare un detergente delicato. Non utilizzare prodotti per la pulizia contenenti sostanze abrasive.
5. Non utilizzare detergenti spray o altri detergenti forti, in quanto potrebbero macchiare, rigare o offuscare la superficie della pentola e dello sportello.
6. Pulire l'esterno della pentola con un panno umido. Per evitare di danneggiare i componenti all'interno del forno a microonde, fare attenzione che l'acqua non goccioli attraverso le bocchette all'interno del forno.
7. Pulire frequentemente con un panno umido entrambi i lati dello sportello, le finestre, le guarnizioni dello sportello e le parti adiacenti per rimuovere eventuali residui di cibo o liquidi versati.
8. Non lasciare che il pannello di controllo si bagni. Pulirlo con un panno morbido e umido. Non utilizzare detergenti, abrasivi o spray per la pulizia del pannello di controllo.
9. Se si forma del vapore all'interno della pentola o intorno allo sportello, pulirlo con un panno morbido. Questa situazione può verificarsi quando la pentola funziona in condizioni di umidità e non c'è alcun segno di guasto nell'apparecchio.
10. Pulire periodicamente il piatto girevole in vetro con acqua calda bollita o in lavastoviglie.
11. Per evitare un'eccessiva rumorosità durante il funzionamento della pentola, pulire regolarmente l'anello rotante e la parte inferiore dell'interno della pentola. A tale scopo è possibile utilizzare un detergente delicato e acqua. L'anello rotante può essere lavato in acqua tiepida. Una volta terminata la pulizia dell'anello girevole, assicurarsi che sia posizionato correttamente nella posizione in cui si trovava prima di essere rimosso per la pulizia.
12. Durante la cottura è possibile che si raccolga del vapore proveniente da alimenti o liquidi. Tuttavia, questo non influisce sulla superficie interna del forno a microonde o sulla ruota girevole.
13. ATTENZIONE: L'apparecchio non deve essere pulito con un pulitore a vapore.

DATI TECNICI:
Tensione di alimentazione: 230V ~ 50Hz
Potenza massima: 1150 W
Potenza microonde: 700 W
Frequenza: 2450 MHz
Capacità del forno: 20 litri Consumo energetico in stato spento: 0,1 W

Attenzione superficie calda:

La temperatura delle superfici accessibili di un apparecchio in funzione può essere elevata. Non toccare le superfici calde dell'apparecchio

Per il bene dell'ambiente. Informazioni sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche Ai sensi dell'articolo 13, paragrafi 1 e 2, della legge sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche dell'11 settembre 2015, desideriamo informarvi sulla corretta gestione dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche:
1. È vietato collocare i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche insieme ad altri rifiuti - ciò è confermato dalla marcatura sotto forma di "bidone barrato", che ordina la raccolta differenziata di questo tipo di rifiuti.
2. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche possono contenere sostanze, miscele e componenti pericolosi che, se rilasciati nell'ambiente, possono rappresentare una seria minaccia per la salute e la vita delle persone e degli organismi viventi. Possono causare numerosi problemi di salute, come disturbi alla vista, all'udito e al linguaggio, oltre a danneggiare i reni, il fegato e il cuore e a causare malattie della pelle. Le sostanze nocive possono anche avere effetti negativi sul sistema respiratorio e riproduttivo e portare a lesioni cancerogene. Il consumo di piante che crescono su terreni contaminati e dei prodotti da esse derivati può provocare i suddetti effetti sulla salute.
3. I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere consegnati solo ai centri di raccolta autorizzati, il cui elenco è disponibile sul sito web di ciascun Comune.
4. La famiglia svolge un ruolo importante nel contribuire al riutilizzo e al recupero, compreso il riciclaggio, dei rifiuti di apparecchiature. Svolge inoltre un ruolo chiave nel sistema di gestione dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche grazie alla possibilità di consegnare direttamente ai punti di raccolta autorizzati e di eliminare le abitudini sociali indesiderate che portano a lasciare i rifiuti di apparecchiature in luoghi non destinati a tale scopo.
Inoltre, Restituire i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche nel luogo di consegna. Un distributore, quando fornisce un'apparecchiatura destinata ai nuclei familiari a un acquirente, è obbligato a ritirare gratuitamente i rifiuti delle apparecchiature dei nuclei familiari nel luogo di consegna dell'apparecchiatura, a condizione che l'apparecchiatura usata sia dello stesso tipo e svolga le stesse funzioni dell'apparecchiatura fornita.
Gli imballaggi di cartone e i sacchetti di polietilene (PE) devono essere collocati negli appositi contenitori per la raccolta differenziata dei rifiuti urbani in base alla loro descrizione. Se l'apparecchio è dotato di batterie, queste devono essere rimosse e smaltite separatamente presso un centro di raccolta e stoccaggio.
Non smaltire l'apparecchio nel contenitore dei rifiuti urbani!!!
Assistenza Se si desidera acquistare pezzi di ricambio o presentare un reclamo, si prega di contattare direttamente il rivenditore che ha emesso lo scontrino.

Bruksanvisning (SV)

ALLMÄNNA SÄKERHETSVILLKOR
VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR FÖR ANVÄNDNING
LÄS NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK

1. Läs igenom bruksanvisningen innan du använder apparaten och följ anvisningarna i den. Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakas av att apparaten används på ett sätt som inte överensstämmer med dess avsedda användning eller av felaktig hantering.
2. Apparaten är endast avsedd för hushållsbruk. Använd den inte för något annat ändamål som inte är förenligt med dess avsedda användning.
3.Anslut endast apparaten till ett 230V ~ 50Hz jordat uttag.
För att öka säkerheten vid användning ska du inte ansluta flera elektriska apparater till en enda krets samtidigt.
4. Var särskilt försiktig när du använder apparaten när barn är i närheten. Låt inte barn leka med apparaten. Låt inte barn eller personer som inte är bekanta med apparaten använda den.
5. VARNING: Denna utrustning får användas av barn över 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer utan erfarenhet av eller kunskap om utrustningen, om detta sker under överinseende av en person som ansvarar för deras säkerhet eller om de har fått instruktioner om säker användning av utrustningen och är medvetna om de faror som är förknippade med dess användning. Barn får inte leka med utrustningen. Rengöring och underhåll av utrustningen får inte utföras av barn, såvida de inte är över 8 år gamla och aktiviteten utförs under uppsikt.
6. Dra alltid ut stickkontakten ur eluttaget efter användning och före rengöring genom att hålla i uttaget med handen. Dra INTE i nätsladden.
7. Sänk INTE ner sladden, kontakten eller hela enheten i vatten eller någon annan vätska. Utsätt inte apparaten för väderförhållanden (regn, sol etc.) och använd den inte i fuktiga miljöer (badrum, fuktiga husbilar).
8. Kontrollera regelbundet att nätsladden är i gott skick. Om nätsladden är

skadad ska den bytas ut av en fackman för att undvika fara.
9. Använd inte apparaten med skadad nätsladd eller om den har tappats eller skadats på annat sätt eller inte fungerar som den ska. Reparera inte apparaten själv, eftersom det finns risk för elstötar. Lämna in den skadade apparaten till en behörig serviceverkstad för kontroll eller reparation. Reparationer får endast utföras av auktoriserade servicecenter. Felaktig reparation kan innebära en allvarlig risk för användaren.
10. Placera apparaten på en sval, stabil och plan yta, på avstånd från heta matlagningsapparater som elspis, gasbrännare etc. .....
11. Använd inte apparaten i närheten av brandfarliga material.
12. Nätkabeln får inte hänga ut över bordskanten eller vidröra heta ytor.
13. Lämna inte apparaten ansluten till ett vägguttag utan uppsikt.
14. För ytterligare skydd är det lämpligt att installera en jordfelsbrytare (RCD) i den elektriska kretsen, med en nominell reström som inte överstiger 30 mA. En behörig elektriker bör rådfrågas i detta avseende.
15. Placera apparaten på värmebeständiga ytor
16. Använd inte spisen utan att den roterande plattan och den roterande ringen är placerade i rätt läge.
17. Använd inte mikrovågsugnen för något annat ändamål än matlagning. Använd inte ugnen för att torka kläder, papper eller andra föremål som inte är livsmedel. Använd inte ugnen för sterilisering. Använd inte mikrovågsugnen för att torka mat, värma värmekuddar, tofflor, svampar, fuktiga trasor och liknande, eftersom det kan medföra antändnings- eller brandrisk.
18. Placera inte apparaten på ytor med snabb uppvärmning
19. Placera inte apparaten på en gas- eller elspis, mot en vägg eller i närheten av värmekällor
20. Använd aldrig en tom spis, eftersom det kan skada apparaten.
21. Använd inte spisens insida för förvaring av papper, böcker etc.
22. Stick flera gånger i livsmedel med tjockt skal, t.ex. potatis, äpplen eller kastanjer, före tillagningen.
23. För inte in några föremål i öppningarna i höljet.
24. VARNING: Ta aldrig bort några delar från mikrovågsugnen.

FÖRSIKTIGHET: Ta inte bort locket. Det finns en källa till mikrovågsstrålning och högspänning inuti ugnen.
25. VARNING: Den uppvärmda vätskan i behållaren är mycket het, även om behållaren inte är varm vid beröring när den är färdiglagad och tas ut ur mikrovågsugnen.
26. VARNING: Om luckan eller dess tätning är skadad får ugnen inte användas förrän felet har åtgärdats av behörig personal.
27. VARNING: Service- och reparationsarbeten som innebär att ugnshöljet, som också fungerar som skydd mot mikrovågsenergi, måste tas bort ska utföras av behörig personal.
28. VARNING: Flytande livsmedel, vätskor och andra livsmedel får inte värmas upp i slutna behållare eftersom de kan explodera.
29. VARNING: Mat- och dryckesbehållare av metall, metallbestick, tallrikar, kastruller etc. får inte placeras i mikrovågsugnen.
30. Tillaga aldrig mat direkt på en roterande tallrik. Lägg alltid maten i en skål som är avsedd för mikrovågsugn.
31. Använd endast köksredskap som är lämpliga för användning i mikrovågsugnar.
32. Håll erforderlig fri höjd över ugnens ovansida (minst 30 cm).
33. Stek inte mat i mikrovågsugnen. Het olja kan skada delar av ugnen och kokkärlet och kan skada eller bränna huden.
34. Mikrovågsuppvärmning av drycker kan orsaka fördröjd explosiv kokning, så var försiktig när du hanterar och tar ut behållaren ur ugnen.
35. Innehållet i nappflaskor och barnmatsburkar bör omröras eller skakas och temperaturen kontrolleras innan de serveras för att undvika brännskador.
36. Om du märker rök, stäng av spisen, dra ut stickkontakten ur vägguttaget och håll dörren stängd för att kväva lågorna.
37. Köksredskap kan bli varma på grund av värmeöverföring från uppvärmd mat. Använd lämpliga handtag när du hanterar kokkärl.
38. Följ följande regler för att minska risken för brand i mikrovågsugnen:
a. Tillaga inte mat för länge i behållare av papper, plast eller andra lättantändliga material

b. ta bort alla metalldelar från behållarna innan du placerar dem i mikrovågsugnen
c. när du värmer mat i plast- eller pappersbehållare, inspektera ofta insidan av ugnen för att se om det finns risk för att behållaren fattar eld
39. Ugnen är avsedd att användas som en fristående apparat. Placera inte ugnen i ett skåp eller annat hölje.
40. Det är lämpligt att rengöra spisen regelbundet och ta bort eventuella matrester som har samlats inuti.
41. Om du inte håller spisen ren kan det leda till att ytan försämras, vilket kan påverka spishällens hållbarhet negativt och i slutändan leda till farliga situationer. Håll spisens insida ren. Om spisens innerväggar blir smutsiga ska du ta bort matrester eller spilld vätska med en fuktig trasa.
42. Vid kraftig nedsmutsning, använd ett milt rengöringsmedel. Använd inte rengöringsmedel som innehåller slipande ämnen.
43. Använd inte rengöringsspray eller andra starka rengöringsmedel eftersom de kan ge fläckar, ränder eller missfärgningar på spisens och dörrens yta.
44. Rengör spisens utsida med en fuktig trasa. För att undvika att komponenterna inuti mikrovågsugnen skadas, se till att vatten inte droppar in i ugnen genom ventilationsöppningarna.
45. Torka ofta av dörrens båda sidor, fönster, dörrtätningar och intilliggande delar med en fuktig trasa för att avlägsna eventuella matrester eller spilld vätska.
46. Låt inte kontrollpanelen bli våt. Rengör den med en mjuk, fuktig trasa. Använd inte rengöringsmedel, slipmedel eller rengöringssprayer för att rengöra kontrollpanelen.
47. Om det samlas ånga inuti spisen eller runt dörren, torka bort den med en mjuk trasa. Denna situation kan uppstå när spisen används i fuktiga förhållanden och det inte finns några tecken på fel på apparaten.
48. Rengör regelbundet glasskivan i varmt kokt vatten eller i diskmaskinen.
49. Apparaten får inte rengöras med ångrengörare.
50. Värm inte skalägg eller hårdkokta hela ägg i ugnen. De kan explodera även efter att de har värmts upp i mikrovågsugnen.

51. Rör inte vid ugnens heta ytor (dörr, övre eller nedre vägg och sidor). Använd skyddshandskar när du tar ut eller rör vid heta föremål.
52. Temperaturen på de åtkomliga ytorna på en apparat som är i drift kan vara hög. Rör inte vid de heta ytorna på apparaten
53. Bär aldrig apparaten när den är påslagen eller när den är varm.

Beskrivning av apparaten (fig. 1)
1. Dörrlås
2. Spisens fönster
3. Svängbar ring
4. Roterande axel
5. Knapp för dörröppning
6. Kontrollpanel
7. Skivspelare i glas

KONTROLLPANEL (bild 2)
2.timer 0-30 minuter
2.vred för inställning av effektnivå
L: låg effektnivå - 17%
ML: medellåg effektnivå - 40%
M: medelhög effektnivå - 66%
MH: medelhög effektnivå - 85%
H: hög effektnivå - 100%
D: avfrostning - 37%

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNINGEN
1. Kontrollera att alla förpackningar har avlägsnats från spisens insida.
2. Kontrollera om det finns några tecken på skador, t.ex. böjda eller skeva dörrar, skadade dörrtätningar, skadad kontaktyta, spruckna eller lösa dörrgångjärn och spärrar, bucklor inuti spisen eller i dörren. Om du upptäcker skador ska du inte använda spisen och kontakta serviceavdelningen.
3. Utsätt inte mikrovågsugnen för värme eller fukt och placera inte lättantändliga material i närheten av den.
4. Placera mikrovågsugnen på en plan, stabil yta som kan bära dess vikt.
5. Placera inte något ovanpå mikrovågsugnen eller pluggen och täck inte över ventilationsöppningarna.
6. Ta inte bort den roterande axeln.
7. Lämna aldrig apparaten obevakad under användning för barnens skull.

ANVÄNDNING AV APPARATEN
1. Efter att ha placerat maten i en lämplig skål på den roterande glasplattan inuti spisen, stäng spisluckan, ställ in rätt effektnivå (Fig.2. 2) och rätt tid på timern (Fig.2 .1).
OBS: OMEDELBART EFTER ATT TIDEN HAR STÄLLTS IN BÖRJAR SPISEN ATT ARBETA.
2. Om den önskade tillagningstiden är kortare än 5 minuter, vrid först timervredet bortom strecket som visar 5 minuter och vrid sedan tillbaka timervredet till rätt tidsinställning.
3. Om maten har tagits ut ur spisen innan den inställda programtiden har gått ut, se till att vrida tillbaka timervredet till nolläget.
4. Vrid timervredet till nolläget för att stoppa spisen. Om spisluckan öppnas under tillagningen stannar spisen automatiskt. Om du stänger dörren igen startar spisen automatiskt enligt de tidigare valda inställningarna.
Om den återstående tillagningstiden inte behövs vrider du tillbaka timervredet till nolläget.
OBS: OM DU SÄTTER PÅ SPISEN UTAN MAT I MATLAGNINGSKAMMAREN FINNS DET RISK FÖR ATT APPARATEN SKADAS.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL
1. Spisen ska rengöras regelbundet och alla matrester ska avlägsnas. Om spisen inte rengörs kan det leda till skador på ytan, vilket i sin tur kan påverka livslängden negativt och leda till farliga situationer.
2. Stäng av mikrovågsugnen före rengöringen och dra ut anslutningskabelns stickpropp ur eluttaget.

3. Håll ugnens insida ren. Om ugnens innerväggar är smutsiga ska du ta bort matrester eller spilld vätska med en fuktig trasa.
4. Vid kraftig nedsmutsning, använd ett milt rengöringsmedel. Använd inte rengöringsmedel som innehåller slipande ämnen.
5. Använd inte rengöringsspray eller andra starka rengöringsmedel, eftersom de kan ge fläckar, ränder eller missfärgningar på spisen och luckan.
6. Rengör spisens utsida med en fuktig trasa. För att undvika att komponenterna inuti mikrovågsugnen skadas, se till att vatten inte droppar in i ugnen genom ventilationsöppningarna.
7. Torka ofta av dörrens båda sidor, fönster, dörrtätningar och intilliggande delar med en fuktig trasa för att avlägsna eventuella matrester eller spilld vätska.
8. Låt inte kontrollpanelen bli våt. Rengör den med en mjuk, fuktig trasa. Använd inte rengöringsmedel, slipmedel eller rengöringssprayer för att rengöra kontrollpanelen.
9. Om det samlas ånga inuti spisen eller runt dörren, torka bort den med en mjuk trasa. Denna situation kan uppstå när spisen används i fuktiga förhållanden och det inte finns några tecken på fel på apparaten.
10. Rengör regelbundet glasskivan i varmt kokt vatten eller i diskmaskinen.
11. För att undvika överdrivet buller när spisen är i drift bör du regelbundet rengöra den roterande ringen och undersidan av spisens insida. Du kan använda ett milt rengöringsmedel och vatten för detta ändamål. Den roterande ringen kan tvättas i ljummet vatten. När du är klar med rengöringen av vridringen ska du se till att den är ordentligt placerad där den var innan den togs bort för rengöring.
12. Ånga från tillagad mat eller vätskor kan samlas under tillagningen. Detta påverkar dock inte ytan på mikrovågsugnens insida eller svängringen.
13. VARNING: Apparaten får inte rengöras med ångrengörare.

TEKNISKA DATA:
Matningsspänning: 230V ~ 50Hz
Maximal effekt: 1150 W
Mikrovågseffekt: 700 W
Frekvens: 2450 MHz
Ugns kapacitet: 20 liter Strömförbrukning i avstängt läge: 0,1 W

Varning för het yta:

Temperaturen på de åtkomliga ytorna på en apparat som är i drift kan vara hög. Rör inte vid apparatens heta ytor

För miljöns skull. Information om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning I enlighet med artikel 13.1 och 13.2 i lagen om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter av den 11 september 2015 vill vi informera dig om korrekt hantering av avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter:

1. Det är förbjudet att placera elektriskt och elektroniskt avfall tillsammans med annat avfall - detta bekräftas genom märkning i form av en "överkorsad soptunna", som beställer selektiv insamling av denna typ av avfall.
2. Elektrisk och elektronisk utrustning kan innehålla farliga ämnen, blandningar och komponenter som, när de släpps ut i miljön, kan utgöra ett allvarligt hot mot människors och levande organismers hälsa och liv. De kan leda till ett antal hälsoproblem, t.ex. syn-, hörsel- och talstörningar, kan även skada njurar, lever och hjärta samt orsaka hudsjukdomar. Skadliga ämnen kan också ha negativa effekter på andningsorganen och fortplantningssystemet och leda till cancer. Konsumtion av växter som växer på förorenad mark och av produkter som framställts av dessa kan leda till ovannämnda hälsoeffekter.
3. Avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter får endast lämnas till auktoriserade insamlingsställen, vars förteckning ska finnas på varje kommuns webbplats.
4. Hushållen spelar en viktig roll när det gäller att bidra till återanvändning och återvinning, inklusive materialåtervinning, av uttjänt utrustning. Det spelar också en nyckelroll i systemet för hantering av avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning, eftersom det är möjligt att lämna avfallet direkt till godkända insamlingsställen och eliminera oönskade sociala vanor som innebär att avfallet lämnas på platser som inte är avsedda för detta ändamål.

Dessutom skall Återlämna avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning på leveransplatsen. En distributör som levererar utrustning avsedd för hushåll till en köpare är skyldig att kostnadsfritt ta tillbaka begagnad utrustning från hushåll på den plats där utrustningen levererades, förutsatt att den begagnade utrustningen är av samma typ och har samma funktioner som den levererade utrustningen.
Kartongförpackningar och påsar av polyeten (PE) ska läggas i lämpliga behållare för separat insamling av kommunalt avfall i enlighet med deras beskrivning. Om det finns batterier i apparaten måste de tas ur och lämnas in separat till en insamlings- och förvaringsanläggning.
Apparaten får inte kastas i den kommunala avfallsbehållaren!!!
Service Om du vill köpa reservdelar eller göra en reklamation, vänligen kontakta direkt den återförsäljare som utfärdat kvittot.

Ръководство за употреба (BG)

ОБЩИ УСЛОВИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ
ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ УПОТРЕБА
ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА

1. Прочетете инструкциите за експлоатация преди да използвате уреда и спазвайте съдържащите се в тях указания. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от използване на уреда не по предназначение или от неправилно боравене с него.
2. Уредът е предназначен само за домашна употреба. Не го използвайте за никакви други цели, несъвместими с предназначението му.
3.Свързвайте уреда само към заземен контакт с напрежение 230V ~ 50Hz.
За да повишите безопасността на употреба, не свързвайте едновременно няколко електрически уреда към една електрическа верига.
4. Бъдете особено внимателни, когато използвате уреда, когато наоколо има деца. Не позволявайте на деца да си играят с уреда не позволявайте на деца или на лица, които не са запознати с уреда, да го използват.
5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности, или лица без опит или познания за уреда, ако това се извършва под надзора на лице, отговорно за тяхната безопасност, или ако са им дадени инструкции за безопасно използване на уреда и са запознати с опасностите, свързани с използването му. Децата не трябва да играят с оборудването. Почистването и поддръжката на оборудването не трябва да се извършват от деца, освен ако те не са на възраст над 8 години и дейността не се извършва под надзор.
6. Винаги изключвайте уреда от електрическия контакт след употреба

и преди почистване, като държите контакта с ръка. НЕ дърпайте захранващия кабел.
7. НЕ потапяйте кабела, щепсела или целия уред във вода или друга течност. Не излагайте уреда на атмосферни влияния (дъжд, слънце и др.) и не го използвайте във влажни помещения (бани, влажни автокъщи).
8. Периодично проверявайте състоянието на захранващия кабел. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от специализиран сервиз, за да се избегне опасност.
9. Не използвайте уреда с повреден захранващ кабел или ако той е бил изпуснат или повреден по друг начин или не работи правилно. Не поправяйте уреда сами, тъй като има опасност от токов удар. Отнесете повредения уред в компетентен сервизен център за проверка или ремонт. Всички ремонти могат да се извършват само от оторизирани сервизни центрове. Неправилният ремонт може да представлява сериозен риск за потребителя.
10. Поставете уреда върху хладна, стабилна и равна повърхност, далеч от горещи готварски уреди, като например електрическа печка, газова горелка и др. .....
11. Не използвайте уреда в близост до запалими материали.
12. Захранващият кабел не трябва да виси над ръба на масата или да докосва горещи повърхности.
13. Не оставяйте уреда, включен в контакта, без надзор.
14. За допълнителна защита е препоръчително да инсталирате в електрическата верига устройство за остатъчен ток (RCD) с номинален остатъчен ток, който не надвишава 30 mA. В тази връзка трябва да се консултирате със специалист електротехник.
15. Поставете уреда върху устойчиви на топлина повърхности
16. Не използвайте готварската печка, ако въртящата се плоча и въртящият се пръстен не са поставени в правилната позиция.
17. Не използвайте микровълновата фурна за други цели, освен за приготвяне на храна. Не използвайте микровълновата фурна за сушене на дрехи, хартия или други предмети, които не са

предназначени за храна. Не използвайте фурната за стерилизация. Не използвайте микровълновата фурна за сушене на храна, нагряване на подложки за затопляне, чехли, гъби, влажни кърпи и други подобни предмети, тъй като това може да доведе до риск от запалване или пожар.
18. Не поставяйте уреда върху бързо нагряващи се повърхности
19. Не поставяйте уреда върху газов или електрически котлон, до стена или в непосредствена близост до източници на топлина
20. Никога не използвайте празна готварска печка, тъй като това може да повреди уреда.
21. Не използвайте вътрешността на готварската печка за съхраняване на каквито и да било продукти като хартия, книги и др.
22. Преди готвене набодете няколко пъти хранителните продукти с дебела кора, като картофи, ябълки или кестени.
23. Не поставяйте никакви предмети в отворите на корпуса.
24. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Никога не изваждайте никакви части от микровълновата фурна. ВНИМАНИЕ: Не сваляйте капака. Във вътрешността на фурната има източник на микровълново излъчване и високо напрежение.
25. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Нагрятата течност в контейнера е много гореща, дори ако контейнерът не е горещ на пипане, когато приключи готвенето и бъде изваден от микровълновата фурна.
26. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ако вратата или нейното уплътнение са повредени, фурната не трябва да работи, докато повредата не бъде отстранена от квалифицирани лица.
27. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Извършването на всякакви сервизни и ремонтни дейности, включващи демонтиране на корпуса на фурната, който служи и за защита от микровълнова енергия, трябва да се извършва от квалифицирани лица.
28. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Течни храни, течности и други хранителни продукти, не трябва да се нагряват в затворени съдове, тъй като могат да експлодират.
29. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В микровълновата фурна не трябва да се

поставят метални съдове за храна и напитки, метални прибори, чинии, тенджери и др.
30. Никога не гответе директно върху въртяща се чиния. Винаги поставяйте храната в съд, предназначен за готвене в микровълнова фурна.
31. Използвайте само съдове за готвене, които са подходящи за използване в микровълнови фурни.
32. Поддържайте необходимата височина на разстоянието над горната повърхност на фурната (минимум 30 см).
33. Не пържете храна в микровълновата фурна. Горещото олио може да повреди частите на фурната и съдовете за готвене и може да повреди или изгори кожата ви.
34. Микровълновото нагряване на напитки може да предизвика забавено експлозивно кипене, затова бъдете внимателни при боравене и изваждане на съда от фурната.
35. Съдържанието на бутилките за хранене на бебета и бурканчетата за детска храна трябва да се разбърка или разклати и да се провери температурата, преди да се поднесе за ядене, за да се избегнат изгаряния.
36. Ако забележите дим, изключете печката, извадете щепсела от контакта и дръжте вратата затворена, за да задушите пламъците.
37. Съдовете за готвене могат да се нагорещят поради топлопредаване от нагрятата храна. Използвайте подходящи дръжки, когато боравите с кухненски съдове.
38. Спазвайте следните правила, за да намалите вероятността от възникване на пожар във вътрешността на микровълновата фурна:
а. не гответе храна за твърде дълго време в съдове от хартия, пластмаса или други запалими материали
б. отстранете всички метални части от съдовете, преди да ги поставите в микровълновата фурна
в. когато загрявате храна в пластмасови или хартиени контейнери, често проверявайте вътрешността на фурната за възможността контейнерът да се възпламени

39. Фурната е предназначена да се използва като свободно стоящ уред. Не поставяйте фурната в шкаф или друг корпус.
40. Препоръчително е редовно да почиствате фурната и да отстранявате всички остатъци от храна, които са се натрупали вътре.
41. Пренебрегването на поддържането на чистотата на фурната може да доведе до влошаване на състоянието на повърхността, което може да се отрази неблагоприятно на дълготрайността на фурната и в крайна сметка да доведе до опасни ситуации. Поддържайте вътрешността на готварската печка чиста. Ако вътрешните стени на готварската печка се замърсят, отстранете парченца храна или разлята течност с влажна кърпа.
42. В случай на силно замърсяване използвайте мек почистващ препарат. Не използвайте почистващи препарати, съдържащи абразивни вещества.
43. Не използвайте почистващи препарати със спрей или други силни почистващи препарати, тъй като те могат да направят петна, ивици или да замърсят повърхността на готварската печка и вратата.
44. Почиствайте външната част на готварската печка с влажна кърпа. За да не повредите компонентите във вътрешността на микровълновата фурна, внимавайте водата да не капе през вентилационните отвори във фурната.
45. Често избърсвайте двете страни на вратата, прозорците, уплътненията на вратата и съседните части с влажна кърпа, за да отстраните остатъците от храна или разлятата течност.
46. Не позволявайте на контролния панел да се намокри. Почиствайте го с мека, влажна кърпа. Не използвайте детергенти, абразиви или почистващи спрейове за почистване на контролния панел.
47. Ако във вътрешността на печката или около вратата се събере пара, избършете я с мека кърпа. Тази ситуация може да възникне, когато готварската печка работи във влажни условия и няма признаци на повреда в уреда.
48. Периодично почиствайте стъклената въртяща се плоча в топла преварена вода или в съдомиялна машина.

49. Уредът не трябва да се почиства с пароструйка.
50. Не загрявайте във фурната яйца с черупки или твърдо сварени цели яйца. Те могат да експлодират дори след като са приключили със загряването в микровълновата фурна.
51. Не докосвайте горещите повърхности на фурната (вратата, горната или долната стена и страните). Използвайте защитни ръкавици, когато изваждате или докосвате горещи предмети.
52. Температурата на достъпните повърхности на работещия уред може да бъде висока. Не докосвайте горещите повърхности на уреда
53. Никога не носете уреда, когато е включен или когато е горещ.

Описание на уреда (фиг. 1)
1. Заключване на вратата
2. Прозорец на готварската печка
3. Въртящ се пръстен
4. Ос на въртене
5. Бутон за отваряне на вратата
6. Панел за управление
7. Стъклен въртящ се плот

ПАНЕЛ ЗА УПРАВЛЕНИЕ (фиг. 2)
2.таймер 0-30 минути
2.контролно копче за настройка на нивото на мощност
L: ниско ниво на мощност - 17%
ML: средно ниско ниво на мощност - 40%
M: средно ниво на мощност - 66%
MH: средно високо ниво на мощност - 85%
H: високо ниво на мощност - 100%
D: размразяване - 37%

ПРЕДИ ПЪРВАТА УПОТРЕБА
1. Уверете се, че всички опаковки са отстранени от вътрешността на готварската печка.
2. Проверете за евентуални признаци на повреда, като например огънати или изкривени врати, повредени уплътнения на вратите, повредена контактна повърхност, напукани или разхлабени панти и ключалки на вратите, вдлъбнатини във вътрешността на готварската печка или във вратата. В случай на повреда не използвайте уреда и се свържете със сервизната служба.
3. Не излагайте микровълновата фурна на топлина или влага и не поставяйте запалими материали в близост до нея.
4. Поставете микровълновата фурна върху равна, стабилна повърхност, която може да издържи теглото ѝ.
5. Не поставяйте нищо върху микровълновата фурна, не включвайте и не покривайте вентилационните отвори.
6. Не отстранявайте въртящата се ос.
7. В името на децата никога не оставяйте уреда без надзор по време на работа.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА УРЕДА
1. След като поставите храната в подходящ съд върху стъклената въртяща се плоча вътре в готварската печка, затворете вратата на печката, задайте правилното ниво на мощност (фиг. 2. 2) и правилното време на таймера (фиг. 2 .1).
ЗАБЕЛЕЖКА: ВЕДНАГА СЛЕД ЗАДАВАНЕ НА ВРЕМЕТО ГОТВАРСКАТА ПЕЧКА ЗАПОЧВА ДА РАБОТИ.
2. Ако необходимото време за готвене е по-малко от 5 минути, първо завъртете копчето на таймера отвъд чертата, показваща 5 минути, след което завъртете копчето на таймера обратно до правилната настройка на времето.
3. Ако храната е била извадена от печката преди изтичането на зададеното програмно време, ЗАДЪЛЖИТЕЛНО завъртете копчето на таймера обратно в нулево положение.

4. За да спрете работата на готварската печка, завъртете копчето на таймера в нулево положение. Ако вратата на печката се отвори по време на готвене, печката ще спре автоматично. Повторното им затваряне автоматично ще стартира готварската печка в съответствие с предварително избраните настройки.
Ако оставащото време за готвене не е необходимо, завъртете копчето на таймера обратно в нулево положение.
ЗАБЕЛЕЖКА: ВКЛЮЧВАНЕТО НА ГОТВАРСКАТА ПЕЧКА БЕЗ ХРАНА В КАМЕРАТА ЗА ГОТВЕНЕ КРИЕ РИСК ОТ ПОВРЕДА НА УРЕДА.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА
1. Готварската печка трябва да се почиства редовно и да се отстраняват всички остатъци от храна. Оставянето на готварската печка непочистена може да доведе до увреждане на повърхността, което от своя страна може да се отрази неблагоприятно на живота на уреда и да доведе до опасни ситуации.
2. Преди да почистите, изключете микровълновата фурна и извадете щепсела на свързващия кабел от контакта.
3. Поддържайте вътрешността на фурната чиста. Ако вътрешните стени на фурната са замърсени, отстранете парчета храна или разлята течност с влажна кърпа.
4. В случай на силно замърсяване използвайте мек почистващ препарат. Не използвайте почистващи препарати, съдържащи абразивни вещества.
5. Не използвайте почистващи препарати със спрей или други силни почистващи препарати, тъй като те могат да направят петна, ивици или да замърсят повърхността на фурната и вратата.
6. Почиствайте външната част на готварската печка с влажна кърпа. За да не повредите компонентите във вътрешността на микровълновата фурна, внимавайте водата да не капе през вентилационните отвори във фурната.
7. Често избърсвайте двете страни на вратата, прозорците, уплътненията на вратата и съседните части с влажна кърпа, за да отстраните остатъците от храна или разлятата течност.
8. Не позволявайте на контролния панел да се намокри. Почиствайте го с мека, влажна кърпа. Не използвайте детергенти, абразиви или почистващи спрейове за почистване на контролния панел.
9. Ако във вътрешността на печката или около вратата се събере пара, избършете я с мека кърпа. Тази ситуация може да възникне, когато готварската печка работи във влажни условия и няма признаци на повреда в уреда.
10. Периодично почиствайте стъклената въртяща се плоча в топла преварена вода или в съдомиялна машина.
11. За да избегнете прекомерен шум при работа на готварската печка, редовно почиствайте въртящия се пръстен и долната страна на вътрешността на печката. За тази цел можете да използвате мек почистващ препарат, вода. Въртящият се пръстен може да се мие в хладка вода. Когато приключите с почистването на въртящия се пръстен, се уверете, че той е поставен правилно на мястото, където е бил преди да бъде свален за почистване.
12. По време на готвене може да се събере пара от приготвена храна или течности. Това обаче не засяга повърхността на вътрешността на микровълновата фурна или колелото на въртящия се пръстен.
13. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уредът не трябва да се почиства с парочистачка.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ:
Захранващо напрежение: 230V ~ 50Hz
Максимална мощност: 1150 W
Микровълнова мощност: 700 W
Честота: 2450 MHz
Капацитет на фурната: 20 литра Консумирана мощност в изключено състояние: 0.1W

Внимание, гореща повърхност:

	Температурата на достъпните повърхности на работещия уред може да бъде висока. Не докосвайте горещите повърхности на уреда

В името на околната среда. Информация за отпадъци от електрическо и електронно оборудване В съответствие с член 13, параграфи 1 и 2 от Закона за отпадъците от електрическо и електронно оборудване от 11 септември 2015 г. бихме искали да ви информираме за правилното боравене с отпадъци от електрическо и електронно оборудване:

1. Забранява се поставянето на отпадъци от електрическо и електронно оборудване заедно с други отпадъци - това се потвърждава с маркировка под формата на "зачеркнат контейнер", като се нарежда селективно събиране на този вид отпадъци.

2. Електрическото и електронното оборудване може да съдържа опасни вещества, смеси и компоненти, които при изпускане в околната среда могат да представляват сериозна заплаха за здравето и живота на хората и живите организми. Те могат да доведат до редица здравословни проблеми, като например нарушения на зрението, слуха и говора, могат също така да увредят бъбреците, черния дроб и сърцето и да причинят кожни заболявания. Вредните вещества могат да имат и неблагоприятно въздействие върху дихателната и репродуктивната система и да доведат до ракови образувания. Консумацията на растения, растящи върху замърсени почви, и на продукти, получени от тях, може да доведе до гореспоменатите ефекти върху здравето.

3. Отпадъците от електрическо и електронно оборудване трябва да се предават само в оторизирани пунктове за събиране, чийто списък трябва да бъде включен на уебсайта на всяка община.

4. Домакинството играе важна роля в допринасянето за повторната употреба и оползотворяването, включително рециклирането, на отпадъчното оборудване. То също така играе ключова роля в системата за управление на отпадъците от електрическо и електронно оборудване поради възможността за директно предаване на оторизираните пунктове за събиране и елиминиране на нежеланите социални навици, водещи до оставяне на отпадъците от оборудване на места, които не са предназначени за такива цели.

Освен това, Връщайте отпадъците от електрическо и електронно оборудване на мястото на доставка. Дистрибуторът, който доставя на купувача оборудване, предназначено за домакинствата, е длъжен да приема обратно отпадъчно оборудване от домакинствата на мястото на доставка на това оборудване безплатно, при условие че използваното оборудване е от същия тип и изпълнява същите функции като доставеното оборудване. Картонените опаковки и полиетиленовите (PE) торбички трябва да се поставят в съответните контейнери за разделно събиране на битови отпадъци в съответствие с тяхното описание. Ако в уреда има батерии, те трябва да се извадят и да се изхвърлят разделно в съоръжение за събиране и съхранение.

Не изхвърляйте уреда в контейнера за битови отпадъци!!!

Сервиз Ако желаете да закупите резервни части или да предявите рекламация, моля се обърнете директно към търговеца, който е издал касовата бележка.

Brugsanvisning (DA)

GENERELLE SIKKERHEDSBETINGELSER
VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER TIL BRUG
LÆS OMHYGGELIGT OG GEM TIL SENERE BRUG

1. Læs betjeningsvejledningen, før du tager apparatet i brug, og følg anvisningerne i den. Producenten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af brug af apparatet, der ikke er i overensstemmelse med dets tilsigtede brug eller forkert håndtering.
2. Apparatet er kun beregnet til husholdningsbrug. Brug det ikke til andre formål, der er uforenelige med den tilsigtede brug.
3.Tilslut kun apparatet til en 230V ~ 50Hz jordet stikkontakt.
For at øge sikkerheden ved brug må du ikke tilslutte flere elektriske apparater til et enkelt kredsløb på samme tid.
4. Vær særlig forsigtig, når du bruger apparatet, når der er børn i nærheden. Lad ikke børn lege med apparatet. Lad ikke børn eller andre, der ikke er fortrolige med apparatet, bruge det.
5. ADVARSEL: Dette udstyr kan bruges af børn over 8 år og personer med

nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer uden erfaring eller kendskab til udstyret, hvis det sker under opsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, eller hvis de har fået instruktioner om sikker brug af udstyret og er klar over de farer, der er forbundet med brugen af det. Børn må ikke lege med udstyret. Rengøring og vedligeholdelse af udstyret bør ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år, og aktiviteten udføres under opsyn.
6. Tag altid stikket ud af stikkontakten efter brug og før rengøring ved at holde i stikkontakten med hånden. Træk IKKE i netledningen.
7. Nedsænk IKKE ledningen, stikket eller hele apparatet i vand eller anden væske. Udsæt ikke apparatet for vejrforhold (regn, sol osv.), og brug det ikke under fugtige forhold (badeværelser, fugtige autocampere).
8. Kontrollér jævnligt netledningens tilstand. Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af en specialiseret reparatør for at undgå fare.
9. Brug ikke apparatet med en beskadiget netledning, eller hvis det er blevet tabt eller beskadiget på anden måde eller ikke fungerer korrekt. Reparer ikke selv apparatet, da der er risiko for stød. Bring det beskadigede apparat til et kompetent servicecenter for inspektion eller reparation. Reparationer må kun udføres af autoriserede servicecentre. Ukorrekt reparation kan udgøre en alvorlig risiko for brugeren.
10. Placer apparatet på en kølig, stabil og plan overflade, væk fra varme kogeapparater som f.eks. et elektrisk komfur, en gasbrænder osv. .....
11. Brug ikke apparatet i nærheden af brændbare materialer.
12. Netledningen må ikke hænge ud over bordkanten eller røre ved varme overflader.
13. Lad ikke apparatet være tilsluttet en stikkontakt uden opsyn.
14. For yderligere beskyttelse anbefales det at installere en fejlstrømsafbryder (RCD) i det elektriske kredsløb med en nominel fejlstrøm på højst 30 mA. En specialiseret elektriker bør konsulteres i denne henseende.
15. Placer apparatet på varmebestandige overflader
16. Brug ikke komfuret, hvis ikke drejepladen og drejeringen er placeret i

den korrekte position.
17. Brug ikke mikrobølgeovnen til andre formål end tilberedning af mad. Brug ikke ovnen til at tørre tøj, papir eller andre ting, der ikke er madvarer. Brug ikke ovnen til sterilisering. Brug ikke mikrobølgeovnen til tørring af madvarer, opvarmning af varmepuder, hjemmesko, svampe, fugtige klude og lignende, da det kan medføre risiko for antændelse eller brand.
18. Anbring ikke apparatet på hurtigt opvarmede overflader
19. Anbring ikke apparatet på en gas- eller el-kogeplade, op ad en væg eller i nærheden af varmekilder
20. Brug aldrig et tomt komfur, da det kan beskadige apparatet.
21. Brug ikke komfurets inderside til at opbevare produkter som papir, bøger osv.
22. Prik madvarer med tykt skind, f.eks. kartofler, æbler eller kastanjer, flere gange før tilberedning.
23. Stik ikke genstande ind i åbningerne i huset.
24. ADVARSEL: Fjern aldrig nogen dele fra mikrobølgeovnen.
FORSIGTIG: Fjern ikke låget. Der er en kilde til mikrobølgestråling og højspænding inde i ovnen.
25. ADVARSEL: Den opvarmede væske i beholderen er meget varm, selv om beholderen ikke er varm at røre ved, når den er færdig med tilberedningen og tages ud af mikrobølgeovnen.
26. ADVARSEL: Hvis døren eller dens forsegling er beskadiget, må ovnen ikke bruges, før fejlen er blevet udbedret af kvalificeret personale.
27. ADVARSEL: Alt service- og reparationsarbejde, der involverer fjernelse af ovnens kabinet, som også fungerer som beskyttelse mod mikrobølgeenergi, skal udføres af kvalificerede personer.
28. ADVARSEL: Flydende mad, væsker og andre fødevarer må ikke opvarmes i lukkede beholdere, da de kan eksplodere.
29. ADVARSEL: Mad- og drikkevarebeholdere af metal, metalbestik, tallerkener, gryder osv. må ikke anbringes i mikrobølgeovnen.
30. Lav aldrig mad direkte på en roterende tallerken. Læg altid maden i et fad, der er beregnet til mikrobølgetilberedning.
31. Brug kun kogegrej, der er egnet til brug i mikrobølgeovne.

32. Opretholdt den nødvendige frihøjde over ovnens øverste overflade (mindst 30 cm).
33. Steg ikke mad i mikrobølgeovnen. Varm olie kan beskadige dele af ovnen og kogegrejet og kan beskadige eller brænde din hud.
34. Mikrobølgeopvarmning af drikkevarer kan forårsage forsinket eksplosiv kogning, så vær forsigtig, når du håndterer og tager beholderen ud af ovnen.
35. Indholdet i sutteflasker og glas med babymad skal omrøres eller rystes, og temperaturen skal kontrolleres, før det serveres for at undgå forbrændinger.
36. Hvis du bemærker røg, skal du slukke for komfuret, trække stikket ud af kontakten og holde døren lukket for at kvæle flammerne.
37. Kogegrej kan blive varmt på grund af varmeoverførsel fra opvarmet mad. Brug egnede håndtag, når du håndterer kogegrej.
38. Følg følgende regler for at reducere sandsynligheden for brand i mikrobølgeovnen:
a. Tilbered ikke mad i for lang tid i beholdere af papir, plast eller andre brændbare materialer
b. Fjern alle metaldele fra beholdere, før du sætter dem i mikrobølgeovnen
c. Når du opvarmer mad i plast- eller papirbeholdere, skal du jævnligt inspicere ovnens inderside for at se, om der kan gå ild i beholderen
39. Ovnen er beregnet til at blive brugt som et fritstående apparat. Ovnen må ikke placeres i et skab eller anden indkapsling.
40. Det anbefales at rengøre ovnen regelmæssigt og fjerne eventuelle madrester, der har ophobet sig indeni.
41. Hvis komfuret ikke holdes rent, kan det føre til nedbrydning af overfladen, hvilket kan påvirke komfurets holdbarhed negativt og i sidste ende føre til farlige situationer. Hold komfurets inderside ren. Hvis komfurets indvendige vægge bliver snavsede, skal du fjerne madrester eller spildt væske med en fugtig klud.
42. I tilfælde af kraftig tilsmudsning skal du bruge et mildt rengøringsmiddel. Brug ikke rengøringsmidler, der indeholder slibende stoffer.

43. Brug ikke rengøringsspray eller andre stærke rengøringsmidler, da de kan give pletter, striber eller pletter på overfladen af komfuret og døren.
44. Rengør komfurets yderside med en fugtig klud. For at undgå at beskadige komponenterne inde i mikrobølgeovnen skal du passe på, at der ikke drypper vand ned i ovnen gennem ventilationsåbningerne.
45. Tør ofte begge sider af døren, vinduer, dørtætninger og tilstødende dele af med en fugtig klud for at fjerne eventuelle madrester eller spildt væske.
46. Lad ikke kontrolpanelet blive vådt. Rengør det med en blød, fugtig klud. Brug ikke rengøringsmidler, slibemidler eller rengøringsspray til at rengøre kontrolpanelet.
47. Hvis der samler sig damp inde i komfuret eller omkring døren, skal du tørre den af med en blød klud. Denne situation kan opstå, når komfuret arbejder under fugtige forhold, og der ikke er tegn på en fejl i apparatet.
48. Rengør jævnligt glaspladen i varmt, kogt vand eller i opvaskemaskinen.
49. Apparatet bør ikke rengøres med en damprenser.
50. Opvarm ikke skalæg eller hårdkogte hele æg i ovnen. De kan eksplodere, selv efter at de er blevet opvarmet i mikrobølgeovnen.
51. Rør ikke ved ovnens varme overflader (dør, top- eller bundvæg og sider). Brug beskyttelseshandsker, når du fjerner eller rører ved varme genstande.
52. Temperaturen på de tilgængelige overflader på et apparat i drift kan være høj. Rør ikke ved apparatets varme overflader
53. Bær aldrig apparatet, når det er tændt, eller når det er varmt.

Beskrivelse af apparatet (fig. 1)
1. Dørlås
2. Komfurets vindue
3. Drejelig ring
4. Roterende akse
5. Knap til døråbning
6. Kontrolpanel
7. Drejeskive af glas

KONTROLPANEL (fig. 2)
2.timer 0-30 minutter
2.kontrolknap til indstilling af effektniveau

L: lavt effektniveau - 17%
ML: mellemlavt effektniveau - 40%
M: mellemhøjt effektniveau - 66%
MH: mellemhøjt effektniveau - 85%
H: højt effektniveau - 100%
D: afrimning - 37%

FØR FØRSTE BRUG
1. Sørg for, at al emballage er fjernet fra komfurets inderside.
2. Se efter tegn på skader, f.eks. bøjede eller skæve døre, beskadigede dørtætninger, beskadiget kontaktflade, revnede eller løse dørhængsler og -låse, buler inde i komfuret eller i døren. I tilfælde af skader må du ikke bruge apparatet og skal kontakte serviceafdelingen.
3. Udsæt ikke mikrobølgeovnen for varme eller fugtighed, og anbring ikke brændbare materialer i nærheden af den.
4. Placer mikrobølgeovnen på en plan, stabil overflade, der kan bære dens vægt.
5. Placer ikke noget oven på mikrobølgeovnen eller stikket, og dæk ikke ventilationsåbningerne til.
6. Fjern ikke drejeaksen.
7. Af hensyn til børn må apparatet aldrig efterlades uden opsyn under brug.

BRUG AF APPARATET
1. Efter at have placeret maden i et passende fad på glasdrejetallerkenen inde i komfuret, skal du lukke komfurdøren, indstille det korrekte effektniveau (fig.2. 2) og den korrekte tid på timeren (fig.2 .1).
BEMÆRK: UMIDDELBART EFTER INDSTILLING AF TIDEN BEGYNDER KOMFURET AT FUNGERE.
2. Hvis den ønskede tilberedningstid er mindre end 5 minutter, skal du først dreje timerknappen ud over den streg, der viser 5 minutter, og derefter dreje timerknappen tilbage til den korrekte tidsindstilling.
3. Hvis maden er taget ud af komfuret, før den indstillede programtid er gået, skal du SØRGE for at dreje timerknappen tilbage til nulpositionen.
4. For at stoppe komfuret skal du dreje timerknappen til nulstilling. Hvis lågen til komfuret åbnes under tilberedningen, stopper komfuret automatisk. Hvis du lukker den igen, starter komfuret automatisk i henhold til de tidligere valgte indstillinger.
Hvis der ikke er brug for den resterende tilberedningstid, skal du dreje timerknappen tilbage til nulstilling.
BEMÆRK: HVIS DU TÆNDER FOR KOMFURET UDEN MAD I KOGEKAMMERET, RISIKERER DU AT BESKADIGE APPARATET.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE
1. Komfuret skal rengøres regelmæssigt, og alle madrester skal fjernes. Hvis komfuret ikke rengøres, kan det forårsage skader på overfladen, hvilket igen kan påvirke apparatets levetid negativt og føre til farlige situationer.
2. Før rengøring skal mikrobølgeovnen slukkes, og stikket til tilslutningskablet skal tages ud af stikkontakten.
3. Hold ovnens inderside ren. Hvis ovnens indvendige vægge er snavsede, skal du fjerne madrester eller spildt væske med en fugtig klud.
4. Brug et mildt rengøringsmiddel i tilfælde af kraftig tilsmudsning. Brug ikke rengøringsmidler, der indeholder slibende stoffer.
5. Brug ikke rengøringsspray eller andre stærke rengøringsmidler, da de kan give pletter, striber eller pletter på ovnens og dørens overflade.
6. Rengør komfurets yderside med en fugtig klud. For at undgå at beskadige komponenterne inde i mikrobølgeovnen skal du passe på, at der ikke drypper vand ned i ovnen gennem ventilationsåbningerne.
7. Tør ofte begge sider af døren, vinduer, dørtætninger og tilstødende dele af med en fugtig klud for at fjerne eventuelle madrester eller spildt væske.
8. Lad ikke kontrolpanelet blive vådt. Rengør det med en blød, fugtig klud. Brug ikke rengøringsmidler, slibemidler eller rengøringsspray til at rengøre kontrolpanelet.
9. Hvis der samler sig damp inde i komfuret eller omkring døren, skal du tørre den af med en blød klud. Denne situation kan opstå, når komfuret arbejder under fugtige forhold, og der ikke er tegn på en fejl i apparatet.
10. Rengør jævnligt glaspladen i varmt, kogt vand eller i opvaskemaskinen.
11. For at undgå for meget støj, når komfuret kører, skal du regelmæssigt rengøre drejeringen og undersiden af komfurets inderside. Du kan bruge et mildt rengøringsmiddel og vand til dette formål. Drejeringen kan vaskes i lunkent vand. Når du er færdig med at rengøre drejeringen, skal du sørge for, at den er placeret korrekt, hvor den var, før den blev fjernet for at blive rengjort.
12. Damp fra tilberedt mad eller væsker kan samle sig under tilberedningen. Dette påvirker dog ikke overfladen i mikrobølgeovnen eller drejeringen.
13. ADVARSEL: Apparatet må ikke rengøres med en damprenser.

TEKNISKE DATA:

Forsyningsspænding: 230V ~ 50Hz
Maksimal effekt: 1150 W
Mikrobølgeeffekt: 700 W
Frekvens: 2450 MHz
Ovnens kapacitet: 20 liter Strømforbrug i slukket tilstand: 0,1 W

Forsigtig, varm overflade:

	Temperaturen på de tilgængelige overflader på et apparat i drift kan være høj. Rør ikke ved apparatets varme overflader

Af hensyn til miljøet. Information om affald af elektrisk og elektronisk udstyr I henhold til artikel 13, stk. 1 og 2, i loven om affald af elektrisk og elektronisk udstyr af 11. september 2015 vil vi gerne informere dig om korrekt håndtering af affald af elektrisk og elektronisk udstyr:
1. Det er forbudt at placere affald af elektrisk og elektronisk udstyr sammen med andet affald - dette bekræftes af mærkning i form af en "overstreget skraldespand", der beordrer selektiv indsamling af denne type affald.
2. Elektrisk og elektronisk udstyr kan indeholde farlige stoffer, blandinger og komponenter, som kan udgøre en alvorlig trussel mod menneskers og levende organismers sundhed og liv, når de frigives i miljøet. De kan føre til en række sundhedsproblemer, f.eks. syns-, høre- og taleforstyrrelser, og de kan også skade nyrer, lever og hjerte og forårsage hudsygdomme. Skadelige stoffer kan også have negative virkninger på åndedræts- og forplantningssystemet og føre til kræftsygdomme. Indtagelse af planter, der vokser på forurenet jord, og af de produkter, der stammer fra dem, kan resultere i de ovennævnte sundhedseffekter.
3. Affald af elektrisk og elektronisk udstyr bør kun afleveres til autoriserede indsamlingssteder, som der findes en liste over på hver kommunes hjemmeside.
4. Husholdningen spiller en vigtig rolle i forhold til at bidrage til genbrug og genvinding, herunder genanvendelse, af udtjent udstyr. Den spiller også en central rolle i systemet til håndtering af affald af elektrisk og elektronisk udstyr på grund af muligheden for direkte aflevering til autoriserede indsamlingssteder og eliminering af uønskede sociale vaner, der resulterer i at efterlade affaldsudstyr på steder, der ikke er beregnet til sådanne formål.
Desuden Returner affald af elektrisk og elektronisk udstyr på leveringsstedet. En distributør, der leverer udstyr til husholdninger til en køber, er forpligtet til gratis at tage brugt udstyr fra husholdninger tilbage på leveringsstedet for det pågældende udstyr, forudsat at det brugte udstyr er af samme type og har samme funktioner som det leverede udstyr.
Papemballage og polyethylen (PE)-poser skal anbringes i de relevante containere til separat indsamling af kommunalt affald i henhold til deres beskrivelse.
Hvis der er batterier i apparatet, skal de fjernes og bortskaffes separat på et indsamlings- og opbevaringsanlæg.
Apparatet må ikke bortskaffes i den kommunale affaldscontainer!!!
Service Hvis du ønsker at købe reservedele eller gøre et krav gældende, skal du kontakte den forhandler, der har udstedt kvitteringen, direkte.

Používateľská príručka (SK)

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY
DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY NA POUŽÍVANIE
POZORNE SI PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE

1. Pred použitím spotrebiča si prečítajte návod na obsluhu a dodržiavajte pokyny v ňom uvedené. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené používaním spotrebiča v rozpore s jeho určením alebo nesprávnou manipuláciou.
2. Spotrebič je určený len na použitie v domácnosti. Nepoužívajte ho na iné účely nezlučiteľné s jeho určeným použitím.
3.Prístroj pripájajte len do uzemnenej zásuvky 230 V ~ 50 Hz.

Na zvýšenie bezpečnosti používania nepripájajte do jedného obvodu súčasne viacero elektrických spotrebičov.
4. Pri používaní spotrebiča v prítomnosti detí dbajte na zvýšenú opatrnosť. Nedovoľte deťom, aby sa so spotrebičom hrali nedovoľte, aby ho používali deti alebo osoby, ktoré nie sú so spotrebičom oboznámené.
5. VAROVANIE: Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osoby bez skúseností alebo znalostí zariadenia, ak tak robia pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo ak dostali pokyny o bezpečnom používaní zariadenia a sú si vedomé nebezpečenstiev spojených s jeho používaním. Deti by sa so zariadením nemali hrať. Čistenie a údržbu zariadenia by nemali vykonávať deti, pokiaľ nemajú viac ako 8 rokov a činnosť nevykonávajú pod dohľadom.
6. Po použití a pred čistením zariadenia ho vždy odpojte od elektrickej zásuvky tak, že zásuvku pridržíte rukou. NESMIETE ťahať za sieťovú šnúru.
7. NEPONÁRAJTE kábel, zástrčku ani celý prístroj do vody alebo inej tekutiny. Spotrebič nevystavujte poveternostným vplyvom (dážď, slnko atď.) ani ho nepoužívajte vo vlhkých podmienkach (kúpeľne, vlhké obytné automobily).
8. Pravidelne kontrolujte stav napájacieho kábla. Ak je napájací kábel poškodený, mal by ho vymeniť odborný servis, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
9. Nepoužívajte spotrebič s poškodeným napájacím káblom alebo ak bol spadnutý alebo inak poškodený alebo nefunguje správne. Spotrebič neopravujte sami, pretože hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Poškodený spotrebič odneste na kontrolu alebo opravu do príslušného servisného strediska. Akékoľvek opravy môžu vykonávať len autorizované servisné strediská. Neodborná oprava môže predstavovať vážne riziko pre používateľa.
10. Spotrebič umiestnite na chladný stabilný, rovný povrch, mimo horúcich varných spotrebičov, ako je elektrický sporák, plynový horák a pod.....
11. Spotrebič nepoužívajte v blízkosti horľavých materiálov.

12. Napájací kábel nesmie visieť cez okraj stola ani sa dotýkať horúcich povrchov.
13. Nenechávajte spotrebič zapojený do zásuvky bez dozoru.
14. Na dodatočnú ochranu sa odporúča nainštalovať do elektrického obvodu prúdový chránič (RCD) s menovitým zvyškovým prúdom nepresahujúcim 30 mA. V tejto súvislosti sa poraďte s odborným elektrikárom.
15. Spotrebič umiestnite na teplovzdorné povrchy
16. Nepoužívajte sporák bez otočného taniera a otočného kruhu umiestnených v správnej polohe.
17. Mikrovlnnú rúru nepoužívajte na iné účely ako na prípravu jedla. Nepoužívajte rúru na sušenie oblečenia, papiera alebo iných predmetov, ktoré nie sú potravinami. Nepoužívajte rúru na sterilizáciu. Mikrovlnnú rúru nepoužívajte na sušenie potravín, ohrievanie ohrievacích podložiek, papúč, špongie, vlhkých tkanín a podobných predmetov, pretože to môže spôsobiť riziko vznietenia alebo požiaru.
18. Spotrebič neumiestňujte na rýchlo sa zohrievajúce povrchy
19. Neumiestňujte spotrebič na plynovú alebo elektrickú varnú dosku, k stene alebo do tesnej blízkosti zdrojov tepla
20. Nikdy nepoužívajte prázdny sporák, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu spotrebiča.
21. Vnútorný priestor sporáka nepoužívajte na skladovanie akýchkoľvek výrobkov, ako je papier, knihy atď.
22. Potraviny s hrubou šupkou, ako sú zemiaky, jablká alebo gaštany, pred varením niekoľkokrát popichajte.
23. Do otvorov v kryte nevkladajte žiadne predmety.
24. VAROVANIE: Z mikrovlnnej rúry nikdy nevyberajte žiadne časti. VAROVANIE: Neodstraňujte veko. Vo vnútri rúry sa nachádza zdroj mikrovlnného žiarenia a vysokého napätia.
25. VAROVANIE: Ohrievaná kvapalina v nádobe je veľmi horúca, aj keď nádoba nie je horúca na dotyk po skončení varenia a vybratí z mikrovlnnej rúry.
26. VAROVANIE: Ak sú dvierka alebo ich tesnenie poškodené, rúra

nesmie byť v prevádzke, kým závadu neodstránia kvalifikované osoby.
27. VAROVANIE: Vykonávanie akýchkoľvek servisných a opravárenských prác zahŕňajúcich odstránenie krytu rúry, ktorý slúži aj ako ochrana pred mikrovlnnou energiou, by mali vykonávať kvalifikované osoby.
28. VAROVANIE: Tekuté potraviny, tekutiny a iné potraviny sa nesmú ohrievať v uzavretých nádobách, pretože môžu vybuchnúť.
29. VAROVANIE: Do mikrovlnnej rúry sa nesmú umiestňovať kovové nádoby na potraviny a nápoje, kovové príbory, taniere, hrnce atď.
30. Nikdy nevarte priamo na otočnom tanieri. Jedlo vždy umiestňujte do nádoby určenej na varenie v mikrovlnnej rúre.
31. Používajte len riad, ktorý je vhodný na použitie v mikrovlnnej rúre.
32. Dodržiavajte potrebnú voľnú výšku nad horným povrchom rúry (minimálne 30 cm).
33. V mikrovlnnej rúre nesmažte potraviny. Horúci olej môže poškodiť časti rúry a kuchynského riadu a môže poškodiť alebo popáliť vašu pokožku.
34. Mikrovlnný ohrev nápojov môže spôsobiť oneskorený výbušný var, preto buďte opatrní pri manipulácii s nádobou a jej vyberaní z rúry.
35. Obsah dojčenských fliaš a pohárov s detskou výživou by sa mal pred podávaním na konzumáciu premiešať alebo pretrepať a skontrolovať teplota, aby sa predišlo popáleniu.
36. Ak spozorujete dym, vypnite sporák, vytiahnite zástrčku zo zásuvky a nechajte dvierka zatvorené, aby ste plamene udusili.
37. Kuchynský riad môže byť horúci v dôsledku prestupu tepla z ohrievaného jedla. Pri manipulácii s kuchynským riadom používajte vhodné rukoväte.
38. Dodržiavajte nasledujúce pravidlá, aby ste znížili pravdepodobnosť vzniku požiaru vo vnútri mikrovlnnej rúry:
a. nevarte jedlo príliš dlho v nádobách z papiera, plastu alebo iných horľavých materiálov
b. pred vložením do mikrovlnnej rúry odstráňte z nádob všetky kovové časti
c. pri ohrievaní potravín v plastových alebo papierových nádobách často kontrolujte vnútro rúry, či sa nádoba nemôže vznietiť

39. Rúra je určená na používanie ako voľne stojaci spotrebič. Neumiestňujte rúru do skrinky alebo iného krytu.
40. Odporúča sa sporák pravidelne čistiť a odstraňovať všetky zvyšky potravín, ktoré sa v ňom nahromadili.
41. Zanedbávanie čistoty sporáka môže viesť k znehodnoteniu jeho povrchu, čo môže nepriaznivo ovplyvniť životnosť sporáka a v konečnom dôsledku viesť k nebezpečným situáciám. Vnútro variča udržiavajte v čistote. Ak sa vnútorné steny variča znečistia, odstráňte kúsky jedla alebo rozliatu tekutinu vlhkou handričkou.
42. V prípade silného znečistenia použite jemný čistiaci prostriedok. Nepoužívajte čistiace prostriedky obsahujúce abrazívne látky.
43. Nepoužívajte čistiace prostriedky v spreji ani iné silné čistiace prostriedky, pretože môžu spôsobiť škvrny, šmuhy alebo znečistenie povrchu sporáka a dvierok.
44. Vonkajšiu časť variča čistite vlhkou handričkou. Aby ste predišli poškodeniu súčastí vo vnútri mikrovlnnej rúry, dbajte na to, aby voda nekvapkala cez vetracie otvory do rúry.
45. Obe strany dvierok, okien, tesnenia dvierok a priľahlých častí často utierajte vlhkou handričkou, aby ste odstránili zvyšky jedla alebo rozliatu tekutinu.
46. Nedovoľte, aby sa ovládací panel namočil. Čistite ho mäkkou, vlhkou handričkou. Na čistenie ovládacieho panela nepoužívajte čistiace prostriedky, abrazívne prostriedky ani čistiace spreje.
47. Ak sa vo vnútri sporáka alebo okolo dvierok zhromažďuje para, utrite ju mäkkou handričkou. Táto situácia môže nastať, keď je sporák v prevádzke vo vlhkom prostredí a nie sú žiadne známky poruchy spotrebiča.
48. Sklenený otočný tanier pravidelne čistite v teplej prevarenej vode alebo v umývačke riadu.
49. Spotrebič by sa nemal čistiť parným čističom.
50. V rúre neohrievajte vajcia v škrupine ani celé vajcia uvarené natvrdo. Môžu explodovať aj po ukončení ohrevu v mikrovlnnej rúre.
51. Nedotýkajte sa horúcich povrchov rúry (dvierok, hornej alebo dolnej steny a bokov). Pri vyberaní alebo dotyku akýchkoľvek horúcich predmetov

používajte ochranné rukavice.
52. Teplota prístupných povrchov prevádzkovaného spotrebiča môže byť vysoká. Nedotýkajte sa horúcich povrchov spotrebiča
53. Nikdy neprenášajte spotrebič, keď je zapnutý alebo keď je horúci.

Popis spotrebiča (obr. 1)
1. Zámok dverí
2. Okno sporáka
3. Otočný krúžok
4. Otočná os
5. Tlačidlo na otváranie dverí
6. Ovládací panel
7. Sklenený otočný stôl

OVLÁDACÍ PANEL (obr. 2)
2.časovač 0-30 minút
2.ovládací gombík na nastavenie úrovne výkonu
L: nízka úroveň výkonu - 17 %
ML: stredne nízka úroveň výkonu - 40 %
M: stredná úroveň výkonu - 66 %
MH: stredne vysoký výkon - 85 %
H: vysoká úroveň výkonu - 100 %
D: rozmrazovanie - 37 %

PRED PRVÝM POUŽITÍM
1. Uistite sa, že z vnútra sporáka boli odstránené všetky obaly.
2. Skontrolujte, či nie sú prítomné známky poškodenia, ako napríklad ohnuté alebo deformované dvierka, poškodené tesnenia dvierok, poškodené kontaktné plochy, prasknuté alebo uvoľnené závesy a západky dvierok, priehlbiny vo vnútri sporáka alebo vo dvierkach. V prípade akéhokoľvek poškodenia spotrebič nepoužívajte a kontaktujte servisné oddelenie.
3. Mikrovlnnú rúru nevystavujte pôsobeniu tepla alebo vlhkosti a neumiestňujte do jej blízkosti horľavé materiály.
4. Mikrovlnnú rúru umiestnite na rovný, stabilný povrch, ktorý unesie jej hmotnosť.
5. Na hornú časť mikrovlnnej rúry neumiestňujte žiadne predmety ani zástrčku, ani nezakrývajte vetracie otvory.
6. Neodstraňujte otočnú os.
7. Kvôli deťom nikdy nenechávajte spotrebič počas používania bez dozoru.

POUŽÍVANIE SPOTREBIČA
1. Po vložení potravín do vhodnej nádoby na sklenenú otočnú platňu vo vnútri sporáka zatvorte dvierka sporáka, nastavte správny stupeň výkonu (obr. 2. 2) a správny čas na časovači (obr. 2 .1).
POZNÁMKA: IHNEĎ PO NASTAVENÍ ČASU ZAČNE VARIČ PRACOVAŤ.
2. Ak je požadovaný čas varenia kratší ako 5 minút, najprv otočte gombíkom časovača za pomlčku označujúcu 5 minút, potom otočte gombíkom časovača späť na správne nastavený čas.
3. Ak ste jedlo vybrali z variča pred uplynutím nastaveného času programu, NEZABUDNITE otočiť gombík časovača späť do nulovej polohy.
4. Ak chcete zastaviť chod variča, otočte gombík časovača do nulovej polohy. Ak sa počas varenia otvoria dvierka variča, varič sa automaticky zastaví. Ich opätovné zatvorenie automaticky spustí varič podľa predtým zvolených nastavení.
Ak nie je potrebný zvyšný čas varenia, otočte gombík časovača späť do nulovej polohy.
UPOZORNENIE: ZAPNUTIE VARIČA BEZ JEDLA VO VARNEJ KOMORE PREDSTAVUJE RIZIKO POŠKODENIA SPOTREBIČA.

ČISTENIE A ÚDRŽBA
1. Sporák by sa mal pravidelne čistiť a mali by sa z neho odstraňovať všetky usadeniny potravín. Ponechanie variča nevyčisteného môže spôsobiť poškodenie povrchu, čo môže následne nepriaznivo ovplyvniť životnosť spotrebiča a viesť k nebezpečným situáciám.
2. Pred čistením vypnite mikrovlnnú rúru a vytiahnite zástrčku prívodného kábla zo sieťovej zásuvky.

3. Vnútro rúry udržiavajte v čistote. Ak sú vnútorné steny rúry znečistené, vlhkou handričkou odstráňte kúsky jedla alebo rozliatu tekutinu.
4. V prípade silného znečistenia použite jemný čistiaci prostriedok. Nepoužívajte čistiace prostriedky obsahujúce abrazívne látky.
5. Nepoužívajte čistiace prostriedky v spreji ani iné silné čistiace prostriedky, pretože môžu spôsobiť škvrny, šmuhy alebo znehodnotenie povrchu sporáka a dvierok.
6. Vonkajšiu časť variča čistite vlhkou handričkou. Aby ste predišli poškodeniu súčastí vo vnútri mikrovlnnej rúry, dbajte na to, aby voda nekvapkala cez vetracie otvory do rúry.
7. Obe strany dvierok, okien, tesnenia dvierok a priľahlých častí často utierajte vlhkou handričkou, aby ste odstránili zvyšky jedla alebo rozliatu tekutinu.
8. Nedovoľte, aby sa ovládací panel namočil. Čistite ho mäkkou, vlhkou handričkou. Na čistenie ovládacieho panela nepoužívajte čistiace prostriedky, abrazívne prostriedky ani čistiace spreje.
9. Ak sa vo vnútri sporáka alebo okolo dvierok zhromažďuje para, utrite ju mäkkou handričkou. Táto situácia môže nastať, keď je sporák v prevádzke vo vlhkom prostredí a nie sú žiadne známky poruchy spotrebiča.
10. Sklenený otočný tanier pravidelne čistite v teplej prevarenej vode alebo v umývačke riadu.
11. Aby ste zabránili nadmernému hluku pri prevádzke sporáka, pravidelne čistite otočný prstenec a spodnú časť vnútra sporáka. Na tento účel môžete použiť jemný čistiaci prostriedok, vodu. Otočný prstenec môžete umývať vo vlažnej vode. Po skončení čistenia otočného krúžku sa uistite, že je správne umiestnený na mieste, kde bol pred jeho vybratím na čistenie.
12. Počas varenia sa môže zhromažďovať para z vareného jedla alebo tekutín. Tá však nemá vplyv na povrch vnútra mikrovlnnej rúry ani na otočný krúžok.
13. VAROVANIE: Spotrebič sa nesmie čistiť parným čističom.

TECHNICKÉ ÚDAJE: V PRÍPADE, ŽE JE MIKROVLNNÁ RÚRA V PREVÁDZKE, JE POTREBNÉ, ABY SA V NEJ NACHÁDZALI AJ INÉ ZARIADENIA:
Napájacie napätie: 230V ~ 50Hz
Maximálny výkon: 1150 W
Mikrovlnný výkon: 700 W
Frekvencia: 2450 MHz
Kapacita rúry: 20 litrov Poraba energije v izklopljenem stanju: 0,1 W

Pozor horúci povrch:

	Teplota prístupných povrchov prevádzkovaného spotrebiča môže byť vysoká. Nedotýkajte sa horúcich povrchov spotrebiča

V záujme ochrany životného prostredia. Informácie o odpade z elektrických a elektronických zariadení V súlade s článkom 13 ods. 1 a 2 zákona o odpade z elektrických a elektronických zariadení z 11. septembra 2015 by sme vás chceli informovať o správnom zaobchádzaní s odpadom z elektrických a elektronických zariadení:
1. Je zakázané umiestňovať odpad z elektrických a elektronických zariadení spolu s iným odpadom - potvrdzuje to označenie v podobe "preškrtnutej nádoby", ktoré nariaďuje triedený zber tohto druhu odpadu.
2. Elektrické a elektronické zariadenia môžu obsahovať nebezpečné látky, zmesi a zložky, ktoré pri úniku do životného prostredia môžu vážne ohroziť zdravie a život ľudí a živých organizmov. Môžu viesť k mnohým zdravotným problémom, ako sú poruchy zraku, sluchu a reči, môžu tiež poškodiť obličky, pečeň a srdce a spôsobiť kožné ochorenia. Škodlivé látky môžu mať nepriaznivé účinky aj na dýchací a reprodukčný systém a viesť k rakovinovým zmenám. Konzumácia rastlín rastúcich na kontaminovanej pôde a produktov z nich získaných môže mať za následok vyššie uvedené zdravotné účinky.
3. Odpad z elektrických a elektronických zariadení by sa mal odovzdávať len na autorizovaných zberných miestach, ktorých zoznam by mal byť uvedený na webovej stránke každej obce.
4. Domácnosť zohráva dôležitú úlohu pri prispievaní k opätovnému použitiu a zhodnoteniu vrátane recyklácie odpadových zariadení. Kľúčovú úlohu zohráva aj v systéme nakladania s odpadovými elektrickými a elektronickými zariadeniami vďaka možnosti priameho odovzdania na autorizovaných zberných miestach a eliminácii nežiaducich spoločenských návykov vedúcich k ponechávaniu odpadových zariadení na miestach, ktoré na to nie sú určené.
Okrem toho, Odovzdávanie odpadových elektrických a elektronických zariadení na mieste odovzdania. Distribútor je pri dodávke zariadenia určeného pre domácnosť odberateľovi povinný bezplatne prevziať odpadové zariadenie z domácností v mieste dodania tohto zariadenia za predpokladu, že použité zariadenie je rovnakého typu a plnilo rovnaké funkcie ako dodané zariadenie.
Kartónové obaly a polyetylénové (PE) vrecia je potrebné vkladať do príslušných kontajnerov na triedený zber komunálnych odpadov podľa ich popisu. Ak sa v zariadení nachádzajú batérie, musia sa vybrať a zlikvidovať oddelene v zbernom a skladovom zariadení.
Spotrebič nevyhadzujte do kontajnera na komunálny odpad!!!
Servis Ak si želáte zakúpiť náhradné diely alebo uplatniť reklamáciu, obráťte sa na obráťte sa priamo na predajcu, ktorý vám vystavil doklad o kúpe.

Korisnički priručnik (BS)

OPĆI SIGURNOSNI USLOVI
VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE ZA UPOTREBU
PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU

1. Prije upotrebe uređaja, pročitajte korisnički priručnik i slijedite upute koje se u njemu nalaze. Proizvođač nije odgovoran za štetu nastalu korištenjem uređaja suprotno njegovoj namjeni ili nepravilnim radom.
2. Uređaj je namijenjen samo za kućnu upotrebu. Ne koristite ga u druge svrhe osim za one za koje je namijenjen.
3. Uređaj treba priključiti samo na uzemljenu utičnicu od 230V ~ 50Hz. Da biste povećali sigurnost rada, nemojte istovremeno spajati više električnih uređaja na jedan strujni krug.
4. Budite posebno oprezni prilikom korištenja uređaja kada su djeca u blizini. Ne dozvolite djeci da se igraju s uređajem. Ne dozvolite djeci ili osobama koje nisu upoznate s uređajem da ga koriste.
5. UPOZORENJE: Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe s ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe koje nemaju iskustva ili znanja o uređaju, ako se to radi pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili ako su im date upute o sigurnom korištenju uređaja i ako su svjesne opasnosti povezanih s njegovom upotrebom. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca, osim ako nisu starija od 8 godina i ako se te aktivnosti obavljaju pod nadzorom.
6. Uvijek izvucite utikač iz utičnice nakon upotrebe i prije čišćenja uređaja držeći utičnicu rukom. NE povlačite kabel za napajanje.
7. Ne uranjajte kabel, utikač ili cijeli uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu. Ne izlažite uređaj vremenskim uvjetima (kiša, sunce itd.) niti ga koristite u uvjetima povećane vlažnosti (kupaonice, vlažne kamp kućice).
8. Povremeno provjeravajte stanje kabla za napajanje. Ako je kabl za napajanje oštećen, treba ga zamijeniti u specijaliziranoj radionici kako bi se izbjegla opasnost.

9. Ne koristite uređaj s oštećenim kablom za napajanje ili ako je pao ili oštećen na bilo koji drugi način ili ne radi ispravno. Ne popravljajte uređaj sami, jer to može uzrokovati strujni udar. Oštećeni uređaj vratite u odgovarajući servisni centar na pregled ili popravku. Sve popravke smiju obavljati samo ovlašteni servisni centri. Nepravilno izvedene popravke mogu uzrokovati ozbiljnu opasnost za korisnika.
10. Uređaj postavite na hladnu, stabilnu i ravnu površinu, dalje od vrućih kuhinjskih uređaja kao što su: električni štednjak, plinski plamenik itd.
11. Ne koristite uređaj u blizini zapaljivih materijala.
12. Kabl za napajanje ne smije visiti preko ruba stola niti dodirivati vruće površine.
13. Ne ostavljajte uređaj uključen u utičnicu bez nadzora.
14. Za dodatnu zaštitu, preporučljivo je u električni krug ugraditi uređaj za zaštitu od struje preostale struje (RCD) s nazivnom strujom preostale struje koja ne prelazi 30 mA. U tom smislu, obratite se specijaliziranom električaru.
15. Uređaj postavite na površine otporne na visoke temperature.
16. Ne koristite pećnicu bez pravilno postavljenog okretnog tanjira i valjkastog prstena.
17. Ne koristite mikrovalnu pećnicu ni za jednu drugu svrhu osim za kuhanje hrane. Ne koristite mikrovalnu pećnicu za sušenje odjeće, papira ili drugih predmeta koji nisu hrana. Ne koristite mikrovalnu pećnicu za sterilizaciju. Ne koristite mikrovalnu pećnicu za sušenje hrane, grijaćih podloga, papuča, spužvi, vlažnih krpa ili sličnih predmeta, jer to može uzrokovati rizik od paljenja ili požara.
18. Ne stavljajte uređaj na površine koje se brzo zagrijavaju.
19. Ne postavljajte uređaj na plinsku ili električnu ploču za kuhanje, pored zida ili u neposrednu blizinu izvora topline.
20. Nikada ne koristite prazan štednjak jer to može oštetiti uređaj.
21. Ne koristite unutrašnjost pećnice za odlaganje predmeta poput papira, knjiga itd.
22. Namirnice s debelom korom, poput krompira, jabuka ili kestena, probodite nekoliko puta prije kuhanja.

23. Ne ubacujte nikakve predmete u otvore na kućištu.
24. UPOZORENJE: Nikada ne vadite dijelove iz mikrovalne pećnice.
OPREZ: Ne skidajte poklopac. Unutar pećnice nalazi se izvor mikrovalnog zračenja i visokog napona.
25. UPOZORENJE: Zagrijana tekućina u posudi bit će vrlo vruća, čak i ako posuda nije vruća na dodir nakon završetka kuhanja i ako je izvađena iz mikrovalne pećnice.
26. UPOZORENJE: Ako su vrata ili zaptivke na vratima oštećene, pećnica se ne smije koristiti dok je ne poprave kvalifikovane osobe.
27. UPOZORENJE: Bilo kakve servisne ili popravke koje uključuju uklanjanje kućišta pećnice, koje ujedno služi i kao zaštita od mikrovalne energije, treba da obavljaju samo kvalifikovane osobe.
28. UPOZORENJE: Tečnosti i drugi prehrambeni proizvodi ne smiju se zagrijavati u zatvorenim posudama jer mogu eksplodirati.
29. UPOZORENJE: Metalne posude za hranu i piće, metalni pribor za jelo, tanjiri, lonci itd. ne smiju se stavljati u mikrovalnu pećnicu.
30. Nikada ne kuhajte direktno na okretnom tanjiru. Uvijek stavljajte hranu u posudu pogodnu za mikrovalnu pećnicu.
31. Koristite samo posuđe koje je pogodno za upotrebu u mikrovalnim pećnicama.
32. Potrebno je održavati dovoljnu količinu slobodnog prostora iznad gornje površine štednjaka (minimalno 30 cm).
33. Ne pržite hranu u mikrovalnoj pećnici. Vruće ulje može oštetiti dijelove mikrovalne pećnice i posuđe te uzrokovati oštećenja ili opekotine na koži.
34. Zagrijavanje pića u mikrovalnoj pećnici može uzrokovati odgođenu eksplozivnu erupciju, stoga je potreban oprez pri rukovanju i vađenju posude iz mikrovalne pećnice.
35. Sadržaj flašica za hranjenje i teglica s hranom za bebe treba promiješati ili protresti, a temperaturu provjeriti prije konzumiranja kako bi se izbjegle opekotine.
36. Ako primijetite dim, isključite šporet, iskopčajte ga iz struje i ostavite vrata zatvorena kako biste ugasili plamen.
37. Posuđe se može zagrijati zbog prijenosa topline sa zagrijane hrane.

Koristite odgovarajuće ručke prilikom nošenja posuđa.
38. Da biste smanjili vjerovatnoću požara unutar mikrovalne pećnice, slijedite ova pravila:
a. nemojte predugo kuhati hranu u posudama od papira, plastike ili drugih zapaljivih materijala
b. uklonite sve metalne dijelove iz ambalaže prije stavljanja u mikrovalnu pećnicu
c. Prilikom zagrijavanja hrane u plastičnim ili papirnim posudama, često provjeravajte unutrašnjost pećnice zbog mogućnosti da se posuda zapali.
39. Štednjak je namijenjen za upotrebu kao samostojeći uređaj. Štednjak se ne smije postavljati u ormar ili drugu ugradbenu instalaciju.
40. Preporučuje se redovno čišćenje pećnice i uklanjanje ostataka hrane unutra.
41. Neodržavanje čistoće pećnice može dovesti do propadanja površine, što bi moglo negativno utjecati na vijek trajanja pećnice i dovesti do opasne situacije. Unutrašnjost pećnice treba održavati čistom. Ukoliko se unutrašnji zidovi pećnice zaprljaju, uklonite svu hranu ili prolivenu tekućinu vlažnom krpom.
42. U slučaju jakog zaprljanja, koristite blagi deterdžent. Ne koristite sredstva za čišćenje koja sadrže abrazivne supstance.
43. Ne koristite sredstva za čišćenje u spreju ili druga jaka sredstva za čišćenje jer mogu ostaviti fleke, tragove ili izblijedjeti na površinama pećnice i vrata.
44. Očistite vanjski dio mikrovalne pećnice vlažnom krpom. Da biste izbjegli oštećenje komponenti unutar mikrovalne pećnice, ne dozvolite da voda kaplje kroz ventilacijske otvore u pećnicu.
45. Obje strane vrata, prozore, zaptivke vrata i susjedne dijelove često brišite vlažnom krpom kako biste uklonili ostatke hrane ili prolivene tekućine.
46. Ne dozvolite da se kontrolna ploča smoči. Čistite je mekom, vlažnom krpom. Ne koristite deterdžente, abrazivna sredstva ili sprejeve za čišćenje za čišćenje kontrolne ploče.
47. Ako se para nakuplja unutar pećnice ili oko vrata, obrišite je mekom

krpom. To se može dogoditi kada pećnica radi u uvjetima visoke vlažnosti i nema znakova kvara.
48. Povremeno čistite stakleni okretni tanjir u toploj, prokuhanoj vodi ili u mašini za pranje posuđa.
49. Uređaj se ne smije čistiti parnim čistačem.
50. Ne zagrijavajte jaja u ljusci ili cijela tvrdo kuhana jaja u mikrovalnoj pećnici. Mogu eksplodirati čak i nakon što je zagrijavanje u mikrovalnoj pećnici završeno.
51. Ne dodirujte vruće površine pećnice (vrata, gornji ili donji dio, bočne stijenke). Koristite rukavice za pećnicu prilikom skidanja ili dodirivanja bilo kojih vrućih komponenti.
52. Temperatura dostupnih površina uređaja može biti visoka tokom rada. Ne dodirujte vruće površine uređaja.
53. Nikada ne pomičite uređaj dok je uključen ili dok je vruć.

OPIS UREĐAJA (Sl. 1)
1. Brava na vratima
2. Kuhinjski prozor
3. Rotirajući prsten
4. Rotacijska osa
5. Dugme za otvaranje vrata
6. Kontrolna ploča
7. Stakleni okretni tanjir

KONTROLNA PLOČA (Sl. 2)
2.1. Tajmer 0-30 minuta
2.2. Dugme za podešavanje nivoa snage
L: nizak nivo snage - 17%
ML: Srednje nizak nivo snage - 40%
M: srednji nivo snage - 66%
MH: srednje visok nivo snage - 85%
H: visoki nivo snage - 100%
D: odmrzavanje - 37%

PRIJE PRVE UPOTREBE
1. Provjerite je li sva ambalaža uklonjena iz unutrašnjosti pećnice.
2. Provjerite ima li znakova oštećenja kao što su savijena ili iskrivljena vrata, oštećene brtve na vratima, oštećena kontaktna površina, napukle ili labave šarke i zasuni vrata, udubljenja unutar pećnice ili na vratima. Ako pronađete bilo kakva oštećenja, nemojte koristiti uređaj i obratite se servisnom centru.
3. Ne izlažite mikrovalnu pećnicu visokim temperaturama ili vlazi, niti je postavljajte u blizinu zapaljivih materijala.
4. Postavite mikrovalnu pećnicu na ravnu, stabilnu površinu koja može podnijeti njenu težinu.
5. Ne stavljajte ništa na mikrovalnu pećnicu niti blokirajte ili prekrivajte ventilacijske otvore.
6. Ne uklanjajte osu rotacije.
7. Zbog sigurnosti djece, nikada ne ostavljajte uređaj bez nadzora tokom upotrebe.

UPOTREBA UREĐAJA
1. Nakon što hranu stavite u odgovarajuću posudu na stakleni rotirajući tanjir unutar pećnice, zatvorite vrata pećnice, podesite

odgovarajući nivo snage (Sl. 2. 2) i odgovarajuće vrijeme na tajmeru (Sl. 2. 1).
NAPOMENA: ODMAH NAKON POSTAVLJANJA VREMENA, PEĆNICA POČINJE S RADOM.
2. Ako je potrebno vrijeme kuhanja kraće od 5 minuta, prvo okrenite dugme tajmera preko oznake od 5 minuta, a zatim ga vratite na ispravno vrijeme.
3. Ako se hrana izvadi iz pećnice prije isteka postavljenog vremena programa, UVIJEK MORATE VRATITI DUGME U NULTNI POLOŽAJ.
4. Da biste zaustavili štednjak, okrenite dugme tajmera u nulti položaj. Ako se vrata otvore tokom kuhanja, štednjak će se automatski zaustaviti. Ponovnim zatvaranjem vrata, štednjak će se automatski ponovo pokrenuti prema prethodno odabranim postavkama.
Ako preostalo vrijeme kuhanja nije potrebno, vratite dugme tajmera nazad u nulti položaj.
UPOZORENJE: UKLJUČIVANJE PEĆNICE BEZ HRANE UNUTAR KUTIJE MOŽE DOVESTI DO OŠTEĆENJA UREĐAJA.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE
1. Pećnicu treba redovno čistiti i uklanjati sve ostatke hrane. Ostavljanje pećnice nečistom može oštetiti površinu, što bi moglo negativno utjecati na vijek trajanja uređaja i dovesti do opasne situacije.
2. Prije čišćenja, isključite mikrovalnu pećnicu i izvucite kabel za napajanje iz zidne utičnice.
3. Unutrašnjost pećnice mora se održavati čistom. Ako se unutrašnji zidovi pećnice zaprljaju, uklonite svu hranu ili prolivenu tekućinu vlažnom krpom.
4. U slučaju jakog zaprljanja, koristite blagi deterdžent. Ne koristite sredstva za čišćenje koja sadrže abrazivne supstance.
5. Ne koristite sredstva za čišćenje u spreju ili druga jaka sredstva za čišćenje jer mogu ostaviti fleke, tragove ili izblijedjeti na površinama pećnice i vrata.
6. Očistite vanjski dio mikrovalne pećnice vlažnom krpom. Da biste izbjegli oštećenje komponenti unutar mikrovalne pećnice, ne dozvolite da voda kaplje kroz ventilacijske otvore u pećnicu.
7. Često brišite obje strane vrata, prozore, zaptivke vrata i susjedne dijelove vlažnom krpom kako biste uklonili ostatke hrane ili prolivene tekućine.
8. Ne dozvolite da se kontrolna ploča smoči. Čistite je mekom, vlažnom krpom. Ne koristite deterdžente, abrazivna sredstva ili sprejeve za čišćenje za čišćenje kontrolne ploče.
9. Ako se para nakuplja unutar pećnice ili oko vrata, obrišite je mekom krpom. To se može dogoditi kada pećnica radi u uvjetima visoke vlažnosti i nema znakova kvara.
10. Povremeno čistite stakleni okretni tanjir u toploj, prokuhanoj vodi ili u mašini za pranje posuđa.
11. Da biste izbjegli prekomjernu buku tokom rada, redovno čistite rotirajući prsten i dno unutrašnjosti pećnice. Možete koristiti blagi deterdžent, vodu. Rotirajući prsten se može prati u mlakoj vodi. Nakon čišćenja rotirajućeg prstena, provjerite da li je pravilno postavljen na mjesto gdje je bio prije rastavljanja radi čišćenja.
12. Para od hrane ili tečnosti koja se kuha može se nakupiti tokom kuhanja. Međutim, to ne utiče na površinu unutrašnjosti mikrovalne pećnice ili na valjkaste kotače.
13. UPOZORENJE: Uređaj se ne smije čistiti parnim čistačem.

TEHNIČKI PODACI:
Napon napajanja: 230V ~ 50Hz
Maksimalna snaga: 1150 W
Snaga mikrovalne pećnice: 700 W
Frekvencija: 2450 MHz
Kapacitet šporeta: 20 litara Potrošnja energije u isključenom stanju: 0,1 W

Oprez, vruća površina:

	Temperatura dostupnih površina uređaja može biti visoka tokom rada. Ne dodirujte vruće površine uređaja.

U interesu zaštite okoliša. Informacije o korištenoj električnoj i elektroničkoj opremi U skladu s članom 13 stav 1 i stav 2 Zakona od 11. septembra 2015. o korištenoj električnoj i elektroničkoj opremi, obavještavamo vas o pravilnom rukovanju otpadnom električnom i elektroničkom opremom:

1. Zabranjeno je odlaganje korištene električne i elektroničke opreme zajedno s ostalim otpadom – to potvrđuje oznaka u obliku "precrtane kante", koja zahtijeva selektivno sakupljanje ove vrste otpada.
2. Električni i elektronski uređaji mogu sadržavati opasne supstance, smjese i komponente koje, kada se ispuste u okoliš, mogu predstavljati ozbiljnu prijetnju zdravlju i životu ljudi i živih organizama. Mogu dovesti do brojnih zdravstvenih tegoba, kao što su: poremećaji vida, sluha i govora, a mogu oštetiti i bubrege, jetru i srce te uzrokovati kožne bolesti. Štetne supstance mogu imati i štetan učinak na respiratorni i reproduktivni sistem i dovesti do kancerogenih promjena. Konzumacija biljaka koje rastu u kontaminiranom tlu i proizvoda napravljenih od njih može predstavljati rizik od gore navedenih zdravstvenih efekata.

3. Korištenu električnu i elektroničku opremu treba dostavljati samo na ovlaštena mjesta za prikupljanje, čija bi lista trebala biti dostupna na web stranici svake općinske uprave.
4. Domaćinstvo igra važnu ulogu u doprinosu ponovnoj upotrebi i oporavku, uključujući recikliranje, korištene opreme. Također igra ključnu ulogu u sistemu upravljanja otpadom za korištenu električnu i elektroničku opremu zbog mogućnosti direktnog prijenosa na ovlaštena mjesta za sakupljanje i eliminacije neželjenih društvenih navika koje rezultiraju ostavljanjem otpadne opreme na mjestima koja nisu namijenjena za tu svrhu.

Pored toga, vratite korištenu električnu i elektronsku opremu na mjesto isporuke. Distributer, prilikom isporuke opreme namijenjene domaćinstvima kupcu, dužan je besplatno preuzeti korištenu opremu od domaćinstava na mjestu isporuke takve opreme, pod uslovom da je korištena oprema istog tipa i da je obavljala iste funkcije kao i isporučena oprema.

Kartonsku ambalažu i polietilenske (PE) vrećice treba odložiti u odgovarajuće posude za selektivno sakupljanje komunalnog otpada prema njihovom opisu. Ako se u uređaju nalaze baterije, treba ih izvaditi i odnijeti na odvojeno mjesto za sakupljanje i skladištenje.

Ne bacajte uređaj u komunalni otpad!!

Servis Ako želite kupiti rezervne dijelove ili podnijeti bilo kakve reklamacije, obratite se direktno prodavcu koji je izdao račun.

Упатство за употреба (MK)

ОПШТИ БЕЗБЕДНОСНИ УСЛОВИ
ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА ЗА УПОТРЕБА
ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАЧУВАЈТЕ ГО ЗА ИДНА РЕФЕРЕНЦА

1. Пред да го користите уредот, прочитајте го упатството за употреба и следете ги упатствата содржани во него. Производителот не е одговорен за штета предизвикана од употреба на уредот спротивно на неговата намена или неправилно работење.
2. Уредот е само за домашна употреба. Не го користете за други цели освен за неговата наменета употреба.
3. Уредот треба да се поврзува само на заземјен штекер од 230V ~ 50Hz.

За да се зголеми безбедноста при работа, не поврзувајте повеќе електрични уреди на едно коло истовремено.

4. Бидете особено внимателни кога го користите уредот кога има деца во близина. Не дозволувајте децата да си играат со уредот. Не дозволувајте децата или лицата кои не се запознаени со уредот да го користат.

5. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Оваа опрема може да ја користат деца над 8 години и лица со ограничени физички, сензорни или ментални способности или лица кои немаат искуство или знаење за опремата, доколку тоа се прави под надзор на лице одговорно за нивната безбедност или доколку им се дадени упатства за безбедно користење на уредот и се свесни за опасностите поврзани со неговата употреба. Децата не треба да си играат со опремата. Чистењето и одржувањето на уредот не треба да го вршат деца, освен ако немаат над 8 години и овие активности се изведуваат под надзор.
6. Секогаш извадете го приклучокот од штекерот по употреба и пред чистење на уредот држејќи го штекерот со рака. НЕ влечете го кабелот за напојување.
7. Не го потопувајте кабелот, приклучокот или целиот уред во вода или друга течност. Не го изложувајте уредот на временски услови (дожд, сонце итн.) ниту користете го во услови на зголемена влажност (бањи, влажни камп-куќички).
8. Периодично проверувајте ја состојбата на кабелот за напојување. Доколку кабелот за напојување е оштетен, треба да го замени специјализиран сервис за да се избегне опасност.
9. Не го користете уредот со оштетен кабел за напојување или ако паднал или е оштетен на кој било друг начин или не работи правилно. Не го поправајте уредот сами, бидејќи тоа може да предизвика електричен удар. Вратете го оштетениот уред во соодветен сервисен центар за преглед или поправка. Сите поправки може да ги вршат само овластени сервисни центри. Неправилно извршените поправки може да предизвикаат сериозна опасност за корисникот.
10. Поставете го уредот на ладна, стабилна, рамна површина, подалеку од топли кујнски апарати како што се: електричен шпорет, гасен шпорет итн....
11. Не го користете уредот во близина на запаливи материјали.
12. Кабелот за напојување не смее да виси преку работ на маса или да допира жешки површини.
13. Не го оставајте уредот вклучен во штекер без надзор.

14. За да се обезбеди дополнителна заштита, препорачливо е да се инсталира уред за диференцијална струја (RCD) во електричното коло со номинална диференцијална струја што не надминува 30 mA. Во овој поглед, контактирајте специјалист електричар.
15. Поставете го уредот на површини отпорни на високи температури.
16. Не ја користете рерната без ротационата плоча и ролерот да бидат во правилна положба.
17. Не ја користете микробрановата печка за друга намена освен за готвење храна. Не ја користете микробрановата печка за сушење облека, хартија или други предмети што не се храна. Не ја користете микробрановата печка за стерилизација. Не ја користете микробрановата печка за сушење храна, грејни влошки, влечки, сунѓери, влажни крпи или слични предмети, бидејќи тоа може да предизвика ризик од палење или пожар.
18. Не го поставувајте уредот на површини што брзо се загреваат.
19. Не го поставувајте апаратот на гасна или електрична плоча за готвење, до sид или во непосредна близина на извори на топлина.
20. Никогаш не користете празен шпорет бидејќи тоа може да го оштети апаратот.
21. Не ја користете внатрешноста на рерната за складирање предмети како што се хартија, книги итн.
22. Боцкајте ја храната со дебела кора, како што се компири, јаболка или костени, неколку пати пред готвење.
23. Не вметнувајте никакви предмети во отворите на куќиштето.
24. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Никогаш не вадете никакви делови од микробрановата печка. ВНИМАНИЕ: Не го вадете капакот. Внатре во печката има извор на микробраново зрачење и висок напон.
25. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Загреаната течност во садот ќе биде многу жешка, дури и ако садот не е жежок на допир откако ќе заврши готвењето и ќе биде изваден од микробрановата печка.
26. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Доколку вратата или дихтунзите на вратата се оштетени, рерната не смее да се користи додека не ја поправи квалификувано лице.

27. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Секое сервисирање или поправка што вклучува отстранување на куќиштето на рерната, кое служи и како заштита од микробрановата енергија, треба да го вршат само квалификувани лица.
28. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Течностите и другите прехранбени производи не смеат да се загреваат во затворени садови бидејќи може да експлодираат.
29. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Металните садови за храна и пијалоци, металниот прибор за јадење, чиниите, тенџеријата итн. не смеат да се стават во микробрановата печка.
30. Никогаш не гответе директно на ротирачката плоча. Секогаш ставајте ја храната во сад погоден за микробранова печка.
31. Користете само садови за готвење што се соодветни за употреба во микробранови печки.
32. Потребно е да се одржи доволен слободен простор над горната површина на шпоретот (минимум 30 см).
33. Не пржете храна во микробранова печка. Жешкото масло може да ги оштети деловите од микробрановата печка и садовите за готвење и може да предизвика оштетување или изгореници на кожата.
34. Загревањето на пијалоци во микробранова печка може да предизвика одложена експлозивна ерупција, затоа треба да се внимава при ракување и вадење на садот од микробрановата печка.
35. Содржината на шишињата за хранење и теглите со храна за бебиња треба да се промеша или протресе и да се провери температурата пред консумирање за да се избегнат изгореници.
36. Ако забележите чад, исклучете го шпоретот, исклучете го од струја и оставете ја вратата затворена за да го изгаснете пламенот.
37. Садовите за готвење може да се загреат поради пренос на топлина од загреаната храна. Користете соодветни рачки при носење на садовите за готвење.
38. За да ја намалите веројатноста за пожар во микробрановата печка, следете ги овие правила:
а. не готвите храна предолго во садови направени од хартија,

пластика или други запаливи материјали
б. отстранете ги сите метални делови од пакувањето пред да го ставите во микробрановата печка
в. Кога загревате храна во пластични или хартиени садови, често проверувајте ја внатрешноста на рерната поради можноста садот да се запали.
39. Шпоретот е наменет за употреба како самостоечки апарат. Шпоретот не треба да се става во плакар или друга вградена инсталација.
40. Препорачливо е редовно да ја чистите рерната и да ги отстранувате сите остатоци од храна внатре.
41. Неодржувањето на рерната во чиста состојба може да резултира со оштетување на површината, што може негативно да влијае на нејзиниот век на траење и да доведе до опасна ситуација. Внатрешноста на рерната треба да се одржува чиста. Доколку внатрешните ѕидови на рерната се извалкаат, отстранете ја храната или истурената течност со влажна крпа.
42. Во случај на голема валканост, користете благ детергент. Не користете средства за чистење што содржат абразивни материи.
43. Не користете средства за чистење во спреј или други јаки средства за чистење бидејќи тие можат да остават дамки, линии или да ги заматат површините на рерната и вратата.
44. Исчистете ја надворешноста на микробрановата печка со влажна крпа. За да избегнете оштетување на компонентите во микробрановата печка, не дозволувајте вода да капе низ отворите за вентилација во рерната.
45. Често чистете ги двете страни од вратата, прозорците, заптивките на вратата и соседните делови со влажна крпа за да ги отстраните остатоците од храна или истурените течности.
46. Не дозволувајте контролната табла да се намокри. Чистете ја со мека, влажна крпа. Не користете детергенти, абразивни средства или спрејови за чистење за чистење на контролната табла.
47. Доколку се собере пареа во рерната или околу вратата,

избришете ја со мека крпа. Ова може да се случи кога рерната работи во услови на висока влажност и нема знаци на дефект.
48. Периодично чистете го стаклениот грамофонски тањир во топла, зовриена вода или во машина за миење садови.
49. Уредот не треба да се чисти со чистач на пареа.
50. Не загревајте јајца во микробранова печка со лушпа или цели тврдо варени јајца. Тие може да експлодираат дури и откако ќе заврши загревањето во микробранова печка.
51. Не допирајте ги жешките површини на рерната (врата, горни или долни, странични ѕидови). Користете ракавици за рерна кога вадите или допирате жешки компоненти.
52. Температурата на достапните површини на уредот може да биде висока кога работи. Не допирајте ги жешките површини на уредот.
53. Никогаш не го поместувајте апаратот додека е вклучен или кога е жежок.

ОПИС НА УРЕДОТ (Сл. 1)
1. Брава на вратата
2. Кујнски прозорец
3. Ротирачки прстен
4. Ротациона оска
5. Копче за отворање на вратата
6. Контролна табла
7. Стаклена грамофонска плоча

КОНТРОЛНА ПАНЕЛ (Сл. 2)
2.1. Тајмер 0-30 минути
2.2. Копче за подесување на нивото на моќност
L: ниско ниво на моќност - 17%
ML: Средно ниско ниво на моќност - 40%
M: средно ниво на моќност - 66%
MH: средно високо ниво на моќност - 85%
H: високо ниво на моќност - 100%
D: одмрзнување - 37%

ПРЕД ПРВАТА УПОТРЕБА
1. Проверете дали целата амбалажа е отстранета од внатрешноста на рерната.
2. Проверете дали има знаци на оштетување, како што се свиткана или искривена врата, оштетени заптивки на вратата, оштетена контактна површина, напукнати или лабави шарки и резе на вратата, вдлабнатини во внатрешноста на рерната или на вратата. Доколку се открие какво било оштетување, не го користете апаратот и контактирајте сервисен центар.
3. Не ја изложувајте микробрановата печка на високи температури или влажност, ниту пак ја ставајте во близина на запаливи материјали.
4. Поставете ја микробрановата печка на рамна, стабилна површина што може да ја издржи нејзината тежина.
5. Не ставајте ништо врз микробрановата печка, не ги блокирајте или покривајте отворите за вентилација.
6. Не ја отстранувајте оската на ротација.
7. За доброто на децата, никогаш не го оставајте уредот без надзор додека е во употреба.

УПОТРЕБА НА УРЕДОТ
1. Откако ќе ја ставите храната во соодветен сад на стаклената ротирачка плоча во рерната, затворете ја вратата од рерната, поставете го соодветното ниво на моќност (сл. 2. 2) и соодветното време на тајмерот (сл. 2. 1).
ЗАБЕЛЕШКА: ВЕДНАШ ПО ПОСТАВУВАЊЕТО НА ВРЕМЕТО, РЕРНАТА ПОЧНУВА СО РАБОТА.
2. Ако потребното време на готвење е помалку од 5 минути, прво завртете го копчето на тајмерот по ознаката од 5 минути, а потоа вратете го копчето на точното време.
3. Доколку храната се извади од рерната пред да истече времето на поставената програма, СЕКОГАШ МОРА ДА ГО ВРАТИТЕ КОПЧЕТО ВО НУЛТА ПОЗИЦИЈА.
4. За да го запрете шпоретот, свртете го копчето на тајмерот во нулта положба. Ако вратата се отвори за време на готвењето, шпоретот автоматски ќе застане. Повторното затворање на вратата автоматски ќе го рестартира шпоретот според претходно избраните поставки.
Доколку преостанатото време за готвење не е потребно, вратете го копчето на тајмерот во нулта положба.
ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: ВКЛУЧУВАЊЕТО НА РЕРНАТА БЕЗ ХРАНА ВНАТРЕ ВО КАБИНАТА МОЖЕ ДА РЕЗУЛТИРА ДО ОШТЕТУВАЊЕ НА АПАРАТОТ.

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ
1. Рерната треба редовно да се чисти и да се отстрануваат сите наслаги од храна. Нечистењето на рерната може да ја оштети површината, што може негативно да влијае на животниот век на апаратот и да доведе до опасна ситуација.
2. Пред чистење, исклучете ја микробрановата печка и исклучете го кабелот за напојување од штекерот.
3. Внатрешноста на рерната мора да се одржува чиста. Доколку внатрешните ѕидови на рерната се извалкаат, отстранете ја храната или истурената течност со влажна крпа.
4. Во случај на голема нечистотија, користете благ детергент. Не користете средства за чистење што содржат абразивни материи.
5. Не користете средства за чистење во спреј или други јаки средства за чистење бидејќи тие може да остават дамки, линии или да ги заматат површините на рерната и вратата.
6. Исчистете ја надворешноста на микробрановата печка со влажна крпа. За да избегнете оштетување на компонентите во микробрановата печка, не дозволувајте вода да капе низ отворите за вентилација во рерната.
7. Често бришете ги двете страни од вратата, прозорците, заптивките на вратите и соседните делови со влажна крпа за да ги отстраните остатоците од храна или истурените течности.
8. Не дозволувајте контролната табла да се намокри. Чистете ја со мека, влажна крпа. Не користете детергенти, абразивни средства или спрејови за чистење за чистење на контролната табла.
9. Доколку се собере пареа во рерната или околу вратата, избришете ја со мека крпа. Ова може да се случи кога рерната работи во услови на висока влажност и нема знаци на дефект.
10. Периодично чистете го стаклениот грамофонски тањир во топла, зовриена вода или во машина за миење садови.
11. За да избегнете прекумерна бучава за време на работата, редовно чистете го ротирачкиот прстен и дното на внатрешноста на рерната. Можете да користите благ детергент, вода. Ротирачкиот прстен може да се измие во млака вода. Откако ќе го исчистите ротирачкиот прстен, проверете дали е правилно поставен на местото каде што бил пред расклопување за чистење.
12. За време на готвењето може да се насобере пареа од храна или течност што се готви. Сепак, ова не влијае на површината на внатрешноста на микробрановата печка или на ролетните тркала.
13. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Апаратот не смее да се чисти со парочистач.

ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ:
Напон на напојување: 230V ~ 50Hz
Максимална моќност: 1150 W
Моќност на микробранова печка: 700 W
Фреквенција: 2450 MHz
Капацитет на шпоретот: 20 литри Потрошувачка на енергија во исклучена состојба: 0,1W

Внимание, жешка површина:

Температурата на достапните површини на уредот може да биде висока кога работи. Не допирајте ги жешките површини на уредот.

Во интерес на животната средина. Информации за употребувана електрична и електронска опрема Во согласност со член 13 став 1 и член 2 од Законот од 11 септември 2015 година за употребувана електрична и електронска опрема, ве информираме за правилното ракување со отпадна електрична и електронска опрема:

1. Забрането е фрлање на употребена електрична и електронска опрема заедно со друг отпад – ова е потврдено со означувањето во форма на „прецртана корпа", што бара селективно собирање на овој вид отпад.

2. Електричните и електронските уреди може да содржат опасни супстанции, смеси и компоненти кои, кога ќе се испуштат во животната средина, можат да претставуваат сериозна закана за здравјето и животот на луѓето и живите организми. Тие можат да доведат до бројни здравствени заболувања, како што се: нарушувања на видот, слухот и говорот, а исто така можат да ги оштетат бубрезите, црниот дроб и срцето и да предизвикаат кожни заболувања. Штетните супстанции, исто така, можат да имаат негативен ефект врз респираторниот и репродуктивниот систем и да доведат до канцерогени промени. Консумирањето растенија што растат во контаминирани почви и производи направени од нив може да претставува ризик од горенаведените здравствени ефекти.

3. Употребената електрична и електронска опрема треба да се доставува само до овластени места за собирање, чиј список треба да биде достапен на веб-страницата на секоја општинска канцеларија.

4. Домаќинството игра важна улога во придонесот кон повторната употреба и обновувањето, вклучително и рециклирањето, на употребената опрема. Исто така, игра клучна улога во системот за управување со отпад од употребена електрична и електронска опрема поради можноста за директно пренесување до овластени места за собирање и елиминирање на непожелните социјални навики што резултираат со оставање на отпадна опрема на места што не се наменети за оваа намена.

Дополнително, вратете ја употребената електрична и електронска опрема на местото на испорака. Дистрибутерот, при испорака на опрема наменета за домаќинствата до купувачот, е должен бесплатно да ја подигне употребената опрема од домаќинствата на местото на испорака на таквата опрема, под услов употребената опрема да е од ист тип и да ги извршува истите функции како и испорачаната опрема.

Картонската амбалажа и полиетиленските (PE) кеси треба да се фрлат во соодветни контејнери за селективно собирање на комунален отпад според нивниот опис. Доколку во уредот има батерии, тие треба да се отстранат и да се однесат на посебно место за собирање и складирање.

Не го фрлајте уредот во комунален отпад!!

Сервис Доколку сакате да купите резервни делови или да поднесете било каква жалба, ве молиме контактирајте директно со продавачот кој ја издал сметката.

Korisnički priručnik (HR)

OPĆI SIGURNOSNI UVJETI
VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE ZA UPORABU
PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU

1. Prije upotrebe uređaja pročitajte korisnički priručnik i slijedite upute koje se u njemu nalaze. Proizvođač ne odgovara za štetu nastalu korištenjem uređaja suprotno njegovoj namjeni ili nepravilnim radom.
2. Uređaj je namijenjen samo za kućnu upotrebu. Ne koristite ga u druge svrhe osim za ono za što je namijenjen.
3. Uređaj treba spajati samo na uzemljenu utičnicu od 230 V ~ 50 Hz. Kako biste povećali sigurnost rada, nemojte istovremeno spajati više električnih uređaja na jedan strujni krug.
4. Budite posebno oprezni pri korištenju uređaja kada su djeca u blizini. Ne dopustite djeci da se igraju s uređajem. Ne dopustite djeci ili osobama koje

nisu upoznate s uređajem da ga koriste.
5. UPOZORENJE: Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe s ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili osobe koje nemaju iskustva ili znanja o uređaju, ako se to radi pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili ako su im dane upute o sigurnom korištenju uređaja i ako su svjesne opasnosti povezanih s njegovim korištenjem. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca, osim ako nisu starija od 8 godina i ako se te aktivnosti obavljaju pod nadzorom.
6. Uvijek izvucite utikač iz utičnice nakon upotrebe i prije čišćenja uređaja držeći utičnicu rukom. NE povlačite kabel za napajanje.
7. Ne uranjajte kabel, utikač ili cijeli uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu. Ne izlažite uređaj vremenskim uvjetima (kiša, sunce itd.) niti ga koristite u uvjetima povećane vlažnosti (kupaonice, vlažne kamp kućice).
8. Povremeno provjeravajte stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, treba ga zamijeniti u specijaliziranoj radionici kako bi se izbjegla opasnost.
9. Ne koristite uređaj s oštećenim kabelom za napajanje ili ako je pao ili je na bilo koji drugi način oštećen ili ne radi ispravno. Ne popravljajte uređaj sami, jer to može uzrokovati strujni udar. Oštećeni uređaj vratite u odgovarajući servisni centar na pregled ili popravak. Sve popravke smiju obavljati samo ovlašteni servisni centri. Nepravilno izvedeni popravci mogu uzrokovati ozbiljnu opasnost za korisnika.
10. Uređaj postavite na hladnu, stabilnu i ravnu površinu, dalje od vrućih kuhinjskih uređaja kao što su: električni štednjak, plinski plamenik itd.
11. Ne koristite uređaj u blizini zapaljivih materijala.
12. Kabel za napajanje ne smije visjeti preko ruba stola niti dodirivati vruće površine.
13. Ne ostavljajte uređaj uključen u utičnicu bez nadzora.
14. Za dodatnu zaštitu preporučljivo je u električni krug ugraditi zaštitni prekidač (RCD) s nazivnom preostalom strujom koja ne prelazi 30 mA. U tom smislu obratite se specijaliziranom električaru.
15. Uređaj postavite na površine otporne na visoke temperature.

16. Ne koristite pećnicu bez pravilno postavljenog okretnog tanjura i valjkastog prstena.
17. Ne koristite mikrovalnu pećnicu ni za koju drugu svrhu osim za kuhanje hrane. Ne koristite mikrovalnu pećnicu za sušenje odjeće, papira ili drugih predmeta koji nisu hrana. Ne koristite mikrovalnu pećnicu za sterilizaciju. Ne koristite mikrovalnu pećnicu za sušenje hrane, grijaćih podloga, papuča, spužvi, vlažnih krpa ili sličnih predmeta, jer to može uzrokovati rizik od paljenja ili požara.
18. Ne stavljajte uređaj na površine koje se brzo zagrijavaju.
19. Ne stavljajte uređaj na plinsku ili električnu ploču za kuhanje, uz zid ili u neposrednu blizinu izvora topline.
20. Nikada ne koristite prazno kuhalo jer to može oštetiti uređaj.
21. Ne koristite unutrašnjost pećnice za pohranjivanje predmeta poput papira, knjiga itd.
22. Namirnice s debelom korom, poput krumpira, jabuka ili kestena, probodite nekoliko puta prije kuhanja.
23. Ne umećite nikakve predmete u otvore na kućištu.
24. UPOZORENJE: Nikada ne vadite dijelove iz mikrovalne pećnice. OPREZ: Ne skidajte poklopac. Unutar pećnice nalazi se izvor mikrovalnog zračenja i visokog napona.
25. UPOZORENJE: Zagrijana tekućina u posudi bit će vrlo vruća, čak i ako posuda nije vruća na dodir nakon što je kuhanje završeno i ako je izvađena iz mikrovalne pećnice.
26. UPOZORENJE: Ako su vrata ili brtve na vratima oštećeni, pećnica se ne smije koristiti dok je ne popravi kvalificirano osoblje.
27. UPOZORENJE: Bilo kakve servisne ili popravke koji uključuju uklanjanje kućišta pećnice, koje ujedno služi i kao zaštita od mikrovalne energije, smiju obavljati samo kvalificirane osobe.
28. UPOZORENJE: Tekućine i drugi prehrambeni proizvodi ne smiju se zagrijavati u zatvorenim posudama jer mogu eksplodirati.
29. UPOZORENJE: Metalne posude za hranu i piće, metalni pribor za jelo, tanjuri, lonci itd. ne smiju se stavljati u mikrovalnu pećnicu.
30. Nikada ne kuhajte izravno na okretnom tanjuru. Uvijek stavite hranu u

posudu prikladnu za mikrovalnu pećnicu.
31. Koristite samo posuđe koje je prikladno za korištenje u mikrovalnim pećnicama.
32. Potrebno je održavati dovoljnu količinu slobodnog prostora iznad gornje površine štednjaka (minimalno 30 cm).
33. Ne pržite hranu u mikrovalnoj pećnici. Vruće ulje može oštetiti dijelove mikrovalne pećnice i posuđe te uzrokovati oštećenja ili opekline kože.
34. Zagrijavanje pića u mikrovalnoj pećnici može uzrokovati odgođenu eksplozivnu erupciju, stoga je potreban oprez pri rukovanju i vađenju posude iz mikrovalne pećnice.
35. Sadržaj bočica za hranjenje i staklenki dječje hrane treba promiješati ili protresti, a temperaturu provjeriti prije konzumacije kako bi se izbjegle opekline.
36. Ako primijetite dim, isključite štednjak, iskopčajte ga iz struje i ostavite vrata zatvorena kako biste ugasili plamen.
37. Posuđe se može zagrijati zbog prijenosa topline s zagrijane hrane. Koristite odgovarajuće ručke prilikom nošenja posuđa.
38. Kako biste smanjili vjerojatnost požara unutar mikrovalne pećnice, slijedite ova pravila:
a. nemojte predugo kuhati hranu u posudama od papira, plastike ili drugih zapaljivih materijala
b. prije stavljanja u mikrovalnu pećnicu uklonite sve metalne dijelove iz ambalaže
c. Prilikom zagrijavanja hrane u plastičnim ili papirnatim posudama, često provjeravajte unutrašnjost pećnice zbog mogućnosti da se posuda zapali.
39. Štednjak je namijenjen za korištenje kao samostojeći uređaj. Štednjak se ne smije postavljati u ormar ili drugu ugradbenu instalaciju.
40. Preporučuje se redovito čišćenje pećnice i uklanjanje ostataka hrane unutra.
41. Neodržavanje pećnice u čistom stanju može dovesti do propadanja površine što bi moglo negativno utjecati na vijek trajanja pećnice i dovesti do opasne situacije. Unutrašnjost pećnice treba održavati čistom. Ako se unutarnje stijenke pećnice zaprljaju, uklonite svu hranu ili prolivenu

tekućinu vlažnom krpom.
42. U slučaju jakog zaprljanja upotrijebite blagi deterdžent. Nemojte koristiti sredstva za čišćenje koja sadrže abrazivne tvari.
43. Nemojte koristiti sredstva za čišćenje u spreju ili druga jaka sredstva za čišćenje jer mogu ostaviti mrlje, tragove ili izblijedjeti na površinama pećnice i vrata.
44. Vanjski dio mikrovalne pećnice očistite vlažnom krpom. Kako biste izbjegli oštećenje komponenti unutar mikrovalne pećnice, ne dopustite da voda kaplje kroz ventilacijske otvore u pećnicu.
45. Obje strane vrata, prozore, brtve vrata i susjedne dijelove često brišite vlažnom krpom kako biste uklonili ostatke hrane ili prolivene tekućine.
46. Ne dopustite da se upravljačka ploča smoči. Očistite je mekom, vlažnom krpom. Ne koristite deterdžente, abrazivna sredstva ili sprejeve za čišćenje upravljačke ploče.
47. Ako se para nakuplja unutar pećnice ili oko vrata, obrišite je mekom krpom. To se može dogoditi kada pećnica radi u uvjetima visoke vlažnosti i nema znakova kvara.
48. Povremeno čistite stakleni okretni tanjur u toploj, prokuhanoj vodi ili u perilici posuđa.
49. Uređaj se ne smije čistiti parnim čistačem.
50. Ne zagrijavajte jaja u ljusci ili cijela tvrdo kuhana jaja u mikrovalnoj pećnici. Mogu eksplodirati čak i nakon što završite s zagrijavanjem u mikrovalnoj pećnici.
51. Ne dodirujte vruće površine pećnice (vrata, gornji ili donji dio, bočne stijenke). Koristite rukavice za pećnicu prilikom uklanjanja ili dodirivanja vrućih dijelova.
52. Temperatura dostupnih površina uređaja može biti visoka tijekom rada. Ne dodirujte vruće površine uređaja.
53. Nikada ne pomičite uređaj dok je uključen ili dok je vruć.

OPIS UREĐAJA (Sl. 1)
1. Brava na vratima
2. Kuhinjski prozor
3. Rotirajući prsten
4. Rotacijska os

5. Gumb za otvaranje vrata
6. Upravljačka ploča
7. Stakleni okretni tanjur

UPRAVLJAČKA PLOČA (Sl. 2)
2.1. Tajmer 0-30 minuta
2.2. Gumb za podešavanje razine snage
L: niska razina snage - 17%
ML: Srednja niska razina snage - 40%
M: srednja razina snage - 66%
MH: srednje visoka razina snage - 85%
H: visoka razina snage - 100%
D: odmrzavanje - 37%

PRIJE PRVE UPORABE
1. Provjerite je li sva ambalaža uklonjena iz unutrašnjosti pećnice.
2. Provjerite ima li znakova oštećenja poput savijenih ili iskrivljenih vrata, oštećenih brtvi vrata, oštećene kontaktne površine, napuknutih ili labavih šarki i zasuna vrata, udubljenja unutar pećnice ili na vratima. Ako pronađete bilo kakva oštećenja, nemojte koristiti uređaj i obratite se servisnom centru.
3. Ne izlažite mikrovalnu pećnicu visokim temperaturama ili vlazi, niti je stavljajte u blizinu zapaljivih materijala.
4. Mikrovalnu pećnicu postavite na ravnu, stabilnu površinu koja može podnijeti njezinu težinu.
5. Ne stavljajte ništa na mikrovalnu pećnicu niti blokirajte ili prekrivajte ventilacijske otvore.
6. Ne uklanjajte os rotacije.
7. Zbog sigurnosti djece, nikada ne ostavljajte uređaj bez nadzora tijekom upotrebe.

UPORABA UREĐAJA
1. Nakon što hranu stavite u prikladnu posudu na stakleni okretni tanjur unutar pećnice, zatvorite vrata pećnice, postavite odgovarajuću razinu snage (slika 2. 2) i odgovarajuće vrijeme na timeru (slika 2. 1).
NAPOMENA: ODMAH NAKON POSTAVLJANJA VREMENA, PEĆNICA POČINJE S RADOM.
2. Ako je potrebno vrijeme kuhanja kraće od 5 minuta, prvo okrenite gumb timera preko oznake od 5 minuta, a zatim ga vratite na ispravno vrijeme.
3. Ako se hrana izvadi iz pećnice prije isteka postavljenog vremena programa, UVIJEK MORATE VRATITI GUMB U NULTNI POLOŽAJ.
4. Za zaustavljanje štednjaka okrenite gumb timera u nulti položaj. Ako se vrata otvore tijekom kuhanja, štednjak će se automatski zaustaviti. Ponovnim zatvaranjem vrata štednjak će se automatski ponovno pokrenuti prema prethodno odabranim postavkama. Ako preostalo vrijeme kuhanja nije potrebno, vratite gumb timera u nulti položaj.
UPOZORENJE: UKLJUČIVANJE PEĆNICE BEZ HRANE UNUTAR KABINE MOŽE OŠTETITI UREĐAJ.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE
1. Pećnicu treba redovito čistiti i uklanjati sve ostatke hrane. Ostavljanje pećnice nečistom može oštetiti površinu, što bi moglo negativno utjecati na vijek trajanja uređaja i dovesti do opasne situacije.
2. Prije čišćenja isključite mikrovalnu pećnicu i iskopčajte kabel za napajanje iz zidne utičnice.
3. Unutrašnjost pećnice mora se održavati čistom. Ako se unutarnje stijenke pećnice zaprljaju, uklonite svu hranu ili prolivenu tekućinu vlažnom krpom.
4. U slučaju jakog zaprljanja upotrijebite blagi deterdžent. Nemojte koristiti sredstva za čišćenje koja sadrže abrazivne tvari.
5. Nemojte koristiti sredstva za čišćenje u spreju ili druga jaka sredstva za čišćenje jer mogu ostaviti mrlje, tragove ili matirati površine pećnice i vrata.
6. Očistite vanjštinu mikrovalne pećnice vlažnom krpom. Kako biste izbjegli oštećenje komponenti unutar mikrovalne pećnice, ne dopustite da voda kaplje kroz ventilacijske otvore u pećnicu.
7. Često brišite obje strane vrata, prozore, brtve vrata i susjedne dijelove vlažnom krpom kako biste uklonili ostatke hrane ili prolivene tekućine.
8. Ne dopustite da se upravljačka ploča smoči. Očistite je mekom, vlažnom krpom. Ne koristite deterdžente, abrazivna sredstva ili sprejeve za čišćenje upravljačke ploče.
9. Ako se para nakuplja unutar pećnice ili oko vrata, obrišite je mekom krpom. To se može dogoditi kada pećnica radi u uvjetima visoke vlažnosti i nema znakova kvara.
10. Povremeno čistite stakleni okretni tanjur u toploj, prokuhanoj vodi ili u perilici posuđa.
11. Kako biste izbjegli pretjeranu buku tijekom rada, redovito čistite rotirajući prsten i dno unutrašnjosti pećnice. Možete koristiti blagi deterdžent, vodu. Rotirajući prsten može se prati u mlakoj vodi. Nakon čišćenja rotirajućeg prstena, provjerite je li pravilno

postavljen na mjesto gdje je bio prije rastavljanja radi čišćenja.
12. Tijekom kuhanja može se nakupljati para od hrane ili tekućine koja se kuha. Međutim, to ne utječe na površinu unutrašnjosti mikrovalne pećnice ili kotačiće s valjcima.
13. UPOZORENJE: Uređaj se ne smije čistiti parnim čistačem.

TEHNIČKI PODACI:
Napon napajanja: 230V ~ 50Hz
Maksimalna snaga: 1150 W
Snaga mikrovalne pećnice: 700 W
Frekvencija: 2450 MHz
Kapacitet kuhala: 20 litara Potrošnja energije u isključenom stanju: 0,1 W

Oprez, vruća površina:

	Temperatura dostupnih površina uređaja može biti visoka tijekom rada. Ne dodirujte vruće površine uređaja.

U interesu okoliša. Informacije o rabljenoj električnoj i elektroničkoj opremi U skladu s čl. 13. stavkom 1. i stavkom 2. Zakona od 11. rujna 2015. o rabljenoj električnoj i elektroničkoj opremi, obavještavamo vas o pravilnom rukovanju otpadnom električnom i elektroničkom opremom:
1. Zabranjeno je odlaganje rabljene električne i elektroničke opreme zajedno s ostalim otpadom – to potvrđuje oznaka u obliku „prekrižene kante“, koja zahtijeva selektivno prikupljanje ove vrste otpada.
2. Električni i elektronički uređaji mogu sadržavati opasne tvari, smjese i komponente koje, kada se ispuste u okoliš, mogu predstavljati ozbiljnu prijetnju zdravlju i životu ljudi i živih organizama. Mogu dovesti do brojnih zdravstvenih tegoba, kao što su: poremećaji vida, sluha i govora, a mogu oštetiti i bubrege, jetru i srce te uzrokovati kožne bolesti. Štetne tvari također mogu imati štetan učinak na dišni i reproduktivni sustav te dovesti do kancerogenih promjena. Konzumacija biljaka koje rastu u kontaminiranom tlu i proizvoda od njih može predstavljati rizik od gore navedenih zdravstvenih učinaka.
3. Rabljena električna i elektronička oprema treba se dostavljati samo na ovlaštena mjesta za prikupljanje, čiji popis treba biti dostupan na mrežnim stranicama svakog općinskog ureda.
4. Kućanstvo igra važnu ulogu u doprinosu ponovnoj upotrebi i oporabi, uključujući recikliranje, rabljene opreme. Također igra ključnu ulogu u sustavu gospodarenja otpadom za rabljenu električnu i elektroničku opremu zbog mogućnosti izravnog prijenosa na ovlaštena mjesta za prikupljanje i uklanjanja neželjenih društvenih navika koje rezultiraju ostavljanjem otpadne opreme na mjestima koja nisu namijenjena za tu svrhu.
Osim toga, vratite rabljenu električnu i elektroničku opremu na mjesto isporuke. Distributer je, prilikom isporuke opreme namijenjene kućanstvima kupcu, dužan besplatno preuzeti rabljenu opremu od kućanstava na mjestu isporuke takve opreme, pod uvjetom da je rabljena oprema iste vrste i da je obavljala iste funkcije kao i isporučena oprema.
Kartonsku ambalažu i polietilenske (PE) vrećice treba odložiti u odgovarajuće spremnike za selektivno prikupljanje komunalnog otpada prema njihovom opisu. Ako se u uređaju nalaze baterije, treba ih izvaditi i odnijeti na odvojeno mjesto za prikupljanje i skladištenje.
Ne bacajte uređaj u komunalni otpad!!
Servis Ako želite kupiti rezervne dijelove ili podnijeti bilo kakve pritužbe, obratite se izravno prodavaču koji je izdao račun.

Керівництво користувача (UK)

ЗАГАЛЬНІ УМОВИ БЕЗПЕКИ
ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ
УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ

1. Перед використанням пристрою прочитайте інструкцію користувача та дотримуйтесь інструкцій, що містяться в ній. Виробник не несе

відповідальності за пошкодження, спричинені використанням пристрою не за призначенням або неправильною експлуатацією.
2. Пристрій призначений лише для домашнього використання. Не використовуйте його не за призначенням.
3. Пристрій слід підключати лише до заземленої розетки 230 В ~ 50 Гц.
Для підвищення безпеки експлуатації не підключайте кілька електричних приладів до одного кола одночасно.
4. Будьте особливо обережні, користуючись пристроєм, коли поруч є діти. Не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Не дозволяйте дітям або людям, які не знайомі з пристроєм, користуватися ним.
5. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Це обладнання може використовуватися дітьми старше 8 років та особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, або особами, які не мають досвіду чи знань щодо обладнання, якщо це робиться під наглядом особи, відповідальної за їхню безпеку, або якщо їм було надано інструкції щодо безпечного використання пристрою та вони усвідомлюють небезпеки, пов'язані з його використанням. Діти не повинні гратися з обладнанням. Чищення та обслуговування пристрою не повинні виконуватися дітьми, якщо їм не виповнилося 8 років, і ці дії виконуються під наглядом.
6. Завжди виймайте вилку з розетки після використання та перед очищенням пристрою, тримаючи розетку рукою. НЕ тягніть за шнур живлення.
7. Не занурюйте кабель, штекер або весь пристрій у воду чи будь-яку іншу рідину. Не піддавайте пристрій впливу погодних умов (дощу, сонця тощо) та не використовуйте його в умовах підвищеної вологості (ванні кімнати, вологі кемпінгові будиночки).
8. Періодично перевіряйте стан шнура живлення. Якщо шнур живлення пошкоджено, його слід замінити у спеціалізованій ремонтній майстерні, щоб уникнути небезпеки.
9. Не використовуйте пристрій з пошкодженим шнуром живлення, якщо він упав чи був пошкоджений будь-яким іншим чином, або якщо

він працює неналежним чином. Не ремонтуйте пристрій самостійно, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом. Поверніть пошкоджений пристрій до відповідного сервісного центру для перевірки або ремонту. Усі ремонтні роботи можуть виконуватися лише авторизованими сервісними центрами. Неправильно виконаний ремонт може спричинити серйозну небезпеку для користувача.
10. Розмістіть пристрій на прохолодній, стійкій, рівній поверхні, подалі від гарячих кухонних приладів, таких як: електрична плита, газовий пальник тощо.
11. Не використовуйте пристрій поблизу легкозаймистих матеріалів.
12. Шнур живлення не повинен звисати з краю столу або торкатися гарячих поверхонь.
13. Не залишайте пристрій, підключений до розетки, без нагляду.
14. Для забезпечення додаткового захисту доцільно встановити в електричному колі пристрій захисного відключення (ПЗВ) з номінальним струмом залишку не більше 30 мА. У зв'язку з цим зверніться до спеціаліста-електрика.
15. Розмістіть пристрій на поверхнях, стійких до високих температур.
16. Не використовуйте духовку без правильно встановлених поворотного столу та роликового кільця.
17. Не використовуйте мікрохвильову піч для будь-яких інших цілей, окрім приготування їжі. Не використовуйте мікрохвильову піч для сушіння одягу, паперу чи інших нехарчових предметів. Не використовуйте мікрохвильову піч для стерилізації. Не використовуйте мікрохвильову піч для сушіння їжі, грілок, капців, губок, вологих ганчірок чи подібних предметів, оскільки це може спричинити ризик займання або пожежі.
18. Не ставте пристрій на поверхні, які швидко нагріваються.
19. Не ставте прилад на газову або електричну варильну поверхню, біля стіни або в безпосередній близькості від джерел тепла.
20. Ніколи не використовуйте порожню плиту, оскільки це може пошкодити прилад.
21. Не використовуйте камеру духовки для зберігання таких

предметів, як папір, книги тощо.
22. Проколіть продукти з товстою шкіркою, такі як картопля, яблука або каштани, кілька разів перед приготуванням.
23. Не вставляйте жодних предметів у отвори корпусу.
24. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Ніколи не виймайте жодних деталей з мікрохвильової печі. УВАГА: Не знімайте кришку. Усередині печі є джерело мікрохвильового випромінювання та високої напруги.
25. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Нагріта рідина в контейнері буде дуже гарячою, навіть якщо контейнер не гарячий на дотик після завершення приготування та вийнятий з мікрохвильової печі.
26. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Якщо дверцята або ущільнювачі дверцят пошкоджені, духовку не можна експлуатувати, доки її не відремонтують кваліфіковані фахівці.
27. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Будь-які роботи з обслуговування або ремонту, що передбачають зняття корпусу духовки, який також служить захистом від мікрохвильової енергії, повинні виконуватися лише кваліфікованими фахівцями.
28. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Рідини та інші харчові продукти не можна нагрівати в герметичних контейнерах, оскільки вони можуть вибухнути.
29. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Металеві контейнери для їжі та напоїв, металеві столові прибори, тарілки, каструлі тощо не можна ставити в мікрохвильову піч.
30. Ніколи не готуйте безпосередньо на поворотному столі. Завжди кладіть їжу в посуд, придатний для використання в мікрохвильовій печі.
31. Використовуйте лише посуд, придатний для використання в мікрохвильових печах.
32. Необхідно підтримувати достатню кількість вільного простору над верхньою поверхнею плити (мінімум 30 см).
33. Не смажте їжу в мікрохвильовій печі. Гаряча олія може пошкодити деталі мікрохвильової печі та посуд, а також спричинити пошкодження або опіки шкіри.
34. Розігрівання напоїв у мікрохвильовій печі може спричинити

затримку вибухового вибуху, тому слід бути обережним під час поводження з контейнером та його виймання з мікрохвильової печі.
35. Вміст пляшечок для годування та баночок з дитячим харчуванням слід перемішувати або струшувати, а температуру перевіряти перед вживанням, щоб уникнути опіків.
36. Якщо ви помітили дим, вимкніть плиту, від'єднайте її від мережі та залиште дверцята зачиненими, щоб загасити полум'я.
37. Посуд може нагріватися через передачу тепла від нагрітої їжі. Використовуйте відповідні ручки під час перенесення посуду.
38. Щоб зменшити ймовірність пожежі всередині мікрохвильової печі, дотримуйтесь цих правил:
a. не готуйте їжу занадто довго в контейнерах з паперу, пластику або інших легкозаймистих матеріалів
b. перед розміщенням у мікрохвильовій печі вийміть усі металеві частини з упаковки
c. Під час розігрівання їжі в пластикових або паперових контейнерах часто перевіряйте внутрішню частину духовки, оскільки контейнер може спалахнути.
39. Плита призначена для використання як окремостоячий прилад. Плиту не слід розміщувати в шафі або інших вбудованих елементах.
40. Рекомендується регулярно чистити духовку та видаляти будь-які залишки їжі всередині.
41. Непідтримка чистоти духовки може призвести до погіршення стану поверхні, що негативно вплине на термін служби духовки та може призвести до небезпечної ситуації. Внутрішня частина духовки повинна бути чистою. Якщо внутрішні стінки духовки забруднилися, видаліть будь-яку їжу або розлиту рідину вологою ганчіркою.
42. У разі сильного забруднення використовуйте м'який мийний засіб. Не використовуйте засоби для чищення, що містять абразивні речовини.
43. Не використовуйте аерозольні засоби для чищення або інші агресивні засоби для чищення, оскільки вони можуть залишити плями, смуги або потьмяніти поверхні духовки та дверцят.

44. Протріть зовнішню частину мікрохвильової печі вологою ганчіркою. Щоб уникнути пошкодження компонентів усередині мікрохвильової печі, не допускайте потрапляння води через вентиляційні отвори всередину печі.
45. Регулярно протирайте обидві сторони дверей, вікна, ущільнювачі дверей та прилеглі частини вологою ганчіркою, щоб видалити залишки їжі або розлиті рідини.
46. Не допускайте потрапляння вологи на панель керування. Протирайте її м'якою вологою тканиною. Не використовуйте мийні засоби, абразивні засоби або спреї для чищення панелі керування.
47. Якщо пара накопичується всередині духовки або навколо дверцят, витріть її м'якою тканиною. Це може статися, коли духовка працює в умовах високої вологості, і немає ознак несправності.
48. Періодично мийте скляний поворотний столик у теплій кип'яченій воді або в посудомийній машині.
49. Пристрій не слід чистити пароочисником.
50. Не розігрівайте в мікрохвильовій печі яйця в шкаралупі або цілі яйця, зварені круто. Вони можуть вибухнути навіть після завершення розігріву в мікрохвильовій печі.
51. Не торкайтеся гарячих поверхонь духовки (дверцят, верхньої або нижньої частини, бічних стінок). Використовуйте рукавички для духовки, коли знімаєте або торкаєтеся будь-яких гарячих компонентів.
52. Температура доступних поверхонь пристрою може бути високою під час його роботи. Не торкайтеся гарячих поверхонь пристрою.
53. Ніколи не переміщуйте прилад, коли він увімкнений або гарячий.

ОПИС ПРИСТРОЮ (рис. 1)
1. Замок дверей
2. Кухонне вікно
3. Обертове кільце
4. Обертова вісь
5. Кнопка відкриття дверей
6. Панель керування
7. Скляний поворотний стіл

ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ (рис. 2)
2.1. Таймер 0-30 хвилин
2.2. Ручка регулювання рівня потужності

L: низький рівень потужності - 17%
ML: Середній Низький Рівень Потужності - 40%
M: середній рівень потужності - 66%
MH: середньо-високий рівень потужності - 85%
H: високий рівень потужності - 100%
D: розморожування - 37%

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ
1. Переконайтеся, що зсередини духовки видалено всю упаковку.
2. Перевірте наявність будь-яких ознак пошкоджень, таких як погнуті або деформовані дверцята, пошкоджені ущільнювачі дверцят, пошкоджена контактна поверхня, тріснуті або нещільно закріплені петлі та засувки дверцят, вм'ятини всередині духовки або на дверцятах. Якщо виявлено будь-які пошкодження, не використовуйте прилад і зверніться до сервісного центру.
3. Не піддавайте мікрохвильову піч впливу високих температур або вологості, а також не ставте її поблизу легкозаймистих матеріалів.
4. Поставте мікрохвильову піч на рівну, стійку поверхню, яка може витримати її вагу.
5. Не ставте нічого на мікрохвильову піч, а також не блокуйте та не закривайте вентиляційні отвори.
6. Не знімайте вісь обертання.
7. Заради безпеки дітей ніколи не залишайте пристрій без нагляду під час використання.

ВИКОРИСТАННЯ ПРИСТРОЮ
1. Після розміщення їжі у відповідній ємності на скляному поворотному столі всередині духовки, закрийте дверцята духовки, встановіть відповідний рівень потужності (рис. 2. 2) та відповідний час на таймері (рис. 2. 1).
ПРИМІТКА: ВІДРАЗУ ПІСЛЯ ВСТАНОВЛЕННЯ ЧАСУ ДУХОВКА ПОЧНЕ РОБОТУ.
2. Якщо потрібний час приготування менше 5 хвилин, спочатку поверніть ручку таймера за позначку 5 хвилин, а потім поверніть її назад до правильного часу.
3. Якщо страву вийняти з духовки до закінчення встановленого часу програми, ЗАВЖДИ ПОВЕРНІТЬ РУЧКУ ВИКОРИСТАННЯ В НУЛЬОВЕ ПОЛОЖЕННЯ.
4. Щоб зупинити плиту, поверніть ручку таймера у нульове положення. Якщо дверцята відчинити під час приготування, плита автоматично зупиниться. Повторне закриття дверцят автоматично перезапустить плиту відповідно до раніше вибраних налаштувань.
Якщо час приготування, що залишився, не потрібен, поверніть ручку таймера назад у нульове положення.
ПОПЕРЕДЖЕННЯ: УВІМКНЕННЯ ДУХОВКИ БЕЗ ЇЖІ ВСЕРЕДИНІ КАБІНЕТИ МОЖЕ ПРИЗВЕСТИ ДО ПОШКОДЖЕННЯ ПРИЛАДУ.

ЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ
1. Духовку слід регулярно чистити та видаляти будь-які залишки їжі. Залишення духовки неочищеною може пошкодити поверхню, що може негативно вплинути на термін служби приладу та призвести до небезпечної ситуації.
2. Перед чищенням вимкніть мікрохвильову піч і від'єднайте шнур живлення від розетки.
3. Внутрішня частина духовки повинна бути чистою. Якщо внутрішні стінки духовки забруднилися, видаліть будь-яку їжу або розлиту рідину вологою ганчіркою.
4. У разі сильного забруднення використовуйте м'який мийний засіб. Не використовуйте засоби для чищення, що містять абразивні речовини.
5. Не використовуйте аерозольні засоби для чищення або інші агресивні засоби для чищення, оскільки вони можуть забруднити, залишити смуги або зробити тьмяними поверхні духовки та дверцят.
6. Протріть зовнішню частину мікрохвильової печі вологою ганчіркою. Щоб уникнути пошкодження компонентів усередині мікрохвильової печі, не допускайте потрапляння води через вентиляційні отвори всередину печі.
7. Часто протирайте обидві сторони дверей, вікна, ущільнювачі дверей та прилеглі частини вологою ганчіркою, щоб видалити залишки їжі або розлиті рідини.
8. Не допускайте потрапляння вологи на панель керування. Протирайте її м'якою вологою ганчіркою. Не використовуйте мийні засоби, абразивні засоби або спреї для чищення панелі керування.
9. Якщо пара накопичується всередині духовки або навколо дверцят, витріть її м'якою тканиною. Це може статися, коли духовка працює в умовах високої вологості, і немає ознак несправності.
10. Періодично мийте скляний поворотний столик у теплій кип'яченій воді або в посудомийній машині.
11. Щоб уникнути надмірного шуму під час роботи, регулярно очищуйте обертове кільце та дно внутрішньої частини духовки. Ви можете використовувати м'який мийний засіб, воду. Обертове кільце можна мити у теплій воді. Після очищення обертового кільця переконайтеся, що воно правильно встановлено на місце, де воно було перед розбиранням для очищення.

12. Під час приготування може утворюватися пара від їжі або рідини, що готується. Однак це не впливає на поверхню внутрішньої частини мікрохвильової печі або роликові кільця.
13. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Прилад не можна чистити пароочисником.

ТЕХНІЧНІ ДАНІ:
Напруга живлення: 230 В ~ 50 Гц
Максимальна потужність: 1150 Вт
Потужність мікрохвильової печі: 700 Вт
Частота: 2450 МГц
Об'єм плити: 20 літрів Споживання енергії у вимкненому стані: 0,1 Вт

Обережно, гаряча поверхня:

Температура доступних поверхонь пристрою може бути високою під час його роботи. Не торкайтеся гарячих поверхонь пристрою.

В інтересах довкілля. Інформація про використане електричне та електронне обладнання Відповідно до ст. 13 п. 1 та п. 2 Закону від 11 вересня 2015 року про використане електричне та електронне обладнання, ми інформуємо вас про правильне поводження з відходами електричного та електронного обладнання:
1. Забороняється розміщувати використане електричне та електронне обладнання разом з іншими відходами – це підтверджується маркуванням у вигляді «перекресленого контейнера», яке вимагає роздільного збору цього виду відходів.
2. Електричні та електронні пристрої можуть містити небезпечні речовини, суміші та компоненти, які при потраплянні в навколишнє середовище можуть становити серйозну загрозу для здоров'я та життя людей і живих організмів. Вони можуть призвести до численних захворювань, таких як: порушення зору, слуху та мовлення, а також можуть пошкодити нирки, печінку та серце, а також спричинити захворювання шкіри. Шкідливі речовини також можуть негативно впливати на дихальну та репродуктивну системи та призводити до ракових змін. Вживання рослин, що ростуть на забруднених ґрунтах, та продуктів, виготовлених з них, може становити ризик вищезазначених наслідків для здоров'я.
3. Використане електричне та електронне обладнання слід здавати лише до авторизованих пунктів збору, список яких має бути доступний на вебсайті кожного муніципального управління.
4. Домогосподарство відіграє важливу роль у сприянні повторному використанню та утилізації, включаючи переробку, вживаного обладнання. Воно також відіграє ключову роль у системі управління відходами для вживаного електричного та електронного обладнання завдяки можливості безпосередньої передачі до авторизованих пунктів збору та усуненню небажаних соціальних звичок, що призводять до залишання відпрацьованого обладнання в місцях, не призначених для цієї мети.
Крім того, поверніть використане електричне та електронне обладнання до місця доставки. Дистриб'ютор, під час доставки обладнання, призначеного для домогосподарств, покупцю зобов'язаний безкоштовно забрати використане обладнання з домогосподарств у місці доставки такого обладнання, за умови, що використане обладнання є того ж типу та виконувало ті ж функції, що й поставлене обладнання.
Картонну упаковку та поліетиленові (ПЕ) пакети слід утилізувати у відповідні контейнери для роздільного збору побутових відходів згідно з їх описом. Якщо в пристрої є батарейки, їх слід вийняти та віднести до пункту роздільного збору та зберігання.
Не викидайте пристрій у побутові відходи!!
Сервіс Якщо ви бажаєте придбати запасні частини або подати будь-які скарги, зверніться безпосередньо до продавця, який видав чек.

Упутство за употребу (SR)

ОПШТИ УСЛОВИ БЕЗБЕДНОСТИ
ВАЖНА БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА ЗА УПОТРЕБУ
ПАЖЉИВО ПРОЧИТАЈТЕ И САЧУВАЈТЕ ЗА БУДУЋУ УПОТРЕБУ

1. Пре употребе уређаја, прочитајте упутство за употребу и следите упутства која се у њему налазе. Произвођач није одговоран за штету насталу коришћењем уређаја супротно његовој намени или неправилним радом.
2. Уређај је намењен само за кућну употребу. Не користите га у друге сврхе осим за оно за шта је намењен.
3. Уређај треба прикључити само на уземљену утичницу од 230V ~ 50Hz.
Да бисте повећали безбедност рада, немојте истовремено повезивати више електричних уређаја на једно коло.
4. Будите посебно опрезни када користите уређај када су деца у близини. Не дозволите деци да се играју уређајем. Не дозволите деци или особама које нису упознате са уређајем да га користе.
5. УПОЗОРЕЊЕ: Ову опрему могу користити деца старија од 8 година и особе са ограниченим физичким, сензорним или менталним способностима, или особе које немају искуства или знања о опреми, ако се то ради под надзором особе одговорне за њихову безбедност или ако су добили упутства о безбедном коришћењу уређаја и свесни су опасности повезаних са његовом употребом. Деца не смеју да се играју опремом. Чишћење и одржавање уређаја не смеју да обављају деца, осим ако су старија од 8 година и ако се ове активности обављају под надзором.
6. Увек извуците утикач из утичнице након употребе и пре чишћења уређаја држећи утичницу руком. НЕ вуците кабл за напајање.
7. Не потапајте кабл, утикач или цео уређај у воду или било коју другу течност. Не излажите уређај временским условима (киша, сунце итд.) или га користите у условима повећане влажности (купатила, влажне камп кућице).
8. Периодично проверавајте стање кабла за напајање. Ако је кабл за напајање оштећен, треба га заменити у специјализованој радионици како би се избегла опасност.
9. Не користите уређај са оштећеним каблом за напајање или ако је испуштен или оштећен на било који други начин или не ради

исправно. Не поправљајте уређај сами, јер то може изазвати струјни удар. Вратите оштећени уређај у одговарајући сервисни центар на преглед или поправку. Све поправке могу обављати само овлашћени сервисни центри. Неправилно извршене поправке могу проузроковати озбиљну опасност по корисника.
10. Поставите уређај на хладну, стабилну, равну површину, даље од врућих кухињских апарата као што су: електрични шпорет, гасни горионик итд...
11. Не користите уређај у близини запаљивих материјала.
12. Кабл за напајање не сме да виси преко ивице стола или да додирује вруће површине.
13. Не остављајте уређај укључен у утичницу без надзора.
14. Да би се обезбедила додатна заштита, препоручљиво је у електрично коло инсталирати уређај за диференцијалну струју (RCD) са номиналном диференцијалном струјом која не прелази 30 mA. У том смислу, обратите се стручном електричару.
15. Поставите уређај на површине отпорне на високе температуре.
16. Не користите рерну без правилно постављеног обртног тањира и ваљкастог прстена.
17. Не користите микроталасну пећницу ни за једну другу сврху осим за кување хране. Не користите микроталасну пећницу за сушење одеће, папира или других предмета који нису храна. Не користите микроталасну пећницу за стерилизацију. Не користите микроталасну пећницу за сушење хране, грејних јастучића, папуча, сунђера, влажних крпа или сличних предмета, јер то може изазвати ризик од паљења или пожара.
18. Не стављајте уређај на површине које се брзо загревају.
19. Не постављајте уређај на гасну или електричну плочу за кување, поред зида или у непосредној близини извора топлоте.
20. Никада не користите празан шпорет јер то може оштетити уређај.
21. Не користите унутрашњост рерне за складиштење предмета као што су папир, књиге итд.
22. Храну са дебелом кором, као што су кромпир, јабуке или кестени,

избоцкајте неколико пута пре кувања.
23. Не убацујте никакве предмете у отворе на кућишту.
24. УПОЗОРЕЊЕ: Никада не вадите делове из микроталасне пећнице. ОПРЕЗ: Не скидајте поклопац. Унутар пећнице се налази извор микроталасног зрачења и високог напона.
25. УПОЗОРЕЊЕ: Загрејана течност у посуди биће веома врућа, чак и ако посуда није врућа на додир након завршетка кувања и извађена је из микроталасне пећнице.
26. УПОЗОРЕЊЕ: Ако су врата или заптивке врата оштећене, рерна се не сме користити док је не поправе квалификоване особе.
27. УПОЗОРЕЊЕ: Било какве сервисне или поправке које укључују уклањање кућишта рерне, које служи и као заштита од микроталасне енергије, треба да обављају само квалификоване особе.
28. УПОЗОРЕЊЕ: Течности и други прехрамбени производи не смеју се загревати у затвореним посудама јер могу експлодирати.
29. УПОЗОРЕЊЕ: Металне посуде за храну и пиће, метални прибор за јело, тањири, лонци итд. не смеју се стављати у микроталасну пећницу.
30. Никада не кувајте директно на ротирајућем тањиру. Увек стављајте храну у посуду погодну за микроталасну пећницу.
31. Користите само посуђе које је погодно за употребу у микроталасним пећницама.
32. Потребно је одржавати довољну количину слободног простора изнад горње површине шпорета (минимум 30 цм).
33. Не пржите храну у микроталасној пећници. Вруће уље може оштетити делове микроталасне пећнице и посуђе и може изазвати оштећења или опекотине коже.
34. Загревање пића у микроталасној пећници може изазвати одложену експлозивну ерупцију, стога треба бити опрезан при руковању и вађењу посуде из микроталасне пећнице.
35. Садржај флашица за храњење и теглица хране за бебе треба промешати или промућкати, а температуру проверити пре конзумирања како би се избегле опекотине.

36. Ако приметите дим, искључите шпорет, искључите га из струје и оставите врата затворена да бисте угасили пламен.
37. Посуђе може постати вруће због преноса топлоте са загрејане хране. Користите одговарајуће ручке приликом ношења посуђа.
38. Да бисте смањили вероватноћу пожара унутар микроталасне пећнице, следите ова правила:
а. не кувајте храну предуго у посудама направљеним од папира, пластике или других запаљивих материјала
б. уклоните све металне делове из амбалаже пре стављања у микроталасну пећницу
ц. Када загревате храну у пластичним или папирним посудама, често проверавајте унутрашњост рерне због могућности да се посуда запали.
39. Шпорет је намењен за употребу као самостојећи уређај. Шпорет не треба постављати у ормарић или други уграђени елемент.
40. Препоручује се редовно чишћење рерне и уклањање остатака хране унутра.
41. Неодржавање рерне у чистом стању може довести до пропадања површине, што може негативно утицати на век трајања рерне и довести до опасне ситуације. Унутрашњост рерне треба одржавати чистом. Уколико се унутрашњи зидови рерне запрљају, уклоните храну или просуту течност влажном крпом.
42. У случају јаког запрљања, користите благи детерџент. Не користите средства за чишћење која садрже абразивне супстанце.
43. Не користите средства за чишћење у спреју или друга јака средства за чишћење јер могу оставити мрље, пруге или избледети површине рерне и врата.
44. Очистите спољашњост микроталасне пећнице влажном крпом. Да бисте избегли оштећење компоненти унутар микроталасне пећнице, не дозволите да вода капље кроз вентилационе отворе у пећницу.
45. Обе стране врата, прозоре, заптивке врата и суседне делове често бришите влажном крпом да бисте уклонили остатке хране или просуту течност.

46. Не дозволите да се контролна табла покваси. Очистите је меком, влажном крпом. Не користите детерџенте, абразивна средства или спрејеве за чишћење контролне табле.
47. Ако се пара накупља унутар рерне или око врата, обришите је меком крпом. То се може десити када рерна ради у условима високе влажности и нема знакова квара.
48. Периодично чистите стаклени обртни тањир у топлој, прокуваној води или у машини за прање судова.
49. Уређај не треба чистити парним чистачем.
50. Не загревајте јаја у љусци или цела тврдо кувана јаја у микроталасној пећници. Могу експлодирати чак и након завршетка загревања у микроталасној пећници.
51. Не додирујте врућe површине рерне (врата, горњи или доњи део, бочне зидове). Користите рукавице за рерну приликом уклањања или додиривања било којих врућих компоненти.
52. Температура приступачних површина уређаја може бити висока када је у раду. Не додирујте врућe површине уређаја.
53. Никада не померајте уређај док је укључен или када је врућ.

ОПИС УРЕЂАЈА (Сл. 1)
1. Брава на вратима
2. Кухињски прозор
3. Ротирајући прстен
4. Ротациона оса
5. Дугме за отварање врата
6. Контролна табла
7. Стаклени грамофон

КОНТРОЛНА ТАБЛА (Сл. 2)
2.1. Тајмер 0-30 минута
2.2. Дугме за подешавање нивоа снаге
L: низак ниво снаге - 17%
ML: Средњи низак ниво снаге - 40%
M: средњи ниво снаге - 66%
MH: средње висок ниво снаге - 85%
H: висок ниво снаге - 100%
Д: одмрзавање - 37%

ПРЕ ПРВЕ УПОТРЕБЕ
1. Уверите се да је сва амбалажа уклоњена из унутрашњости рерне.
2. Проверите да ли постоје знаци оштећења као што су савијена или искривљена врата, оштећени заптивни елементи на вратима, оштећена контактна површина, напукле или лабаве шарке и кваке на вратима, удубљења унутар рерне или на вратима. Ако пронађете било каква оштећења, немојте користити уређај и обратите се сервисном центру.
3. Не излажите микроталасну пећницу високим температурама или влажности, нити је стављајте у близину запаљивих

материјала.
4. Поставите микроталасну пећницу на равну, стабилну површину која може да издржи њену тежину.
5. Не стављајте ништа на микроталасну пећницу нити блокирајте или покривајте вентилационе отворе.
6. Не уклањајте осу ротације.
7. Због безбедности деце, никада не остављајте уређај без надзора док је у употреби.

УПОТРЕБА УРЕЂАЈА
1. Након што ставите храну у одговарајућу посуду на стаклени обртни тањир унутар рерне, затворите врата рерне, подесите одговарајући ниво снаге (Сл. 2. 2) и одговарајуће време на тајмеру (Сл. 2. 1).
НАПОМЕНА: ОДМАХ НАКОН ПОДЕСИВАЊА ВРЕМЕНА, РЕРНА ПОЧИЊЕ СА РАДОМ.
2. Ако је потребно време кувања краће од 5 минута, прво окрените дугме тајмера преко ознаке од 5 минута, а затим га вратите на исправно време.
3. Ако се храна извади из рерне пре него што истекне подешено време програма, УВЕК ВРАТИТЕ ДУГМЕ У НУЛТИ ПОЛОЖАЈ.
4. Да бисте зауставили шпорет, окрените дугме тајмера у нулти положај. Ако се врата отворе током кувања, шпорет ће се аутоматски зауставити. Поновно затварање врата ће аутоматски поново покренути шпорет према претходно изабраним подешавањима.
Ако преостало време кувања није потребно, вратите дугме тајмера у нулти положај.
УПОЗОРЕЊЕ: УКЉУЧИВАЊЕ РЕРНЕ БЕЗ ХРАНЕ У КАБИНИЦИ МОЖЕ РЕЗУЛТАТИ ДО ОШТЕЋЕЊА УРЕЂАЈА.

ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ
1. Рерну треба редовно чистити и уклањати све остатке хране. Остављање рерне нечишћеном може оштетити површину, што би могло негативно утицати на век трајања уређаја и довести до опасне ситуације.
2. Пре чишћења, искључите микроталасну пећницу и извуците кабл за напајање из зидне утичнице.
3. Унутрашњост рерне мора бити чиста. Ако се унутрашњи зидови рерне запрљају, уклоните храну или просуту течност влажном крпом.
4. У случају јаког запрљања, користите благи детерџент. Не користите средства за чишћење која садрже абразивне супстанце.
5. Не користите средства за чишћење у спреју или друга јака средства за чишћење јер могу оставити флеке, пруге или избледети површине рерне и врата.
6. Очистите спољашњост микроталасне пећнице влажном крпом. Да бисте избегли оштећење компоненти унутар микроталасне пећнице, не дозволите да вода капље кроз вентилационе отворе у рерну.
7. Често бришите обе стране врата, прозоре, заптивке врата и суседне делове влажном крпом како бисте уклонили остатке хране или просуту течност.
8. Не дозволите да се контролна табла покваси. Очистите је меком, влажном крпом. Не користите детерџенте, абразивна средства или спрејеве за чишћење контролне табле.
9. Ако се пара накупља унутар рерне или око врата, обришите је меком крпом. То се може десити када рерна ради у условима високе влажности и нема знакова квара.
10. Периодично чистите стаклени обртни тањир у топлој, прокуваној води или у машини за прање судова.
11. Да бисте избегли прекомерну буку током рада, редовно чистите ротирајући прстен и дно унутрашњости рерне. Можете користити благи детерџент, воду. Ротирајући прстен се може прати у млакој води. Након чишћења ротирајућег прстена, уверите се да је правилно постављен на место где је био пре растављања ради чишћења.
12. Пара од хране или течности која се кува може се накупити током кувања. Међутим, то не утиче на површину унутрашњости микроталасне пећнице или на точкове ваљака.
13. УПОЗОРЕЊЕ: Уређај се не сме чистити парним чистачем.

ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ:
Напон напајања: 230V ~ 50Hz
Максимална снага: 1150 W
Снага микроталасне пећнице: 700 W
Фреквенција: 2450 MHz
Капацитет шпорета: 20 литара Потрошња енергије у искљученом стању: 0,1 W

Опрез, врућа површина:

Температура доступних површина уређаја може бити висока током рада. Не додирујте вруће површине уређаја.

У интересу животне средине. Информације о коришћеној електричној и електронској опреми У складу са чланом 13 став 1 и став 2 Закона од 11. септембра 2015. године о коришћеној електричној и електронској опреми, обавештавамо вас о правилном руковању отпадном електричном и електронском опремом:

1. Забрањено је одлагање коришћене електричне и електронске опреме заједно са осталим отпадом – то је потврђено ознаком у облику „прецртане канте“, која захтева селективно сакупљање ове врсте отпада.

2. Електрични и електронски уређаји могу да садрже опасне супстанце, смеше и компоненте које, када се испусте у животну средину, могу представљати озбиљну претњу по здравље и живот људи и живих организама. Могу довести до бројних здравствених тегоба, као што су: поремећаји вида, слуха и говора, а могу оштетити и бубреге, јетру и срце и изазвати кожне болести. Штетне супстанце такође могу имати негативан утицај на респираторни и репродуктивни систем и довести до канцерогених промена. Конзумирање биљака које расту у контаминираном земљишту и производа направљених од њих може представљати ризик од горе наведених здравствених ефеката.
3. Коришћена електрична и електронска опрема треба да се доставља само на овлашћена места за сакупљање, чија листа треба да буде доступна на веб страници сваке општинске канцеларије.

4. Домаћинство игра важну улогу у доприносу поновној употреби и опоравку, укључујући рециклажу, коришћене опреме. Такође игра кључну улогу у систему управљања отпадом од коришћене електричне и електронске опреме због могућности директног преноса на овлашћена места за сакупљање и елиминисања непожељних друштвених навика које резултирају остављањем отпадне опреме на местима која нису намењена за ту сврху.

Поред тога, вратите коришћену електричну и електронску опрему на место испоруке. Дистрибутер, приликом испоруке опреме намењене домаћинствима купцу, дужан је да бесплатно преузме коришћену опрему од домаћинстава на месту испоруке такве опреме, под условом да је коришћена опрема истог типа и да је обављала исте функције као и испоручена опрема.

Картонску амбалажу и полиетиленске (ПЕ) кесе треба одлагати у одговарајуће контејнере за селективно сакупљање комуналног отпада према њиховом опису. Уколико се у уређају налазе батерије, треба их извадити и однети на посебно место за сакупљање и складиштење.

Не бацајте уређај у комунални отпад!!

Сервис Уколико желите да купите резервне делове или да поднесете било какве рекламације, обратите се директно продавцу који је издао рачун.

(AR) الـمـ سـ تخدم دلـ يل

شروط السلامة العامة
تعليمات السلامة الهامة للاستخدام
اقرأ بعناية واحتفظ به للرجوع إليه في المستقبل

١. قبل استخدام الجهاز، يُرجى قراءة دليل المستخدم واتباع التعليمات الواردة فيه. الشركة المصنعة غير مسؤولة عن أي ضرر ناتج عن استخدام الجهاز خلافًا للغرض المقصود منه أو تشغيله بشكل غير صحيح.
٢. هذا الجهاز للاستخدام المنزلي فقط. لا تستخدمه لأي غرض آخر غير الغرض المخصص له.
3. يجب توصيل الجهاز بمقبس أرضي 230 فولت إلى 50 هرتز فقط.
لزيادة السلامة التشغيلية، لا تقم بتوصيل أجهزة كهربائية متعددة بدائرة واحدة في نفس الوقت.
٤. توخَّ الحذر الشديد عند استخدام الجهاز عندما يكون الأطفال بالقرب منه. لا تسمح للأطفال باللعب به. لا تسمح للأطفال أو لمن لا يعرفونه باستخدامه.
٥. تحذير: يُسمح باستخدام هذا الجهاز من قِبل الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن ٨

سنوات، والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة، أو من ليس لديهم خبرة أو معرفة بالجهاز، شريطة أن يتم ذلك تحت إشراف شخص مسؤول عن سلامتهم، أو إذا تلقوا تعليمات حول كيفية استخدام الجهاز بأمان وكانوا على دراية بالمخاطر المرتبطة به. يُمنع الأطفال من اللعب بالجهاز. يُمنع تنظيف الجهاز وصيانته من قِبل الأطفال إلا إذا تجاوزوا سن ٨ سنوات، وأن تتم هذه الأنشطة تحت إشراف.
٦. افصل الجهاز دائمًا عن مقبس الطاقة بعد الاستخدام وقبل تنظيفه، وذلك بإمساك المقبس بيدك. لا تسحب سلك الطاقة.
٧. لا تغمر الكابل أو القابس أو الجهاز بالكامل في الماء أو أي سائل آخر. لا تُعرِّض الجهاز للظروف الجوية (مثل المطر والشمس) أو تستخدمه في ظروف الرطوبة العالية (مثل الحمامات وبيوت التخييم الرطبة).
٨. افحص حالة سلك الطاقة دوريًا. في حال تلفه، يُنصح باستبداله لدى ورشة إصلاح متخصصة لتجنب أي خطر.
٩. لا تستخدم الجهاز إذا كان سلك الطاقة تالفًا، أو إذا سقط أو تعرض للتلف بأي شكل من الأشكال، أو إذا كان لا يعمل بشكل صحيح. لا تُصلح الجهاز بنفسك، فقد يُسبب ذلك صدمة كهربائية. أعِد الجهاز التالف إلى مركز خدمة مناسب للفحص أو الإصلاح. لا يُسمح بإجراء جميع الإصلاحات إلا من قِبل مراكز الخدمة المعتمدة. قد تُسبب الإصلاحات غير السليمة خطرًا جسيمًا على المستخدم.
10. ضع الجهاز على سطح بارد وثابت ومستوٍ، بعيدًا عن أجهزة المطبخ الساخنة مثل: الموقد الكهربائي، موقد الغاز، وما إلى ذلك.
11. لا تستخدم الجهاز بالقرب من المواد القابلة للاشتعال.
12. يجب ألا يتدلى سلك الطاقة فوق حافة الطاولة أو يلامس الأسطح الساخنة.
13. لا تترك الجهاز موصولاً بالمقبس الكهربائي دون مراقبة.
١٤. لتوفير حماية إضافية، يُنصح بتركيب جهاز حماية من التيار المتبقي (RCD) في الدائرة الكهربائية بتيار متبقي مُصنّف لا يتجاوز ٣٠ مللي أمبير. في هذا الصدد، يُرجى التواصل مع كهربائي متخصص.
15. ضع الجهاز على الأسطح المقاومة لدرجات الحرارة العالية.
16. لا تستخدم الفرن بدون وضع القرص الدوار وحلقة الأسطوانة في الوضع الصحيح.
١٧. لا تستخدم فرن الميكروويف لأي غرض آخر غير طهي الطعام. لا تستخدمه لتجفيف الملابس أو الورق أو أي مواد أخرى غير غذائية. لا تستخدمه لأغراض التعقيم. لا تستخدمه لتجفيف الطعام أو وسائد التدفئة أو النعال أو الإسفنج أو الأقمشة المبللة أو ما شابه، فقد يؤدي ذلك إلى خطر الاشتعال أو الحريق.
18. لا تضع الجهاز على الأسطح التي تسخن بسرعة.
19. لا تضع الجهاز على موقد غاز أو كهرباء، أو بجوار الحائط، أو بالقرب المباشر من

مصادر الحرارة.
20. لا تستخدمي أبدًا موقدًا فارغًا لأن ذلك قد يؤدي إلى تلف الجهاز.
21. لا تستخدم تجويف الفرن لتخزين أي أشياء مثل الورق أو الكتب وما إلى ذلك.
22. قم بوخز الأطعمة ذات القشرة السميكة، مثل البطاطس أو التفاح أو الكستناء، عدة مرات قبل الطهي.
23. لا تقم بإدخال أي أشياء في الفتحات الموجودة في العلبة.
٢٤. تحذير: لا تقم أبدًا بإزالة أي أجزاء من فرن الميكروويف. تنبيه: لا تقم بإزالة الغطاء. يوجد مصدر لإشعاع الميكروويف والجهد العالي داخل الفرن.
25. تحذير: سيكون السائل الساخن في الحاوية ساخنًا جدًا، حتى لو لم تكن الحاوية ساخنة عند لمسها بعد انتهاء الطهي وإخراجها من فرن الميكروويف.
26. تحذير: إذا كان الباب أو أختام الباب تالفة، فلا يجوز تشغيل الفرن حتى يتم إصلاحه بواسطة أشخاص مؤهلين.
27. تحذير: يجب أن تتم أي أعمال صيانة أو إصلاح تتضمن إزالة غطاء الفرن، الذي يعمل أيضًا كحماية ضد طاقة الميكروويف، بواسطة أشخاص مؤهلين فقط.
28. تحذير: يجب عدم تسخين السوائل والمنتجات الغذائية الأخرى في حاويات مغلقة لأنها قد تنفجر.
29. تحذير: لا يجوز وضع الحاويات المعدنية للأطعمة والمشروبات، وأدوات المائدة المعدنية، والأطباق، والأواني، وما إلى ذلك، في فرن الميكروويف.
٣٠. لا تطبخ الطعام مباشرةً على القرص الدوار. ضعه دائمًا في وعاء مناسب للميكروويف.
31. استخدم فقط أدوات الطهي المناسبة للاستخدام في أفران الميكروويف.
32. من الضروري الحفاظ على قدر كافٍ من المساحة الحرة فوق السطح العلوي للطباخ (30 سم على الأقل).
٣٣. لا تقلي الطعام في الميكروويف. الزيت الساخن قد يُتلف أجزاء الميكروويف وأواني الطهي، وقد يُسبب تلفًا أو حروقًا في الجلد.
34. قد يؤدي تسخين المشروبات في الميكروويف إلى حدوث انفجار متأخر، لذلك يجب توخي الحذر عند التعامل مع العبوة وإخراجها من الميكروويف.
35. يجب تحريك أو رج محتويات زجاجات الرضاعة وأوعية طعام الأطفال والتحقق من درجة حرارتها قبل تناولها لتجنب الحروق.
36. إذا لاحظت وجود دخان، أطفئ الموقد، وافصله عن الكهرباء واترك الباب مغلقًا لإخماد أي لهب.
٣٧. قد تسخن أواني الطهي نتيجةً لانتقال الحرارة من الطعام الساخن. استخدم مقابض مناسبة عند حمل أواني الطهي.

38. لتقليل احتمالية نشوب حريق داخل فرن الميكروويف، اتبع القواعد التالية:
أ. لا تطبخ الطعام لفترة طويلة في حاويات مصنوعة من الورق أو البلاستيك أو غيرها من المواد القابلة للاشتعال
ب. قم بإزالة جميع الأجزاء المعدنية من العبوة قبل وضعها في الميكروويف
ج. عند تسخين الطعام في أوعية بلاستيكية أو ورقية، افحص داخل الفرن بشكل متكرر نظرًا لاحتمالية اشتعال الحاوية.
٣٩. صُمم الموقد للاستخدام كجهاز قائم بذاته. لا يُوضع الموقد في خزانة أو أي تركيب مدمج آخر.
40. يوصى بتنظيف الفرن بانتظام وإزالة أي بقايا طعام بداخله.
٤١. عدم الحفاظ على نظافة الفرن قد يؤدي إلى تلف سطحه، مما قد يؤثر سلبًا على عمره الافتراضي ويؤدي إلى مخاطر. يجب الحفاظ على نظافة الجزء الداخلي من الفرن. في حال اتساخ جدرانه الداخلية، أزل أي طعام أو سوائل مسكوبة بقطعة قماش مبللة.
٤٢. في حالة الاتساخ الشديد، استخدم منظفًا خفيفًا. لا تستخدم مواد تنظيف تحتوي على مواد كاشطة.
43. لا تستخدم منظفات الرش أو المنظفات القاسية الأخرى لأنها قد تترك بقعًا أو خطوطًا أو تجعل سطح الفرن والباب باهتًا.
٤٤. نظّف الجزء الخارجي من فرن الميكروويف بقطعة قماش مبللة. لتجنب إتلاف مكوناته الداخلية، لا تسمح للماء بالتسرب عبر فتحات التهوية إلى داخل الفرن.
45. امسح جانبي الباب والنوافذ وأختام الباب والأجزاء المجاورة بشكل متكرر بقطعة قماش مبللة لإزالة أي بقايا طعام أو سوائل مسكوبة.
٤٦. لا تدع لوحة التحكم تبتل. نظفها بقطعة قماش ناعمة ورطبة. لا تستخدم المنظفات أو المواد الكاشطة أو بخاخات التنظيف لتنظيف لوحة التحكم.
٤٧. إذا تراكم البخار داخل الفرن أو حول الباب، فامسحه بقطعة قماش ناعمة. يحدث هذا عادةً عند تشغيل الفرن في ظروف رطوبة عالية دون وجود أي علامات عطل.
48. قم بتنظيف القرص الزجاجي الدوار بشكل دوري في ماء دافئ مغلي أو في غسالة الأطباق.
49. لا ينبغي تنظيف الجهاز باستخدام منظف البخار.
٥٠. لا تُسخّن البيض بقشره في الميكروويف، ولا البيض المسلوق كاملاً. فقد ينفجر حتى بعد انتهاء التسخين.
٥١. لا تلمس أسطح الفرن الساخنة (الباب، الجزء العلوي أو السفلي، الجدران الجانبية). استخدم قفازات الفرن عند إزالة أو لمس أي مكونات ساخنة.
52. قد تكون درجة حرارة أسطح الجهاز التي يمكن الوصول إليها مرتفعة أثناء تشغيله.

لا تلمس أسطح الجهاز الساخنة.
53. لا تحرك الجهاز أبدًا أثناء تشغيله أو عندما يكون ساخنًا.

وصف الجهاز (الشكل 1)
1. قفل الباب
2. نافذة المطبخ
3. حلقة دوارة
4. المحور الدوار
5. زر فتح الباب
6. لوحة التحكم
7. القرص الدوار الزجاجي

لوحة التحكم (الشكل 2)
2.1. مؤقت 0-30 دقيقة
2.2. مقبض ضبط مستوى الطاقة
L: مستوى طاقة منخفض - 17%
ML: مستوى طاقة متوسط منخفض - 40%
م: مستوى الطاقة المتوسط - 66%
MH: مستوى طاقة متوسط عالي - 85%
ح: مستوى طاقة عالي - 100%
د: إزالة الجليد - 37%

قبل الاستخدام الأول
1. تأكد من إزالة كافة مواد التغليف من داخل الفرن.
٢. تحقق من وجود أي علامات تلف، مثل ثني الباب أو اعوجاجه، أو تلف أختام الباب، أو تلف سطح التلامس، أو تشقق مفصلات ومزاليج الباب أو ارتخاءها، أو وجود خدوش داخل الفرن أو في الباب. في حال وجود أي تلف، لا تستخدم الجهاز واتصل بمركز الخدمة.
3. لا تعرض فرن الميكروويف لدرجات حرارة عالية أو رطوبة، أو تضعه بالقرب من مواد قابلة للاشتعال.
4. ضع الميكروويف على سطح مستوٍ وثابت يمكنه تحمل وزنه.
5. لا تضع أي شيء على فرن الميكروويف أو تحجب أو تغطي فتحات التهوية.
6. لا تقم بإزالة محور الدوران.
7. من أجل سلامة الأطفال، لا تترك الجهاز أبدًا دون مراقبة أثناء استخدامه.

استخدام الجهاز
1. بعد وضع الطعام في وعاء مناسب على القرص الزجاجي الدوار داخل الفرن، أغلق باب الفرن، واضبط مستوى الطاقة المناسب (الشكل 2. 2) والوقت المناسب على المؤقت (الشكل 2. 1).
ملحوظة: بعد ضبط الوقت، يبدأ الفرن في العمل مباشرةً.
2. إذا كان وقت الطهي المطلوب أقل من 5 دقائق، قم أولاً بتدوير مقبض المؤقت بعد علامة 5 دقائق، ثم قم بتدوير مقبض المؤقت مرة أخرى إلى الوقت الصحيح.
3. إذا تم إخراج الطعام من الفرن قبل انقضاء وقت البرنامج المحدد، يجب دائمًا إعادة المقبض إلى الوضع صفر.
٤. لإيقاف تشغيل الموقد، أدر مقبض المؤقت إلى وضع الصفر. في حال فتح الباب أثناء الطهي، سيتوقف الموقد تلقائيًا. عند إغلاق الباب مجددًا، سيُعاد تشغيل الموقد تلقائيًا وفقًا للإعدادات المُحددة مسبقًا.
إذا لم تكن هناك حاجة لوقت الطهي المتبقي، قم بإعادة مقبض المؤقت إلى الوضع صفر.
تحذير: تشغيل الفرن دون وجود طعام داخل المقصورة قد يؤدي إلى تلف الجهاز.

التنظيف والصيانة
١. يجب تنظيف الفرن بانتظام وإزالة أي بقايا طعام. ترك الفرن دون تنظيف قد يُتلف سطحه، مما قد يؤثر سلبًا على عمر الجهاز ويؤدي إلى مخاطر.
2. قبل التنظيف، قم بإيقاف تشغيل فرن الميكروويف وفصل سلك الطاقة من مأخذ الحائط.
٣. يجب الحفاظ على نظافة الجزء الداخلي للفرن. في حال اتساخ جدرانه الداخلية، أزل أي طعام أو سوائل مسكوبة بقطعة قماش مبللة.
٤. في حالة الاتساخ الشديد، استخدم منظفًا خفيفًا. لا تستخدم مواد تنظيف تحتوي على مواد كاشطة.
5. لا تستخدم منظفات الرش أو المنظفات القاسية الأخرى لأنها قد تترك بقعًا أو خطوطًا أو تجعل سطح الفرن والباب باهتًا.
٦. نظّف الجزء الخارجي من فرن الميكروويف بقطعة قماش مبللة. لتجنب إتلاف مكوناته الداخلية، لا تسمح للماء بالتسرب عبر فتحات التهوية إلى داخل الفرن.
7. امسح جانبي الباب والنوافذ وأختام الباب والأجزاء المجاورة بشكل متكرر بقطعة قماش مبللة لإزالة أي بقايا طعام أو سوائل مسكوبة.
٨. لا تدع لوحة التحكم تبتل. نظفها بقطعة قماش ناعمة ورطبة. لا تستخدم المنظفات أو المواد الكاشطة أو بخاخات التنظيف لتنظيف لوحة التحكم.
٩. إذا تراكم البخار داخل الفرن أو حول الباب، فامسحه بقطعة قماش ناعمة. يحدث هذا عادةً عند تشغيل الفرن في ظروف رطوبة عالية دون وجود أي

علامات عطل.
10. قم بتنظيف القرص الزجاجي الدوار بشكل دوري في الماء المغلي الدافئ أو في غسالة الأطباق.
١١. لتجنب الضوضاء الزائدة أثناء التشغيل، نظّف الحلقة الدوارة وقاع الفرن الداخلي بانتظام. يمكنك استخدام منظف معتدل أو ماء. يمكن غسل الحلقة الدوارة بالماء الفاتر. بعد تنظيفها، تأكد من وضعها في مكانها الصحيح قبل فكها للتنظيف.
١٢. قد يتراكم البخار الناتج عن الطعام أو السوائل أثناء الطهي. مع ذلك، لا يؤثر ذلك على سطح الميكروويف الداخلي أو عجلاته الدوارة.
13. تحذير: لا يجوز تنظيف الجهاز باستخدام منظف البخار.

البيانات الفنية:
جهد التزويد: 230 فولت ~ 50 هرتز
الحد الأقصى للطاقة: 1150 واط
قوة الميكروويف: 700 واط
التردد: 2450 ميجاهرتز
سعة الطباخ: 20 لترًا ا سـ تهلاك الـ طاقـة فـ ي حالـة إيـ قاف الـ تـ شغـ يل: 1.0 واط

:الـ ساخن الـ سطح من تـ حذيـ ر

	قد تكون درجة حرارة أسطح الجهاز التي يمكن الوصول إليها مرتفعة أثناء تشغيله. لا تلمس أسطح الجهاز الساخنة.

حرصًا على البيئة. معلومات عن المعدات الكهربائية والإلكترونية المستعملة . وفقًا للمادة ١٣، الفقرة ١ والفقرة ٢ من قانون ١١ سبتمبر ٢٠١٥ بشأن المعدات الكهربائية والإلكترونية المستعملة، نُعلمكم بالتعامل السليم مع المعدات الكهربائية والإلكترونية المستعملة:
1. يُحظر وضع المعدات الكهربائية والإلكترونية المستعملة مع النفايات الأخرى - ويتأكد ذلك من خلال العلامة الموجودة على شكل "سلة المهملات المشطوبة"، والتي تتطلب جمعًا انتقائيًا لهذا النوع من النفايات.
٢. قد تحتوي الأجهزة الكهربائية والإلكترونية على مواد ومخاليط ومكونات خطرة، قد تُشكل عند إطلاقها في البيئة تهديدًا خطيرًا لصحة وحياة الإنسان والكائنات الحية. وقد تُسبب هذه المواد العديد من الأمراض الصحية، مثل: اضطرابات البصر والسمع والكلام، كما قد تُلحق الضرر بالكلى والكبد والقلب، وتُسبب أمراضًا جلدية. كما قد تُؤثر هذه المواد الضارة سلبًا على الجهازين التنفسي والتناسلي، وتُسبب تغيرات سرطانية. وقد يُشكل تناول النباتات التي تنمو في تربة ملوثة، والمنتجات المُصنعة منها، خطرًا من الآثار الصحية المذكورة أعلاه.
3. يجب تسليم المعدات الكهربائية والإلكترونية المستعملة فقط إلى نقاط التجميع المعتمدة، والتي يجب أن تكون قائمة بها متاحة على الموقع الإلكتروني لكل مكتب بلدي.

٤. للمنازل دورٌ هامٌ في إعادة استخدام المعدات المستعملة واستعادتها، بما في ذلك إعادة تدويرها. كما أنها تلعب دورًا محوريًا في نظام إدارة نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية المستعملة، نظرًا لإمكانية نقلها مباشرةً إلى نقاط التجميع المعتمدة، والقضاء على العادات الاجتماعية غير المرغوب فيها التي تؤدي إلى ترك المعدات في أماكن غير مخصصة لهذا الغرض.

بالإضافة إلى ذلك، يُرجى إعادة الأجهزة الكهربائية والإلكترونية المستعملة إلى مكان التسليم. يلتزم الموزع، عند تسليمه أجهزة منزلية للمشتري، باستلامها من المنازل مجانًا من مكان تسليمها، شريطة أن تكون من نفس نوع الأجهزة المُسلَّمة وأن تؤدي نفس وظائفها.
يجب التخلص من عبوات الكرتون وأكياس البولي إيثيلين (PE) في حاويات مناسبة لجمع النفايات البلدية بشكل انتقائي وفقًا لمواصفاتها. في حال وجود بطاريات في الجهاز، يجب إزالتها ونقلها إلى نقطة تجميع وتخزين منفصلة.
لا ترمي الجهاز في النفايات البلدية!!
الخدمة إذا كنت ترغب في شراء قطع غيار أو تقديم أي شكاوى، يرجى الاتصال بالبائع الذي أصدر الإيصال مباشرة.

İstifadəçi təlimatı (AZ)

ÜMUMİ TƏHLÜKƏSİZLİK ŞƏRTLƏRİ
İSTİFADƏ ÜÇÜN VACİB TƏHLÜKƏSİZLİK TƏLİMATLARI
DİQQƏTLƏ OXUYUN VƏ GƏLƏCƏK İSTİFADƏ ÜÇÜN SAXLAYIN

1. Cihazı istifadə etməzdən əvvəl istifadəçi təlimatını oxuyun və orada olan təlimatlara əməl edin. İstehsalçı cihazın təyinatı üzrə istifadə edilməməsi və ya düzgün işləməməsi nəticəsində yaranan zərərə görə məsuliyyət daşımır.
2. Cihaz yalnız evdə istifadə üçündür. Təyinatından başqa məqsədlər üçün istifadə etməyin.
3.Cihaz yalnız 230V ~ 50Hz torpaqlı rozetkaya qoşulmalıdır. Əməliyyat təhlükəsizliyini artırmaq üçün eyni vaxtda bir neçə elektrik cihazını bir dövrəyə qoşmayın.
4. Uşaqlar yaxınlıqda olduqda cihazdan istifadə edərkən xüsusilə diqqətli olun. Uşaqların cihazla oynamasına icazə verməyin. Uşaqların və ya cihazla tanış olmayan insanların ondan istifadə etməsinə icazə verməyin.
5. XƏBƏRDARLIQ: Bu avadanlıq 8 yaşdan yuxarı uşaqlar və məhdud fiziki, hissiyyat və ya əqli imkanları olan şəxslər və ya avadanlıq haqqında heç bir təcrübəsi və ya biliyi olmayan şəxslər tərəfindən istifadə edilə bilər, əgər bu, onların təhlükəsizliyinə cavabdeh olan şəxsin nəzarəti altında həyata keçirilirsə və ya onlara cihazın təhlükəsiz şəkildə istifadəsi ilə bağlı təlimatlar verilibsə və onun istifadəsi ilə bağlı təhlükələrdən xəbərdardır. Uşaqlar avadanlıqla oynamamalıdırlar. Cihazın təmizlənməsi və saxlanması 8 yaşdan yuxarı olmadıqda və bu fəaliyyətlər nəzarət altında həyata keçirildikdə uşaqlar tərəfindən həyata keçirilməməlidir.
6. İstifadədən sonra və cihazı təmizləməzdən əvvəl həmişə rozetkadan əlinizlə tutaraq fişini elektrik rozetkasından çıxarın. Elektrik kabelindən ÇƏKMƏYİN.
7. Kabeli, fişini və ya bütün cihazı suya və ya hər hansı digər mayeyə batırmayın. Cihazı hava şəraitinə (yağış, günəş və s.) məruz qoymayın və ya artan rütubət şəraitində (hamam otaqları, rütubətli düşərgələr) istifadə etməyin.
8. Elektrik kabelinin vəziyyətini vaxtaşırı yoxlayın. Elektrik kabeli zədələnibsə, təhlükənin qarşısını almaq üçün onu mütəxəssis təmir sexi dəyişdirməlidir.
9. Cihazı zədələnmiş elektrik kabeli ilə və ya yerə düşmüş və ya hər hansı başqa şəkildə zədələnmişsə və ya düzgün işləmirsə istifadə

etməyin. Cihazı özünüz təmir etməyin, çünki bu, elektrik şokuna səbəb ola bilər. Zədələnmiş cihazı müayinə və ya təmir üçün müvafiq xidmət mərkəzinə qaytarın. Bütün təmir işləri yalnız səlahiyyətli xidmət mərkəzləri tərəfindən həyata keçirilə bilər. Düzgün yerinə yetirilməmiş təmir istifadəçi üçün ciddi təhlükə yarada bilər.
10. Cihazı sərin, dayanıqlı, bərabər səthə, isti mətbəx cihazlarından uzaqda yerləşdirin, məsələn: elektrik sobası, qaz ocağı və s....
11. Cihazı yanan materialların yanında istifadə etməyin.
12. Elektrik kabeli masanın kənarından asılmamalı və isti səthlərə toxunmamalıdır.
13. Cihazı rozetkaya qoşulmuş vəziyyətdə nəzarətsiz qoymayın.
14. Əlavə mühafizəni təmin etmək üçün nominal qalıq cərəyanı 30 mA-dan çox olmayan elektrik dövrəsində qalıq cərəyan qurğusunun (RCD) quraşdırılması məqsədəuyğundur. Bununla əlaqədar olaraq, bir mütəxəssis elektrikçi ilə əlaqə saxlayın.
15. Cihazı yüksək temperaturlara davamlı səthlərə qoyun.
16. Fırını dönər masası və rulon halqası düzgün vəziyyətdə olmadan istifadə etməyin.
17. Mikrodalğalı sobanı yemək bişirməkdən başqa heç bir məqsəd üçün istifadə etməyin. Mikrodalğalı sobadan paltar, kağız və ya digər qeyri-ərzaq əşyalarını qurutmaq üçün istifadə etməyin. Mikrodalğalı sobanı sterilizasiya məqsədləri üçün istifadə etməyin. Mikrodalğalı sobanı yeməkləri, qızdırıcı yastıqları, başmaqları, süngərləri, nəm parçaları və ya oxşar əşyaları qurutmaq üçün istifadə etməyin, çünki bu, alışma və ya yanğın riskinə səbəb ola bilər.
18. Cihazı tez qızan səthlərə qoymayın.
19. Cihazı qaz və ya elektrik plitəsinin üzərinə, divarın yanında və ya istilik mənbələrinin bilavasitə yaxınlığında qoymayın.
20. Heç vaxt boş sobadan istifadə etməyin, çünki bu, cihazı zədələyə bilər.
21. Fırın boşluğundan kağız, kitab və s. kimi əşyaların saxlanması üçün istifadə etməyin.
22. Kartof, alma və ya şabalıd kimi qabığı qalın olan qidaları bişirməzdən

əvvəl bir neçə dəfə çuxur.
23. Korpusun dəliklərinə heç bir əşya soxmayın.
24. XƏBƏRDARLIQ: Mikrodalğalı sobadan heç bir hissə çıxarmayın. DİQQƏT: Qapağı çıxarmayın. Fırının içərisində mikrodalğalı radiasiya və yüksək gərginlik mənbəyi var.
25. XƏBƏRDARLIQ: Bişirmə başa çatdıqdan və mikrodalğalı sobadan çıxarıldıqdan sonra qab toxunmaq üçün isti olmasa belə, qabda qızdırılan maye çox isti olacaq.
26. XƏBƏRDARLIQ: Qapı və ya qapı möhürləri xarab olarsa, soba ixtisaslı şəxslər tərəfindən təmir edilməyincə işə salınmamalıdır.
27. XƏBƏRDARLIQ: Mikrodalğalı enerjidən qorunma funksiyasını yerinə yetirən soba korpusunun sökülməsini nəzərdə tutan hər hansı xidmət və ya təmir işləri yalnız ixtisaslı şəxslər tərəfindən aparılmalıdır.
28. XƏBƏRDARLIQ: Mayelər və digər qida məhsulları möhürlənmiş qablarda qızdırılmamalıdır, çünki onlar partlaya bilər.
29. XƏBƏRDARLIQ: Mikrodalğalı sobada qida və içkilər üçün metal qablar, metal bıçaqlar, boşqablar, qazanlar və s. istifadə etməyin.
30. Heç vaxt birbaşa dönər qabda bişirməyin. Yeməyi həmişə mikrodalğalı soba üçün təhlükəsiz bir qaba qoyun.
31. Yalnız mikrodalğalı sobalarda istifadə üçün uyğun olan qablardan istifadə edin.
32. Ocağın üst səthinin üstündə (minimum 30 sm) kifayət qədər boş yer saxlamaq lazımdır.
33. Mikrodalğalı sobada yeməkləri qızartmayın. İsti yağ mikrodalğalı soba hissələrinə və qablara zərər verə bilər və dərinin zədələnməsinə və ya yanmasına səbəb ola bilər.
34. İçkilərin mikrodalğalı sobada qızdırılması gecikmiş partlayıcı püskürmələrə səbəb ola bilər, ona görə də qabı tutarkən və mikrodalğalı sobadan çıxararkən diqqətli olmaq lazımdır.
35. Yanıqların qarşısını almaq üçün qida şüşələri və uşaq qidası qablarının içindəkilər qarışdırılmalı və ya çalxalanmalı və istehlakdan əvvəl temperatur yoxlanılmalıdır.

36. Əgər siz tüstü görsəniz, sobanı söndürün, elektrik şəbəkəsindən ayırın və alovu söndürmək üçün qapını bağlı qoyun.
37. Qab-qacaq qızdırılan yeməkdən istilik ötürülməsi səbəbindən isti ola bilər. Qabları daşıyarkən müvafiq tutacaqlardan istifadə edin.
38. Mikrodalğalı sobanın içərisində yanğın ehtimalını azaltmaq üçün bu qaydalara əməl edin:
a. kağız, plastik və ya digər yanan materiallardan hazırlanmış qablarda yeməkləri çox uzun müddət bişirməyin
b. mikrodalğalı sobaya qoymazdan əvvəl bütün metal hissələri qablaşdırmadan çıxarın
c. Yeməkləri plastik və ya kağız qablarda qızdırarkən qabın alışma ehtimalına görə tez-tez sobanın içini yoxlayın.
39. Soba müstəqil bir cihaz kimi istifadə üçün nəzərdə tutulub. Soba şkafda və ya digər quraşdırılmış qurğuda yerləşdirilməməlidir.
40. Fırını mütəmadi olaraq təmizləmək və içindəki qida qalıqlarını təmizləmək tövsiyə olunur.
41. Fırının təmiz vəziyyətdə saxlanmaması səthin pisləşməsi ilə nəticələnə bilər ki, bu da sobanın xidmət müddətinə mənfi təsir göstərə bilər və təhlükəli vəziyyətlə nəticələnə bilər. Fırının içərisi təmiz saxlanılmalıdır. Fırının daxili divarları çirklənərsə, hər hansı qida və ya tökülmüş mayeni nəm parça ilə çıxarın.
42. Ağır çirklənmə halında yumşaq yuyucu vasitələrdən istifadə edin. Tərkibində aşındırıcı maddələr olan təmizləyici vasitələrdən istifadə etməyin.
43. Sprey təmizləyicilərdən və ya digər sərt təmizləyicilərdən istifadə etməyin, çünki onlar sobanın və qapının səthlərini ləkələyə, ləkələyə və ya tutqunlaşdıra bilər.
44. Mikrodalğalı sobanın kənarını nəm parça ilə təmizləyin. Mikrodalğalı sobanın içindəki komponentlərə zərər verməmək üçün suyun ventilyasiya dəliklərindən sobaya damlamasına icazə verməyin.
45. Qapının hər iki tərəfini, pəncərələri, qapı möhürlərini və ona bitişik hissələri tez-tez nəm parça ilə silin ki, yemək qalıqlarını və ya tökülən mayeləri təmizləyin.

46. İdarəetmə panelinin islanmasına icazə verməyin. Yumşaq, nəm parça ilə təmizləyin. İdarəetmə panelini təmizləmək üçün yuyucu vasitələrdən, aşındırıcılardan və ya təmizləyici spreylərdən istifadə etməyin.
47. Əgər sobanın içərisində və ya qapının ətrafında buxar toplanırsa, onu yumşaq parça ilə silin. Bu, soba yüksək nəmlik şəraitində işləyərkən və nasazlıq əlamətləri olmadıqda baş verə bilər.
48. Şüşə dönər qabı vaxtaşırı ilıq, qaynadılmış suda və ya qabyuyan maşında təmizləyin.
49. Cihaz buxar təmizləyicisi ilə təmizlənməməlidir.
50. Mikrodalğalı yumurtaları qabığında və ya bütöv qaynadılmış yumurtalarda bişirməyin. Mikrodalğalı sobada isitmə bitdikdən sonra da onlar partlaya bilər.
51. Fırının isti səthlərinə (qapı, yuxarı və ya aşağı, yan divarlar) toxunmayın. Hər hansı isti komponentləri çıxararkən və ya onlara toxunarkən soba əlcəklərindən istifadə edin.
52. Cihaz işləyərkən onun əlçatan səthlərinin temperaturu yüksək ola bilər. Cihazın isti səthlərinə toxunmayın.
53. Cihaz işə salındıqda və ya isti olduqda onu heç vaxt yerindən tərpətməyin.

CİHAZIN TƏSVİRİ (Şəkil 1)
1. Qapı kilidi
2. Mətbəx pəncərəsi
3. Fırlanan halqa
4. Fırlanan ox
5. Qapının açılması düyməsi
6. İdarəetmə paneli
7. Şüşə dönər masa

İDARƏ PANOSU (Şəkil 2)
2.1. Taymer 0-30 dəqiqə
2.2. Güc səviyyəsinin tənzimlənməsi düyməsi
L: aşağı güc səviyyəsi - 17%
ML: Orta Aşağı Güc Səviyyəsi - 40%
M: orta güc səviyyəsi - 66%
MH: orta yüksək güc səviyyəsi - 85%
H: yüksək güc səviyyəsi - 100%
D: defrost - 37%

İLK İSTİFADƏDƏN ƏVVƏL
1. Bütün qablaşdırmanın sobanın içindən çıxarıldığına əmin olun.
2. Əyilmiş və ya əyilmiş qapı, zədələnmiş qapı möhürləri, zədələnmiş kontakt səthi, çatlamış və ya boş qapı menteşələri və

qıfılları, soba daxilində və ya qapıda əyilmələr kimi hər hansı zədə əlamətlərini yoxlayın. Hər hansı bir zədə aşkar edilərsə, cihazdan istifadə etməyin və xidmət mərkəzinə müraciət edin.
3. Mikrodalğalı sobanı yüksək temperatura və ya rütubətə məruz qoymayın və ya tez alışan materialların yaxınlığında qoymayın.
4. Mikrodalğalı sobanı çəkisini daşıya bilən düz, dayanıqlı bir səthə qoyun.
5. Mikrodalğalı sobanın üzərinə heç nə qoymayın və ya ventilyasiya dəliklərini örtməyin.
6. Fırlanma oxunu çıxarmayın.
7. Uşaqların xatirinə cihazı istifadə edərkən heç vaxt nəzarətsiz qoymayın.

CİHAZIN İSTİFADƏSİ
1. Yeməyi sobanın içərisindəki şüşə dönər masanın üzərinə uyğun bir qaba qoyduqdan sonra sobanın qapısını bağlayın, müvafiq güc səviyyəsini (şək.2. 2) və taymerdə müvafiq vaxtı təyin edin (şək.2. 1).
QEYD: VAXT QURULDUKTAN SONRA SOBA İŞƏ BAŞLAYIR.
2. Əgər tələb olunan bişirmə vaxtı 5 dəqiqədən azdırsa, əvvəlcə taymer düyməsini 5 dəqiqə işarəsindən keçin, sonra taymer düyməsini yenidən düzgün vaxta çevirin.
3. Əgər yemək təyin olunmuş proqram vaxtı keçməmiş sobadan çıxarılıbsa, DÜYÜYÜ HƏMİŞƏ SIFIR MÖVQEYƏ QAYDIRMAQ LAZIMDIR.
4. Ocağı dayandırmaq üçün taymer düyməsini sıfır vəziyyətinə çevirin. Pişirmə zamanı qapı açılırsa, ocaq avtomatik olaraq dayanacaq. Qapının yenidən bağlanması əvvəlcədən seçilmiş parametrlərə uyğun olaraq ocağı avtomatik olaraq yenidən işə salacaq.
Qalan bişirmə vaxtı tələb olunmursa, taymer düyməsini yenidən sıfır vəziyyətinə çevirin.
XƏBƏRDARLIQ: KABİNİN İÇİNDƏ ƏRZAQ OLMADAN FIRINI AÇMAQ CİHAZIN XƏDƏRİNƏ NƏTİCƏ EDƏ BİLƏR.

TƏMİZLİK Və XİDMƏT
1. Soba mütəmadi olaraq təmizlənməlidir və hər hansı qida qalıqları təmizlənməlidir. Sobanı təmizsiz qoymaq səthə zərər verə bilər ki, bu da cihazın xidmət müddətinə mənfi təsir göstərə və təhlükəli vəziyyətə səbəb ola bilər.
2. Təmizləməzdən əvvəl mikrodalğalı sobanı söndürün və elektrik kabelini elektrik rozetkasından ayırın.
3. Fırının içərisi təmiz saxlanılmalıdır. Fırının daxili divarları çirklənirsə, hər hansı qida və ya tökülmüş mayeni nəm parça ilə çıxarın.
4. Ağır çirklənmə halında yumşaq yuyucu vasitələrdən istifadə edin. Tərkibində aşındırıcı maddələr olan təmizləyici vasitələrdən istifadə etməyin.
5. Sprey təmizləyicilərdən və ya digər sərt təmizləyicilərdən istifadə etməyin, çünki onlar sobanın və qapının səthlərini ləkələyə, zolaqlar yarada və ya tutqunlaşdıra bilər.
6. Mikrodalğalı sobanın kənarını nəm parça ilə təmizləyin. Mikrodalğalı sobanın içindəki komponentlərə zərər verməmək üçün suyun ventilyasiya dəliklərindən sobaya damlamasına icazə verməyin.
7. Qapının hər iki tərəfini, pəncərələri, qapı möhürlərini və ona bitişik hissələri tez-tez nəm parça ilə silin ki, hər hansı qida qalıqlarını və ya tökülən mayeləri təmizləyin.
8. İdarəetmə panelinin islanmasına icazə verməyin. Yumşaq, nəm parça ilə təmizləyin. İdarəetmə panelini təmizləmək üçün yuyucu vasitələrdən, aşındırıcı maddələrdən və ya təmizləyici spreylərdən istifadə etməyin.
9. Əgər sobanın içərisində və ya qapının ətrafında buxar toplanırsa, onu yumşaq bir parça ilə silin. Bu, soba yüksək nəmlik şəraitində işləyərkən və nasazlıq əlamətləri olmadıqda baş verə bilər.
10. Şüşə dönər qabı vaxtaşırı ilıq, qaynadılmış suda və ya qabyuyan maşında təmizləyin.
11. İşləmə zamanı həddindən artıq səs-küyün qarşısını almaq üçün fırlanan halqanı və sobanın daxili hissəsini mütəmadi olaraq təmizləyin. Yumşaq bir yuyucu vasitə, su istifadə edə bilərsiniz. Fırlanan üzük ilıq suda yuyula bilər. Fırlanan həlqəni təmizlədikdən sonra onun təmizlənmək üçün sökülməzdən əvvəl olduğu yerdə düzgün yerləşdirildiyinə əmin olun.
12. Bişirərkən yeməkdən və ya mayedən buxar yığıla bilər. Bununla belə, bu, mikrodalğalı sobanın daxili səthinə və ya rulon halqa təkərlərinə təsir göstərmir.
13. XƏBƏRDARLIQ: Cihaz buxar təmizləyicisi ilə təmizlənməməlidir.

TEXNİKİ MƏLUMAT:
Təchizat gərginliyi: 230V ~ 50Hz
Maksimum güc: 1150 W
Mikrodalğalı sobanın gücü: 700 Vt
Tezlik: 2450 MHz
Ocağın həcmi: 20 litr Söndürülmüş vəziyyətdə enerji istehlakı: 0.1W

İsti səthə diqqət yetirin:

	Cihaz işləyərkən əlçatan səthlərin temperaturu yüksək ola bilər. Cihazın isti səthlərinə toxunmayın.

ətraf mühitin maraqlarına görə. İstifadə olunan elektrik və elektron avadanlıqlar haqqında məlumat Sənətə uyğun olaraq. 13 san. 1 və san. İstifadə olunmuş elektrik və elektron avadanlıqlar haqqında 11 sentyabr 2015-ci il tarixli Qanunun 2-ci maddəsinə uyğun olaraq, tullantı elektrik və elektron avadanlıqların düzgün idarə edilməsi barədə sizə məlumat verirk:

1. İstifadə olunmuş elektrik və elektron avadanlıqların digər tullantılarla birlikdə yerləşdirilməsi qadağandır – bu, bu növ tullantıların seçmə qaydada yığılmasını tələb edən "xətti çəkilmiş qutu" şəklində işarələmə ilə təsdiqlənir.

2. Elektrik və elektron cihazların tərkibində ətraf mühitə atıldıqda insanların və canlı orqanizmlərin sağlamlığı və həyatı üçün ciddi təhlükə yarada bilən təhlükəli maddələr, qarışıqlar və komponentlər ola bilər. Onlar çoxsaylı sağlamlıq xəstəliklərinə, məsələn: görmə, eşitmə və nitq pozğunluqlarına səbəb ola bilər, həmçinin böyrəklərə, qaraciyərə və ürəyinə zərər verə bilər və dəri xəstəliklərinə səbəb ola bilər. Zərərli maddələr tənəffüs və reproduktiv sistemlərə də mənfi təsir göstərərək xərçəng dəyişikliklərinə səbəb ola bilər. Çirklənmiş torpaqlarda böyüyən bitkilərin və onlardan hazırlanan məhsulların istehlakı yuxarıda göstərilən sağlamlığa təsir riski yarada bilər.

3. İstifadə olunmuş elektrik və elektron avadanlıqlar yalnız səlahiyyətli toplama məntəqələrinə çatdırılmalıdır, onların siyahısı hər bir Bələdiyyə İdarəsinin internet saytında yerləşdirilməlidir.

4. Ev təsərrüfatları istifadə olunmuş avadanlığın təkrar istifadəsi və bərpası, o cümlədən təkrar emala töhfə verməkdə mühüm rol oynayır. O, həmçinin icazə verilən toplama məntəqələrinə birbaşa ötürülməsi və tullantı avadanlıqlarının bu məqsədlə nəzərdə tutulmayan yerlərdə qalması ilə nəticələnən arzuolunmaz sosial vərdişlərin aradan qaldırılması imkanlarına görə istifadə edilmiş elektrik və elektron avadanlıqların tullantılarının idarə olunması sistemində əsas rol oynayır.

Bundan əlavə, istifadə olunan elektrik və elektron avadanlıqları çatdırılma yerinə qaytarın. Distribyutor ev təsərrüfatları üçün nəzərdə tutulmuş avadanlığı alıcıya təhvil verərkən, işlənmiş avadanlığın təhvil verilmiş avadanlıqla eyni tipdə olması və eyni funksiyaları yerinə yetirməsi şərti ilə belə avadanlığın təhvil verildiyi yerdə ev təsərrüfatlarından təmənnasız olaraq almağa borcludur.

Karton qablaşdırma və polietilen (PE) paketlər onların təsvirinə uyğun olaraq məişət tullantılarının seçmə yığılması üçün müvafiq qablara atılmalıdır.

Cihazda batareyalar varsa, onlar çıxarılmalı və ayrıca toplama və saxlama məntəqəsinə aparılmalıdır.

Cihazı məişət tullantılarına atmayın!!

Xidmət Əgər siz ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı şikayət etmək istəyirsinizsə, qəbzi verən satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.

Manuali i përdorimit (SQ)

KUSHTE TË PËRGJITHSHME TË SIGURISË
UDHËZIME TË RËNDËSISHME SIGURIE PËR PËRDORIM
LEXONI ME KUJDES DHE RUAJENI PËR REFERENCË NË TË ARDHMEN

1. Përpara se të përdorni pajisjen, lexoni manualin e përdoruesit dhe ndiqni udhëzimet që përmbahen në të. Prodhuesi nuk është përgjegjës për dëmet e shkaktuara nga përdorimi i pajisjes në kundërshtim me qëllimin e saj të synuar ose nga funksionimi i papërshtatshëm.
2. Pajisja është vetëm për përdorim në shtëpi. Mos e përdorni për qëllime të tjera përveç përdorimit të synuar.
3. Pajisja duhet të lidhet vetëm në një prizë të tokëzuar 230V ~ 50Hz.
Për të rritur sigurinë operative, mos lidhni pajisje të shumta elektrike në të

njëjtin qark në të njëjtën kohë.
4. Kini kujdes të veçantë kur përdorni pajisjen kur ka fëmijë afër. Mos lejoni që fëmijët të luajnë me pajisjen. Mos lejoni që fëmijët ose personat që nuk janë të familjarizuar me pajisjen ta përdorin atë.
5. KUJDES: Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë mbi 8 vjeç dhe nga persona me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, ose persona që nuk kanë përvojë ose njohuri për pajisjen, nëse kjo bëhet nën mbikëqyrjen e një personi përgjegjës për sigurinë e tyre ose nëse atyre u janë dhënë udhëzime se si ta përdorin pajisjen në mënyrë të sigurt dhe janë të vetëdijshëm për rreziqet që lidhen me përdorimin e saj. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja e pajisjes nuk duhet të kryhet nga fëmijët, përveç nëse janë mbi 8 vjeç dhe këto aktivitete kryhen nën mbikëqyrje.
6. Hiqeni gjithmonë spinën nga priza e energjisë pas përdorimit dhe para pastrimit të pajisjes duke e mbajtur prizën me dorë. MOS e tërhiqni kabllon e energjisë.
7. Mos e zhytni kabllon, spinën ose të gjithë pajisjen në ujë ose në ndonjë lëng tjetër. Mos e ekspozoni pajisjen ndaj kushteve të motit (shiut, diellit, etj.) ose mos e përdorni në kushte me lagështi të lartë (banjo, shtëpi kampingu me lagështi).
8. Kontrolloni periodikisht gjendjen e kabllos së energjisë. Nëse kablloja e energjisë është e dëmtuar, ajo duhet të zëvendësohet nga një servis i specializuar për riparime për të shmangur ndonjë rrezik.
9. Mos e përdorni pajisjen me një kabllo energjie të dëmtuar ose nëse është rrëzuar ose dëmtuar në ndonjë mënyrë tjetër ose nuk funksionon siç duhet. Mos e riparoni vetë pajisjen, pasi kjo mund të shkaktojë goditje elektrike. Kthejeni pajisjen e dëmtuar në një qendër shërbimi të përshtatshme për ekzaminim ose riparim. Të gjitha riparimet mund të kryhen vetëm nga qendra shërbimi të autorizuara. Riparimet e kryera gabimisht mund të shkaktojnë rrezik serioz për përdoruesin.
10. Vendoseni pajisjen në një sipërfaqe të freskët, të qëndrueshme dhe të rrafshët, larg pajisjeve të nxehta të kuzhinës, siç janë: soba elektrike, sobë me gaz etj....

11. Mos e përdorni pajisjen pranë materialeve të ndezshme.
12. Kablloja e energjisë nuk duhet të varet mbi buzën e një tavoline ose të prekë sipërfaqe të nxehta.
13. Mos e lini pajisjen të lidhur në prizë pa mbikëqyrje.
14. Për të siguruar mbrojtje shtesë, këshillohet të instaloni një pajisje të rrymës së mbetur (RCD) në qarkun elektrik me një rrymë të mbetur nominale që nuk tejkalon 30 mA. Në këtë drejtim, kontaktoni një elektricist specialist.
15. Vendoseni pajisjen në sipërfaqe rezistente ndaj temperaturave të larta.
16. Mos e përdorni furrën pa pjatën rrotulluese dhe unazën rrotulluese në pozicionin e duhur.
17. Mos e përdorni furrën me mikrovalë për asnjë qëllim tjetër përveç gatimit të ushqimit. Mos e përdorni furrën me mikrovalë për të tharë rroba, letër ose artikuj të tjerë jo-ushqimorë. Mos e përdorni furrën me mikrovalë për qëllime sterilizimi. Mos e përdorni furrën me mikrovalë për të tharë ushqim, jastëkë ngrohës, pantofla, sfungjerë, lecka të lagura ose artikuj të ngjashëm, pasi kjo mund të shkaktojë rrezik ndezjeje ose zjarri.
18. Mos e vendosni pajisjen mbi sipërfaqe që nxehen shpejt.
19. Mos e vendosni pajisjen mbi një sobë me gaz ose elektrike, pranë një muri ose në afërsi të burimeve të nxehtësisë.
20. Mos përdorni kurrë një sobë bosh, pasi kjo mund ta dëmtojë pajisjen.
21. Mos e përdorni zgavrën e furrës për të ruajtur sende të tilla si letër, libra etj.
22. Shponi ushqimet me lëkurë të trashë, siç janë patatet, mollët ose gështenjat, disa herë para gatimit.
23. Mos futni asnjë objekt në hapjet e kutisë.
24. KUJDES: Mos hiqni kurrë asnjë pjesë nga furra me mikrovalë.
KUJDES: Mos e hiqni kapakun. Brenda furrës ka një burim rrezatimi mikrovalë dhe tension të lartë.
25. KUJDES: Lëngu i ngrohur në enë do të jetë shumë i nxehtë, edhe nëse ena nuk është e nxehtë në prekje pasi gatimi të ketë mbaruar dhe të jetë hequr nga furra me mikrovalë.
26. KUJDES: Nëse dera ose guarnicionet e derës janë të dëmtuara, furra

nuk duhet të vihet në punë derisa të riparohet nga persona të kualifikuar.
27. KUJDES: Çdo punë servisimi ose riparimi që përfshin heqjen e strehës së furrës, e cila shërben gjithashtu si mbrojtje kundër energjisë së mikrovalëve, duhet të kryhet vetëm nga persona të kualifikuar.
28. KUJDES: Lëngjet dhe produktet e tjera ushqimore nuk duhen ngrohur në enë të mbyllura hermetikisht, pasi mund të shpërthejnë.
29. KUJDES: Enët metalike për ushqim dhe pije, takëmet metalike, pjatat, tenxheret etj., nuk duhen vendosur në furrën me mikrovalë.
30. Mos gatuani kurrë direkt mbi pjatën rrotulluese. Vendoseni gjithmonë ushqimin në një enë të përshtatshme për mikrovalë.
31. Përdorni vetëm enë gatimi që janë të përshtatshme për përdorim në furrat me mikrovalë.
32. Është e nevojshme të ruhet një hapësirë e mjaftueshme e lirë mbi sipërfaqen e sipërme të sobës (minimum 30 cm).
33. Mos e skuqni ushqimin në mikrovalë. Vaji i nxehtë mund të dëmtojë pjesët e mikrovalës dhe enët e gatimit dhe mund të shkaktojë dëmtime ose djegie të lëkurës.
34. Ngrohja e pijeve në mikrovalë mund të shkaktojë shpërthim të vonuar shpërthyes, prandaj duhet të tregohet kujdes gjatë trajtimit dhe heqjes së enës nga mikrovala.
35. Përmbajtja e shisheve të ushqimit dhe kavanozëve të ushqimit për foshnje duhet të përzihet ose tundet dhe temperatura të kontrollohet para konsumimit për të shmangur djegiet.
36. Nëse vini re tym, fikeni sobën, shkëputeni nga priza dhe lëreni derën të mbyllur për të shuar flakët.
37. Enët e gatimit mund të nxehen për shkak të transferimit të nxehtësisë nga ushqimi i nxehtë. Përdorni doreza të përshtatshme kur mbani enët e gatimit.
38. Për të zvogëluar mundësinë e zjarrit brenda një furre me mikrovalë, ndiqni këto rregulla:
a. mos e gatuani ushqimin për shumë kohë në enë të bëra prej letre, plastike ose materialesh të tjera të ndezshme
b. Hiqni të gjitha pjesët metalike nga paketimi përpara se ta vendosni në

mikrovalë
c. Kur ngrohni ushqim në enë plastike ose letre, kontrolloni shpesh pjesën e brendshme të furrës për shkak të mundësisë që ena të marrë flakë.
39. Soba është menduar të përdoret si një pajisje e pavarur. Soba nuk duhet të vendoset në një dollap ose në ndonjë instalim tjetër të integruar.
40. Rekomandohet pastrimi i rregullt i furrës dhe heqja e çdo mbetjeje ushqimore brenda.
41. Mosmbajtja e furrës në gjendje të pastër mund të rezultojë në përkeqësim të sipërfaqes, gjë që mund të ndikojë negativisht në jetëgjatësinë e furrës dhe mund të rezultojë në një situatë të rrezikshme. Pjesa e brendshme e furrës duhet të mbahet e pastër. Nëse muret e brendshme të furrës ndoten, hiqni çdo ushqim ose lëng të derdhur me një leckë të lagur.
42. Në rast ndotjeje të madhe, përdorni një detergjent të butë. Mos përdorni agjentë pastrimi që përmbajnë substanca gërryese.
43. Mos përdorni pastrues në formë spreji ose pastrues të tjerë të ashpër, pasi ato mund të njollosin, të lënë vija ose të zbehin sipërfaqet e furrës dhe të derës.
44. Pastroni pjesën e jashtme të furrës me mikrovalë me një leckë të lagur. Për të shmangur dëmtimin e komponentëve brenda furrës me mikrovalë, mos lejoni që uji të pikojë nëpër vrimat e ventilimit në furrë.
45. Pastroni shpesh të dyja anët e derës, dritaret, guarnicionet e derës dhe pjesët ngjitur me një leckë të lagur për të hequr çdo mbetje ushqimore ose lëngje të derdhur.
46. Mos e lini panelin e kontrollit të laget. Pastrojeni me një leckë të butë dhe të lagur. Mos përdorni detergjentë, lëndë gërryese ose sprej pastrimi për të pastruar panelin e kontrollit.
47. Nëse brenda furrës ose rreth derës grumbullohet avull, fshijeni me një leckë të butë. Kjo mund të ndodhë kur furra funksionon në kushte lagështie të lartë dhe nuk ka shenja defekti.
48. Pastroni periodikisht pjatën rrotulluese prej qelqi në ujë të ngrohtë të valuar ose në lavastovilje.
49. Pajisja nuk duhet të pastrohet me pastrues me avull.

50. Mos i ngrohni në mikrovalë vezët me lëvozhgë ose vezët e ziera fort. Ato mund të shpërthejnë edhe pasi të ketë mbaruar ngrohja në mikrovalë.
51. Mos i prekni sipërfaqet e nxehta të furrës (derën, pjesën e sipërme ose të poshtme, muret anësore). Përdorni doreza furre kur hiqni ose prekni ndonjë pjesë të nxehtë.
52. Temperatura e sipërfaqeve të arritshme të pajisjes mund të jetë e lartë kur ajo është në funksionim. Mos i prekni sipërfaqet e nxehta të pajisjes.
53. Mos e lëvizni kurrë pajisjen ndërsa është e ndezur ose kur është e nxehtë.

PËRSHKRIMI I PAJISJES (Fig. 1)
1. Kyçja e derës
2. Dritarja e kuzhinës
3. Unazë rrotulluese
4. Boshti rrotullues
5. Butoni i hapjes së derës
6. Paneli i kontrollit
7. Pllakë rrotulluese prej qelqi

PANELI I KONTROLLIT (Fig. 2)
2.1. Kohëmatësi 0-30 minuta
2.2. Çelësi i caktimit të nivelit të fuqisë
L: nivel i ulët i fuqisë - 17%
ML: Niveli i Fuqisë së Mesme e Ulët - 40%
M: niveli i fuqisë mesatare - 66%
MH: niveli i fuqisë mesatare e lartë - 85%
H: nivel i lartë i fuqisë - 100%
D: shkrirje - 37%

PARA PËRDORIMIT TË PARË
1. Sigurohuni që të gjitha paketimet janë hequr nga brenda furrës.
2. Kontrolloni për çdo shenjë dëmtimi, siç janë dera e përkulur ose e deformuar, guarnicionet e derës të dëmtuara, sipërfaqja e kontaktit e dëmtuar, menteshat dhe çengelët e derës të çara ose të lirshme, gropëzat brenda furrës ose në derë. Nëse gjendet ndonjë dëmtim, mos e përdorni pajisjen dhe kontaktoni një qendër shërbimi.
3. Mos e ekspozoni furrën me mikrovalë ndaj temperaturave ose lagështisë së lartë, ose mos e vendosni pranë materialeve të ndezshme.
4. Vendoseni mikrovalën në një sipërfaqe të niveluar dhe të qëndrueshme që mund të mbajë peshën e saj.
5. Mos vendosni asgjë mbi furrën me mikrovalë dhe mos i bllokoni ose mbuloni hapjet e ventilimit.
6. Mos e hiqni boshtin e rrotullimit.
7. Për hir të fëmijëve, mos e lini kurrë pajisjen pa mbikëqyrje gjatë përdorimit.

PËRDORIMI I PAJISJES
1. Pasi ta keni vendosur ushqimin në një enë të përshtatshme në pjatën rrotulluese prej qelqi brenda furrës, mbylleni derën e furrës, vendosni nivelin e duhur të fuqisë (Fig. 2. 2) dhe kohën e duhur në kohëmatës (Fig. 2. 1).
SHËNIM: MENJËHERË PAS CAKTIMIT TË KOHËS, FURRA FILLON FUNKSIONIN.
2. Nëse koha e kërkuar e gatimit është më pak se 5 minuta, së pari rrotullojeni çelësin e kohëmatësit përtej shenjës 5-minutëshe, pastaj rrotullojeni përsëri çelësin e kohëmatësit në kohën e saktë.
3. Nëse ushqimi nxirret nga furra përpara se të ketë mbaruar koha e programit të caktuar, DUHET GJITHMONË TA KTHENI DOREZËN NË POZICIONIN ZERO.
4. Për të ndaluar sobën, rrotulloni çelësin e kohëmatësit në pozicionin zero. Nëse dera hapet gjatë gatimit, soba do të ndalet

automatikisht. Mbyllja përsëri e derës do ta rifillojë automatikisht sobën sipas cilësimeve të zgjedhura më parë.
Nëse nuk nevojitet koha e mbetur e gatimit, kthejeni çelësin e kohëmatësit përsëri në pozicionin zero.
KUJDES: NDEZJA E FURRËS PA USHQIM BRENDA KABINËS MUND TË REZULTOJË NË DËMTIMIN E PAJISJES.

PASTRIM DHE MIRËMBAJTJE
1. Furra duhet të pastrohet rregullisht dhe të hiqen çdo mbetje ushqimore. Lënia e furrës pa e pastruar mund të dëmtojë sipërfaqen, gjë që mund të ndikojë negativisht në jetëgjatësinë e pajisjes dhe të çojë në një situatë të rrezikshme.
2. Përpara pastrimit, fikeni furrën me mikrovalë dhe shkëputeni kabllon e energjisë nga priza e murit.
3. Pjesa e brendshme e furrës duhet të mbahet e pastër. Nëse muret e brendshme të furrës ndoten, hiqni çdo ushqim ose lëng të derdhur me një leckë të lagur.
4. Në rast ndotjeje të madhe, përdorni një detergjent të butë. Mos përdorni agjentë pastrimi që përmbajnë substanca gërryese.
5. Mos përdorni pastrues në formë spreji ose pastrues të tjerë të ashpër, pasi ato mund të njollosin, të lënë vija ose të zbehin sipërfaqet e furrës dhe të derës.
6. Pastroni pjesën e jashtme të furrës me mikrovalë me një leckë të lagur. Për të shmangur dëmtimin e komponentëve brenda furrës me mikrovalë, mos lejoni që uji të pikojë nëpër vrimat e ventilimit në furrë.
7. Fshini shpesh të dyja anët e derës, dritaret, guarnicionet e derës dhe pjesët ngjitur me një leckë të lagur për të hequr çdo mbetje ushqimore ose lëngje të derdhur.
8. Mos e lini panelin e kontrollit të laget. Pastrojeni me një leckë të butë dhe të lagur. Mos përdorni detergjentë, lëndë gërryese ose sprej pastrimi për të pastruar panelin e kontrollit.
9. Nëse brenda furrës ose rreth derës grumbullohet avull, fshijeni me një leckë të butë. Kjo mund të ndodhë kur furra funksionon në kushte lagështie të lartë dhe nuk ka shenja defekti.
10. Pastroni periodikisht pjatën rrotulluese prej qelqi në ujë të ngrohtë të valuar ose në lavastovilje.
11. Për të shmangur zhurmën e tepërt gjatë funksionimit, pastroni rregullisht unazën rrotulluese dhe pjesën e poshtme të brendshme të furrës. Mund të përdorni një detergjent të butë, ujë. Unaza rrotulluese mund të lahet në ujë të vakët. Pasi ta keni pastruar unazën rrotulluese, sigurohuni që ajo të jetë vendosur siç duhet në vendin ku ishte para çmontimit për pastrim.
12. Avulli nga ushqimi ose lëngu që po gatuhet mund të grumbullohet gjatë gatimit. Megjithatë, kjo nuk ndikon në sipërfaqen e brendshme të mikrovalës ose në rrotat e unazave rrotulluese.
13. KUJDES: Pajisja nuk duhet të pastrohet me pastrues me avull.

TË DHËNA TEKNIKE:
Tensioni i furnizimit: 230V ~ 50Hz
Fuqia maksimale: 1150 W
Fuqia e mikrovalës: 700 W
Frekuenca: 2450 MHz
Kapaciteti i sobës: 20 litra Konsumi i energjisë në gjendje të fikur: 0.1W

Kujdes, sipërfaqe e nxehtë:

	Temperatura e sipërfaqeve të arritshme të pajisjes mund të jetë e lartë kur ajo është në funksionim. Mos i prekni sipërfaqet e nxehta të pajisjes.

Në interes të mjedisit. Informacion mbi pajisjet elektrike dhe elektronike të përdorura Në përputhje me nenin 13 seksioni 1 dhe seksioni 2 të Ligjit të 11 shtatorit 2015 mbi pajisjet elektrike dhe elektronike të përdorura, ju informojmë në lidhje me trajtimin e saktë të pajisjeve elektrike dhe elektronike të mbeturinave:
1. Ndalohet vendosja e pajisjeve elektrike dhe elektronike të përdorura së bashku me mbeturina të tjera - kjo konfirmohet nga shënimi në formën e një "kontejneri me kryq", i cili kërkon mbledhjen selektive të këtij lloji mbeturinash.
2. Pajisjet elektrike dhe elektronike mund të përmbajnë substanca, përzierje dhe përbërës të rrezikshëm të cilët, kur lirohen në mjedis, mund të përbëjnë një kërcënim serioz për shëndetin dhe jetën e njerëzve dhe të organizmave të gjallë. Ato mund të çojnë në sëmundje të shumta shëndetësore, të tilla si: çrregullime të shikimit, dëgjimit dhe të të folurit, dhe gjithashtu mund të dëmtojnë veshkat, mëlçinë dhe zemrën, si dhe të shkaktojnë sëmundje të lëkurës. Substancat e dëmshme gjithashtu mund të kenë një efekt negativ në sistemin e frymëmarrjes dhe riprodhues dhe të çojnë në ndryshime kancerogjene. Konsumi i bimëve që rriten në toka të kontaminuara dhe produkteve të bëra prej tyre, mund të paraqesë rrezik për efektet e mësipërme shëndetësore.
3. Pajisjet elektrike dhe elektronike të përdorura duhet të dorëzohen vetëm në pikat e autorizuara të grumbullimit, një listë e të cilave duhet të jetë e disponueshme në faqen e internetit të secilës Zyrë Bashkiake.
4. Familja luan një rol të rëndësishëm në kontributin për ripërdorimin dhe rikuperimin, përfshirë riciklimin, e pajisjeve të përdorura. Ajo gjithashtu luan një rol kyç në sistemin e menaxhimit të mbetjeve për pajisjet elektrike dhe elektronike të përdorura për shkak të mundësisë së transferimit të drejtpërdrejtë në pikat

e autorizuara të grumbullimit dhe eliminimit të zakoneve të padëshirueshme shoqërore që rezultojnë në lënien e pajisjeve të mbeturinave në vende që nuk janë të destinuara për këtë qëllim.
Përveç kësaj, kthejeni pajisjet elektrike dhe elektronike të përdorura në vendin e dorëzimit. Shpërndarësi, kur dorëzon pajisje të destinuara për familjet te blerësi, është i detyruar të mbledhë pajisjet e përdorura nga familjet pa pagesë në vendin e dorëzimit të pajisjeve të tilla, me kusht që pajisjet e përdorura të jenë të të njëjtit lloj dhe të kryejnë të njëjtat funksione si pajisjet e dorëzuara.
Ambalazhet prej kartoni dhe qeset prej polietileni (PE) duhet të hidhen në kontejnerë të përshtatshëm për mbledhjen selektive të mbeturinave komunale sipas përshkrimit të tyre. Nëse ka bateri në pajisje, ato duhet të hiqen dhe të çohen në një pikë të veçantë mbledhjeje dhe magazinimi.
Mos e hidhni pajisjen në mbeturinat komunale!!
Shërbimi Nëse dëshironi të blini pjesë këmbimi ose të bëni ndonjë ankesë, ju lutemi të kontaktoni drejtpërdrejt shitësin që ka lëshuar faturën.

ნსტრუქცია (KA)

ზოგადი უსაფრთხოების პირობები
გამოყენების მნიშვნელოვანი უსაფრთხოების
ინსტრუქციები
ყურადღებით წაიკითხეთ და შეინახეთ მომავალი
გამოყენებისთვის

1. მოწყობილობის გამოყენებამდე წაიკითხეთ მომხმარებლის სახელმძღვანელო და მიჰყევით მასში მოცემულ ინსტრუქციებს. მწარმოებელი არ არის პასუხისმგებელი მოწყობილობის დანიშნულებისამებრ გამოყენების ან არასწორი მუშაობის შედეგად გამოწვეულ ზიანზე.
2. მოწყობილობა განკუთვნილია მხოლოდ სახლის პირობებში გამოსაყენებლად. არ გამოიყენოთ დანიშნულებისამებრ გამოყენების გარდა სხვა მიზნებისთვის.
3. მოწყობილობა უნდა იყოს მიერთებული მხოლოდ 230 ვოლტიან ~ 50 ჰერციან დამიწებულ სოკეტთან. ექსპლუატაციის უსაფრთხოების გაზრდის მიზნით, ერთდროულად არ შეაერთოთ რამდენიმე ელექტრო მოწყობილობა ერთ წრედში.
4. განსაკუთრებით ფრთხილად იყავით მოწყობილობის

გამოყენებისას, როდესაც ბავშვები ახლოს არიან. არ მისცეთ ბავშვებს მოწყობილობით თამაშის უფლება. არ მისცეთ მას ბავშვებს ან იმ ადამიანებს, რომლებიც არ იცნობენ მოწყობილობას.
5. გაფრთხილება: ამ აღჭურვილობის გამოყენება შეუძლიათ 8 წელზე უფროსი ასაკის ბავშვებს და შეზღუდული ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შესაძლებლობების მქონე პირებს, ან იმ პირებს, რომლებსაც არ აქვთ აღჭურვილობის გამოყენების გამოცდილება ან ცოდნა, თუ ეს ხდება მათი უსაფრთხოებისთვის პასუხისმგებელი პირის მეთვალყურეობის ქვეშ ან თუ მათ მიეცათ ინსტრუქციები მოწყობილობის უსაფრთხოდ გამოყენების შესახებ და იციან მისი გამოყენებასთან დაკავშირებული საფრთხეების შესახებ. ბავშვებმა არ უნდა ითამაშონ აღჭურვილობით. მოწყობილობის გაწმენდა და მოვლა-პატრონობა არ უნდა შეასრულონ ბავშვებმა, თუ ისინი 8 წელზე უფროსი ასაკის არ არიან და ეს აქტივობები არ ხორციელდება მეთვალყურეობის ქვეშ.
6. გამოყენების შემდეგ და მოწყობილობის გაწმენდამდე ყოველთვის გამორთეთ შტეფსელი დენის წყაროდან ხელით დაიჭირეთ სოკეტი. არ მოქაჩოთ დენის კაბელი.
7. არ ჩაყოთ კაბელი, შტეფსელი ან მთელი მოწყობილობა წყალში ან სხვა სითხეში. არ დაუშვათ მოწყობილობის ამინდის პირობებზე (წვიმა, მზე და ა.შ.) და არ გამოიყენოთ მაღალი ტენიანობის პირობებში (აბაზანები, ნესტიანი კემპინგის სახლები).
8. პერიოდულად შეამოწმეთ კვების კაბელის მდგომარეობა. თუ კვების კაბელი დაზიანებულია, საფრთხის თავიდან

ასაცილებლად ის უნდა შეიცვალოს სპეციალიზებულ სარემონტო სახელოსნოში.
9. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა დაზიანებული კვების კაბელით, ან თუ ის დაეცა ან სხვაგვარად დაზიანდა ან არ მუშაობს გამართულად. არ შეაკეთოთ მოწყობილობა თავად, რადგან ამან შეიძლება გამოიწვიოს ელექტროშოკი. დააბრუნეთ დაზიანებული მოწყობილობა შესაბამის სერვის ცენტრში შემოწმების ან შეკეთებისთვის. ყველა შეკეთება შეიძლება შესრულდეს მხოლოდ ავტორიზებული სერვის ცენტრების მიერ. არასწორად შესრულებულმა შეკეთებამ შეიძლება სერიოზული საფრთხე შეუქმნას მომხმარებელს.
10. მოწყობილობა მოათავსეთ გრილ, სტაბილურ, თანაბარ ზედაპირზე, ცხელი სამზარეულოს ტექნიკისგან მოშორებით, როგორიცაა: ელექტრო ქურა, გაზის სანთურა და ა.შ....
11. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა აალებადი მასალების მახლობლად.
12. კვების კაბელი არ უნდა ეკიდოს მაგიდის კიდეს ან არ უნდა ეხებოდეს ცხელ ზედაპირებს.
13. არ დატოვოთ მოწყობილობა უყურადღებოდ, რომელიც ჩართულია სოკეტში.
14. დამატებითი დაცვის უზრუნველსაყოფად, ელექტრულ წრედში სასურველია დამონტაჟდეს ნარჩენი დენის მოწყობილობა (RCD), რომლის ნომინალური ნარჩენი დენა არ აღემატება 30 mA-ს. ამასთან დაკავშირებით, დაუკავშირდით სპეციალისტ ელექტრიკოსს.
15. მოწყობილობა მოათავსეთ მაღალი ტემპერატურისადმი მდგრად ზედაპირებზე.

16. არ გამოიყენოთ ღუმელი მბრუნავი თეფშისა და ლილვაკის რგოლის სწორ მდგომარეობაში არყოფნის შემთხვევაში.
17. არ გამოიყენოთ მიკროტალღური ღუმელი საკვების მომზადების გარდა სხვა მიზნებისთვის. არ გამოიყენოთ მიკროტალღური ღუმელი ტანსაცმლის, ქაღალდის ან სხვა არასაკვები ნივთების გასაშრობად. არ გამოიყენოთ მიკროტალღური ღუმელი სტერილიზაციის მიზნით. არ გამოიყენოთ მიკროტალღური ღუმელი საკვების, გამათბობელი ბალიშების, ჩუსტების, ღრუბლების, ნესტიანი ქსოვილების ან მსგავსი ნივთების გასაშრობად, რადგან ამან შეიძლება გამოიწვიოს აალების ან ხანძრის რისკი.
18. არ მოათავსოთ მოწყობილობა სწრაფად გაცხელებულ ზედაპირებზე.
19. არ განათავსოთ მოწყობილობა გაზის ან ელექტრო ქურაზე, კედელთან ახლოს ან სითბოს წყაროებთან უშუალო სიახლოვეს.
20. არასდროს გამოიყენოთ ცარიელი ქურა, რადგან ამან შეიძლება დააზიანოს მოწყობილობა.
21. ღუმელის ღრუ არ გამოიყენოთ ისეთი ნივთების შესანახად, როგორიცაა ქაღალდი, წიგნები და ა.შ.
22. მომზადებამდე რამდენჯერმე დაჩხვლიტეთ სქელი კანით დამუშავებულ საკვებს, მაგალითად, კარტოფილს, ვაშლს ან წაბლს.
23. არ ჩადოთ რაიმე საგნები ქეისის ღიობებში.
24. გაფრთხილება: მიკროტალღური ღუმელიდან არასდროს ამოიღოთ ნაწილები. ყურადღება: არ მოხსნათ საფარი.

ღუმელში მიკროტალღური გამოსხივების და მაღალი ძაბვის წყაროა.
25. გაფრთხილება: ჭურჭელში გაცხელებული სითხე ძალიან ცხელი იქნება, მაშინაც კი, თუ მომზადების დასრულების და მიკროტალღური ღუმელიდან ამოღების შემდეგ ჭურჭელი შეხებისას ცხელი არ არის.
26. გაფრთხილება: თუ კარი ან კარის საკეტები დაზიანებულია, ღუმელი არ უნდა გამოიყენოთ მანამ, სანამ მას კვალიფიციური პირები არ შეაკეთებენ.
27. გაფრთხილება: ნებისმიერი მომსახურება ან შეკეთება, რომელიც გულისხმობს ღუმელის კორპუსის მოხსნას, რომელიც ასევე ემსახურება მიკროტალღური ენერგიისგან დაცვას, უნდა შესრულდეს მხოლოდ კვალიფიციური პირების მიერ.
28. გაფრთხილება: სითხეები და სხვა საკვები პროდუქტები არ უნდა გაცხელდეს დალუქულ კონტეინერებში, რადგან შეიძლება აფეთქდეს.
29. გაფრთხილება: მიკროტალღურ ღუმელში არ გამოიყენოთ ლითონის კონტეინერები საკვებისა და სასმელებისთვის, ლითონის დანა-ჩანგალი, თეფშები, ქვაბები და ა.შ.
30. არასდროს მოამზადოთ საკვები პირდაპირ მბრუნავ თეფშზე. საკვები ყოველთვის მოათავსეთ მიკროტალღური ღუმელისთვის განკუთვნილ ჭურჭელში.
31. გამოიყენეთ მხოლოდ ის ჭურჭელი, რომელიც მიკროტალღურ ღუმელში გამოსაყენებლად არის განკუთვნილი.
32. აუცილებელია ქურის ზედა ზედაპირის ზემოთ

საკმარისი თავისუფალი სივრცის შენარჩუნება (მინიმუმ 30 სმ).
33. არ შეწვათ საკვები მიკროტალღურ ღუმელში. ცხელმა ზეთმა შეიძლება დააზიანოს მიკროტალღური ღუმელის ნაწილები და ჭურჭელი და გამოიწვიოს კანის დაზიანება ან დამწვრობა.
34. სასმელების მიკროტალღურ ღუმელში გაცხელებამ შეიძლება გამოიწვიოს აფეთქების დაგვიანებული აფეთქება, ამიტომ სიფრთხილეა საჭირო კონტეინერის მიკროტალღური ღუმელიდან გამოყენებისა და ამოღებისას.
35. დამწვრობის თავიდან ასაცილებლად, ბავშვის საკვების ბოთლებისა და ქილების შიგთავსი მოხმარებამდე უნდა აურიოთ ან შეანჯღრიოთ და ტემპერატურა შეამოწმოთ.
36. თუ კვამლს შეამჩნევთ, გამორთეთ ღუმელი, გამორთეთ დენიდან და კარი დახურეთ, რათა ალი ჩააქროთ.
37. გაცხელებული საკვებიდან სითბოს გადაცემის გამო, სამზარეულოს ჭურჭელი შეიძლება გაცხელდეს. ჭურჭლის ტარებისას გამოიყენეთ შესაბამისი სახელურები.
38. მიკროტალღურ ღუმელში ხანძრის გაჩენის ალბათობის შესამცირებლად, დაიცავით შემდეგი წესები:
ა. არ მოხარშოთ საკვები დიდი ხნის განმავლობაში ქაღალდის, პლასტმასის ან სხვა აალებადი მასალებისგან დამზადებულ ჭურჭელში
ბ. მიკროტალღურ ღუმელში მოთავსებამდე შეფუთვიდან ამოიღეთ ყველა ლითონის ნაწილი
გ. პლასტმასის ან ქაღალდის კონტეინერებში საკვების გაცხელებისას, ხშირად შეამოწმეთ ღუმელის შიდა მხარე, რადგან კონტეინერს შეიძლება ცეცხლი გაუჩნდეს.

39. ქურა განკუთვნილია როგორც დამოუკიდებლად მდგომი მოწყობილობა. ქურა არ უნდა განთავსდეს კარადაში ან სხვა ჩაშენებულ მოწყობილობაში.
40. რეკომენდებულია ღუმელის რეგულარული გაწმენდა და შიგნით საკვების ნარჩენების მოშორება.
41. ღუმელის სუფთა მდგომარეობაში შეუნარჩუნებლობამ შეიძლება გამოიწვიოს ზედაპირის დაზიანება, რამაც შეიძლება უარყოფითად იმოქმედოს ღუმელის სიცოცხლის ხანგრძლივობაზე და გამოიწვიოს სახიფათო სიტუაცია. ღუმელის შიდა ნაწილი სუფთა უნდა იყოს. თუ ღუმელის შიდა კედლები დაბინძურდება, ნესტიანი ქსოვილით მოაშორეთ საკვები ან დაღვრილი სითხე.
42. ძლიერი დაბინძურების შემთხვევაში გამოიყენეთ რბილი სარეცხი საშუალება. არ გამოიყენოთ აბრაზიული ნივთიერებების შემცველი საწმენდი საშუალებები.
43. არ გამოიყენოთ სპრეი-საწმენდები ან სხვა უხეში საწმენდი საშუალებები, რადგან მათ შეიძლება დააზიანონ ღუმელის და კარის ზედაპირი, დატოვონ ლაქები ან დააბრმავონ.
44. მიკროტალღური ღუმელის გარე მხარე ნესტიანი ქსოვილით გაწმინდეთ. მიკროტალღური ღუმელის შიდა კომპონენტების დაზიანების თავიდან ასაცილებლად, არ დაუშვათ წყლის წვეთები სავენტილაციო ნახვრეტებიდან ღუმელში.
45. ხშირად გაწმინდეთ კარის ორივე მხარე, ფანჯრები, კარის საკეტები და მიმდებარე ნაწილები ნესტიანი ქსოვილით, რათა მოაშოროთ საკვების ნარჩენები ან დაღვრილი სითხეები.

46. არ დაუშვათ მართვის პანელის დასველება. გაწმინდეთ იგი რბილი, ნესტიანი ქსოვილით. მართვის პანელის გასაწმენდად არ გამოიყენოთ სარეცხი საშუალებები, აბრაზიული საშუალებები ან საწმენდი სპრეი.
47. თუ ღუმელის შიგნით ან კარის გარშემო ორთქლი გროვდება, გაწმინდეთ რბილი ქსოვილით. ეს შეიძლება მოხდეს მაშინ, როდესაც ღუმელი მაღალი ტენიანობის პირობებში მუშაობს და გაუმართაობის ნიშნები არ შეინიშნება.
48. პერიოდულად გაწმინდეთ მინის მბრუნავი თეფში თბილ, ადუღებულ წყალში ან ჭურჭლის სარეცხ მანქანაში.
49. მოწყობილობა არ უნდა გაიწმინდოს ორთქლის საწმენდით.
50. არ გააცხელოთ მიკროტალღურ ღუმელში კვერცხი ნაჭუჭში ან მთლიანი მაგრად მოხარშული კვერცხი. ისინი შეიძლება აფეთქდეს მიკროტალღურ ღუმელში გაცხელების დასრულების შემდეგაც კი.
51. არ შეეხოთ ღუმელის ცხელ ზედაპირებს (კარი, ზედა ან ქვედა ნაწილი, გვერდითი კედლები). ცხელი კომპონენტების მოხსნის ან შეხებისას გამოიყენეთ ღუმელის ხელთათმანები.
52. მოწყობილობის მუშაობის დროს მის ხელმისაწვდომ ზედაპირებზე ტემპერატურა შეიძლება მაღალი იყოს. არ შეეხოთ მოწყობილობის ცხელ ზედაპირებს.
53. არასდროს გადაწიოთ მოწყობილობა ჩართული ან ცხელი მდგომარეობაში.

მოწყობილობის აღწერა (სურ. 1)
1. კარის საკეტი
2. სამზარეულოს ფანჯარა

3. მბრუნავი რგოლი
4. ბრუნვის ღერძი
5. კარის გაღების ღილაკი
6. მართვის პანელი
7. შუშის მბრუნავი მაგიდა

მართვის პანელი (სურ. 2)
2.1. ტაიმერი 0-30 წუთი
2.2. სიმძლავრის დონის დაყენების ღილაკი
L: დაბალი სიმძლავრის დონე - 17%
ML: საშუალო დაბალი სიმძლავრის დონე - 40%
M: საშუალო სიმძლავრის დონე - 66%
MH: საშუალო მაღალი სიმძლავრის დონე - 85%
H: მაღალი სიმძლავრის დონე - 100%
D: გალღობა - 37%

პირველი გამოყენების წინ
1. დარწმუნდით, რომ ღუმელიდან ყველა შეფუთვა ამოღებულია.
2. შეამოწმეთ დაზიანების ნიშნები, როგორიცაა მოხრილი ან დეფორმირებული კარი, დაზიანებული კარის საკეტები, დაზიანებული შეხების ზედაპირი, დაბზარული ან ფხვიერი კარის საკინძები და საკეტები, ჩაღრმავებები ღუმელის შიგნით ან კარზე. დაზიანების აღმოჩენის შემთხვევაში, არ გამოიყენოთ მოწყობილობა და დაუკავშირდით სერვის ცენტრს.
3. არ დაუშვათ მიკროტალღური ღუმელი მაღალი ტემპერატურის ან ტენიანობის ზემოქმედების ქვეშ და არ მოათავსოთ აალებადი მასალების მახლობლად.
4. მიკროტალღური ღუმელი მოათავსეთ ბრტყელ, სტაბილურ ზედაპირზე, რომელსაც შეუძლია მისი წონის ატანა.
5. მიკროტალღურ ღუმელზე არაფერი დადოთ და ვენტილაციის ღიობები არ დაბლოკოთ ან დაფაროთ.
6. არ მოხსნათ ბრუნვის ღერძი.
7. ბავშვების გულისთვის, არასდროს დატოვოთ მოწყობილობა უყურადღებოდ გამოყენების დროს.

მოწყობილობის გამოყენება
1. ღუმელის შიგნით, მინის მბრუნავ თეფშზე, შესაფერის ჭურჭელში საკვების მოთავსების შემდეგ, დახურეთ ღუმელის კარი, დააყენეთ შესაბამისი სიმძლავრის დონე (სურ. 2. 2) და შესაბამისი დრო ტაიმერზე (სურ. 2. 1).
შენიშვნა: დროის დაყენებისთანავე, ღუმელი იწყებს მუშაობას.
2. თუ მომზადების საჭირო დრო 5 წუთზე ნაკლებია, ჯერ ტაიმერის ღილაკი 5 წუთის ნიშნულს გადაატრიალეთ, შემდეგ კი ისევ სწორ დროზე დააყენეთ.
3. თუ საკვები ღუმელიდან პროგრამის დაყენებული დროის გასვლამდე ამოიღეთ, ყოველთვის უნდა დააბრუნოთ ღილაკი ნულოვან პოზიციაზე.
4. გაზქურის გამოსართავად, ტაიმერის ღილაკი ნულოვან პოზიციაზე გადაატრიალეთ. თუ კარი მომზადების დროს გაიღება, გაზქურა ავტომატურად გაჩერდება. კარის ხელახლა დახურვა გაზქურას ავტომატურად გადატვირთავს წინასწარ შერჩეული პარამეტრების მიხედვით.
თუ დარჩენილი მომზადების დრო არ არის საჭირო, ტაიმერის ღილაკი ნულოვან პოზიციაზე დააბრუნეთ.
გაფრთხილება: ღუმელის ჩართვამ სალონში საკვების გარეშე შეიძლება გამოიწვიოს მოწყობილობის დაზიანება.

დასუფთავება და მოვლა
1. ღუმელი რეგულარულად უნდა გაიწმინდოს და მოშორდეს საკვების ნარჩენები. ღუმელის დაუსუფთავებლად დატოვებამ შეიძლება დაზიანოს ზედაპირი, რამაც შეიძლება უარყოფითად იმოქმედოს მოწყობილობის სიცოცხლის ხანგრძლივობაზე და გამოიწვიოს სახიფათო სიტუაცია.

2. გაწმენდის დაწყებამდე გამორთეთ მიკროტალღური ღუმელი და გამორთეთ დენის კაბელი დენის წყაროდან.
3. ღუმელის შიდა ნაწილი სუფთა უნდა იყოს. თუ ღუმელის შიდა კედლები დაბინძურდება, ნესტიანი ქსოვილით მოაშორეთ საკვები ან დაღვრილი სითხე.
4. ძლიერი დაბინძურების შემთხვევაში გამოიყენეთ რბილი სარეცხი საშუალება. არ გამოიყენოთ აბრაზიული ნივთიერებების შემცველი საწმენდი საშუალებები.
5. არ გამოიყენოთ სპრეი-საწმენდები ან სხვა უხეში საწმენდი საშუალებები, რადგან მათ შეიძლება დააზიანონ ღუმელის და კარის ზედაპირი, დატოვონ ლაქები ან დააბრმავონ.
6. მიკროტალღური ღუმელის გარე მხარე ნესტიანი ქსოვილით გაწმინდეთ. მიკროტალღური ღუმელის შიდა კომპონენტების დაზიანების თავიდან ასაცილებლად, არ დაუშვათ წყლის წვეთები სავენტილაციო ნახვრეტებიდან ღუმელში.
7. ხშირად გაწმინდეთ კარის ორივე მხარე, ფანჯრები, კარის საკეტები და მიმდებარე ნაწილები ნესტიანი ქსოვილით, რათა მოაშოროთ საკვების ნარჩენები ან დაღვრილი სითხეები.
8. არ დაუშვათ მართვის პანელის დასველება. გაწმინდეთ იგი რბილი, ნესტიანი ქსოვილით. მართვის პანელის გასაწმენდად არ გამოიყენოთ სარეცხი საშუალებები, აბრაზიული საშუალებები ან საწმენდი სპრეი.
9. თუ ღუმელის შიგნით ან კარის გარშემო ორთქლი გროვდება, გაწმინდეთ რბილი ქსოვილით. ეს შეიძლება მოხდეს მაშინ, როდესაც ღუმელი მაღალი ტენიანობის პირობებში მუშაობს და გაუმართაობის ნიშნები არ შეინიშნება.
10. პერიოდულად გაწმინდეთ მინის მბრუნავი თეფში თბილ, ადუღებულ წყალში ან ჭურჭლის სარეცხ მანქანაში.
11. მუშაობის დროს ზედმეტი ხმაურის თავიდან ასაცილებლად, რეგულარულად გაწმინდეთ მბრუნავი რგოლი და ღუმელის შიდა ნაწილი. შეგიძლიათ გამოიყენოთ რბილი სარეცხი საშუალება, წყალი. მბრუნავი რგოლის გარეცხვა შესაძლებელია თბილ წყალში. მბრუნავი რგოლის გაწმენდის შემდეგ, დარწმუნდით, რომ ის სწორად არის განთავსებული იმ ადგილას, სადაც ის გაწმენდისთვის დაშლამდე იყო.
12. მომზადების დროს შესაძლოა, საჭმლის ან სითხის ორთქლი დაგროვდეს. თუმცა, ეს გავლენას არ ახდენს მიკროტალღური ღუმელის შიდა ზედაპირზე ან რგოლურ ბორბლებზე.
13. გაფრთხილება: მოწყობილობის გაწმენდა ორთქლის საწმენდით არ შეიძლება.

ტექნიკური მონაცემები:
კვების ძაბვა: 230 ვ ~ 50 ჰც
მაქსიმალური სიმძლავრე: 1150 W
მიკროტალღური ღუმელის სიმძლავრე: 700 ვატი
სიხშირე: 2450 MHz
ქვაბის მოცულობა: 20 ლიტრი ენერგომოხმარება გამორთულ მდგომარეობაში: 0.1W

ფრთხილად, ცხელი ზედაპირი:

	მოწყობილობის მუშაობის დროს მისასვლელი ზედაპირების ტემპერატურა შეიძლება მაღალი იყოს. არ შეეხოთ მოწყობილობის ცხელ ზედაპირებს.

გარემოს დაცვის მიზნით. ინფორმაცია გამოყენებული ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების შესახებ . 2015 წლის 11 სექტემბრის კანონის „გამოყენებული ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების შესახებ“ მე-13 მუხლის პირველი და მეორე ნაწილების შესაბამისად, გაცნობებთ ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების ნარჩენების სწორად დამუშავების შესახებ:

1. აკრძალულია გამოყენებული ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების სხვა ნარჩენებთან ერთად განთავსება - ამას ადასტურებს „გადახაზული ურნის“ სახით გაკეთებული მარკირება, რაც ამ ტიპის ნარჩენების შერჩევით შეგროვებას მოითხოვს.

2. ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობები შეიძლება შეიცავდეს სახიფათო ნივთიერებებს, ნარევებსა და კომპონენტებს, რომლებიც გარემოში გამოყოფისას შეიძლება სერიოზულ საფრთხეს უქმნიდეს ადამიანებისა და ცოცხალი ორგანიზმების ჯანმრთელობასა და სიცოცხლეს. მათ შეუძლიათ გამოიწვიონ მრავალი ჯანმრთელობის დაავადება, როგორიცაა: მხედველობის, სმენისა და მეტყველების დარღვევები, ასევე შეიძლება დააზიანონ თირკმელები, ღვიძლი და გული და გამოიწვიონ კანის დაავადებები. მავნე ნივთიერებებმა ასევე შეიძლება უარყოფითი გავლენა მოახდინონ სასუნთქ და რეპროდუქციულ სისტემებზე და გამოიწვიონ კიბოს ცვლილებები. დაბინძურებულ ნიადაგებში მზარდი მცენარეების და მათგან დამზადებული პროდუქტების მოხმარებამ შეიძლება გამოიწვიოს ზემოთ ჩამოთვლილი ჯანმრთელობისთვის ზიანის მიყენების რისკი.

3. გამოყენებული ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობები უნდა მიეწოდოს მხოლოდ უფლებამოსილ შემგროვებელ პუნქტებს, რომელთა სია ხელმისაწვდომი უნდა იყოს თითოეული მუნიციპალური ოფისის ვებგვერდზე.

4. ოჯახი მნიშვნელოვან როლს ასრულებს გამოყენებული აღჭურვილობის ხელახალი გამოყენებისა და აღდგენის, მათ შორის გადამუშავების ხელშეწყობაში. ის ასევე მნიშვნელოვან როლს ასრულებს გამოყენებული ელექტრო და ელექტრონული აღჭურვილობის ნარჩენების მართვის სისტემაში, რაც განპირობებულია მისი ავტორიზებული შეგროვების პუნქტებში პირდაპირი გადატანის შესაძლებლობით და არასასურველი სოციალური ჩვევების აღმოფხვრით, რაც იწვევს ნარჩენების აღჭურვილობის ამ მიზნით გაუთვალისწინებელ ადგილებში დატოვებას.

გარდა ამისა, გამოყენებული ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობები დაბრუნეთ მიწოდების ადგილზე. დისტრიბუტორი, შინამეურნეობებისთვის განკუთვნილი აღჭურვილობის მყიდველისთვის მიწოდებისას, ვალდებულია უსასყიდლოდ შეაგროვოს გამოყენებული აღჭურვილობა შინამეურნეობებიდან ასეთი აღჭურვილობის მიწოდების ადგილზე, იმ პირობით, რომ გამოყენებული აღჭურვილობა იგივე ტიპისაა და ასრულებს იგივე ფუნქციებს, რასაც მიწოდებული აღჭურვილობა.

მუყაოს შეფუთვა და პოლიეთილენის (PE) პარკები უნდა გადაყაროთ შესაბამის კონტეინერებში მუნიციპალური ნარჩენების შერჩევითი შეგროვებისთვის მათი აღწერილობის შესაბამისად. თუ მოწყობილობაში ელემენტებია, ისინი უნდა ამოიღოთ და გადაიტანოთ ცალკე შეგროვებისა და შენახვის პუნქტში.

არ გადააგდოთ მოწყობილობა მუნიციპალურ ნაგავში!!

მომსახურება თუ გსურთ სათადარიგო ნაწილების შეძენა ან რაიმე საჩივრის შეტანა, გთხოვთ, პირდაპირ დაუკავშირდეთ გამყიდველს, რომელმაც გასცა ქვითარი.

KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczpospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Ordona 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy.

Powyższy zapis nie dotyczy jednoosobowych działalności gospodarczych, o ile rodzaj zakupionego sprzętu, nie jest związany z profilem prowadzonej działalności gospodarczej – weryfikacja w CEIDG.

W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli gwarant wymienił część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. Gwarant zobowiązuje się pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu. Uprawnionemu z gwarancji nie przysługuje od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej , przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.

UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu.

Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

-niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;

-ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;

-użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.

-uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.

-karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.

-gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.

SERWIS CENTRALNY
01-237 Warszawa ul.Ordona 2A
tel. 728 - 595 - 006
serwis@adler.com.pl www.adler.com.pl

.....
(data sprzedaży)
.....
(pieczątka sklepu i podpis sprzedawcy)

adnotacje serwisu:

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Ordona 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: serwis@adler.com.pl.

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu.

Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

W trosce o środowisko..

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi.

Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrze, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zamian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.

AFTER SALE SERVICE NOTICE

GB	If you want to buy spare parts or make any complaints, please contact the seller who issued the receipt directly.
DE	Wenn Sie Ersatzteile kaufen oder reklamieren möchten, wenden Sie sich bitte direkt an den Verkäufer, der die Quittung ausgestellt hat.
FR	Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou faire des réclamations, veuillez contacter directement le vendeur qui a émis le reçu.
ES	Si desea comprar repuestos o presentar alguna queja, comuníquese directamente con el vendedor que emitió el recibo.
PT	Se você quiser comprar peças de reposição ou fazer alguma reclamação, entre em contato diretamente com o vendedor que emitiu o recibo.
LT	Jei norite įsigyti atsarginių dalių ar pateikti nusiskundimų, susisiekite tiesiogiai su kvitą išdavusiu pardavėju.
LV	Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai izteikt pretenzijas, lūdzu, sazinieties tieši ar pārdevēju, kurš izsniedza čeku.
EST	Kui soovite osta varuosi või esitada pretensioone, võtke otse ühendust kviitungi väljastanud müüjaga.
HU	Ha pótalkatrészeket szeretne vásárolni, vagy panaszt szeretne tenni, forduljon közvetlenül a bizonylatot kiállító eladóhoz.
BS	Ako želite kupiti rezervne dijelove ili napraviti reklamaciju, obratite se direktno prodavaču koji je izdao račun.
RO	Если вы хотите купить запчасти или предъявить какие-либо претензии, пожалуйста, свяжитесь напрямую с продавцом, выдавшим чек.
CZ	Chcete-li zakoupit náhradní díly nebo uplatnit jakoukoli reklamaci, kontaktujte přímo prodejce, který účtenku vystavil.
RU	Dacă doriți să cumpărați piese de schimb sau să faceți vreo reclamație, vă rugăm să contactați direct vânzătorul care a emis chitanța.
GR	Εάν θέλετε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή να κάνετε οποιαδήποτε παράπονα, επικοινωνήστε απευθείας με τον πωλητή που εξέδωσε την απόδειξη.
MK	Ако сакате да купите резервни делови или да поднесете какви било поплаки, контактирајте директно со продавачот кој ја издал сметката.
NL	Als u reserveonderdelen wilt kopen of een klacht wilt indienen, neem dan rechtstreeks contact op met de verkoper die de bon heeft afgegeven.
SL	Če želite kupiti nadomestne dele ali vložiti reklamacije, se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal račun.
FI	Jos haluat ostaa varaosia tai tehdä valituksia, ota yhteyttä suoraan kuitin antaneeseen myyjään.
PL	W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.
IT	Se desideri acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
HR	Se desideri acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
SV	Om du vill köpa reservdelar eller göra några reklamationer, vänligen kontakta säljaren som utfärdat kvittot direkt.
DK	Hvis du ønsker at købe reservedele eller reklamere, bedes du kontakte sælgeren, som har udstedt kvitteringen, direkte.
UA	Якщо ви хочете придбати запчастини або подати будь-які претензії, зверніться безпосередньо до продавця, який видав чек.
SR	Ако желите да купите резервне делове или да уложите рекламацију, обратите се директно продавцу који је издао рачун.
SK	Ak si chcete kúpiť náhradné diely alebo uplatniť akúkoľvek reklamáciu, kontaktujte priamo predajcu, ktorý účtenku vystavil.
AR	إذا كنت ترغب في شراء قطع غيار أو تقديم أي شكوى ، فيرجى الاتصال بالبائع الذي أصدر الإيصال مباشرةً.
BG	Ако искате да закупите резервни части или да направите оплаквания, моля, свържете се директно с продавача, който е издал касовата бележка.
AZ	Ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı şikayət etmək istəyirsinizsə, qəbzi verən satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.
ALB	Nëse dëshironi të blini pjesë këmbimi ose të bëni ndonjë ankesë, ju lutemi kontaktoni drejtpërdrejt shitësin që ka lëshuar faturën.
KA	თუ გსურთ სათადარიგო ნაწილების შეძენა ან რაიმე პრეტენზია, გთხოვთ დაუკავშირდეთ გამყიდველს, რომელმაც გასცა ქვითარი პირდაპირ.